

العدد 28 صيف 2021

هيئة التحرير:

علي سعدون - حسن البحار - د. راوية الشاعر
حسين محمد شريف - حبيب السامر -
علي شبيب ورد - ابتهاج بلبيل

الهيئة الاستشارية:

الفريد سمعان - أ.د. محمد حسين آل ياسين
أحمد خلف - أ.د. سعيد عدنان - أ.د. عدنان حسين
العوادي - أ.د. صبحي ناصر حسين - أ.د. نادية غازي
العزاوي - د. خليل محمد ابراهيم - أ.د. صالح زامل.



الأديب العراقي

AL ADEEB AL IRAQI

مجلة فصلية تصدر عن
الاتحاد العام للأدباء والكتاب في العراق - المركز العام

رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير:
ناجح المعموري

مدير التحرير
د. علي متعب جاسم

سكرتير التحرير
د. غنام محمد خضر

التصميم والإخراج الفني: فلاح حسن الخطاط

6 أما قبل هيئة التحرير

8-67 الدراسات

- 8 حيثيات مفهوم «السردية» ووظيفته النقدية د. عبد الله ابراهيم
20 القطيعة تؤسس النهضة.. نحو ترسيخ
شروط المعرفة العلمية في دراسة التراث د. باقر ابراهيم الزبيدي
34 البنية السردية في رواية امرأة القارورة د. منى كاظم صادق
44 (وله لها) القصيدة الذاكراتية
وشعرية التلاقح الاجناسي د. خليل شكري هيباس
52 أقانيم الشعر من حزن الحكاية إلى الضحك في المرأة
قراءة في الحالة الشعرية عند جبار الكواز د. علي حسين يوسف
58 النظرية النقدية العابرة للتخصصات للناقد عباس عبد جاسم
(التمهصلات الأساسية) أ. د. وسن عبد المنعم

68-71 من ذاكرة النقد

- 68 من أروقة النقد الأكاديمي العراقي
محسن اطيّمش أنموذجا د. نادية غازي العزواي

72-101 النصوص

- 72 الباؤون هنا كاظم الحجاج
74 علبة مكياج الحزن حسن سالم الدباغ
78 ماء عاقر سي محمد البلبال
81 قصيدتان رعد زامل
84 لن باقر صاحب
87 الثنائي عادل الصويري
89 تفاصيل عراقية جدا محمد احمد فارس
92 بعد العاشرة هناء أحمد
94 هوامش فأس قاسم العابدي
97 البلدة الصغيرة رحيم زاير الغانم
99 امرأة العمر مصطفى الخياط



AL ADEEB AL IRAQI

الفهرس

28

صيف

2021

ISBN 978-9922-666-16-7



9 789922 666167

100 أنا الأقصى الأخير..... رند الربيعي

102-127 النصوص القصصية

102	أمواج سود	عبد علي اليوسفي
108	عرق زحلاوي	زهير كريم
112	خيار جديد آخر	تحسين عبد الرضا
116	في الفردوس المفقود	نجم الأميري
118	شيزوفرنيا	زهراء نائر الطرفي
121	البحث عن رائحتي	كاظم الزيدي
124	حدث في تشرين	حسين محمد شريف

128-135 سيرة مكان

128 كفرياثا.. صور مدينة..... عيسا ضيايي

136-171 مقالات

136	النقد المسرحي العراقي الحديث وعلاقته بالتحويلات التاريخية والاجتماعية	د. غنام محمد خضر
138	الفرضية (الجمالية) والضرورة (الثقافية)	
144	في نصوص السيرة عند (عقيل مهدي)	د. رياض موسى سكران
150	بواكير النقد المسرحي في العراق	د. علي محمد هادي الربيعي
159	المسرح العربي من السيرة الغيرية إلى السيرة الذاتية	عواد علي
168	النقد المسرحي وتجليات التجريب	د. سافرة ناجي
	التشفير في مواجهة العنف الرمزي	
	في نصوص الكاتب سالم الزيدي	كاظم اللامي

172-183 الحوار

172 نجم والي : أنا روائي قصص الحب المستحيلة حوار د. عالية خليل

184-186 أمابعد

184 الشعر العراقي وعصاب هيدغر علي حسن الفواز

- محتويات المجلة لا تخضع في الترتيب للمفاضلة بين الأسماء بل للضرورة الفنية فقط.

- المجلة غير ملزمة بنشر كل مادة تصل إليها.

- المواد المرسله الى المجلة لا تعاد الى اصحابها سواء نشرت أم لم تنشر.
- البريد الإلكتروني:

aladeebmag@gmail.com

- رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق في بغداد : 2182 لسنة 2016

(60) باقعة ورد ..

كل يوبيل يصل الى المئة ينطلق عدّه التنازلي منذ الستين . فيا لإيقاع الستينات من رنينٍ مبهر ومدهش يחדش الروح ويعيد فيها ألحانها وإشراقها..
 لسنا هنا بصدد الاحتفاء بذلك البريق من دون أن نشير الى ضفة الإبداع التي نجم عنها ذلك التراكم المعرفي طيلة تلك العقود ، وهو الابداع العراقي الذي أسس وامتلك ناصية الريادة العربية حتى غدا مشعلا من مشاعل ثقافتنا فكرا وأدبا وفنا .. نعم انه كذلك بسبب مثابرتة وكده المضي في الاضافة والتجاوز والتجديد .. كل هذا كانت ترصده وتبثه الاديب العراقي في مسيرة متواترة ، يتصل أولها بأخرها في لمعان قل نظيره في سماوات الجمال الشاسعة..

ماذا بعد الستين ؟

ستون شمعةً تمتد على ضفتي العراق ، لا غيمةً الا ونداها شعراً وسرداً وفكر ، لا شمسٍ الا وشعاعها يُناسل الضوء ليلد ضوءاً ، الكلمة تُنجز فكرةً والفكرة تضيفُ لسماؤها فكرة . أيتها المحجة البيضاء.. كيف نلّم سنينك كلّها في سلّة العمر ونضفي على ياقوتك دفء ربيعنا ووسامة شتائنا وما أنت تستقبلين العمر ويداك تحتضنان ما نقول ونطمح ونسعى إليه .

كان مسراك محفوفاً بالمطامح التي لم تتوقف إلا لينبت برعم أخضر جديد ويتفرع الى سماء أولى ، فواكبت عمرا من أخطر مراحل العراق وتحولاته ثقافةً وسياسةً وفكراً ، الأقل في ذلك أنك مددت الأصابع زنابق من تفاؤل شفيف لفروع الثقافة كلّها ، ولم تبخسي طموح المتقف العراقي أيا كان انتماؤه وكيف صيغت قناعاته ، لأنك ولدت حرة إلا من انتمائك الى الثقافة العراقية الأصيلة وتنصلت عن كل قيدٍ إلا الابداع .. ميسمك الأكيد .

والان .. أيتها المطهّرة المجيدة ، تمتد فسانك لتكشف أرضاً أخرى وتفتح أفقا ملء

المسعى ، وتعزّم أن تنحت شكلاً مُباهى لمكانة تتأصل مع عمرك وهو يقترح لسنوات ما بعد الستين ما يمثل أقصى مطامح المثقف العراقي ، وطنا باذخ الامنيات وثقافة مهابة الجانب ، متفاعلة مع الأقرب والأبعد ، ونخلة فارعة الجمال تهدي حكمتها الازلية المغمسة بنسج جلجامش ، ولتكوني فيئا مع ما تنهجه الهيئة المشرفة من دأب خلاق لثقافة تعي متغيرات المرحلة وتستشعرُ القادمَ وتحوُّك للعراق حلل الامنيات عاصمةً إياه من انفراط عقده اللؤلؤي .

لقد أضافت الاديب في رحلتها الستينية أبوابا تسع الثقافة وارتحلت من مكانة إلى أخرى وفتحت ملفات في الثقافة وأومات الى ما يستجد في الساحة العالمية والعربية لتكون بموازاة منبر العقل ونادي الشعر ونادي السرد والمسرح وغيرها من أغصان الاتحاد الوارفة ، مشابك واضحة تسور الثقافة ، وتطمح في ما بعد الستين أن تخترق حجابات العزلة مع ملفات بقيت في ظل أو استبعدت لسبب أو آخر ، وستضع خطة جديدة في فتوحاتها القادمة تترصد فيها مسافات ثقافية أبعد من فكرة الحذو المطابق ، وأرسخ حضورا من أبواب تتصدأ بالتشابه والتقليد ..وتتحسس ما يلوح في الافق أو لم يجر اكتشافه بعمق .

ونحن هنا في هيئة تحريرها نتطلع إلى هذا التراث الهائل، فتلتمع امام ارواحنا قبل اعيننا اسماء لامعة وكبيرة عملت على تحريرها ، وهي بمثابة النور العظيم الذي اضاء لنا عتمة مهاد التجربة وسماواتها ، فلهم التحايا كلها.. ولهم المجد كله ، مجد الاصرار على الولادة ومجد التحدي على الانجاز في احلك الظروف واشدها مرارة. وصولا الى وجودها اليوم كواحدة من الدوريات العراقية والعربية التي تريد ان تكون في الصدارة بما تقدمه من مادة غنية ومتنوعة ومتجددة .. واذنا ما كان للأديب العراقي ان تسمو ويشار لها بالبنان اليوم ، فان مبعث ذلك هو اقلامكم ومحبتكم وقلوبكم التي تنبض بها ورقة اثر ورقة.. فطوبى لها ولكم وللإبداع العراقي

هيئة التحرير

حيثيات مفهوم "السردية" ووظيفته النقدية

د. عبدالله إبراهيم



1

إلى نزع النصوص عن تلك المرجعيات، وانخرطت في تحليل سماتها الجمالية، ومثّلت هذه المرحلة المناهج الداخلية كالشكلية، والبنوية، وهدفها العام إنتاج "علم أدبي"، وأخيراً ظهرت مرحلة ثالثة شغلت بكيفية تلقي النصوص، لأنّ المتلقي هو الذي يُعيد إنتاجها، مستفيداً من تجربته القرائية، ومن السياق الثقافي المعاصر له، وأظهرت المرحلة الأخيرة مناهج التلقي والتأويل. هذا، بشكل عام، هو المسار التاريخي العام للقراءة النقدية. ومع ذلك، فلا يغيب عن العارفين تداخل بعض القراءات النقدية، أحياناً، وعبور الحدود الافتراضية في ما بينها، ويعود ذلك إلى أن النقاد على نوعين: نوع

يقوم النقد المنهجي، بصورة عامة، على قراءة مخصوصة للآثار الأدبية، والقراءة النقدية هي التي ترسم منظور الناقد للنصوص الأدبية، وقد مرّت عبر التاريخ، بمراحل ثلاث أساسية، تمثّلت الأولى في التركيز على السياقات التاريخية والثقافية للنصوص، وهو ما أظهر إلى الوجود المناهج الخارجية التي انصبّ اهتمامها على صلة النصوص بالمرجعيات الحاضرة له، ومنها الاجتماعيّ، والتاريخيّ، والنفسيّ، وبعد مدة طويلة تغير مسار القراءة النقدية حينما عمدت

ولها الدور الحاسم في الانتقاء؛ لأن النصوص المختارة تنفذ من خلال هذه الملكة التي تكونت بالمراس، وتخلقت بالجد، فتكون الذائقة هي المصفاة التي تتولى تنقية النصوص المعتمدة من الركाम الهائل الذي يشكل الظاهرة الأدبية.

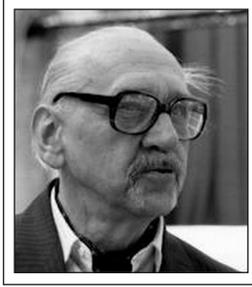
وفي سياق صلتني بالذائقة الأدبية، وبنوع القراءة النقدية التي أخذت بها في معالجاتي للظاهرة السردية في الثقافة العربية، أعترف بأنني كنت، في أول أمري، مشغولاً بالتحيزات في قراءاتي، أي بالطريقة التي أقارب بها النصوص، لكنني عرفت في حوالي عام 2000 عن تقديم الأطر المنهجية بوصفها شروطاً تمهيدية لكل قراءة أو تحليل، وأصبحت القراءة أكثر حرية، وفيها كثير من الشغف. في البداية كنت أريد أن أرى دوراً لكل شيء أعمل به، بداية من الرؤية النقدية، وصولاً إلى جهاز المفاهيم، وانتهى الأمر إلى أن يكون ذلك مضمراً في التحليل النقدي، فلا يطفو على سطحه. ولست قادراً على ضبط إطار القراءة التأويلية التي جاءت إثر حقبة من الهوس النظري، فالمناهج الحديثة أفرزت مادة خصبة من التحليلات، والفرضيات، والتوصيفات، والنتائج، ولعلها ثمرة من ثمار الجهد الذي انتهى إليه مفكرون انخرطوا في صلب العملية النقدية، وأقاموا هذا الصرح الذي يمثل أحد أهم إنجازات العقل البشري في مضمار العلوم الإنسانية، وتمكن النقد من فتح المسالك للدخول إلى عالم التخيل الأدبي، وكثير من الدراسات تحذر من استبعاد قيمة المتخيل المرتبط بالواقع، والتاريخ، والأدب، والعقائد، وأكثر مظاهر الاحتجاج على فكرة الحداثة هو أنها أعطت العقل دوراً جعله يتحول إلى أداة قاطعة، لا تأخذ في الحسبان المستويات غير المرئية

ينكفى على المنهجية التي يؤمن بها، فلا يرى في سواها إلا القصور والخلل، فيحاذرها، ويزداد تمسكا بطريقته، ونوع يهتم بقيمة الممارسة النقدية وصلتها بالنص الأدبي، فيستفيد من الكشوفات الجديدة، والأخير عابر للمنهجيات المدرسية، ويمثل جزءاً من رهانات النقد الحديث. ويتعدّر تقييد علاقة القارئ بالنص تقييداً حصرياً؛ لأن عناصر الظاهرة الأدبية، وهي المؤلف وبيئته الاجتماعية، والنص وخصائصه الأدبية، والمتلقي وسياقه الثقافي، في حالة حراك دائم، ولا يتاح إيقاف التفاعل بين تلك العناصر، وتقديم وصف قاطع لعلاقات هي في تحول مستمر. وبهذا يستشكل الحكم على أي من القراءات النقدية هي السديدة، فالأولى تُضفي على السياق قيمة جليظة، فيكون الأدب علامة دالة على أهمية الحاضنة الاجتماعية له، والقراءة الثانية ترشد إلى جمالياته الفنية، والثالثة تبغفي التسوية بين مضمورات النص، ومزاياه الجمالية، واستعدادات المتلقي، وسياق عصره، مع التركيز على كيفية التفاعل بين الاثنين.

وحيثما يثار موضوع القراءة النقدية، فيلزم الحديث عن موضوع خلافي، وهو "الذائقة". ولا أقصد بالذائقة الانطباع العابر عن النصوص الأدبية، والانجذاب التلقائي إليها، والشعور المؤقت بتأثيرها، وإنما الذائقة بوصفها خلاصة تجربة القارئ في التفاعل مع النصوص الأدبية بهدف اختبار سلامتها، وهو اختبار باعث على الاستمتاع بها، وتقدير أمرها، وتمييز جمالياتها، أي إدراك خفاياها، وتأسيس صلة قوية معها؛ فالذائقة، في تقديري، هي المهارة التي بها ينتقي الباحث مواد بحثه من دون قسر لنفسه عليها،



دو سوسير



غريماس

شريحة اختبار يُمارس عليها المُختبر مهارات الاختباريّة. ولعلّ من أشقّ ما يُواجهه الباحث من صعاب هو إحلال رؤية ناشئة محلّ رؤية راسخة؛ فلا مقام الأدب يحتمل ذلك الإحلال، ولا المجتمع الثقافي يقبل به، ورهان الإبدال يقترن بالمتابرة، وصواب المعالجة، وبتجنّب إثارة الزوابع.

هذا هو، بالإجمال، التصوّر العام للقراءة النقدية التي أخذت بها في تحليلي للسردية العربية، وخلال عملي عليها ما غاب عنّي المفهوم المعجمي للسرد غير أنّني تجاوزته إلى الدلالة التي صاغها له

الإرث الأدبي، وفيه تمدّد مفهوم السرد على بساط التاريخ الثقافي، فهو الحامل الأول لعدد وافر من المرويات السردية الموروثة، فأكون تحاشيت الوقوع في فخ التعريف الضيق الذي ينزع عن الظاهرة السردية روحها، وتجذّرت على الخوض في ثنايا الإرث السردية، وهو إرث أغنى المفهوم بدلالات إيحائية دارت في الأفق العام للمفهوم، لكنّها وسّعت فيه من هذه الناحية أو من تلك، فانتعشت لدي رؤية ذهبّت إلى أنّ الانشغال بتضييق المفاهيم، واختيار ما يوافق هوى الباحث، سوف يُرغمه على الابتعاد خطوة، وربما خطوات، عن الظاهرة السردية، ويبطل الغاية المرادة من بحثه فيها، باعتبارها ظاهرة ثقافية. وراعني عدم الاهتمام بإثراء مفهوم للسرد مستخلص من الظاهرة السردية، والاكتفاء بتعاريف حصرية مستعارة من المعاجم الفرنسية والإنجليزية، فبراعة الباحث السردية في الاحتذاء؛ فمعظم الباحثين شغلوا باستعراض آراء

للعلاقات الإنسانية، وللآداب، وللأديان، وللتواريخ؛ ذلك أنّ العقلانية خلعت على الثقافة سمة المنفعة، وجعلت منها معياراً في تحديد قيمة الأشياء في العالم. ولازمي حذر من الامتثال لحبس الظاهرة السردية في أطر وصفية ضيقة بدواعي مراعاة شروط العلوم النظرية في تحليلها، وهو أمر ما وجدته فاعلاً في الدراسات السردية، فغايتي استكناه هوية المادّة السردية.

وعلى الرغم من أنّني عشت في حقبة تداخلت فيها القراءات القائلة بقطع الأدب عن مرجعياته، وهو رهان المناهج الشكلية، والأخرى القائلة بوصله

بمرجعياته، وهو رهان المناهج الاجتماعية، فقد سعيت إلى البحث عن كيفية أُردم بها الهوية الفاصلة في ما بينهما، بقراءة تُعظم هوية الظاهرة السردية. وتحفني بوظيفتها التمثيلية، فكان أن انحسر عندي أثر المفهوم الذي أوقع الأدب في قبضة التاريخ، فدرجت على اتباع طريقة تقول بأنه لا تجوز الإفادة من كشوفات العلوم الإنسانية الأخذ بمنطق وضع الحافر على الحافر؛ فذلك من الخطأ الشنيع الذي لا يُغني العلم الإنساني، ولا يُتيح له بلوغ الغاية المرجوة منه، فإنّما العلوم الإنسانية، ومنها الدراسات السردية، مباحث يهتدي بها العاملون في الآداب لكي يتوصلوا إلى نتائج مفيدة للآداب القومية، نتائج لا تُحيل المادّة السردية إلى نموذج اختباري لبيان صواب النظرية، بل تُكون حقلاً تُمارس فيه النظرية فعلها بهدف إغنائه، وكشف المضمّر فيه، ومن دون ذلك، تُرغم المادّة الأدبية على أن تُكون

يصحّ القول بأنّ تصويري المنهجي في تحليل المادة السردية ظهر في كتابي " موسوعة السرد العربية" الذي بدأت في جمع مادته، وشرعت في كتابة الجزء الأول منه في أوج سطوة المناهج الشكلية التي غزت الثقافة العربية في ثمانينيات القرن العشرين، فكأنّها تجتثّ تركة نقدية فقدت بوصلتها، فراححت تطويها في سجلّ التاريخ، وتغلقه عليها، ورافق ذلك احتفاء منقطع النظير بتلك المناهج، احتفاء رافقه زهو وخيلاء، واستمرّ جذل أنصارها نحو عقدين قبل أن يخفت وهجها. لم أأخذ بالمفاهيم التي حملتها تلك المناهج في أصلها إلاّ عند الضرورة القصوى بعد الاستيعاب، والتحقّق من سياق المفهوم، وفائدته في تحليل النصوص التي أعمل عليها، وأطرح الحذقات المحيطة به غير راغب في ما لا نفع فيه، فتعرّضت المفاهيم إلى التعديل، والتنقيح، والتقليب، وأعيد توظيف بعضها بما يُوافق سياق عمليّ النقدي. وبهذه الطريقة فهمت أهميّة المشترك الثقافي للمفاهيم السردية في الآداب الإنسانية، فهي لا تثبت على حال واحدة، إنّما تتطوّر بحسب السياق الذي تستخدم فيه، وغايتي من بذل ذلك الجهد اتخاذاً المفاهيم وسيلة مساعدة في التحليل النصوص السردية، وليس قسر النصوص لكي تستجيب لشروط مفاهيم استحدثت في آداب مختلفة عنها، فكان مدخلي إلى الدراسات السردية منفتحاً، وما رأيت فيها علماً قائماً بذاته، وما جعلتني حجج الدارسين أقنع ضحية لهذا الوهم، بل رأيت فيها دليلاً استرشد به في دربي لخوض غمار النصوص

هذا وذاك من السرديين، وما التفتوا إلى الظاهرة التي ينتمون إليها، وهو سلوك مفهوم في ثقافة ما برحت تستعير معظم فرضياتها من الآخرين، ولم تلتفت، بعد، إلى هويتها.

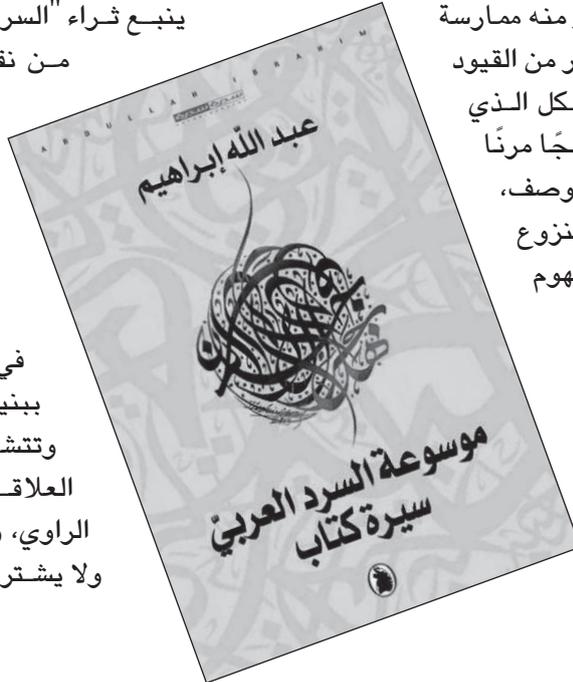
جلب الانتقال من الرؤية الاختزالية إلى الرؤية التوسعية للسرد فائدة جليّة، فيما أزعم، فلم أذهب إلى الظاهرة السردية مقيداً بأصفاً جاهزة، بل ترحلت فيها بهدي ما زودتني به من مفهوم استوى في محضنها خلال تاريخ طويل؛ فالسردية العربية لم تنبثق عن فراغ، وما نبعت فجأة من عين، إنّما ترعرعت في سياق زاد عمره على ألف عام، وخلال تلك الرحلة تعرّض مفهوم السرد إلى التهذيب، والاصلاح، والترميم، وبات من غير الممكن مطابقة دلالاته الموروثة مع الدلالة المعجمية المستعارة من سرود لا توافقه في سياق نشأته، ولا في أنواعه، ولا وفي وظائفه؛ فالمطابقة قد تمحو الاختلاف، وتزيل الفروق، وربما تسهّل تقديم وصف عام، وإصدار حكم سريع، ولكنها لا تفلح في الإلمام بالظاهرة السردية على اختلاف أنواعها.

لا يغيب عن العارفين تداخل بعض القراءات النقدية، أحياناً، وعبور الحدود الافتراضية في ما بينها، ويعود ذلك إلى أن النقاد على نوعين: نوع ينكفئ على المنهجية التي يؤمن بها، فلا يرى في سواها إلاّ القصور والخلل، فيحاذرها، ويزداد تمسكاً بطريقته، ونوع يهتم بقيمة الممارسة النقدية وصلتها بالنصّ.

وفيه تتولّى المعرفة النقدية في استخلاص مجمل صفات السرد، وتعرّف بهويته الثقافية، في أن واحد، والغاية من ذلك سبك مفهوم لا ينفصل عن المادة السردية فيخضعها لقواعد تجريدية، ومن ثمّ يتعالى عليها، إنما يصدر عنها، ويتكيّف معها، فتحولاته مقبّدة بتحوّلاتها، فلا يجوز تجريد نموذج افتراضي عابر للزمان والمكان، واللغات والثقافات، والأجناس والأنواع، وإرغام المادة السردية الامتثال له؛ فذلك لاهوت سردي تأبى المادة السردية قبوله، وعلى هذا فالتماسك بين وظيفة هذا المدخل النقدي وبين هوية المادة السردية ضروري كيلا تنفصم العرى الرابطة في ما بينهما بذريعة الوظيفة العلمية للمصطلح؛ فالترابك بين الوصف والتسمية ينشّط التحليل النقدي من جهة، ويراعي أعراف المادة السردية من جهة أخرى، فلا ينبع ثراء "السردية" من كمالها، بل من نقصها، لأن الظاهرة

السردية في ترحال دائم، ولا سبيل لأسرها في حقبة تاريخية، أو لغة معينة.

أخذت السردية في حسابها الاهتمام ببنية الخطاب السردية، وتتشكّل تلك البنية من العلاقات المتضافرة بين الراوي، والمروي، والمروي له. ولا يشترط في الراوي أن يكون



السردية، فكان أن تحاشيت الإقرار بالبنيات العميقة التي لا يُغيّر من ثبوتها تعاقب الأزمان؛ فمرادي لم يكن توهم الانخراط في صناعة "علم أدبي" من سلسلة التخيلات البشرية، بل المشاركة في إثراء مدخل تحليلي يتطوّر بتطوّر مكاسب العلوم الإنسانية.

ولم يغب عن بالي، وأنا أراقب المنطقة الوصفية الراكدة للبحوث السردية مبعثه المقايسة بين التعبير السردية والنموذج اللغوي بافتراض وجود قواعد ثابتة تقبع تحت التعبير الكلامي، وتتحكّم فيه، وكأننا بإزاء نحو سردي يتحكّم في مواقع الأحداث، ويستبدّ بترتيبها، فالسرد، على وفق هذه الفرضية، جملة محكمة الصنع، وقع تصميمها قبل ظهور النصّ، وليس تعبيراً كلامياً مرتبطاً بالسياقات الثقافية الحاضرة له. ولعلّ هذا التصوّر هو الذي أفضى بي إلى النظر إلى السرد على أنه ممارسة ثقافية أكثر منه ممارسة لغوية يتلفّظ بها اللسان، ممّا جعلني أحرّر من القيود المدرسية للسرديات الكلاسيكية بالشكل الذي استعيرت به من سياقها الغربي، وانهج نهجاً مرناً في تحليلاتي النقدية التي جمعت بين الوصف، والتحليل، والاستنتاج، والتأويل. وهذا النزوع هو الذي دفعني للاجتهاد في اقتراح مفهوم "السردية".

2

أردت بـ"السردية" المدخل الذي يستعين به الباحث لاستخلاص الطبيعة السردية للنصوص الأدبية،

عقود، قبل أن يأفلا معًا، فقد أزاقتها الدراسات الثقافية عن العرش؛ ونتج عن ذلك ظهور مداخل سردية حلت محلها لأنها تغافلت عن جماليات النصوص، ووظائفها التمثيلية، وشغلت باستخراج الأبنية المعيارية فيها على غرار الدراسات اللغوية، أما المداخل السردية

فشملت طيفًا واسعًا من القضايا بدأت بالأدب، ومرّت بالتاريخ، وتجاوزت ذلك إلى الأديان، والأخلاق، والعمارة، والفنون البصرية؛ وبهذا الاستبدال انتقلت دراسة السرد من الحقة الشكلية إلى الحقة التداولية. ولمّا كان الثبات قرين الأولى، فالتحوّل أضحى ركيزة الثانية. ولا إجحاف في القول بأن هيكل السرديات أفرغ من المحتوى الأدبي، فترك مهجورًا، لأن النصوص أبت قبول شروطه المعيارية، فإذا به يُمسي طلالًا باليًا، فيما أخذت السردية سيرورتها من هوية الظاهرة السردية. شخّ عطاء السرديات لأنها استنكفت النظر إلى السرد بوصفه سلسلة من الأفعال الرمزية، وعدّته سلسلة من النماذج التجريدية.

شيّعت السرديات إلى متواها الأخير بأفول البنيوية، وبانحسار هيبة النموذج اللغوي الذي خلع عليها الشرعية. وأن الأوان ل طرح السؤال الإشكالي: ما هو القوام الصلب للسرديات، وقد لفّقت هيكلها من علم اللغة، ونظرية الأدب، ونظرية الأنواع السردية، بدل أن تستنقّه مباشرة من الظاهرة السردية. يُمكن العثور على

ما غاب عنّي المفهوم المعجمي للسرد غير أنني تجاوزته إلى الدلالة التي صاغها له الإرث الأدبي، وفيه تمدّد مفهوم السرد على بساط التاريخ الثقافي.

اسمًا متعينًا؛ فقد يحتجب وراء صوت، أو يقبع خلف ضمير، يصوغ بوساطته المروي بما فيه من أحداث وشخصيات. أمّا المروي فكل ما يصدر عن الراوي، وينتظم لتشكيل مجموع من الأحداث يقترن بأشخاص فاعلين، ويؤطر في زمان ومكان. أمّا المروي له فهو الذي يتلقّى ما يرسله

الراوي، سواء أكان اسمًا معلومًا أم شخصًا مجهولًا. ولا أهمية لأي من المكونات الثلاثة في ذاته، بل في علاقته بالمكوّنين الآخرين، فغياب أي من منها يُخلّ بالإرسال، والإبلاغ، والتلقّي، ويُفوّض البنية السردية، ويجعل من النصّ إنشاء غير معقود على حبكة. ولا تكتمل الفعالية السردية من دون أن يُعرف موقع الراوي في العالم المتخيّل، وموقع المروي له، وعلاقتهما بالمروي؛ ذلك أنّ الرسالة السردية هي مناقلة أفعال متخيّلة بين الاثنين. وكما يلزم أن يُعرف مصدرها داخل البنية السردية، فينبغي أن يُعرف مستقرّها سواء أصرّح به في السرد أم جاء مضمّنًا فيه؛ فالمروي له يخلع على المروي قيمته ومعناه، فينفتح من هذه البؤرة المركزية إلى الخارج على سبيل التأويل في اتجاه المؤلف الضمني والقارئ الافتراضي، وصولًا إلى المؤلف والقارئ الحقيقيين، وهما كائنان لهما استقلالية خارج العالم المتخيّل.

تبلور تصوري لمفهوم "السردية" إبان سيطرة السرديات الكلاسيكية على المشهد النقدي في العالم، ومعلوم بأنها اقترنت بالبنيوية، وتلازما بضعة

السردية؟ فإن كان، فأين يُمكن العثور على النموذج الذي تتوفر فيه المعايير المستترة بتمامها؟ ولا أجد من صواب القول الادعاء بوجود كمال سرديّ خفيّ يسعى الكاتب إلى محاكاته كما هو حال أفلاطون في قوله بوجود مُثل عليا؛ لأنّ قوام الكتابة السردية لا يستقيم على التماثل، بل على الاختلاف، فلا يُفرز معياراً، ولا يفرض قاعدة، بل يُراعي أعرافاً نوعية عامّة.



بروب

ومن المستبعد وجود قواعد سردية لاثثة في أعماق النصوص، وأنّ الكتابة تشغيل لها، فذلك إفراط في المطابقة بين نموذج لغوي افتراضيّ، ونموذج سرديّ متخيّل. ومع ذلك، فالمبالغة في تعميم النموذج الأول على أنشطة التعبير السردية، لا فائدة منه، لأنّه يُضيّق واسعاً؛ فالهوية المجازية للقول السردية في حال مستمرة من التغيير، وبإخضاعها لقواعد معيارية تنحس في إطار مغلق، ولا يتوافق السرد مع أيّ يقين، ويندرج في هذا السياق مفهوم الوظائف التي استخلصها بروب فهي منطبق أفعال تقوم بها الشخصيات في نوع مخصوص، وهو الحكاية الخرافية، ومع محاولة غريماس اختزالها لتشمل أنواعاً أخرى، فلا ينبغي إسقاط المنطق الافتراضيّ لتلك الأفعال على الأنواع السردية، وهي كثيرة جداً، ومن المحال ضبط أفعال الشخصيات فيها، ومن العبث ترويض الحبكة النازمة لأحداثها، علاوة على تنوع صيغ السرد، وأساليبه، ووظائفه، وإلى ذلك، فليست الظاهرة السردية مجرد سيل من أفعال متعاقبة، فهي نسيج متلاحم من آلاف النصوص المتباينة في معانيها ومبانيها. ولو

الإجابة في الأسباب التي دفعت بأفولها، وهو أفول يُعزى إلى التغييرات الجذرية التي تعرّضت لها المصادر التي نهلت منها السرديات فروضها، وكان يلزمها الاتكاء على الظاهرة السردية بدلاً من استعارة مفرضياتها من مداخل أخرى. إذا، كيف بدأت المقايسة بين السرديات والنموذج اللغوي؟ فيما يأتي أدون إجابة موجزة لعلها تكشف جانباً من التداخل الافتراضيّ

في ما بينهما، فباعتبار "الكلام هو تشغيل لقواعد اللغة؛ كما قال "كوهن" في كتابه "الكلام السامي" مجارياً ما قرره دو سوسير من تفريق بين اللغة والكلام؛ فتكون اللغة نظاماً أسمى من القواعد الثابتة، وما الكلام إلا إدراج بعضها في مجال الاستخدام، وعلى غرار ذلك فللسرد قواعده العليا الراسخة في زعم السرديين، وما نصوصه إلا تعبير تنفيذيّ لها. وكما هو ظاهر، فهذا التصنيف ورث مضمون الثنائيات الضدية المتوطنة في الفكر الإنسانيّ منذ القدم، ولم يقع التخلّص منها، فهي تتلون بألوان الحقب التاريخية، وما زالت راسخة في المتخيّل العامّ.

إنّ القول بوجود قواعد سردية ثابتة، وإنّ الكتابة تنفيذ عمليّ لها، يلزم أن يكون الكاتب عارفاً بتلك القواعد، وباستخداماتها، مع احتمال درايته بالعدول عنها حينما لا يراها وافية له في التعبير، وذلك أشبه ما يكون رجماً بالغيب، وتخميناً قائماً على الظنّ، فما جعل أحد من القواعد الافتراضية دليلاً له، واهتدى بها في تأليفه، وهل يتطلّع الكاتب، ناهيك عن الراوي الشفهيّ، إلى الكمال في مطابقته المعايير المضمرة للكتابة

من التداول القائم على التدوين، ولعلّي استجمعت أدواتي التحليلية من مزيج من المؤثرات المنهجية التي أخضعتها لتفكير أعاد توظيف المفيد فيها في التحليل، ويقترح ما تُثيره لديّ المادّة السردية التي ألفتها مدّة طويلة؛ وبهذا يصحّ القول بأنني لم ألتزم إطاراً نظرياً قاراً لأيّ من المناهج النقدية التي شاعت في العصر الحديث، فليس من أهدافني استجلاب نظرية، وإثبات فرضياتها، بل اجتهدت في اقتراح ما رأيته نافعا لي في التحليل والتأويل.

3

ما دامت صلتي بالسرد انتظمت بحسب الوصف الذي ذكرته أنفا، فكيف كانت نظرتي للسرد ولوظيفته؟ فالجواب عن ذلك يسלט الضوء على أسباب انشقاقي عن طائفة السرديين للعرب الآخذين بمعايير السرديات الكلاسيكية، فلقد رأيت إن الظاهرة السردية برمتها فعل اجتماعي ما خلا الأفعال التي تقوم بها الشخصيات المتخيّلة؛ فالسرد يفارق الواقع، ولكنّه لا ينقطع عنه. والأحداث سواء أحصلت في الواقع أم كانت قابلة للوقوع في السرد، فهي متآزرة في سيرورة حدوثها، أي في تطورها، وامتدادها، وتشابكها. وكون جمهرة منها يقوم به الإنسان في الواقع، وأخرى تقوم به شخصيات العالم المتخيّل، لا يُجردها من التعاضد، والتفاعل، فليس لأحد إنكار الوظيفة التمثيلية

وقع الإقرار، على سبيل الافتراض، بوجود نحو سرديّ ضابط للأفعال السردية، فسوف يكوّن السرد، بمجمله، فعل اختراق متواصل لمعايير ضمنية، أي أنه سلسلة لا نهاية لها من الأخطاء، وبذلك يتقوّض وجود المعايير التي فرضها التفكير اللغوي على الظاهرة السردية.

كشفت ملازمتي للمادّة السردية القديمة والحديثة عن ضروب من التراكم المتنوعة، ولم أسع إلى اختزالها في قوانين، إنما الوقوف على ما تضمّره من غايات جمالية تُشكّل اللب الدلاليّ لها، ولا أنكر أنّ الدراسات الثقافية أبعثتني عن المناهج النسقية التي بنت فرضياتها في ضوء النموذج اللغوي، وفصلت بين المادّة الأدبية وسياقها الثقافي، وما وجدت ذلك يفي بغاياتي في استنباط السردية العربية من طيف واسع من المرويّات السردية، والأعمال الروائية، ولطالما راودتني أفكار كثيرة حول كون صرامة النموذج اللغوي لا تُفلح في استكشاف طبيعة الظواهر الأدبية الكبرى، الظواهر التي صقلت أعراف التداول الشفهيّ عبر القرون، وتلك التي استجابت لشروط الحقبة الكتابية

أخذت السردية في حساياها الاهتمام ببنية الخطاب السردية، وتتشكّل تلك البنية من العلاقات المتضافرة بين الراوي، والمرويّ، والمرويّ له. ولا يشترط في الراوي أن يكوّن اسماً متعيّناً؛ فقد يحتجب وراء صوت، أو يقبع خلف ضمير، يصوغ بوساطته المرويّ بما فيه من أحداث وشخصيات.

لطالما كان السرد، عبر التاريخ، من أفضل وسائل تجسيد الأحداث، ولا يُراد بهذا القول تزوير وظيفة للسرد.

الاعتبار، وحتى لو قيل، تجوّزاً، بالمماثلة، فالذاكرة، وهي إحدى وسائل استدعاء أحداث الماضي، سوف تتولى اختلاق بعض الوقائع، إمّا بهدف تلطيفها وإما بغاية تليفيها، فلا تُراعي شروط الأمانة في استعادتها؛ ويُستنتج، ممّا سبق ذكره، أنّ الوشائج بين أحداث العالمين تُؤكّد تحريفاً مقصوداً للعناصر المستعارة من الواقع؛ لأنّ لوازِم التّأليف السرديّ، وشروط العوالم المتخيّلة، فضلاً عن الفعل الماكر للذاكرة، لا تقبل بغير الانزياح من مستوى محسوس قابل للوصف إلى مستوى متخيّل قابل للتأويل، وعلاوة على ما فات ذكره، فتجريد أحداث الواقع من نواميس الترتيب يُخالف ما درجت عليه من خضوعها لقانون السببية المنطقيّة، الذي يُوازي قانون السببية السردية في الأعمال الأدبيّة.

ولطالما كان السرد، عبر التاريخ، من أفضل وسائل تجسيد الأحداث، ولا يُراد بهذا القول تزوير وظيفة للسرد، فذلك إقرار بحقيقة ملموسة، ومع هذا، فلا تجوز المصادرة على المطلوب بالقول إنّه كفيل بإيراد الحقائق على الوجه الذي حدثت به، فما أبعد وظيفته عن ذلك، وبالأحرى، فهو يستكنه الأحداث، بقصد إقرارها، والاعتراف بها، بل يقترح ترتيباً لها يُوافق وظائفه الإيحائية والتعبيرية؛ فكأنّه يأتي بها من زمان وقوعها إلى زمان تلقيها، وقد كساها بغير ما هي عليه في أصلها، حتّى تكاد تتخلّى عن أسباب وقوعها؛ فالأحداث المعروضة فيه توشك على الانقطاع عن جذرها الأصليّ، وقد نبئت لها فروع مثمرة تغذّت

للسرد؛ إذ هي وظيفة اجتماعيّة تردم الهوة الفاصلة بين العالمين، وتمدّ جسراً رابطاً في ما بينهما. ومهم يكن السبب، فلا يجوز تجريد السرد من وظيفته الاجتماعيّة، وقصرها على الوظيفة الجماليّة، فذلك ينتهك وظيفة نشاط بشريّ

بالغ التأثير في تاريخ الإنسان. ومن نافلة القول، بأنّه لا فائدة من الإيمان بوثوقية النصوص السردية، فهي تخيلات منزلة لا تُعرض يقيناً، لأنّها تستكنه الظواهر الاجتماعيّة، وتستبطن أعماقها، وتُعيد سببها بشروط الخطاب السرديّ الذي يُقارب موضوعاته بتراكيب، وأساليب، لا يقصد بها انتاج حقائق مؤكّدة، بل أطياف متداخلة تلمّح إلى تلك الظواهر مجازاً، ولا تصرّح بها بالأدلة القاطعة.

ولمّا كنتُ لا أهدف، بأيّ شكل من الأشكال، إلى العثور على مطابقة صريحة بين العالمين، فالقول بتناقضهما قولٌ تُعوزه الأدلّة، ويأنفه التفكير السليم، ولعلّ مصدر الاختلاف مائل في كون الآثار السردية نتاج عمل أفراد مخصوصين، يستعينون بأعراف صنعة السرد في تركيب عوالم تلك الآثار، فيما لا تخضع أحداث الواقع إلى سطوة الأفراد، وإن انخرطوا في صنعها؛ فتكون القصديّة بانئة في إنشاء العوالم المتخيّلة، فيما هي مستترّة في العوالم الواقعيّة. لا تستنسخ أعمال السرد أحداث الواقع، بل تنتقي ما يخدم هدفها بالتخييل شرط اهتدائها بأعراف النوع الذي تنتمي إليه، وبجملة شارحة أخرى، فالمشابهة بينهما ليست ماثلة غايتها المطابقة، بل تمثيل مجازيّ ليس من أهدافه التوثيق، بل

لهويته. وعلى خلاف ما شاع عن السرد، ففرادته تكمن في نفوره من تلك الوظيفة، أي في اصطناعه سياقاً متخيلاً بحبكة مقصودة تُدغم شذرات من وقائع الحياة في خطاب مجازي التكوين، وقد تعرّضت لما يتعرّض له الخلق الجديد من إعادة تشكيل تستوعب عناصره بكاملها؛ فانغماس السرد بتمثيل الحياة يُعيد خلق خبراتها بما يستجيب لأعرافه، وليس لأعرافها.

إنّ القول بتحقيق الخبرات الإنسانية، والاستثبات منها، لا يناسب القول بتجددها، ودوام تغييرها. وإنما السرد كفيل بإظهار هذه الحقيقة إلى الوجود، وإبطال أيّ بهتان آخر؛ فلا عجب أن يُفصح عن تلك الخبرات وهي في حال ديمومة واستمرار، وليس في حال كمن واستتار، ما يشرع الأفق أمام ظهور الهوية السائلة للإنسان، وليس الهوية الصلبة التي رسمتها التواريخ، والمعتقدات؛ وبذلك تقلد السرد وظيفة رفيعة القدر تتمثل في نقض الخمول الذي اكتنف الصور النمطية للكائن البشري. وبمجمّل القول، فإنّ الهوية المحبوبة بالخطاب السردية تختلف عن الهوية المخلوقة بالإنجاب؛ فهذه الأخيرة تتحلل، وتضمحل، وتفنى بفعل الزمن، فيما تنمو الأولى، وتُصقل، وتشتدّ صلابتها بمزيد من التأويل الذي يقترحه عليها الزمن نفسه، وحيثما تنبغي المقارنة الوظيفية، أي المقارنة الثقافية وليس الأنطولوجية، فالغلبة تكون للهوية السردية على حساب الهوية الإنجابية، ويكاد يكون الإنسان بمنأى عنها كائناً بهيمياً يمتنع تعريفه.

ثمّ أنّ السرد يتولّى تمثيل أحداث الماضي بالأشكال المجازية. لا أعني بذلك أحداث الماضي البعيد التي توارت خلف الأساطير، واستبطنت الخرافات، ولا تلك التي حملتها المرويّات عن عصور بائدة، ووقع تدوينها

منه، ولكنها لا تحمل بذوره، وهي لا تصلح دليلاً إلى أحداث التاريخ بالحال الذي وقعت فيه، بل تكون أحداث التاريخ دعامة اعتبارية، فالتمثيل فيه يتنكب عن أعراف الدقة، ويتجرّد من الموضوعية، وينزلق إلى الإيهام، والمجاز، والايحاء؛ وبهذا تستقيم وظيفة السرد، وتنتزع شرعيتها الأدبية، وليس بوصفها مرآة تعكس حقائق التاريخ.

ولا تصلح الخبرات الإنسانية الممثلة بالمرويّات السردية معتمداً لإنتاج الحقائق، فهي تخليق سرديّ يستوحىها، ويتظاهر بها، ولا يقرّر حملها بالأسلوب الذي وقعت فيه؛ فبلاغة السرد توسيعية، والإبلاغ عن حوادث الزمان بالسرد لا يهدف إلى إقرارها؛ فغايتها إبراز صورها الحية أمام المدركات الحسية والتخيلية، ومردّد ذلك إلى تنوع الخبرات، وترادفها، وتناقضها، بالإضافة إلى تباين علاقات التواصل الإنساني، وكيفيات عمل الذاكرة، وطبيعة الفهم، ونوع الشعور؛ وهذه كلّها يمتنع حشرها في إطار تفسيري واحد، وقد أثمرت كآثر الخبرات الإنسانية انفتاح التمثيلات السردية؛ حتّى ليكاد السرد يكون الجامع الأعلى لوسائل تمثيل تلك الخبرات، وما اقتصر دوره على الإخبار عنها، بل شمل عرضها، وتركيبها، وتفسيرها، وتجاوز ذلك إلى الاغراء بها بالترغيب وبالتهيج، أو استنكارها بالتأليب وبالتحريض. وبما أنّ السرد وسيلة حبكة لوقائع متناثرة، فلا يطلب منه أن يكون شاهداً على وقائع الحياة، وهو عاجز عن القيام بمهمة لا تنسجم مع وظيفته التمثيلية، فتراه ينتقي منها ما يوافق أعرافه، ومجمّل محتواه المتخيّل يربض في جوار تلك المنطقة بهوية مجازية خاصة تأنف من الإقرار بوظيفة التوثيق؛ فهي ليست من الأصول الداعمة

المرجعِيّ واستحالة وقوعها في العالم المتخيّل، فلا ينبغي فصم الصلة بين العالمين، إذ ليس المهمّ، من وجهة نظر الدراسات السردية، وقوعها أو عدم وقوعها، بل المهمّ التصديق باحتمال حدوثها سواء أوقعت فعلاً أم كانت محتملة الوقوع في السياق الحاضر لها؛ فذلك يجعلها مُدرّكة بالعقل أو بالمخيّلة، أو بهما معاً. وعليه، فمن الواجب إبرام عقد ينصّ على انسراب شذرات من ذلك إلى هذا. وليس لأحد الادّعاء بقطع صلة عالم السرد بعالم الواقع، وذلك لو حدث، فهو لا يُفيد أيّاً منهما، وما حدث لهما أن تبادلا الاستبعاد؛ فالبنيات المتخيّلة التي يقترحها السرد، وتلك التي يطرحها الواقع، قابلة لمزيج من الإدراك التخيّليّ والعقليّ، ولا يصحّ الانتصار لأيّ منهما على حساب الآخر؛ فالمفاضلة في ما بينهما تقوم على مبدأ آخر له صلة بتصديق أحداث الواقع، وتكذيب أحداث السرد، وهو موضوع لا علاقة له بهما في إطار العمل الأدبيّ، فهما مرتبطان بمشترك أعلى، وهو مشترك الرؤية الناظمة لأحداثهما. ولما كانت أحداث العالم المتخيّل تتلون بالروى السردية التي تخضع عليه تنوعاً، فكذلك أحداث العالم الواقعيّ فهي تخضع لوجهات نظر الأفراد والجماعات، فلا تُعرض إلا بمنظورات تتولّى تركيبها، أو أنها تعيد تركيبها وفق شروط تلك الروى؛ وهو المبدأ الذي يقوم عليه عالم السرد. أخلصّ إلى ذكر بديهة مقرّرة، وهي أن الإرسال والتلقّي، أي الكتابة والقراءة، من الظواهر الاجتماعية التي يقوم بها الكتّاب والقراء الذين يعيشون في سياقات تاريخية وثقافية تتدخّل في صوغ ملامح العوالم السردية، بما

في سجلات التاريخ، فحسب، بل، أقصد، أيضاً، أحداث الماضي القريب التي عاصرها الكتّاب أنفسهم، وأبالغ في القول بأنّه يقوم بتمثيل استباقي للأحداث المتوقّعة في المستقبل بأشكال خاضعة لأعراف التخييل؛ فالتخييل فعل حيويّ يستوعب مزيجاً من الأحداث من دون التعثر بزمن وقوعها؛ لأنّ سيرورة السرد تقتزن بالذاكرة في تحولاتها التي لا تعرف الكلل، الذاكرة التي بمقدار ما تدعي الأمانة تتورّط في الاختلاق، لا بقصد الإساءة لوظيفتها الاستعدادية، وإنما لأنّها تخضع لشروط حاضرها في الإتيان بأحداث الماضي، أو توقّع أحداث المستقبل. ويصعب القيام بالوظيفة التمثيلية من دون مراعاة الأعراف الاستعدادية للذاكرة، وهي أعراف تحرص على إعادة إنتاج الأحداث المنفرطة بأشكال سردية محبوكة؛ ممّا يجعل وجود الماضي بأحداثه نسخاً مغزياً صور الحاضر كما يتولّى السرد رسمها، وهذا العقد الذي تشترطه الذاكرة بوصفه مقتضى من مقتضياتها هو ميثاق عرفي لا سبيل إلى خرق بنوده، وإلا انهارت الوظيفة التمثيلية للسرد. وبصرف النظر عن إمكان وقوع أحداث العالم

الانتقال من الرؤية الاختزالية إلى الرؤية التوسعية للسرد فائدة جليّة، فيما أزعّم، فلم أذهب إلى الظاهرة السردية مقيداً بأصفاً جاهزة، بل ترخّلت فيها بهدي ما زودتني به من مفهوم استووس في محضنها خلال تاريخ طويل.

إلى ما تعذّر الجهر به؛ فالمدونات السردية ليست خرساء، بل هي ناطقة بالإيماء، وغائصة في أعماق النفوس، والدفع بما فيها من أحلام، ورغبات، فهي لصيقة بالمناطق الجوانية للوعي، والإدراك، والمشاعر، ووسيلتها المداورة، والمراوغة، والتمويه، ولأنّها كذلك، فمن المحال، النظر إليها على أنّها حوامل للحقائق، أو أنّها نواقل للوقائع، فمرادها غير ذلك، وهي تنشئ مطلباً يُفصح عن نفسه بالإشارة الموحية، والعلامة الدالة، فلا تقرّر أمراً، ولا تُوثّق حدثاً؛ فعوالمها تضمّر المقاصد، ولا تجهر بها، فلا تنكشف إلاّ بعناء التأويل، فيكون طلب المعنى فيها شاقاً، والوصول إلى مبتغاها عسيراً؛ فالحقيقة ليست مطلباً سردياً.

في ذلك صوغ أعراف الأنواع نفسها، وهي الأخرى، تتدخّل في تعديل ضروب التلقّي من عصر إلى آخر. ولم يثبت، بعد، وجود نصوص أدبية قيّمة منقطعة عن السياق المرجعيّ من حيث كتابتها وقراءتها.

لم أغفل التداخل والتخارج بين العالمين، ولئن ترخّلت في تضاريس الآداب السردية العربية القديمة والحديثة، فلأنني رأيتُ فيها تفاعلاً وظيفياً مع المرجعيات الحاضرة لها؛ فهي ليست أشكالاً كتابية فارغة، ولا سطوحاً ناشفة من الإنشاء اللغويّ، أبداً، ما كانت كذلك منذ تداولتها الألسن في أوّل أمرها، لأنّها نفذت إلى ما وراء المسكوت عنه من الأعمال، وغاصت في عتمة الأسرار، وأشارت، على وفق مقتضيات السرد،

القطيعة تؤسس النهضة نحو ترسيخ شروط المعرفة العلمية في دراسة التراث

د. باقر ابراهيم الزيدي



(لو شاء ربك لآمن من في الارض كلهم جميعا أفأنت تكره الناس حتى يكونوا مؤمنين)
يونس 99

كلما قل الايمان في قوم اكثروا من بناء الجوامع .

الإمام الغزالي

مقدمة :

العلمية الكبيرة التي احرزتها العلوم الانسانية المختلفة وذلك في محاولة محمودة من الباحثين في عالمنا الاسلامي ، لا شاعة فهم مختلف للظاهرة الدينية المعاصرة وخطابها ، غير الفهم التقليدي الراسخ والمهيمن في المجتمعات الاسلامية التقليدية. وكما هو ملاحظ يبدو ان هذه المشاريع لم تحقق الامل المنشود منها في تقليص هيمنة هذه الخطابات التقليدية ، او الحد

طرحت في العالمين العربي والاسلامي مجموعة كبيرة من المشاريع الفكرية ، لمعالجة ومواجهة الاشكالات الناتجة عن الخطاب الديني بشكل عام والمتطرف منه بشكل خاص . تحت تأثير وضغط الحداثة الغربية بمختلف اشكالها المادية والفكرية ، ونتيجة للفتوحات

تلك .اننا ندفع ثمننا باهضاً لمزيج خطر من السياسة والمال والدين ، تديره دول عديدة وتضخه وتسوقه عبر مؤسسات لا حصر لها .اننا نعيش في منطقة متخمة بالمقدس ، لكن المدنس هو الذي يحرك خيوط اللعبة فيها بكل تفاصيلها(1) .

ومن الطبيعي ان نحيا جميعنا- كمسلمين- تضامنا تاريخيا مع التراث هذا . لكن هذا التضامن لا يعني الانحياز والاصطفاف غير العلمي معه ، أو الانغماس في التبريرية الفجة التي يصطنعها الخطاب الاسلامي التقليدي والمتطرف معظم الأحيان .

انا ادرك تماما ان المشكلة ليست فكرية فقط ، لكن الجانب الفكري فيها ذو اولوية حاسمة بكل تأكيد. ان يبدو ان العقل والتفكير العقلاني بدأ يخسر معركته في الديار الاسلامية وهو امر يتضاد تماما مع منطق التاريخ الذي بشر فلاسفته بالصعود التدريجي والظافر للعقل ، بالتزامن مع انحسار كل انماط التفكير الأخرى المتعارضة معه . وهو الامر الذي كان يبشر به هيجل ان ان الدين والفلسفة سيختفيان امام مسيرة العلم الظاهرة(2) .

وسيجد القارئ ان مقاربتني للموضوع تتم من خلال محورين .المحور الأول : اني اخترت ان ابدأ بتحليل الخطاب الإسلامي السائد ، باعتباره خطاب مواجهة مع الغرب ، على الاقل هذا ما يبدو بشكل واضح منذ انهيار المنظومة الاشتراكية والاتحاد السوفيتي السابق الى ان وصل الى ذروته مع احداث الحادي عشر من سبتمبر وما تلاه من احداث مبينا تهافت، وخواء هذا الخطاب معرفيا ، وفكريا .

والمحور والثاني : محاولة طرح رأي للخروج من هذا المناخ الفكري الذي يكاد يخنقنا جميعا ويسد علينا

منها على الاقل .بل على العكس فما نراه الان هو ان البلبلة والاضطراب الفكريين الناتجين من انحسار الخطاب العقلاني وتسيد الخطاب المتشنج والانفعالي هما الان اكثر حدة مما سبق .لكن هل هذا يعني اننا فقدنا الامل الى الابد في شيوع وترسيخ منهجية مغايرة في فهم التراث . او على الاقل هذا ما يبدو.

لتبقى المشكلة على حالها ابدأ تلقي بثقلها على النخب الفكرية وقادة الرأي في مجتمعاتنا ، منذ ان بدأنا (نهضتنا) الحديثة في بدايات القرن التاسع عشر.

هل فشلنا في اجتراح منهج فعال في تحقيق نهضة حقيقية تنافس او لنقل توازي ما انجز في الغرب ؟. هل فشلنا في اتخاذ المسافة النقدية المطلوبة بيننا- كباحثين- وبين التراكم الهائل لأرث فكري يثقل ظهورنا منذ قرون؟ وهي المسافة النقدية المطلوبة لكل طرح جدي حول ماهية التراث، طرح يراد منه الإصلاح الفعلي والجدي للمشاكل التي ترزح تحتها مجتمعاتنا العربية والإسلامية منذ قرون.

ويا لها من مهمة عظيمة لايقوم بها الا مثقف ملتزم يعي دوره ومسؤوليته في المجتمع . وذلك من اجل تجاوز الاختزالات الخطرة والتبسيطات التي لا تغتفر، التي يكتظ بها الخطاب الإسلامي التقليدي المنتشر حاليا بشكل واسع ، سواء في الإعلام بكل أشكاله ، او في الكتابات الأيديولوجية المتملقة التي تتنكر لشروط المعرفة العلمية ومتطلباتها. والتي تسعى لتحقيق غايات خارجة عن المعرفة العلمية ولا علاقة لها بها لا من قريب او بعيد .ومما يؤسف له ان هذه الكتابات التي تغلف نفسها بالعلمية في حين انها متخمة بالأيديولوجيا المتملقة، والتي غالبا ما يكون خطابها متواطئاً مع الخطاب السياسي لهذه الجهة او

ان تبلور الاسلام كحضارة تحدد وتطرح مواقف كلية وشاملة عن الكون، والحياة، ومكانة الانسان ودوره فيه وفي هذا العالم، وبلورة نمط من السلوك والمعيشة، والتشريعات القانونية التي تنظم هذه الحضارة، استناداً الى مرجعية غالباً ما كانت تؤطر بمقولات دينية - بالرغم من تدخل عوامل الصراع السياسي والاقتصادي في تشكلها- اقول ان تبلور هذه الصورة الحضارية للعالم الاسلامي كصورة متميزة لها مواقفها الحضارية من قضايا الوجود بمختلف اشكاله، ومنها وجود الاخر المختلف، ستطرح كنتيجة منطقية مواقف تجاه هؤلاء الاخرين المختلفين وتجاه كل حضارة اخرى، بغض النظر عن مرجعية هذه الحضارات التي بدورها ستفرز انظمتها الخاصة سواء كانت ايدولوجية او دينية. هذا ما فعلته كل الحضارات الناضجة من الحضارة الصينية الى الحضارتين اليونانية ولرومانية، بل وحتى الحضارة الغربية الحديثة والمعاصرة تطرح مثل هذه المواقف وهي برائي امر طبيعي .

وهكذا كان موقف الحضارة الاسلامية من الفكر والفلسفة اليونانية باعتبارها (اخر) يحاول ان يزاحم مقولاتها في النظر الى الاشياء والعالم موقفاً يحاول ان يهمل هذه الحضارة وهذا الفكر باعتبارها علوم الاولين الوثنية .

لذا كانت الفلسفة اليونانية تتحرك على شواطئ محيط الحضارة الاسلامية، ولم يتح لها ابداً ان تبخر في مياهها العميقة، فقد صادف فلاسفة الاسلام الكثير من المحن والسخرية بأعمالهم، وربما هذه اولى مظاهر المواجهة، اذا ما اعتبرنا الغرب وارث الحضارة

كل منافذ الخروج لحياة كريمة عادلة متسامحة. وذلك انطلاقاً من مفهوم متداول في المنظومة الفكرية للحضارة الغربية الا وهو مفهوم (القطيعة المعرفية) عسى ان نتخطى من خلاله كل هذا الرعب الذي نراه يوميا امام اعيينا يرتكب باسم الدين الاسلامي ولتعرية الأيديولوجية المريضة التي تبرر مثل هذه الاعمال من قبل من يتسيدون المشهد الفكري البائس في وسائل الاعلام المختلفة.

جذور المواجهة :

بدءاً لابد من الاعتراف ان المواجهة بين الغرب - سواء كان مفهوم الغرب يشير الى جغرافية محددة او فضاء حضاري وثقافي معين - وبين العالم الإسلامي ليست جديدة، هذا اذا سلمنا الان بأن ما يحدث هو مواجهة. فعلى الرغم من انها ذات جذور تاريخية تمتد عميقاً، الا ان الاحياء المعاصر لها، وما يرافقها من زخم اعلامي، وفكري هائل، يجعلها وكأنها عابرة للتاريخ. فهي دائماً تجد عوامل استمراريتها وديمومتها لمن يريد ان يعمق طبيعة هذه المواجهة .

ان معنى ان نقوم بالقفرة المعرفية الهائلة، لتحقيق القطيعة المعرفية مع تراث العصور الوسطى، هو: ان نتجاوز المشاريع الجزئية للإصلاح، ومحاولات التزييق والتركيب الهشة التي أنجزها أصحاب الرؤى والمشاريع النهوضية.

الاستشراافية الضخمة ، وما اشاعته من صور نمطية -images stereotypical- عن الإسلام وعن المسلمين ، القساة غلاظ القلوب ، الذين يضربون نساءهم ، ويعيشون من غزواتهم وفتوحاتهم المبررة دينيا وشرعيا في دينهم الاسلامي بشكل لا لبس فيه . اذا فالوعي الغربي المحاصر ب (الخطر الاسلامي) ليس بلا جذور او وليد الاحداث المأساوية التي وقعت في اماكن مختلفة من اوربا وامريكا والعالم . بل انه دائما هناك كامن يخبو احيانا ويبرز احيانا اخرى لكنه تفجر بصورته الصارخة بعد احداث 11 سبتمبر الاليمة . حينها سارع هذا الوعي بكل عدته المفاهيمية والتحليلية ليصوغ ويطرح للتداول الثقافي في الفضاء العمومي مفهوما واحدا يلخص به كل هذا التاريخ من الصراع والخوف والتحامل الا وهو مفهوم (الاسلاموفوبيا -Islamophobia- الخوف المرضي من الإسلام) . وهو مفهوم مستعار من حقل معرفي مختلف تماما وهو علم النفس ، باعتباره علما موضوعيا يحاول ان يصف مظاهر مرضية بهذا المصطلح (phobia) سلوكية فردية . ليعيد استخدامه في حقل جديد ومختلف تماما هو (الانثروبولوجي والسوسيولوجي) لان هذا مفهوم (الاسلاموفوبيا) يشير الى المسلمين بصفتهم هذه ويعتبرهم مجموعة (اثنية - دينية) يثير ذكرهم الخوف لدى الاخرين .

والامر الاكثر خطورة هو ان تتبنى هذا المفهوم احزاب سياسية ومنظمات مختلفة ليصبح من كثرة تداوله في وسائل الاعلام وكأنه حقيقة علمية لا تقبل الجدل (3) . طبعاً هناك التباسات كثيرة في حقيقة هذا المفهوم المعرفية ومصداقيته العلمية ، فلا يكفي ان يكون الانسان (مسلماً) بالمعنى الديني ، او حتى بالمعنى

اليونانية . وربما ثاني مظاهر هذه المواجهة كانت بدايتها الصارخة مع بداية فتح الاندلس . مروراً بالحروب الصليبية التي بدأت في القرن الحادي عشر . وثالث مظاهر هذه المواجهة هي في صعود الإمبراطورية العثمانية وتوسعها في اوربا . منذ القرن السادس عشر الى انهيارها الاخير بعد الحرب العالمية الاولى . اذ مازالت اثار العثمانيين قادة الاسلام في القرون الثلاثة الاخيرة ، ماثلة في ذاكرة الشعوب الاوربية كذكرى قاسية مرت بهم تحت سلطة كانت ترفع رايات اسلامية . وما العداء التركي اليوناني المستديم الا امتدادا لهذه الذكريات القاسية . اما رابع مظاهر هذه المواجهة ، فهو الوقوع المباشر تحت سيطرة الغرب طوال النصف الاول من القرن العشرين .

ومن الجدير بالذكر هنا ، ان اوربا المسيحية والتي هي تاريخيا ما ندعوها (الغرب) لم تعرف حضارة متاخمة ومنافسة لها غير الحضارة الاسلامية ، اذ ان كلا الحضارتين كانتا تتقاسمان شواطئ المتوسط طوال التاريخ ، وكان الاسلام والمسلمون يشكلون هاجسا دائما للأوروبيين فهم منافسون قريبون جدا انهم على التخوم .

اذا المواجهة كحدث تاريخي ، واقعة لا يمكن تجاهلها . لكن السؤال هو : هل هذه المواجهة حتمية ؟ ام ان هناك مساحة كبيرة للحوار والتفاهم ؟ لخلق عالم مشترك تسوده قيم انسانية عليا لا ترتبط بمفاهيم محلية ضيقة ، خاصة بجماعة اجتماعية محددة ، ومن كلا الجانبين . ان الوعي الغربي المعاصر ، لا يتغذى من ذاكرة التاريخية مليئة بشواهد المواجهة والصدام التي ذكرتها قبل قليل فقط ، بل هناك ايضا المكتبة

مقبول او مدان ، فأن المشكلة هنا تتجاوز هذه المواقف الانية التي لا تشكل تحليلا معرفيا يخدم البحث الموضوعي .

نحن نريد ان نفهم ما يجري ، من اجل المعرفة اولا ، ومن اجل المعالجة الناجعة ثانيا . لنرى مقدار ما نتحملة نحن كمسلمين من مسؤولية في هذه القضية الشائكة ، والتي اشاعت كل هذا التأزم والتوتر سواء في العلاقات الدولية ، او في مجتمعاتنا المحلية من الداخل على حد سواء .

لذا لا أظنه كافيا ان نصف هذه الجماعات المتطرفة بعد كل عمل ارهابي ، بأنها لا تمثل الاسلام وانها خارجة عن تعاليم الاسلام السمحاء ، وانها تتعارض مع تسامح الاسلام ، وسموه الأخلاقي . بل المطلوب ايضا ان نعرف لماذا تخرج مثل هكذا جماعات من بيننا ، من بيتتنا ومن محيطنا الثقافي والديني . ولماذا يعلو خطابها بهذه الصورة الصاخبة وتصادر كل الاسلام حين تتكلم باسمه .

ربما يكمن السبب في الفقر المنهجي والمفاهيمي الذي قدمته مختلف حقول الدراسات الانسانية المعاصرة فقرها او حتى غيابها في الدراسات الدينية الاسلامية وعدم تقبل حقيقة ان نصوص الاسلام التأسيسية المركزية الكبرى ، كونها نصوصا مفتوحة المعنى فأنها تبقى قابلة للتأويل باستمرار ، وهي كونها كذلك ، اي باعتبارها نصوصا ، فأنها تخضع لكل ما تخضع له كل النصوص الاخرى



الميرزا غلام احمد

الثقافي - اي الذي لا تشكل التشريعات الدينية محددات لسلوكه ورائه - لكي نتعجل بقولته في سلوك وافكار وعلاقات توصف تحديدا بكونها (اسلامية) . اي بمعناها الديني المحدد طبقا للشريعة الاسلامية ، فهناك (المسلم) بالمعنى الاجتماعي والثقافي الذي لا يميل او يؤيد بالضرورة نظام اقتصادي ، وسياسي ، واجتماعي ، تكون مرجعيته الاساسية والوحيدة هي المرجعية الاسلامية .

ان الوصف (اسلامي) وبالمعنى المتداول سياسيا الآن ينطبق على المجموعات المتطرفة التي تريد ان تقيم نظاما سياسيا واقتصاديا على اسس دينية محددة ، وسلكت طريقا مفرطا في إرهابه وعنفه بشكل منفر ، لفرض هذه الرؤية على المجتمع تحت عنوان عريض هو تطبيق الشريعة الاسلامية .

تمظهرات المواجهة :

اذا كانت احدي مظاهر المواجهة في الوعي الغربي هي بروز مفهوم (الاسلاموفوبيا) او حتى العدا لل مسلمين (anti- Muslim) فان مظاهر هذه المواجهة في

العالم الاسلامي اخذت اشكال مختلفة ، مرة فكرية ، واخرى سياسية ، وتارة اجتماعية ، واخيرا ارهابية وذلك كتعبير حاد عن تمزق الوعي الاسلامي وخوفه من تلاشي هويته الخاصة .

وسواء كان هذا المظهر من الرفض من طرف المسلمين



ميكيل



الامام الغزالي

أن الأمر الملفت للنظر بهذا الشأن هو: التطابق الغريب بين طروحات الغربيين المتطرفين تجاه الاسلام، وهي في معظمها نمطية، ومكررة، وبين خطاب الجماعات الاسلامية المتطرفة.

بل ان هذا التطابق في بعض الاحيان يتخطى خطاب الجماعات المتطرفة، ليطغى على كثير من تحليلات الباحثين والمثقفين العرب.

إن شيوع هكذا خطاب هو امر من الخطورة بمكان، اذ ان اختيار المواجهة مع الغرب وترشيح انفسنا كأعداء فعليين للغرب، ومن ثم الدخول معه بدوامه صراع متعدد الجوانب، طويل الامد بهذه المجانية، لا اظنه - وفقا لاختلال الموازين الصارخ بين الطرفين - لا اظنه يصيب بمصلحة أي من البلدان الاسلامية. فضلا عن انه يعزز مقولة الغرب ذاته عن صدام الحضارات وهو المفهوم الذي رفضته النخب الفكرية بقوة (4).

وهناك وجه اخر لهذا التطابق بين الخطاب المعادي للإسلام والجماعات الاسلامية المتطرفة متجسدا في مقولة (جوهرانية الاسلام). بمعنى ان الاسلام قد تحدد مرة والى الابد في لحظة من التاريخ وسيظل يحتفظ بهذه الجوهرانية الازلية الخارجة عن التاريخ الى ان يرث الله الارض ومن عليها.

ان هذه النظرة الجوهرانية الرازحة في الوعي الغربي هي برأيهم التي تكمن وراء كل ما يقوله المسلمون، او يفعلونه او ما ينبغي لهم بصفتهم هذه، ان يقولوه وما ينبغي ان يفعلوه. انها مقولة استشرقيه خالصة، ومع ذلك يتمسك بها (الاسلاميون) في معظم خطاباتهم وهم في هذا لا يختلفون في هذا عن اي خطاب غربي متعصب ضد الإسلام (5).

من اكرهات في تشكلها، وان المنهجيات المعاصرة قادرة على تفكيك شفرة هذه النصوص وكشف بنيتها الخفية ومعانيها العميقة. ومن جانب اخر طالما كانت معايير التفسير والتأويل للتراث متراخية

وكيفية وغير محكومة بمنهجية علمية واضحة، بل فقط بالضوابط التقليدية من ضبط صحة الرواية والسند وغيرها من الادوات البدائية منهجيا، ما يتيح ويسمح لكل مدعي معرفة الدينية ان يقول ما يشاء، وفي ظل غياب معايير قارة ومؤسسة ذات اعراف واصول لصياغة الفتوى فبإمكانه ان يفتي بما يشاء ايضا. لذا سيكون هناك دائما ابن لادن جديد وابو بكر بغدادي جديد ومتطرفين جدد يخرجون من بيننا بأسماء جديدة. طالما غابت عنا حقيقة ان الامر في النهاية هو تأويل في تأويل، وليس هناك من دين حق او سراط مستقيم، يقود الى الجنة واخر لا يقود.

الغرب المتأمر دوما :

مع نهاية (الحرب الباردة) ومع رواج مقولة ان الغرب بحاجة الى عدو بشكل دائم، وهنا رشحت التنظيمات الاسلامية نفسها بكل مجانية باعتبارها هي الخصم الابدي للغرب وحضارته

(والمفكرين) الذين يتعكزون على هذه المقولة، ينظرون الى هذا الصراع وكأنه امر حتمي ابدى لا مفر منه لانهم يعتقدون ان الصراع مع (اخر) - بغض النظر عن هويته - يعكس حاجة داخلية لدى المجتمع الغربي. ان الحاجة الى عدو هو الذي ساعد في احياء النزاع القديم بين العالم الغربي والعالم الاسلامي.

ما زالت آثار العثمانيين قادة الإسلام في القرون الثلاثة الأخيرة ، ماثلة في ذاكرة الشعوب الأوروبية كذكرى قاسية.

،كانت تسوده حسابات واقعية
طوال التاريخ ،لذلك نرى غياب
الشكل الموحد للحكم الاسلامي
.فليس هناك سياسة واحدة
تستند الى نصوص مقدسة
،وليس هناك تلازم بين نظام
سياسي او اقتصادي محدد
،وبين فرض ديني محدد داخل

العالم الاسلامي .

بمعنى اخر ان مقولة (التاريخية) تنطبق على التاريخ
الاسلامي مثله مثل اي تاريخ اخر ، اي ان هناك عوامل
فاعلة في الزمان والمكان هي التي تحدد الافعال
ورود الافعال ، اي ان البناء الفوقي للمجتمع المتمثل
بتشريعاته ، وقوانينه ، وطروحاته الفكرية ، هي انعكاس
لظروف واقعية تعيشها المجتمعات وتتصارع فيها .
فلا توجد عوامل مطلقة خارج الزمان والمكان تحدد
طبيعة هذا الصراع ونتائجه النهائية ، ان الاسلام
متحرك مرن مفتوح للتأملات والقراءات الجديدة ، وهنا
تكمن عبقرية تكيفه مع شعوب وحضارات مختلفة بعيدا
عن جذوره العربية البدوية الاولى .

انا اريد ان اصل الى نتيجة وهي :

ان كانت هناك مقولات نمطية مسبقة عن الاسلام شائعة
في الغرب من اجل السيطرة والاستغلال ، فأنتنا نردد هذه
المقولات ايضا في ديار الاسلام المختلفة ، نحن الواقعين
تحت الهيمنة والاستغلال الغربي . وبالتالي فأن معالجة
هذه القضية والتصدي لها ستكون مهمة مزدوجة فهي
تتحدى افكارا ليست سائدة في الغرب فحسب بل وايضا
في العالم الاسلامي كذلك .

الحقيقية ان الخطابات الاسلامية السائدة الان والتي

ان جوهرانية الاسلام
المستخدمة هنا كتبرير وتفسير
لكل ما يؤتاه المسلمون من
افعال ، انما هو تبسيط واضح
وتعميم ساذج ان ان الاسلام
كدين مفتوح بذخيرته
المقدسة ، المتمثلة في الكتاب
والسنة وكتابات كبار الفقهاء

والمفسرين وهي التي تستحضر عادة لتبرير افعال
المسلمين ، تنطوي على عدد من الممكنات التفسيرية
والاجتهادية ما يتعذر معه ان يدعي احد او اية جماعة
من الجماعات بأنها امتلكت حقيقة النص وتوصلت الى
جوهر ما يريد الله من المسلم ، لذا فهي تمثل "الفرقة
الناجية" هذا امر يكاد ن يكون متعذرا فلا احد يجرو
ان يدعي معرفة ما يريد الله . وفي هذا الصدد يقول
محمد اركون :

ابذل جهودا عديدة لمكافحة الاستخدام الأيديولوجي
للدين المحتمدة اليوم في البلدان الاسلاميه واقصد بذلك
الاستخدام الأيديولوجي للإسلام كدين . اما هل نجحت
أم لا ؟ فهذه مسألة أخرى ، ان كل دراساتي التحليلية
وكل جهودي تهدف الى شق الطريق وتأمين شرط
امكانية وجود فكر اسلامي نقدي وحر ، واقصد بذلك
:الفكر الذي يطارد كل الاستخدامات الأيديولوجية داخل
الفكر الديني والذي يريد أن يكون منفتحا وحر(6) .

والاستخدام الأيديولوجي للدين هو بالضبط ما تسعى
الجماعات المتطرفة الى فرضة قولا وممارسة ، ونموذج
القاعدة ومن بعده داعش ، حاضر دوما ليمثل الطريق
المسدود الذي وصل اليه هكذا خطاب .

ان الاسلام كتجربة دينية وكمشروع حضاري وسياسي

وما يتطلبه منا من جهد هو مفتاح التجديد الذي نتطلع إليه، وما أكثر الأشياء التي تحتاج إلى التجديد في عالمنا العربي والإسلامي .

ويبقى التجديد الحقيقي الذي نستهدفه هو تجديد العقل، وآليات التفكير، وإيجاد الحلول العملية لما يطرحه علينا عصرنا من قضايا لم يعرفها ماضينا . نعم لا ضير أن تكون هذه الحلول مشبعة بالروح الإسلامية كحضارة، ولكن أيضا ينبغي أن تكون قادرة على الدفع بنا في طريق التقدم، طريق مواكبة العصر، والمساهمة في اغناء إنجازاته، وعدم الاكتفاء بالتفرج السلبي على ما يحدث من حولنا وكيل الانتقادات المجانية الغاضبة .

إن مطلب (فتح باب الاجتهاد) والذي رفع طويلا منذ بدء النهضة العربية في منتصف القرن التاسع عشر، سيظل كلاما وشعارا فقط، ما لم يتم تجديد العقل الذي تقع عليه مهمة الاجتهاد. ولأن باب الاجتهاد لم يغلق إلا حينما انغلق العقل والفكر الذي يمارسه في مرحلة حضارية توقفت عن الابداع . فإن هذا التجديد، من بين ممارسات أخرى مهمة، كفيل بتهميش المتطرفين وتعرية مقولاتهم وخطاباتهم، التي لا تنتمي إلى المرحلة الحضارية التي كان فيها المسلمون أسياد العالم، والناطقين بالعلم والمعرفة، بل إنه خطاب ينتمي إلى المرحلة التي انحطت فيها قوى الابداع والنمو في الأمة، وحين

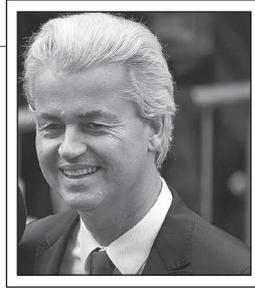
تجيش الشباب سوء في المساجد بصورة مباشرة أو من خلال استغلال ثورة الاتصالات الحديثة، وتحثهم على (الجهاد) ناهيك عن التوصيل الرديء، وربما المقصود لبعض وسائل الاعلام، والتحريض المستمر على بغض (الأخر) وكرهه، وأحيانا حتى قتله، أمر يثير الهلع ولا يساعد على اشاعة ثقافة الحوار والتسامح التي ندعو إليها. كرد على مقولة صدام الحضارات، وذلك كي نمنع من يريد أن يتصيد في الماء العكر من أن يجد ضالته في هكذا خطابات .

إن التحديات التي فرضتها موجة التطرف الراهنة، التي تواجه العالمين العربي والإسلامي تتطلب ليس فقط بيانات الشجب والإدانة، ورد الفعل الآني بل المطلوب هو الفعل الذي يتجاوز هذه المواقف، ومعيار الفعل في العصر الحاضر، هو أولا وأخيرا فعل العقل .

أما الخطابة، والوعظ والارشاد التي نسمعها من طيبي القلوب فلم يعودا يجديان نفعاً الآن، إن عالمنا المعاصر يكاد يقوم كل شيء فيه على الفعل العقلاني وعلى الضبط والتنظيم، وحساب الخطوات، وحصر التوقعات، وتقليص دائرة المصادفات والمفاجآت إلى أقصى حد.

وإمام هذا الواقع بشقيه المتناقضين العقلاني من جهة، والمتطرف - الذي لا يعير بالا لشروط إنتاج الخطاب العقلاني - من جهة أخرى، يتطلب منا بكل تأكيد، تبني الخطاب العقلاني بكل ابعاده المعرفية

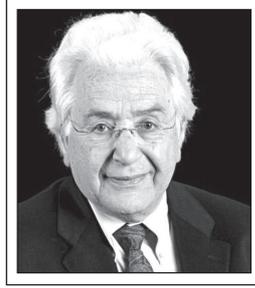




السياسي الهولندي بولكستين

ومن المفيد ان ارجع هنا الى الحوار الثري الذي دار بين المفكر الجزائري الكبير محمد اركون، و(بولكستين) زعيم الحزب الليبرالي الهولندي، فمن بين اربعين سؤالاً وجهها زعيم الحزب،

هناك سؤال يحمل الرقم (24) يبدها (بولكستين) باقتباس طويل، ولافت، مأخوذ من تقرير كتب بعيد اضطرابات حصلت في لاهور الباكستانية ضد الاحمديين سنة 1954. وهم طائفة اسلامية برزت في الهند في منتصف القرن التاسع على يد الميرزا غلام احمد.



محمد أركون

والمقطع هو اصلا مقتبس من التقرير الذي رفع للسلطات حول الاحداث والذي سمي بـ(تقرير منير) يقول الاقتباس :

إن المسلم الحديث يجد نفسه على مفترق طرق، متلفعا بعباءة الماضي وثقل القرون الميتة على ظهره من جهة، وهو من جهة أخرى محبط ومتردد في الانعطاف للسير في هذا الطريق أو ذاك. إن الحيرة تنهشه داخلها وتحيط به من كل الجهات. فعندما كان إيمانه لا يزال طازجا، وبسيطا، أعطاه ذلك تصميم قويا في إرادته ومزيدها من الصلابة في عضلاته. ولكنه الآن خسر كل ذلك ولم يعد قادر على تحقيق الفتوحات والأمجاد كما حصل في الماضي. بل لم تعد هناك بلدان جديدة لكي يفتحها. ولذا وجد نفسه في حالة يرثى لها، حالة من اليأس المطبق، وأصبح ينتظر منقذا جديدا لكي يجيء ويفرج عنه كربته ويخلصه من الوهدة التي انحدر إليها، ولا يمكن لأي شيء أن يخرج من الوضع المتردي والبال الذي وصل إليه اليوم، إلا ذلك الفهم الجديد للإسلام. اقصد الفهم

ترهلت الضوابط المعرفية او تكلمت فهو يعبر عن التشوهات والانحرافات التي اصاب روح الامة، وسيهمش هذا الخطاب بل انه سيموت ان استعادة الامة روحها المبدعة. ان المتطرفين لا يعملون على حلول لمشكلات التاريخ، بل كل ما يفعلونه هو ان يعوقوا مسيرته قليلا.

هل القطيعة تمثل حلا ؟

ان الخطاب الاسلامي بشقيه التقليدي والمتشدد، يكادان لا يختلفان في اليات التفكير والاستنتاج من حيث المبدأ

، فكلاهما مستغرق في منظومة القرون الوسطى الثقافية بإشكالياتها الفكرية والفلسفية والدينية المعروفة (بدوكمائيتها) القاطعة والجازمة. فلا تشكل الاكتشافات العلمية الحديثة ولا منهجيات البحث المعاصرة في العلوم الانسانية لا تشكل بالنسبة لهم مرجعية فكرية معترف بها، في الاجابة عن تساؤلات الانسان المختلفة، اذ مازالت المجموعات النصية الكبرى التي تشكلت في التراث الاسلامي قبل اكثر من الف سنة تلعب دوا مركزيا ولها الاولوية في تقديم الاجابات عن المشاكل التي تعاني منها مجتمعاتنا. انها دوكمائية امتلاك الحقيقة المطلقة التي عفى عليها الزمن.

وفي هذا الجزء والذي يمثل المحور الثاني من هذا البحث، محاولة لتقديم اجابة او حل، للخروج من هذه الحلقة المفرغة التي يدور فيها هذا الخطاب، حلقة النصوص، والنصوص المضادة التي لا تنتهي.

نهضتنا التي نصبو إليها؟

لقد تحققت في العالم ككل منذ منتصف القرن التاسع عشر سنة، وهي السنوات التي عاشها العرب كمشروع للنهضة، خطوات عملاقة على صعيد تطور الحياة البشرية في كافة الميادين، ومع ذلك فان نصيب العرب من هذه الخطوات مازال دون طموحهم بكثير. بل ان الواقع العربي الراهن، اذا نظر اليه من زاوية ما كان يجب ان يفعله العرب، لتساءلنا: هل تمكن العرب فعلا من تحقيق نهضتهم؟

حقيقة ان الواقع الكئيب الذي دخل فيه العرب الالفية الثالثة يطرح أسئلة النهضة الأولى، التي شغلت الرعيل الأول، بكل عنفوانها، وبكل براءتها الأولى لان الحيرة (مازالنا تنهشنا داخليا وتحيط بنا من كل الجهات). وكلما اشتدت وطأة هذا الواقع الكئيب والمرفوض، كان هروبهم الى الأمام اشد واعنف. نقصد بذلك ان طموحهم النهضوي يزداد ويتضخم بازدياد وتضخم وقع الحاضر عليهم، لا فرق في ذلك بين من يدعو الى بعث النموذج الاسلامي، وبين من يطالب بالإقتداء بالنموذج الغربي، أو بين من يقول بأخذ أحسن ما في النموذجين. وبعبارة أخرى، انه كلما تعمق وعي العرب بالانحطاط ارتفع مستوى طموحهم النهضوي(8).

ان جوهر المشكلة يكمن في ان دعاة النهضة دعوا إلى تبني آلية تفكير ووعي جديدين، من دون توفر الشروط الموضوعية لها، او دون توفر المناخ الفكري الذي تستطيع ان تعيش فيه هذه الأفكار من غير ان تختنق. هذا المناخ الفكري الذي قطع

الذي يعرف كيف يفصل بين القشور، والجوهر، بين ما هو حقيقي حي، وما هو سطحي تجاوزه الزمن. هذا هو الشيء الوحيد، الذي يمكنه أن يبقى الإسلام كمثال عالمي. والذي يمكنه إن يجعل من المسلم مواطنا حقيقيا اليوم وفي المستقبل(7).

ان ما هو مميز في هذا المقطع ومؤثرا بالنسبة لي هو مقارنته للجانب لنفسه من الأزمة التي تعاني منها المجتمعات الإسلامية اليوم، وتمزق وعي الفرد المسلم بين ماضي شامخ وحاضر بائس. ومستقبل غامض. ويقترح النص حلا عاما طالما تكرر في أكثر الكتابات والمشاريع النهضوية سواء في الفكر العربي او الاسلامي بصورة عامة وهو الفهم الجديد للإسلام، والفصل بين القشور واللباب، فهو الكفيل وحده بإبقاء الإسلام كمثال عالمي.

طبعا التقرير ومن اقتبس منه، غير معني بتفصيل عملية الفصل المفترضة بين القشور واللباب، بين الاصيل والدخيل، في التراث الإسلامي العريض، بل هو يوجه دعوة لمن يريد الإصلاح، من قادة الرأي والفكر في هذه الامة، للقيام بهذا العمل. فهو (أي النص) يلقي الكرة في ملعبنا من ناحيتين، الأولى إقصاء العوامل الخارجية في الأزمة التي تضرب العالم الاسلامي طولا وعرضا.

إن المسلم المعاصر يقف على مفترق طرق، ينهشه الإحباط والتردد في اختيار الطريق الذي يوصله إلى غاياته الحقيقة انه سؤال النهضة العربية المستمر منذ أكثر من قرن والى اليوم. انه السؤال عن السبيل او الطريق لتحقيق

الغربي المحاصر بـ (الخطر الاسلامي) ليس بـ (الخطر جذور أو وليد الأحداث المأساوية التي وقعت في اماكن مختلفة من اوربا وامريكا والعالم.

نهضتنا؟ انه امر يبعث على الدوار، في وعي ممزق يرى الهوة تتسع يوماً فيوماً وبمتواليه هندسية بينه وبين الغرب، عوضاً عن ان تثمر الجهود التي يبذلها في تضيقها. هل يمكن الان ان نتجنب الوقوع في تلك الهوة الواسعة والعميقة في وعي العرب بالهضة؟ الهوة التي تجعل وعيهم هذا مجرد حصيلة مقارنه ومقاييسه لا حصيلة تحليل وممارسه (10).

المقارنة والمقاييسه مع احد النموذجين المسيطرين على الوعي العربي، النموذج الإسلامي الماضي والشامخ، أو النموذج الغربي الحاضر والقوي والمزدهر. فهل نحن قادرون على تحقيق ذلك؟ أي تحقيق القفزة المعرفية الهائلة التي حققها الغرب. دون انتظار كل هذه الفترة الزمنية الطويلة. هذا من جانب ومن جانب اخر هل بإمكاننا تجنب مأزق المقاربة النهضوية في المقارنة والمقاييسه؟ هل بمقدورنا صياغة نظم معرفية جديدة تؤسس لقطيعه معرفية حقيقه مع تراثنا الوسيط.؟

انا لا أدعو الى قطيعة مجانية ازدرائية، بل قطيعة واعية بشروط الخطاب العلمي المعاصر، وواعية ايضا بالمكانة التي وضع فيها الدين كمنظومة معرفية. وانه لم يعد يحتل المكانة المركزية التي كانت تعطى له سابقا، على الاقل قبل القرن التاسع عشر. فهو مقولة من بين مقولات انسانية كبرى رافقت البشرية في مسيرتها. مثل الفن، والفلسفة، والادب.

فالقطيعة التي ادعو اليها هي قطيعة قادرة فعلا على انتاج نظم معرفية بإمكانها التعويض والإجابة عن التساؤلات في مجتمعاتنا، كما حدث

الغرب ثلاثة قرون على الأقل كي يصل إليه وبشروط تاريخية، وسياقات اجتماعيه فريدة ومختلفة. لقد حقق الغرب القفزة المعرفية الهائلة حين دشّن عصر الحداثة معلنا: (القطيعة الابستمولوجية = المعرفية) مع تراث العصر الوسيط برمته؛ سواء كان فلسفياً، ام دينياً، سلوكياً، ام اجتماعياً. فدشّن عصراً جديداً في الية التفكير والفهم انه عصر الحداثة الذي يعيش في نعيمة اليوم ××. وسيظل يعيش فيه طالما ليس هناك من بديل جدي قادر على صياغة نظم معرفية لا تأخذ بالأساليب والمناهج التي دشّنها عصر الحداثة. لكن هل ينبغي علينا ان نمر بكل مراحل التطور التاريخي التي مر بها الأوروبيين؟ "نعم اعتقد ذلك"، يجب محمد أركون، ينبغي ان نمر بهذه المراحل وينبغي ان يهضم التطور لا ان تحرق مراحل دفعه واحده، حذار من عسر الهضم في التاريخ، ذلك ان ثمنه يدفع غالباً فيما بعد، والانتكاسة تكون بحجم الآمال التي علقنا على هذا التطور، ولكن التطور يحصل أمام أعيننا الآن ويكفي ان نمتلك عيوننا ثاقبه لكي نفهم حقيقة ما يجري ونستخلص منه النتائج والعبر (9).

فيإذا كانت السنوات المائة الماضية غير كافيه لهضم وتمثل مراحل التطور الأوروبي، فيا ترى هل يتوجب علينا ان ننتظر سنوات مما ثله كالتي مرت كي نحقق

لا أظنه كافياً ان نصف هذه الجماعات المتطرفة بعد كل عمل إرهابي، بأنها لا تمثل الإسلام وانها خارجة عن تعاليم الإسلام السامح، وانها تتعارض مع تسامح الإسلام.

الى الإصلاح والتغيير.

فان ضاقت بهم السبل
فسيلجئون الى النصوص
للتبرير والدفاع عن مواقفهم
، وبالتالي لا يملك المؤمن الا
ان يسلم بها. فمن المؤكد ان
المسلم المؤمن حين يقرأ (ما
فرطنا في الكتاب من شيء)،
تصبح مشروعية البحث عن

اجوبة لكل ما حدث ويحدث في العالم في هذه النصوص
المقدسة امرا مبررا . وحين ينتقد (د.نصر حامد ابوزيد)
اليات الخطاب الديني لكونه، (يهدر السياق التاريخي) -
فالخطاب الديني هنا انما هو على العكس اكثر انسجاما
مع نفسه . لان هذا المبدأ هو مجرد تمظهر للمبدأ
العام، الذي تتحرك فيه النصوص المقدسة - برأي
المؤمنين بها طبعا - حيث تدور في اللازمان والامكان
؛ حتى وان كانت حدثت فعلا في زمن محدد ومكان
محدد . انها في الحقيقة (بنظر المؤمنين بها) خارج
الزمان والمكان انها مطلقة تعلق على كل تحديد (12) .
ومن البديهي انه حين يقوم بذلك (اقصد الخطاب
الديني) فإنه يقلص فاعلية الإنسان ان لم يكن يلغيها
. انه باختصار يصادر كل معرفة ممكنة. لكن هذا الامر
- وهو ما أريد ان أتوصل اليه- لا يترتب بقراءة معينة
للنصوص الدينية او اجتهاد محدد من قبل جماعة ما
انه بالأحرى مكون اساسي من مكونات المنظومة
الدينية في المعرفة والاستنتاج؛ انه بنيه اساسية من
بنيات الاديان؛ وبالتالي فإن مسألة نقده وتجاوزه لا
يمكن ان تتم بدون ان نقوم بالقفرة المعرفية الهائلة؛
التي تضع الدين (أي دين) ضمن السياق التاريخي

الاستخدام الأيديولوجي
لدين هو بالضبط
ما تسعى الجماعات
المتطرفة الى فرضه
قولا وممارسة، ونموذج
القاعدة ومن بعده داعش.

مع النظم المعرفية في الغرب
منذ القرن السابع عشر، والتي
نشأت في محاولة لإيجاد
نسق كلي شامل للتعويض عن
التراث الوسيط الذي تم رفضه،
وتمت القطعية معه كمرجعيه
علمية للإجابة عن تساؤلات
الإنسان عن العالم وتقديم
الحقائق حول الاشياء لأنها

مرجعية عتيقة عفى عليها الزمن . وتمت بلورة علاقة
جديدة بين الله، والطبيعة والانسان بعد ان تمت تعرية
الواقع الأوروبي تماما من اغطيته النظرية القديمة
الموروثة من العصر الوسيط المسيحي الكنسي، وجاء
عصر النهضة فأزاح كل الغطاءات النظرية الممكنة
رافضا الموروث باعتباره مصدرا للعلم الذي تحول الى
العقل والطبيعة (11).

ان معنى ان نقوم بالقفرة المعرفية الهائلة، لتحقيق
القطعية المعرفية مع تراث العصور الوسطى، هو:
ان نتجاوز المشاريع الجزئية للإصلاح، ومحاولات
الترقيع والتركيب الهشة التي أنجزها أصحاب الرؤى
والمشاريع النهوضية، ولنعترف بان المشكلة اعلمق من
ان تحل هكذا. ان القطعية المعرفية كي تبدأ تدعونا الى
ان نجرد (النصوص) - اية نصوص كانت - من بعدها
المتجاوز للزمان والمكان، اعني إخراجها من حيز
معرفي الى اخر؛ يعني انتزاعها من بعدها السماوي
المتعالي آلي واقعه التاريخي والإنساني الذي جرت
فيه، فهو وحده الذي يعطيها كل معقولية ممكنة وهو
امر لا يتم بمجرد ان نوجه انتقادا هنا او اخر هناك، كما
هو الحال في الغالبية العظمى من الكتابات التي تدعو

نصوصها، شئنا ام ابينا .

وهو مأزق عميق لا يمكن تخطيه باللف والدوران وخطابات التهدئة؛ وبعض الانتقادات لمفاهيم دينية جزئية . بل يكمن الحل برأي المتواضع بتدشين القطيعة المعرفية، التي تنظر الى الدين بمجملة كبنية كاملة نظرة تتخذ المسافة المعرفية المطلوبة بين الذات والموضوع. طبعاً لا تتحقق هذه القطيعة بمجرد ان ندعو لها او نتمناها؛ بل انها مشروطة بسياق تاريخي اجتماعي، ومعرفي، وسياسي محدد. لذا يبدو لي ان ما ندفعه الان من ثمن باهظ امر لا مفر منه؛ وسيكون هناك الكثير من من التضحيات في المستقبل لكن المؤكد ان القطيعة المعرفية التي نرجوها ستأتي متجاوزة كل هذا الرعب الذي نراه كل يوم امام اعيننا يرتكب باسم اللدين، وما نقرأه من تبرير لمثل هذه الاعمال من قبل من يتسبدون المشهد الفكري البائس في وسائل الاعلام المختلفة. ان القطيعة المنشودة ستتخطى آليات التفكير السائدة الان؛ ومتخطية المرجعية الفكرية التي يركز عليها معظمنا الان. لتؤسس لقاعدة فكرية عريضة بين شرائح المجتمع المختلفة وليس فقط بين النخب الفكرية الواعية لحركة الأشياء، والأفكار، والمجتمع . والتي هي ليست أسراراً بل بمتناول الجميع. وبإمكان كل طالب حقيقة ان ينالها. لكن مسألة جعلها مرجعية راسخة لقطاع عريض من المجتمع هو الإنجاز الحقيقي. الذي يتوجب علينا ان نضعه نصب اعيننا .

البشري. واعتباره فعالية من الفعاليات البشرية، ومقولة من بين المقولات الكبرى للبشرية الى جانب مقولات اخرى، مثل الفلسفة، والادب، والفن. أما ان نقوم بنقد جزئي لمبدأ ديني هنا او هناك واستنادا الى هذه المرجعية الفكرية او تلك دون ان نصرح بذلك؛ فهو أمر يعقد المسألة اكثر من أن يحلها؛ لأننا هنا نقوم بعملية اقتطاع قسري من بنية شاملة؛ موجهين لها سهام النقد؛ ناسين او متناسين ان بنية الأديان تنطوي على هكذا مبادئ وآليات تفكير وتعطي المشروعية للقراءات التي نصب عليها جام غضبنا.

فعلی سبيل المثال، مهما كثر حديثنا نحن المسلمين . عن الإسلام المعتدل والتسامح الذي يرفض العنف ويسمح بتعدد الآراء. فسيكون هناك دائماً من يقرأ في الاسلام ما يسمح له بأن يقوم بأعمال عنيفة (او إرهابية كما هو متداول) فهو حقيقة ومن حيث المبدأ لا يكون قد ارتكب محظوراً فكرياً، ضمن المنظومة الدينية ذاتها. كما تتهم عادة الجماعات الإسلامية الأصولية بذلك. انه يقوم فقط بقراءة المبادئ الدينية؛ فهي (مبدئياً) -اقصد القراءة- لها مشروعية مثل أي قراءة اخرى، طالما النص مفتوح، بل انه يدعو لقرائه باستمرار ولا يجدي هنا الدخول في التفصيلات الفرعية المرهقة حول اصول القراءة الصحيحة المشروعة وغير المشروعة لأنها هي الاخرى ستكون خاضعة لذات المبدأ. ان المنظومة الدينية الإسلامية، تنطوي على امكانية ان يولد اسامة بن لادن جديد، من بين

الهوامش

- (1) لمزيد من الاطلاع انظر: جان شارل بريزار وغيوم داسكيه - ابن لادن الحقيقة المحظورة - نسخة الكترونية للكتاب - خالية من اسم المترجم . الغدير للدراسات والنشر - بيروت - ط1 2005 . والكتاب غني بالمعلومات عن مجمل التحركات التي اعقبت خروج السوفيين من افغانستان - والتي تداخلت فيها مصالح النفط والساسية والدين بشكل هو اقرب للخيال ، وان ما يظهر لنا في وسائل الاعلام ما هو الا قمة جبل الجليد الغاطس.
- (2) انظر لمزيد من الاطلاع - هيجل - الدين والدولة ، ترجمة قاسم عبرة ، مراجعة الدكتور ميثم محمد يسر - بيت الحكمة بغداد ، 2012 ط1
- (3) لمزيد من الاطلاع على مفهوم (الاسلاموفوبيا) وحضوره الطاغوي الان في الغرب ، يمكن الاطلاع على العدد الممتاز من مجلة (التواصل) الفصلية ، التي خصصت العدد الرابع ، كله لمناقشة هذا المفهوم ، اصدارات جمعية الدعوة الاسلامية العالمية - طرابلس - ليبيا . 2011
- (4) هناك مناقشة شيقة لهذه النقطة في كتاب - الاسلام والغرب - خرافة المواجهة - فريد هاليداي - دار الساقى - ترجمة عبد الآله النعيمي ، الطبعة الاولى - 1995 الفصل الرابع. وان كان المؤلف يميل الى تسفيه كل مقولات الصراع وبسذاجة احيانا ، وهذا واضح من عنوان الكتاب
- (5) محمد اركون - أوروبا ، الغرب ، رهانات المعنى وارادات الهيمنة ، ترجمة هاشم صالح ، دار الساقى ، الطبعة الثانية ، ص. 229
- (6) محمد اركون ، اوربا ، الغرب ، رهانات المعنى وارادات الهيمنة . ص 125 .
- (7) المصدر نفسه ، ص 23.
- (8) ان اول من بلور مفهوم القطيعة الاستمولوجية هو المفكر الفرنسي (غاستون باشلار - 1884-1962) ، وهي تعني من جملة اشياء اخرى القطيعة بين الانظمة المعرفية في التاريخ العلمي ، فالعصر الحديث مثلا بمقولاته العلمية والفلسفية الجديدة - فيزياء غاليليو ونيوتن مثلا كمقابل لفيزياء ارسطو - تمثل قطيعة تامة معها ، وكذلك في الانظمة الفلسفية التي شيدها ديكرت ، وهوبز ، وسبينوزا ، فانها تمثل قطيعة مع فلسفة العصر الوسيط منهجيا ، من جهة وطبيعة مشكلات من جهة اخرى ..
- (9) محمد اركون ، المصدر السابق ، ص 197 .
- (10) الجابري ، المصدر السابق ، ص 24 .
- (11) حسن حنفي ، موقفنا الحضاري ، بحث منشور ضمن كتاب : الفلسفة في الوطن العربي المعاصر ، مركز دراسات الوحدة العربية بيروت ، ط 2 1987 . ص 18.
- (12) د. نصر حامد ابو زيد ، نقد الخطاب الديني ، القاهرة ، مكتبة مدبولي 1995 ، ص ص 77-99

البنية السردية في رواية امرأة القارورة

د. مثنى كاظم صادق



لكنها ما لبثت أن تطورت حتى غدت تضاهي روايات عربية، وربما رشح البعض منها؛ لأن يصطف مع الروايات العالمية، ذلك لتألقها وتآلق كتابها في هذا الفن الرفيع وبالمقابل وأقصد به الصعيد النقدي والثقافي بدأ النقاد يلتفتون إلى الرواية على صعيد البحث، والتنظير حتى بدأ بعض المتابعين بوصف هذا العصر بـ (عصر الرواية) أو (عصر السرديات) لهيمنة السرد على المساحات الواسعة من ثقافاتنا. رواية (امرأة القارورة) لسليم مطر تفضي إلى عمق الصلة التي تربط الكاتب المغترب في جنيف بوطنه ماضياً وحاضراً ومستقبلاً، وأخيراً... وهذه الدراسة

الرواية، هذا الجنس الأدبي، الذي لا يقل شأنًا عن الشعر، لاسيما في العصر الحديث، إذ بدأ يزاحم الشعر ولعله أصبح يزاحمه في كثير من الأحيان. تعد الرواية من أكبر الأجناس الأدبية من حيث الحجم وتعدد الشخصيات وتنوع الأحداث، فقد شاعت بوصفها جنساً مؤثراً في الناس، وشاعت في أوروبا والوطن العربي، وكذلك العراق الذي تطورت الرواية فيه بكل اتجاهاتها الواقعية والتاريخية والرومانسية، فضلا عن الرواية الجديدة أو ما اصطلح عليه بـ (رواية الواقعية السحرية). تعد التجربة السردية العراقية تجربة جديدة ولعلها بدأت منذ القرن العشرين على يد محمود أحمد السيد،

الرواية / المخطوطة ((عثرت على هذه الحكاية بطريق المصادفة قبل أسابيع)) (4) إذ شكل هذا المفتاح التحام الزمن السردي مع الحدث فهو يستوعب هنا نقطة بدء الحدث القصصي من جهة اعتمادا على قرائن لغوية تفصح عن تعددية الاستعمال الزمني ، ولاسيما لفظة (عالم) حيث إن لكل عالم زمنه الخاص . الرواية ذات أرضية زمنية حاضرة ، ولاسيما عند قص الراوي لنا قصته مع المخطوطة عن طريق استذكاره لسنوات الحرب وهروباته ثم يدس (امرأة القارورة) في هذه الاستذكارات لكنه — الزمن — يتحول إلى زمن إيهامي من خلال توظيف التاريخ وإعادة تشكيله من جديد زمنيا بحسب مقتضيات الأحداث ؛ لأن هذه الأحداث تقوم على اختراق سكون الزمن منذ ما يقارب خمسة آلاف عام وهو عمر امرأة القارورة ، فالزمن يتقدم ويتراجع ويتلوى ذلك لمنح الجسد / الهوية صفة الديمومة والسيرورة من خلال تحول أميرة سومرية إلى امرأة خالدة عبر الزمن .

إن عملية العودة إلى الماضي ما هي إلا موازنة زمنية لما حدث إذ حشد الكاتب حدثاً زمنياً طويلاً في حيز قصصي صغير في زمن حاضر للتحاور مع المتلقي ، فهو لا ينفك عن مخاطبة المتلقي منذ الافتتاحية وحتى النهاية ومن ذلك ((لعله من الضروري أن احكي لكم باختصار عن ظروف حصولي على هذه المخطوطة)) (5) وكذلك قوله : ((يمكنكم أن تقولوا عني إنني لم أكن شجاعاً في الدفاع عن بلادي)) (6) وهكذا يبقى الزمن مرتبطاً مع المتلقي دائماً وإن كان ماضياً ، ولاسيما أن الراوي يستعمل صيغة المتكلم الحاضرة التي تقص ما عانتها من أحداث للتأثير فيه ؛ ((لأن أحد أسباب القوة في رواية المتكلم هو أن يجعل الراوي متجدداً تماماً

تمثل قراءة لأهم العناصر السردية الأساسية في الرواية لعلها تفضي الى العالم السردي للنص موضع التحليل .

الزمن في رواية (امرأة القارورة) أهمية الزمن بالنسبة لبناء الرواية

يمثل الزمن عنصراً من العناصر الأساسية التي يقوم عليها فن القص ؛ ذلك لأن فن القص من أكثر الأنواع الأدبية التصاقاً بالزمن (1) . في الروايات الحديثة لا يعتمد الزمن ((على التتابع ولا يخضع لقانون الرتابة اللغوية ، لذا فهو زمن تخيلي يبتدعه الكاتب ويتحقق عن طريق الصياغة اللغوية ، أي أنه زمن لغوي في الأساس ؛ لكي يوفر عنصر التشويق والاستمرار والإيقاع)) (2) وعليه نجد أن الذبذبة الزمنية في روايات الواقعية الجديدة (السحرية) واضحة للعيان فلا نجد فيها غالباً الترتيب الكلاسيكي للزمن ، فالزمن فيها معقد جداً لدرجة أن المتلقي ليشعر بأنه سابق فيه ؛ إذ لا يمكن المتلقي عند القراءة على زمن معين ، حيث تتداخل الأزمان فيما بينها بصورة فنية مدروسة ، لكن تبقى في مسارها الصحيح الواضح وإطارها العام .

إفتتاحية الرواية وخصائصها الزمنية

تفتتح رواية (امرأة القارورة) بزمن حاضر حيث يخاطب الراوي المتلقي قائلاً : ((قبل الولوج في عوالم هذه الحكاية مع (امرأة القارورة) العجيبة ، يهمني أن أعلمكم منذ الآن أنني لست مسؤولاً عنها ولم أشارك في أي من أحداثها وخيالي بريء منها)) (3) وبعد ذلك مباشرة يشير إلى زمن عثوره على هذه

الحرب ومحاولات هروبه .
2. خروجه من العراق إلى أوروبا .

الترتيب الزمني للأحداث

كان القاص البدائي يقدم لسامعيه الأحداث في خط متسلسل تسلسلا زمنيا مطردا وبنفس الترتيب (11) وهذا ما نجده في الحكايات الشعبية ولكن فن القص في الوقت الحاضر أصبح متطورا لدرجة أن الروايات أحيانا قد تبدأ من

أطلق النقاد تسميات عدة لتحديد اطر العلاقة، التي يقيمها الراوي مع الشخصيات القصصية من جهة، أو مع القارئ من جهة أخرى، فقد سموها بـ (وجهة النظر) و (البؤرة) و (الرؤية) و(حصر المجال) و (المنظور) و (بؤرة السرد) وغيرها.

نهاياتها !! .

في رواية امرأة القارورة نجد أن النص الروائي يتذبذب في عملية تداخل واضح بين الأزمنة (الماضي ، الحاضر) مع بقاء الخطوط العريضة وانتماء الفقرة أو الفصل إلى زمنه الأصلي ومنه ((لو أصغيتم إلى جميع حكاياتها لما كفاكم العمر ، عوالم تنبجس من عوالم ، تواريخ تقود إلى تواريخ ، بلا نهاية . حكمت أنها كانت فتاة طبيعية مثل باقي البشر . اسمها (هاجر) وكانت تعيش بين شعبها في مملكة قديمة ...)) (12) حيث نجد التتابع الزمني القافز الذي يحكي لنا ماضي هذه المرأة من خلال قوله : ((استمرت القارورة تنتقل مع أحفادها بين أزمان وأوطان عاشت مع أحفاد في الهند والصين وتركستان وأحفاد زنوج أفارقة وشقر صقالبة أحفاد وثنيون وبوذيون وهندوس ومسيحيون ويهود وصابئة بعد أجيال وأجيال (...)) بعد تجارب

فهذا من شأنه أن يترك تأثيرا على القارئ)) (7) فضلا عن أن رواية المتكلم لها مزية خاصة فهي ((تتيح لك أن تطرح أفكار الشخصية الرئيسة بصورة طبيعية جدا)) (8).

مثل الزمن الماضي نقطة العودة إلى الأحداث التي تمت في الماضي فهي سابقة على زمن السرد وتتم هذه الاستعادة من خلال استحضار حادثة ما إذ نلاحظ أن الإيقاف المفاجئ للحاضر والانزلاق إلى الماضي تتم بصورة سريعة وبمرونة ((

في الوقت الذي أخذت فيه الأحجار فوقى بالانهيار كنت أكور نفسي على صدر المرأة ورحت بالتدريج انزلق في فجوة أحضانها انهارت صخور بطنها من جرح نازل من العنق حتى أسفل البطن ، وانكشف نفق عجيب يمتد من جذعها إلى أعماق الأرض خلال الجدار ! أجهل حتى الآن كم من زمن قد مر عليّ وأنا أزحف بين متاهات أنفاق قادتني إلى عوالم وعوالم عشتها خلال آلاف الأعوام ...)) (9).

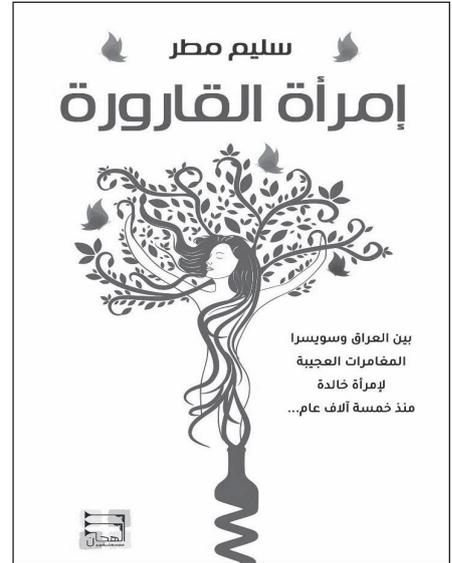
إن عملية العودة إلى الماضي ما هي إلا موازنة لما حدث وما سيحدث فضلا عن ذلك أن العودة إلى الماضي ((وسيلة فعالة في كشف أعماق الشخصيات وتعرية كل عجزها في الإفصاح عما في داخلها من أحاسيس وروى أمام أسوار الواقع السميكة)) (10) ؛ ولذلك نجد الفصل الابتدائي للرواية يدور حول هذه المحاور الزمنية :

1. الأحداث الماضية التي مرت بالراوي ولاسيما أحداث

أعوام وأعوام (... هـكذا ظلمت (سيدة القارورة) خلال قرون وقرون تمضي الأجيال ...)) (13) . تشير الكاتبة سيزا القاسم إلى أن الكاتب يحرص على وضع معالم نصية تساعد المتلقي على تتبعه كاستعمال ظروف الزمان وغيرها من الأدوات لتنبية المتلقي إلى التسلسل الزمني للأحداث (14) .

الثغرات الزمنية

تعرف الثغرة الزمنية بأنها مقاطع زمنية في القصة وتقسّم إلى قسمين الأول : الثغرة الزمنية المذكورة وهي التي يشير إليها الراوي في عبارة موجزة جداً مثل (بعد مرور سنة) على سبيل المثال والنوع الثاني : الثغرة الضمنية وهي التي يستنتجها القارئ من النص مثل الإشارة إلى أشهر السنة أو إلى السنة أو فصولها (15) وقد حفلت الرواية بالنعين من الثغرات لكنها أكثر من الثغرات الضمنية ؛ لأنها من الروايات التي يمتزج بها الواقع مع الفنتازيا ومن أمثلة الثغرات الضمنية ((خرجت من أعماق الأرض لأجد نفسي في فجر يوم بارد من شباط 1988 بين صخور شواطئ بحيرة جنيف)) (16) و ((في حزيران عام 1984 لم تكن قد انتهت بعد السنة الثالثة على الحرب ...)) (17) وكذلك ((ذات ليلة من شهر شباط ، وبعد مرور تسعة أشهر على وجودي معها)) (18) الخ . أما الثغرات المذكورة فقد أتت أقل وتركزت في الفصل الابتدائي الذي تصدر الرواية ولعل ذلك مرده أن الفصل الأول قدم الأحداث بصيغة مذكرات ومما جاء منها ((طفلة سبعة أعوام لم أكن أدرك من الوجود غير أهوال الحرب)) (19) وكذلك ((بعد أقل من عام قمت بمحاولة فراري الثانية . ذات



لأشياء جامدة أو متحركة بنسبة قليلة ، أما السرد الزمني ، فعن طريقه تتوالد الأحداث لتدفع الرواية إلى الأمام .

يمكن القول : إن وصف المكان في الروايات الكلاسيكية هو عبارة عن تصوير فوتوغرافي له ؛ لأن الروائي همه أن يصور الواقع ، أما في الروايات الجديدة فالمكان لا يمثل مساحة لتأثير الرواية فحسب ، بل يمثل ثيمات لها الأثر الفاعل في العناصر الأخرى التي تشيد النص السردية ؛ لأن ((العالم الخارجي للشخصية يؤثر ، ويغير عالم الشخصية الداخلي)) (24) . في الدراسات الحديثة يمكن استخراج المكان ودراسته ضمن طبيعة صياغته داخل النص الملتمح معه .

في رواية (امرأة القارورة) نجد أن أول ملمح مكاني في الرواية ، مثل نقطة التحول والانسلاخ بالنسبة للراوي وهي عبارة المؤلف تحت عنوان الرواية ((بين العراق وسويسرا المغامرات العجيبة لامرأة خالدة منذ خمسة آلاف عام)) (25) إذ يمثل ظرف المكان (بين) بالتوسط بين مكانين متباينين وهما (العراق) مكان التوتر والقلق وهاجس الهروب منه و المكان الآخر هو (سويسرا) مكان الاستقرار والأمن ، فهو مكان مناسب (بوابة) دلف من خلالها البطل إلى الرواية وبالتحديد عاصمتها (جنيف) ويمكننا بشكل عام

أن نحدد الأماكن في الرواية وكالاتي :

1. مكان بداية الرواية (جنيف) عاصمة سويسرا حيث المخطوطة بانتظاره .

2. العراق مكان ولادة (امرأة القارورة) و (الراوي) .

3. الشام / مصر / ومدن شرقية

يوم خريف (...)) (20) الخ إن وجود مثل هذه الثغرات ؛ لكي تعمل ((على تحديد معالم الطريق على مسار الزمن ولا يترك تفصيلاً دون ذكره وتوضيحه)) (21) .

في هذه الرواية تتداخل المستويات الزمنية من ماض وحاضر ومستقبل تداخلاً عجيباً ، حيث إن الرواية تناولت الزمن بطريقة تتضمن إشارات متقابلة أو متعاقبة للأزمنة المختلفة ، فالزمن يتخلل الرواية كلها ، بل هو الهيكل الذي شيدت عليه الرواية .

المكان في رواية امرأة القارورة

من الأهمية بمكان أن نعرف بأن تجسيد الزمان في النص السردية يختلف عن تجسيد المكان ؛ لأن المكان يمثل الخلفية التي تقع فيها أحداث الرواية ، أما الزمان فيتمثل في هذه الأحداث نفسها وتطورها ، فالمكان - إذن - هو ((الإطار الذي تقع فيه الأحداث ويمكن إدراكه بالحس ، فهو يختلف عن الزمان المرتبط بالإدراك النفسي)) (22) بمعنى آخر أن المكان يرتبط بالوصف والزمان يرتبط بالسرد (23) ؛ لذا فهما يتباينان من ناحية الحركة والسكون ؛ فالوصف - غالباً - ما يكون

في هذه الرواية تتداخل المستويات الزمنية من ماض وحاضر ومستقبل تداخلاً عجيباً ، حيث إن الرواية تناولت الزمن بطريقة تتضمن إشارات متقابلة أو متعاقبة للأزمنة المختلفة ، فالزمن يتخلل الرواية كلها ، بل هو الهيكل الذي شيدت عليه .

أخرى.

ومن خلال المدن الواقعة ضمن هذه الرقع الجغرافية نجد هاجس البحث عن الهوية ، ولاسيما أن (إمرأة القارورة) تنقلت كثيرا في جغرافيا المكان ضمن أمكنة قديمة

مندثرة وأمكنة حديثة زاهرة . إن إشكالية (العراق) كمكان إشكالية متوارثة ؛ بسبب الحروب والانقلابات والتذبذبات التي فيه فضلا عن هويته المكانية المموهة بين العرب والكرد والتركمان والسريان وأقوام أخرى . لم يعتمد المؤلف على الوصف الاستقصائي ؛ لأن ((الوصف القائم على التفصيل يحد من الخيال ويقتله)) (26) لكن الرواية لا تخلو من التفصيل في الأمكنة

ففي رواية امرأة القارورة نجد أن النص الروائي يتذبذب في عملية تداخل واضح بين الأزمنة.

أحيانا بما له أثر في بناء الشخصية أو سير الأحداث وكل ماله علاقة بالتراكمات النفسية عند بطل الرواية حيث يجعل ((للمكان دلالة تفوق دوره المألوف كديكور أو وسيط يُوَطر الأحداث إنه يتحول في هذه

الحالة إلى محاور حقيقي ويقتحم عالم السرد محررا نفسه من أغلال الوصف)) (27) فمن ذلك وصف الراوي للمكان الذي رأى فيه لأول مرة تمثال امرأة القارورة ((كان مطبخنا قاعة كبيرة في أعماق الأرض ، جدارها الصخري مليء بنقوش أثرية لملوك قدماء وهم يصيدون ويتسلمون شرائع ويخوضون حروبا ويتناسلون ، بجانب حوض غسيل الصحن ، اتكأ على الجدار نصب امرأة بالحجم الطبيعي ، كانت واقفة بشموخ وهي تمد اليد اليمنى بقارورة صغيرة بحجم كأس ، وقد التفت على ذراعها اليسرى أفعى ، محشور رأسها بين نهديهما، سمعت الجنود يقولون إنها قاعة ملوك قدماء عثروا عليها في أثناء حفر الخندق)) (28) استطاع المؤلف أن يصف لنا المكان من خلال عين الشخصية ، أن يجعل للمكان دلالة معبرة من خلال تركيز الشخصية على جوانب معينة في المكان فالمطبخ قاعة كبيرة يدل على كثرة العدد للجنود وهذه القاعة عميقة في الأرض ، فهي مكان مغلق لكنه ليس خاصا بل عاما لجميع الجنود المرغمين على التواجد فيه وقد اعتمد الراوي على هذا المكان ؛ لسرد الكثير من طروحاته ، ولاسيما عند وصفه الجنود ، وطريقة تعاملهم مع تمثال امرأة القارورة ، فضلا عن أن هذا المكان فيه جدار صخري مزين بنقوش أثرية لملوك قدماء ، وهم يمارسون



أعمالهم ، ومن ضمنها التناسل ، هذا المكان القاعة التي تحولت إلى مطبخ للجنود مكان طارئ يرتبط مقدار زمن التواجد فيه بالظرف والحاجة تعامل الجنود مع هذا التمثال ككائن مثل ميناء لبث شكاواهم وأمنياتهم فأصبحت جزءاً من تكويناتهم الوجدانية لأنهم محاصرون في هذا المكان ولاسيما أثناء

القصف فلا مناص من أن يكون جزءاً منهم حتى لو كان المكان معادياً بالنسبة لهم إن التغيير المفاجئ لحياة هؤلاء المجندين من حياة إلى أخرى ، جعل دلالة المكان تتغير من دلالة إلى أخرى .

ويصف الراوي المكان الذي تقرر فيه تسليمه بعد فراره ((رأيت الضابط يختلي بشيخ العشيرة خلف بقايا معبد مهجور ليقررا مصيري)) (29) ففي هذا المشهد يتم وصف مكان كان له الأثر في تسليمه إلى الجيش مرة ثانية فاستطاع بإيجاز أن يرسم لوحة المكان بالدرجة التي احتاجها الحدث القصصي بلا زيادة ولا نقصان وقد أسهم المعبد المهجور في تخبئة الضابط والشيخ خلفه لكي يؤسس من خلاله الراوي لمشهدية بانورامية تحيط بالحدث وصفيًا .

أما مكان إيجاد القارورة فيرد أيضا ضمن مكان مغلق تحت ((أثناء نبشه الأغراض المتراكمة في الزحمة ، لمح القارورة ! كانت مركونة في زاوية مبخنة بعتمة ورطوبة وخيوط عنكبوت ، متكئة على حائط كأنها تستريح من انتظار)) (30) ففي هذا المكان انتقل الراوي إلى القارورة من خلال انتقال النبش من غرض إلى آخر

إن عملية العودة إلى الماضي ما هي إلا موازنة زمنية لما حدث إذ حشد الكاتب حدثاً زمنياً طويلاً في حيز قصصي صغير في زمن حاضر للتحاور مع المتلقي.

إلى أن لمح القارورة على النحو الذي حقق موازنة بين ما كان يبحث عنه والعدول عنه إلى القارورة التي اصطادها بلمحة عين فاصطادها لأنها الأكثر حساسية ودهشة في المكان ولاسيما أنها بثت فيه استدعاء الذكريات وكيف انه نقلها كذكرى من أبيه عندما هاجر .

بعد هذه الأماكن التي تتسم بالعزلة والانغلاق و ((يوماً بعد يوم كان يكتشف أماكن جديدة لممارسة اللذة : المسابح ، المراقص ، القطارات ، الأزقة ، والحدائق ، بل وصل به الأمر أن صار يحس بلذة أشد كلما اشتدت غرابة المكان وصعوبته ، لم تفتته حتى المتاحف ومكاتب الدولة والبنوك ودور العبادة)) (31) إذ نجد أن كل هذه الأماكن هي أماكن عامة غير مناسبة لفعل اللذة ولعلها أمكنة جريئة يعي خطورتها وصعوبتها لكن هذه الأماكن يجد فيها المتعة أكثر ؛ لأنها صعبة تحتاج إلى تحدي ، وكأنه يريد أن ينقل من كبته ، وينقل إلى الحرية من خلال التعويض عما حرم منه وزملائه من تمثالها الذي تكسر بفعل القصف الحربي ، عندما كان في العراق .

المنظور الروائي في رواية امرأة القارورة

أطلق النقاد تسميات عدة لتحديد اطر العلاقة، التي يقيمها الراوي مع الشخصيات القصصية من جهة، أو مع القارئ من جهة أخرى، فقد سموها بـ (وجهة النظر) و (البؤرة) و (الرؤية) و (حصر المجال) و (المنظور) و

العالم ذهنياً)) (34)، عند قراءة روايتها (امرأة القارورة) نجد رؤية أيديولوجية للراوي تتمثل بمنظوره إلى الحرب العراقية الإيرانية ((إن قادة الدولتين يتناكحون فيما بينهم ونحن جحافل الجيوش عبارة عن حيامن معتقة يقذفونها في بعضهم بعضاً. ننسكب نحن شهداء ملذاتهم وهم يرتعشون شبقاً في خطبهم وشتائمهم وتهديداتهم لبعضهم بعضاً بعد أن يتعبوا وينتهوا ينبطحون على ظهورهم في سرير المفاوضات ويمسحون جباههم ومؤخراتهم من جثثنا ثم يتعانقون بحب)) (35) لجأ الراوي إلى الكشف عن منظوره الأيديولوجي للحرب التي قامت بطريقة مجازية غايتها الإبلاغ عن امتعاضه ومقته للحرب بطريقة غير مألوفة لنقل حالة الإكراه للالتحاق بحرب لا يؤمن بها إنما يدفع إليها مكرها هو وبقية زملائه من الجنود، ومن هنا جاء إصراره العجيب الذي لا يعرف اليأس على الهرب لمرات سبعة؛ وذلك لرفضه للحرب، إلى شوق عجيب إلى أوروبا (الحلم) للخلاص من عذابات الحرب ((كان حلم أوروبا يستحيل في أعماقي إلى صرخة تمرد راحت تنشدها حشودي وهي تدق على جدار روحي)) (36)، فالتمثيل الأيديولوجي ينتج رؤية لمكانين (العراق) حيث ينتمي ولادة وفكر ونشأة و (جنيف) حيث يتمنى، فنجد رؤيته للغرب رؤية احتفائية سعيدة ورغبة عميقة.

أما المنظور النفسي فهو منظور ذاتي في الرواية نراه من خلال عين الشخص الراوي الذي ننظر من خلال عينه ما يراه لنا، يبدأ هذا المنظور الذاتي خارجياً موجهاً إلى المتلقي عندما تفتح الرواية بالعبارة التي يتخلص فيها الراوي من النص ويعرب عن براءته منه ((قبل الولوج في عوالم هذه الحكاية مع (امرأة القارورة العجيبة يهمني أن أعلمكم منذ الآن أنني لست مسؤولاً عنها ولم



(بؤرة السرد) وغيرها من التسميات؛ مما ساعد على كثرة التسميات صعوبة المصطلح وتشعبه وضبابيته في بعض الأحيان؛ نتيجة لعدم فهمه عند الاستعمال، فهو مائع وغير محدد، لدرجة يوحي معها بما لا حصر له من المفاهيم والأشياء (32)، فكما هو معروف أن شخصيات العمل الروائي تمثل إحداها الكاتب (الروائي) إذ يبث أفكاره ورؤيته على لسان هذه الشخصية، وهذه الظاهرة تسمى بـ (الأنثى الثانية للكاتب) وعليه فإن هنالك فرق بين الكاتب (الروائي) وما بين (الراوي)؛ لأن الأول منتج للعالم القصصي، والثاني بطل من أبطال هذا العالم المنتج - بفتح التاء - ومع تقدم الفن الروائي أصبح الراوي (العليم) لا يعلم بكل شيء.

إن الرواية الحديثة انمازت بمنظور مصاحب للشخصية؛ مما يؤدي إلى خفوت صوت المؤلف وارتفاع صوت الشخصية. انقسم المنظور الروائي إلى أربعة أقسام على يد الناقد الروسي (بوريس أوسبنكسي) (33) وهي:

1. المنظور الأيديولوجي .
 2. المنظور النفسي .
 3. المنظور على مستوى الزمان والمكان .
 4. المنظور على المستوى التعبيري .
- المنظور الأيديولوجي ((هو منظومة القيم العامة لرؤية

الخاتمة والنتائج :

1. زمن الرواية زمن إيهامي من خلال توظيف التاريخ وإعادة تشكيله من جديد زمنياً بحسب مقتضيات الأحداث لأن هذه الأحداث تقوم على اختراق سكون الزمن منذ ما يقارب من خمسة آلاف عام وهو عمر امرأة القارورة ، فالزمن يتقدم ويتراجع ويتلوى ذلك لمنح الجسد / الهوية صفة الديمومة والسيرورة من خلال تحول أميرة سومرية إلى امرأة خالدة عبر الزمن .
2. في رواية امرأة القارورة نجد أن النص الروائي يتذبذب في عملية تداخل واضح بين الأزمنة (الماضي ، الحاضر) وحفلت الرواية بالوعين من الثغرات لكنها أكثر من الثغرات الضمنية ؛ لأنها من الروايات التي يمتزج بها الواقع مع الفنتازيا.
3. من خلال المدن الواقعة ضمن الرقع الجغرافية في الرواية نجد هاجس البحث عن الهوية ، ولاسيما أن (امرأة القارورة) تنقلت كثيراً في جغرافيا المكان ضمن أمكنة قديمة مندثرة وأمكنة حديثة زاهرة . إن إشكالية (العراق) كمكان إشكالية متوارثة ؛ بسبب الحروب والانقلابات والتذبذبات التي فيه فضلاً عن هويته المكانية المموهة بين العرب والكرد والتركمان والسريان وأقوام أخرى .
4. لجأ الراوي إلى الكشف عن منظوره الأيدلوجي للحرب التي قامت بطريقة مجازية غايتها الإبلاغ عن امتعاضه ومقته للحرب بطريقة غير مألوفة لنقل حالة الإكراه للالتحاق بحرب لا يؤمن بها إنما يدفع إليها مكرها هو وبقية زملائه من الجنود ، ومن هنا جاء إصراره العجيب الذي لا يعرف اليأس على الهرب لمرات سبعة ؛ وذلك لرفضه للحرب ، إلى شوق عجيب إلى أوربا (الحلم) للخلاص من عذابات الحرب.
5. إن المنظور الأيدلوجي جاء من نوع المصاحبة ؛ لأن الشخصية مصاحبة لبقية الشخصيات ، ومن الملاحظ أيضاً أن المنظور النفسي جاء من النوع الذاتي ، وليس من النوع الموضوعي .

أشارك في أي من أحداثها وخيالي بريء منها . في الحقيقة إني أجبرت على نشرها من باب الواجب لا أكثر)) (37) ويمكننا أن نقول : إن المنظور الذاتي للراوي صبغة اصطبلت به الرواية فنحن لا نرى شيئاً إلا من خلال الراوي الذي يندمج مع بطل الرواية (آدم) فيكون هو هو فقد كان الانشطار بين الراوي و(آدم) واضحاً منذ البداية فقبل أن تتشكل الرواية يعلن الراوي عدم علاقته بها وأنه وجد المخطوطة بالصدفة ، وأن المسؤولية تحتم عليه نشرها فقط من باب الواجب لا أكثر وهذا ما دفع إلى الانقسام بين الراوي والبطل (آدم) في البداية فقط وقد برهن على عدم وجود صلة له بها أنه قد خصص فصلاً كاملاً هو (الفصل الابتدائي) لكي يوهم القارئ بعدم وجود هذه الصلة ؛ ولعل المبالغة في الفصل هو مبالغة في الارتباط ، كما أن حكاية (امرأة القارورة) تتجلى عبر منظوره ، وتتدفق من خلال رؤيته ((امتدت كف (آدم) إلى القارورة ، وراحت أصابعه تمسدها وتمسح عنها الغبار تساءل من أين حصل عليها أبوه هل ورثها عن أهله أم اشتراها أم غنمها في حرب من يعلم ؟)) (38) ويسعى الراوي في كل مرة إلى الظهور والإعلان عن نفسه مما يجعل حضوره مشعاً ؛ لذا فهو دائماً يعلن عن نفسه في بداية الفصول الأربعة للرواية .

إن المنظور الأيدلوجي جاء من نوع المصاحبة ؛ لأن الشخصية مصاحبة لبقية الشخصيات ، ومن الملاحظ أيضاً أن المنظور النفسي جاء من النوع الذاتي ، وليس من النوع الموضوعي .

الهوامش :

1. ينظر : بناء الرواية :26.
 2. الرؤى المتغيرة : 60.
 3. امرأة القارورة : 5.
 4. نفسه : 5.
 5. نفسه : 5.
 6. نفسه : 7.
 7. كتابة الرواية : 97.
 8. نفسه : 97.
 9. امرأة القارورة : 22 - 23.
 10. بناء الرواية : 66.
 11. نفسه : 31.
 12. امرأة القارورة : 41.
13. نفسه : 54.
 14. بناء الرواية : 39.
 15. ينظر : نفسه : 64.
 16. امرأة القارورة : 5.
 17. نفسه : 15.
 18. نفسه : 22.
 19. نفسه : 6.
 20. نفسه : 13.
 21. بناء الرواية : 65.
 22. نفسه : 76.
 23. نفسه : 76.
 24. في الإيقاع الروائي : 9.
 25. امرأة القارورة الورقة الثانية
 بعد الغلاف .
26. بناء الرواية : 88.
 27. بنية النص السردى : 71.
 28. امرأة القارورة : 8.
 29. نفسه : 13.
 30. نفسه : 31.
 31. نفسه : 59.
 32. الرؤى المتغيرة في روايات
 نجيب محفوظ الذهنية : 41.
 33. بناء الرواية : 134.
 34. نفسه : 134.
 35. امرأة القارورة : 7.
 36. نفسه : 15.
 37. نفسه : 5.
 38. نفسه : 31.

المصادر والمراجع :

- امرأة القارورة (رواية) ، سليم مطر ، دار الشؤون الثقافية العامة ، ضمن سلسلة (عودة النص) الطبعة الثالثة 2010م.
- بناء الرواية ، دراسة مقارنة لثلاثية نجيب محفوظ ، د سيزا أحمد القاسم ، الهيئة المصرية العامة للكتاب - 1984 م .
- بنية النص السردى ، حميد لحداني ، المركز الثقافي العربي ، بيروت 1990 .
- الرؤى المتغيرة في روايات محفوظ الذهنية ، د إبراهيم جنداري ، مجلة الموقف الثقافي ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، العدد (23) - 1999م.
- في الإيقاع الروائي ، د أحمد الزغبى ، دار الأمل ، الأردن ، ط 1 - 1986م .
- كتابة الرواية ، جون برين ، ترجمة : مجيد ياسين ، مراجعة ، د مدحي الدوري - دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد 1993م .

وله لها) القصيدة الذاكراتية وشعرية التلاحح الأجناسي

د. خليل شكري هياس



ما تصطدمُ برتابة السائد ومقاومة تيار المحافظين، إلا أن التجربة الشعرية العربية شأنها شأن كل التجارب الشعرية الأخرى تحسست أهمية نزعات الحداثة والتجديد في الشعر العالمي، وبعض روافده المؤثرة (1) ، فراحَت تخطو خطوات كبيرة في اتجاه الحداثة وتنعتق تدريجياً من التراكمات التقليدية السابقة بعد أن وجدت أنها ليست الوحيدة من تحاول الانعتاق، والالتحاق بركب الحضارة الجديدة شأنها في ذلك شأن المعارف الاقتصادية والسياسية والاجتماعية. وكانت وليدة هذه الحداثة تنوعاً في شكل القصيدة العربية التي غادرت منطقة القصيدة العمودية، إلى

بات أمر الحداثة في الشعر الشغل الشاغل في الحياة الثقافية العربية، ليست في العصور الأخيرة حسب، بل منذ أن ظهرت طلائع التجديد الحقيقي في الشعر العربي، إبان العصر العباسي مع ثلة من الشعراء المجددين، مثل المتنبي وأبي تمام وأبي نؤاس وآخرين غيرهم تمكنوا من ترك بصماتهم التجديدية على خارطة الشعر العربي، واستطاع البعض منهم خط هوية مائزة لنفسه، خلد فيها اسمه ليكون اسماً شعرياً لا يمكن تجاوزه في قائمة الشعراء العرب عبر العصور. ومنذ ذلك الحين والشعر العربي تتقاذفه أمواج الحداثة، فيعلو نجمه مرة ويخبو مرة، تماشياً مع قوة أو ضعف أمواج الحداثة التي كثيراً

قوائمه النظام (2) والأمر لا يقف عند هذا الحد، فالذاكرة في اشتغالها تقيم جملة من العلاقات مع الحواس الأخرى، وتنسج معها جملة من النوازع البشرية منها "الحلم والذكرى والتكرار والإدراك والتداعي والعاطفة. وتنتج عن هذه الشبكة من العلاقات بين الذاكرة وبين عوامل الإحساس الباطنية، أنماطاً متعددة من الذاكرة. من بينها الذاكرة الشذرية... فنحن نعتز بدواخلنا على شذرات من ماضينا، عن مراحل قصيرة من الزمن، وبينهما فراغات، نستعين بالخيال لملئها، وهناك الذاكرة العاطفية... التي تبدأ من الإحساس أن هناك شيئاً ما يثير أحاسيسنا فيتحوّل إلى صورة واعية، وبعد ذلك ستسمح الذاكرة بإعادة إنتاج هذه الصورة، حتى ولو أن الشيء اختفى من حقل إدراكنا." (3).

وهذا يقودنا إلى أنه لا يمكن النظر إلى أي نص إبداعي ذاكراتي إلا بتصوير وجود أكثر من ذاكرة:

● الأولى الذاكرة الواقعية الماقبل نصية التي "تضرب جذورها، بعيداً، لتشمل مراحل شتى، بدءاً بنشوء الوعي لدى المؤلف، وصولاً إلى لحظة الكتابة.

● الثانية هي ذاكرة القصيدة التي تتقاطع مع ذاكرة الشاعر في ما ورائياتها، فضلاً عن لحظتها المرصودة، اللحظة التي لها مقياسها الزماني الصرف، بما لا ينفصل عن وجود ذاكرة ثالثة، تمارس سطوتها على الذاكرتين الأخرتين، وكأنها الذاكرة الأم، لما لها من علاقة بالزمن العام، في سيرورته، وصيرورته." (4)

وهذا يعني أن الذاكرة الإبداعية ومنها الشعرية تستحضر الذكريات وتنقلها من الماضي (ما كان) إلى حيز الزمن الآني (لحظة الكتابة) ومن ثم القيام بمعالجتها على وفق الوعي الآني بها. أي أنها لا تستحضر الماضي بشكل الي مجرد، لأن فعل التذكير يتم في الحاضر ذهاباً

منطقة قصيدة التفعيلة، ومنها إلى قصيدة النثر التي ظلت مثار جدل نقدي كبير، وصولاً إلى قصيدة الهايكو العربية التي لم تقابل بارتياح وقبول من الشارع الشعري العربي لحد هذا اليوم، هذا فضلاً عن تجديد وتنوع على صعيد طول القصيدة من الطويلة، إلى القصيرة، وإلى القصيرة جداً، التي ولدت معها القصيدة المركزة، وقصيدة الضربة، وقصيدة التوقيعة وغيرها من التنوعات الأخرى، وعلى صعيد آخر نجد تلاحقات تشكيلية للقصيدة العربية المعاصرة مع الفنون الكلامية والسمعية والبصرية، فظهرت عندنا القصيدة المسرحية، والقصيدة السيرداتية، والقصيدة المفلمنة، والقصيدة اللوحة، وأنواع أخر شكلت تنوعات مهمة في بستان الشعر العربي.

القصيدة الذاكراتية واحدة من التنوعات الشعرية التشكيلية التي لعب عليها الشاعر العربي قديماً وحديثاً، مع فارق ربما في القصيدة الكبيرة التي تحضر في القصيدة المعاصرة بوصفها - أي الذاكرة - مرتكزاً تشكيلياً وموضوعياً مهماً، مع عفوية ملحوظة لطبيعة حضورها في القصيدة العربية القديمة، هذه القصيدة المرهونة بآليات الكتابة الشعرية ومن ثم النقدية التي أسست على نحو لا شك فيه أهمية هذا المرتكز النصي ليس في الشعر حسب، بل في مجمل الفنون الإبداعية الكتابية والسمعية والبصرية، ولعل من أهم دلالاتها التوظيفية أنها تعد الجسر الرابط بين واقع ماضوي عاشته أو شاهده الذات المبدعة وبين النص في زمنه الآني في مسعى منها لوصول لحظة الإدراك المباشر باللحظات الماضية التي حملت إليه إنطباعات مماثلة. وهذا الوصل بين الانطباعين (الراهن / الماضي) هو الذي يمكن المبدع في لحظة من أن يخلق تأليفاً عبر الزمن



أنّ الذاكرة ترصد حركة
النص استتباعاً في
اتجاهات متقاطعة
ومتداخلة، سواءً على
صعيد المكان، أو الزمان،
أو الرؤية، في حين أن
العين الرائية منحصرة في
مسح وتشخيص المشاهد
والأشياء.

إلى الماضي بطريقة الانتقاء والاختيار، أو من جراء الحذف أو التقطيع على وفق اللحظة الراهنة لحالة الوعي. الأمر الذي يقودنا إلى أن التطابق المفترض بين الوقائع وعرضها غير ممكن لأسباب:

- منها ما يتعلق بألية عمل الذاكرة التي لا تستطيع التخلص من سطوة وعي الحاضر - وهي تستدعي التجربة - لتلتحم بالماضي الذي ترويه. (5)

- ومنها ما يتعلق بطبيعة وظيفتها في النص الشعري وطريقة معالجتها على وفق المساحة التي يسمح به النص الشعري أن تتحرك فيه الذاكرة، التي حتماً تكون أضيق من مساحتها في النص النثري.

ومن هنا تبرز أهمية العالم المرئي ومدى إسهامه في تشكيل معالم النص، إذ "لا يكتفي فيه الوعي بإدراك العالم، بل يعيد إنتاجه وخلقّه، ويحوّله من عالم مصمّت إلى عالم حيّ من الصور" (6). وهذا التصوير - بمعناه الشعري وليس الفوتوغرافي - يجعل من العين التي هي مصدر الفعل البصري في النص "بمثابة شاشة العقل الشعري، ومرآته التخيلية العاكسة، ومن ثمّ فإنّ الأفعال الأخرى تنعكس بأجمعها على هذه الشاشة، وتعمل داخل شاشة العين الرائية" (7). وبذلك يكون الشاعر قد استعان بفاعلية العين، وفاعلية الذاكرة في تشكيل نصه: الأولى: تمتلك فاعلية التبصر البرّاني وتتحدّث بلغة المكان الحسي، والثانية: تمتلك فاعلية التبصر الجواني وتتحدّث بلغة الزمان النفسية (8) أي أنّ الذاكرة ترصد حركة النص استتباعاً في اتجاهات متقاطعة ومتداخلة، سواءً على صعيد المكان، أو الزمان، أو الرؤية، في حين أن العين الرائية منحصرة في مسح وتشخيص المشاهد والأشياء، فحركة الذاكرة تتجه صوب الداخل عمودياً، وتتجه العين صوب الخارج أفقياً. (9).

تشتغل الذاكرة الشعرية بطاقة جمالية واضحة في مجموعة

تأتي قصيدة (من مذكرات عاشق) لتجسد تجلياً من تجليات الفعل الذاكري في تشكيل قصائد عمر السراي، والمذكرات كما نعلم شكل من أشكال العائلة الأجناسية السير ذاتية الذي يأتي هنا متلاقحاً مع جنس السيرة ليجسدان في النهاية نوعاً مهجناً.

من الذكريات التي توحى في مجملها بعلاقة كانت ولا تزال - لحظة الكتابة - بين الذات الشاعرة وبين من تحب، تستهل بذكرى من ماضٍ قريب (وكما يُخرج الأطفال أكفهم من حافلة تقودهم/ من المدرسة إلى الجنة وقت المطر/ كنت أدخل يدي في موجة من نفانيف سحرها.)، تتشكل هذه الذكرى من خلال صورة بلاغية قوامها التشبيه التمثيلي القائم على ربط صورة بصورة عبر أداة التشبيه، والتي منها تتوالى صوراً ذاكراتية تمثل شظايا، تنبثق منها الذكريات على طول مسار المتن الشعري. ولعل أبرز الدلالات المستشفة من هاتين الصورتين عفوية وبراءة المحب التي تقابل عفوية وبراءة الأطفال وهم يمرحون ويلعبون في طريقهم من المدرسة إلى البيت/ الجنة بحضور لافت للمطر الذي عادة ما يكون مبعث سرور وفرح، ومن هذه الدلالة نستطيع أن نشكل وجه الشبه في الصورة التشبيهية الكلية التي توغل بعيداً في الانزياح في ركني التشبيه (المشبه والمشبه به) وتبلغ قوة الانزياح ذروتها في (أدخل يدي في موجة من نفانيف سحرها.) إذ تشتغل مفردة (نفانيف) بطاقة انزياحية عالية لترسم لنا صورة خيالية قوامها

(وله لها) الشعرية للشاعر عمر السراي، على نحو تشكل ثيمة قرائية نابضة بالدلالات والروى، وتحضر بقوة من بداية المجموعة تحديداً في المستهلك القرائي الثاني لتعلن فضلاً على دلالاتها ورواها عن وظيفتها العتباتية بوصفها بنية استهلاكية تساهم مع العتبات الأخرى في قيادة دفة القراءة ووضع قدم القارئ على الطريق الذي يقود إلى الداخل/ المتن:

وكما يُخرجُ الأطفالُ أكفهم من حافلة تقودهم

من المدرسة إلى الجنة وقت المطر

كنت أدخلُ يدي في موجة من نفانيف سحرها.

لتبتلّ بالذكريات

الذكريات التي غرزت صوت فيروز في أذاننا

المشغولة بوجع العطر الذائب بيننا

الذكريات التي تُرخي شوكة إطارات سيارة

مسرعة في طين جبلي ..

الذكريات التي حوّلت قطرة مكان صغير إلى غابة

من جنيات وأماني .. (10)

الذاكرة في هذا المقطع تعمل جاهدة على زج مجموعة

موجة ضاغطة من سحرها
-أي الحبيبة- تترك تأثيرها
البالغ على قلب الحبيب المأسور
بحبها، لتأتي بعد ذلك سيل
الذكريات مترجمة لذلك الأسر
الموغل في الماضي البعيد،
الحامل بالجمال، والموحي
بالطو من الذكريات (صوت
فيروز المغرور في أذانهما)،
والمر منها (الذكريات المشغولة
بوجع العطر)، الأولى: تأخذك

أنّ الذاكرة الإبداعية
ومنها الشعرية تستحضر
الذكريات وتنقلها من
الماضي (ما كان) إلى
حيز الزمن الأنبي (لحظة
الكتابة) ومن ثم القيام
بمعالجتها على وفق
الوعي الأنبي بها.

وتأتي قصيدة (من مذكرات
عاشق) لتجسد تجليا من تجليات
الفعل الذاكري في تشكيل
قصائد عمر السراي، والمذكرات
كما نعلم شكل من أشكال العائلة
الأجناسية السيرذاتية الذي يأتي
هنا متلاقحا مع جنس السيرة
ليجسدان في النهاية نوعا
مهجنا: هو القصيدة المذكراتية
التي تشتغل فيها المرتكزات
السردية بثوبها المذكراتي

جنباً إلى جنب مع المرتكزات الشعرية، ومن أهم تلك
المرتكزات المذكراتية منظورها الاستعادي السردية،
وكذلك التطابق بين أنا المؤلف/ الشاعر (الكائن القابع
خارج النص)، وبين أنا السارد، وبين الذات الشاعرة
داخل النص:

حينما هجرتني للمرة الأولى..

قررت بأن أنشر رسائلك لي، وصورنا معاً، على

الملا..!

ولأن أأ (الفيس بوك) لم يكن موجوداً يومها

نشرتها على أستار الكعبة فأسموها (المعلقات)..!!

حينما هجرتني للمرة الأخيرة..

أودعت انكساري في (قصيدة نثر) .. تبحث عن

إلى لغة الروح الأوح حين يسمو بك صوت فيروز بكل
حضوره الذاكري في الذات الجمعي العربي، والثانية:
تأخذك إلى صورة مفعمة بحسرة العطر الموجوع حين
تبكي على ذكريات منفلتة بين يدي الذات الشاعرة
وحبيبته، هذا الجمال وهذا المر يتجسدان في صورتين
اللافتين، يحضر المر في (الذكريات التي تلين شوكتها
تحت وطأة إطارات السيارة في طين جبلي) بكل ما فيها
من شعرية موغلة في الوصف الكامراتي.. ويحضر الحلو
في الذكريات التي ترسم معالم مكان ثنائيا الدلالة
يتشكل عبر حضور تخيلي للجنيات والأمانى لتزهر
في النهاية عن فضاء خيالي تطلق فيها الذات الشاعرة
بشاعرية عالية في سماء من الأمانى التي لا يمكن لها
أن تتحقق إلا عبر الشعر من جهة، وتقودك إلى منطقة
حساسة من الذات حين تلامس شغاف الذاكرة وهي
تعود إلى ماضيها الأنوي، لترسم منذ بنية الاستهلال
معالم تقترب كثيراً مما هو واقعي سيرى من جهة
ثانية، وسنجد تجلياتها واضحة حين نوغل أكثر في
ثنايا المتن.

إعجابٍ منكِ وسطَ زحمةِ الدموع... (11)

المعلّى، إلى درجة تسمو فيها الشعرُ لتعلق على أستارٍ أكثرَ الأماكنِ قدسيّةً هي أستارُ الكعبةِ، وبينَ حضارةٍ ماعتٍ فيها الذواتُ والأشياءُ وما عادتُ للمركزياتِ من وجود تجسدتُ في النصِّ في انكسارِ الذاتِ الشاعرةِ وهي تودعُ مشاعرَها في قصيدةٍ تخلت عن مكانها المقدس لتنزوي في زاويةٍ ما على الفيس بوك بانتظارٍ من يمرُّ عليها أملاً في إعجابٍ غير مرئيٍّ وبعيدٍ، لا يرى فيها الذات وجهًا لوجه. وهذا الأمرُ يعكسُ على نحوٍ واضحٍ انسلاخَ الذاتِ من هويتها لصالحِ العولمة.

تتمظهرُ القصيدةُ الذاكرتيةُ على نحوٍ واضحٍ أيضًا في القصائدِ المالية التي تقودُ النصوصَ الواقعةَ تحت مظلتها إلى منطقةِ السيرةِ الذاتية، هذه المنطقةُ التي لا يمكنُ لها أن تعملَ بمعزلٍ عن الذاكرة، فهي قوائمُ العملِ السيرذاتيِّ بكلِّ تصنيفاته المذكراتيةِ والذكرياتيةِ وأدبُ الاعترافِ واليومياتِ، هذا الحضورُ السيرذاتي نلمسه منذُ النصِّ رقم (واحد) الذي يفاجئك منذُ الوهلةِ الأولى بميثاقها السيرذاتي:

(1)

منذُ أنِ اصبحتُ أمينًا وأنا أفكر

بالأرقام..

أضعُ الأصفار بدقةِ رامي سهم..

وأدونُ المقبوضاتِ والمصروفاتِ..

وأحلمُ بالصكوكِ والوصلاتِ..

إلا أن ما يسعدني حتمًا..

المشهدُ المذكراتي الأولُ يشغلُ على وفقِ زمنينِ سرديين، يقسمانِ المشهدَ على لقطتينِ سرد-شعريتين: الأولى: موعلةٌ في الماضي حينَ تتوحدُ الذاتُ الشاعرةُ المعاصرةُ الحاضرةُ في النصِّ، بالذاتِ الشاعرةِ في عصرٍ ما قبل الإسلام.

الثانية: تستندُ إلى ماضٍ قريب، في مسعى من الذاتِ الشاعرةِ لعقدِ نوعٍ من المقارنةِ بين حضاريتين، قوامهما العلاقةُ الوجديةُ بين المحبين وما يصاحبها من مدِّ الحبِّ وجزرِ الهجرة، تلكَ الثنائيةُ الأزليةُ التي تفعلُ فعلها بين المحبين، مع ملاحظةٍ للطبيعةِ المغايرةِ للفعلينِ في الحضارتين على نحوٍ تعكسُ طبيعةً واقع كل من الحضارتين، تتمثلُ في اللقطةِ الأولى بقوةِ حضورِ لأستارِ الكعبةِ المتحولةِ إلى منبرٍ إعلاميٍّ مؤثرٍ وفاعلٍ في الواقعِ الما قبل إسلامي، تقابلها قنواتُ التواصلِ الاجتماعي الإلكتروني التي غدت فعلًا اجتماعيًا وثقافيًا وعولميًا جمعت العالم كله في شاشات صغيرة. وبينَ هذا وذاك تحاولُ الذاتُ الشاعرةُ بثَّ الفارقِ الكبيرِ بين حضارةٍ عربيةٍ كان للشعرِ والشاعرِ فيها الكعبُ

تتمظهرُ القصيدةُ الذاكرتيةُ على نحوٍ واضحٍ أيضًا في القصائدِ المالية التي تقودُ النصوصَ الواقعةَ تحت مظلتها إلى منطقةِ السيرةِ الذاتية، هذه المنطقةُ التي لا يمكنُ لها أن تعملَ بمعزلٍ عن الذاكرة.

وجودك الذي علم قلبي أن يكون صيرفياً..
يستحلُّ الربا والفوائد حين تتأخر أقساط القبلة
الخاطفة.(12)

ومن النصوص الشعرية بثوبها المالي والذاكرتي النص
رقم (3) الذي يحاول الشاعر من خلاله تقديم فضاء
عام للذكريات في هذه النصوص المالية:

أمتلك الآن قاصةً كبيرةً وفارغةً إلا من الذكريات..
فهي تشبه ثلاجةً شققتنا في الليلة الأولى..
خذي القاصة البائسة مني..
وأنا سأتكفل بملء الثلاجة برزَمِ المشاعرِ
الساخنة.(13)

تشتغل مفردة (القاصة) بوصفها علامة مالية اشتغالا
انزياحياً في النص لتتحول إلى معادل للذاكرة، وبدلاً
من أن تكون مأوى للمال تغدو مأوى للذكريات في
إشارة واضحة من الذات الشاعرة لكسب القاصة دلالات
شعرية تخرجها من منطقتها المالي إلى منطق شعري
عندما تزج إلى معترك حياة الذاتين (ذات الشاعر، وذات
الحببية) في سياقها الزمني الماضي بعد أن تقوم
الذاكرة باستدعائها من منجم الذكريات، فتذهب الذات
الشاعرة بالذكريات إلى ليلتهما الأولى عندما جمعتهما
الشقة لتلتقط الذات فيها تلك الثلاجة التي ظلت حية في
الذاكرة، لتكون اليوم - ساعة كتابة النص - ركناً من
أركان التشبيه، مُشكّلةً بذلك وجهاً للشبه قوامه خزينا
حايماً ليس للمأكولات، وإنما للذكريات بعد أن انسلخت
من معناها المعجمي إلى معناها الانزياحي الواقع
تحت وطأة وسلطة الشعر.

يقترّب هذا النص منذ مفتحه الشعر-سردى) من
منطقة السيرة الذاتية من خلال إشارته الميثاقية التي
تذهب باتجاه الكشف عن التطابق بين شخصية الذات
الشاعرة القابضة في النص، وبين شخص المؤلف القابع
خارج النص، وذلك عبر المهمة الواحدة المناطة بهما،
وهي العمل بصفة الأمين المالي، التي تتضح أكثر
بربطها مع عنوان النصوص (قصائد مالية)، فعمُر
السراي / المؤلف الأمين المالي لصندوق الاتحاد، يعمل
على نحو لا يقبل الشك على إخبار قارئه أنه حاضر
في قصائده المالية، وأنه متماه جداً مع عمر السراي
الكائن الورقي الشعري داخل النص، وهذا الأمر يكتسب
خصوصية أكبر عندما جاء في النص الأول، ليعلن
الشاعر منذ المفتاح عن هذا الحضور السيرداتي له
لتتوالى بعد ذلك النصوص بثوبها السيري المستند إلى
الذاكرة.

وفي خضم كل هذه التقريرية والمباشرة التي هيمنت
على الأسطر الثلاثة الأولى من النص تأتي الجملة
الشعرية الثلاث الأخيرة لتحدث الدهشة الشعرية
عندما تُصهر الذات الشعرية العمل الصيرفي في مختبر
الشعر لتغدو مزاولة الحب بكل أفعاله عملاً مصرفياً
قابلاً للتفاوض والمساومة المصرفية، وتغدو القبلة
بين الأمين المالي وحببته فعلاً ربوياً إذا ما تأخرت
وصارت بالتقسيط.

– مدارات نقدية في إشكالية النقد والحدائثة والابداع، فاضل ثامر، دار الشؤون الثقافية العامة أفاق عربية، بغداد العراق، 1987.
– مرايا التخييل الشعري، د. محمد صابر عبدي، جدارا للكتاب العالمي _ عالم الكتب الحديثة، الأردن، ط1، 2006.

ثالثاً: الدوريات

– الذاكرة رحم القصيدة، ملحق الخليج الثقافي، الخميس 15 ذو القعدة 1440 هـ، 18 يوليو 2019 م.
– عالم الأشياء أم عالم الصور، حسن حنفي مجلة الفصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، العدد: 62، لسنة 2003.

رابعاً: مواقع التواصل الاجتماعي

– الشعر والذاكرة من الامتلاء إلى الانقطاع، محمد آيت لعميم، مجلة نزوى النسخة الإلكترونية، 13 يوليو 2015. www.nizwa.com

البيضاء، ط1، 1980: 10 .
(9) جدل القراءة: ملاحظات في الإبداع المغربي المعاصر: 15 .
(10) المجموعة: دار ومكتبة عدنان، بغداد- العراق، 2018: 9-10
(11) المجموعة: 41-42
(12) المجموعة: 113_114 .
(13) المجموعة: 115 .
المراجع :

– وله لها، عمر السراي، دار ومكتبة عدنان، بغداد- العراق، 2018.

المصادر:

– جدل القراءة: ملاحظات في الإبداع المغربي المعاصر، نجيب العوفي، دار النشر المغربية، الدار البيضاء، ط1، 1980.
– السيرة الذاتية، جورج ماي، تعريب: محمد القاضي وعبد الله صولة المؤسسة الوطنية للترجمة والتحقيق والدراسات (بيت الحكمة)، تونس، ط1. د.ت.
– في الذاكرة الشعرية، قيس كاظم الجنابي، مطبعة العاني، بغداد، 1988.

الهوامش :

(1) مدارات نقدية في إشكالية النقد والحدائثة والابداع، فاضل ثامر: 186
(2) في الذاكرة الشعرية، قيس كاظم الجنابي: 7.
(3) الشعر والذاكرة من الامتلاء إلى الانقطاع، محمد آيت لعميم، مجلة نزوى النسخة الإلكترونية، 13 يوليو 2015
(4) الذاكرة رحم القصيدة، ملحق الخليج الثقافي، الخميس 15 ذو القعدة 1440 هـ، 18 يوليو 2019
(5) السيرة الذاتية، جورج ماي، تعريب: محمد القاضي وعبد الله صولة: 94
(6) عالم الأشياء أم عالم الصور، حسن حنفي مجلة الفصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، العدد: 62، لسنة 2003: 23.
(7) مرايا التخييل الشعري، د. محمد صابر عبدي: 124
(8) جدل القراءة: ملاحظات في الإبداع المغربي المعاصر، نجيب العوفي، دار النشر المغربية، الدار

أقانيمُ الشعرِ من حُزنِ الحكايةِ إلى الضحكِ في المرأةِ

قراءةٌ في الحالةِ الشعريةِ عندَ جبار الكوّاز

د.علي حسين يوسف



حينَ تتسعُ الرؤيا الشعريةُ لتشمل الوجودَ بأسره، فإنَّ الشعرَ وقتئذٍ يرى ويسمع ويجوس الأمكنةَ بأريحية الكائن الخالد الذي لا يضلُّ كينونتهُ ولا ينفصلُ عن الحضورِ الأبديةِ فالحقيقةُ شيءٌ عائمٌ لا طعمَ له ما لم تستوعبها التجربة الشعرية النابعة من الحضورِ في الأشياءِ، فالتماهي خيرٌ بذاته رغمَ انمحاءِ الفرادةِ مثلما التعالقُ حسنٌ رغمَ غيبوبةِ التوحدِ لكنَّ هذا كله يسوغُ في التجربة الشعرية التي تُخلقُ ذواتنا فيها مع كلِّ قراءةٍ.



يشكو إلى الماء ما لاقى من النار. وهكذا تنثال الأمكنة وتترى معالمها حتى تضج من لعب حين تحين قيامتها الشعرية. فالأمكنة عند الكوّاز ليست صامتة، ولا فارغة، بل هي علامات سيمائية كلّ مكان منها يختزن عدّة مفهوميّة في غاية الثراء، فحين يقف الشاعر عند أسد بابل مثلاً، يحكي لنا قصته معه فيقول:

اسمع من تحته اجرة تبكي ورقیما یغنی

فمتی یقوم المیتون

أدور حوله فلا أرى غیر عوسج مشلول

وجنادب صرعی

وكتبان وصدی

وعظام وقصور

متی یقوم الصائمون

لیفطروا بالدم؟ (ص 17)

وهنا يتحول النص من إشارة مكانية إلى إحالة معرفية رمزية تختزل تاريخاً بأكمله.

والمكان بعد ذلك يتشظى إلى أمكنة فرعية فالمكان العام هو الحلة أما الأمكنة الفرعية فهي تلك التي تملأ الورق والذاكرة، هذا التشجير المكاني يتماهى تماماً مع التشجير النصي الذي ارتآه الكوّاز وهنا يمكن أن نقول أنّ النصّ - على طوله - يصح أن يكون وثيقة تأرشف الحلة بكل تفاصيلها لذا نجد الأمكنة وبجانبها هويّاتها بلغة الشعر، فصفي الدين الحلي بوصفه مثابة مكانية

مع التجربة الشعرية للشاعر جبار الكوّاز، ثمّة إذعان يسوقنا وتبصر يتحصّل لنا حين نقف أمام أناشيد التضرع التي تبتهل للحكايات كي تؤدي ما يختلج داخل النفوس وحين ننعن التخيل في فردوس التجوال بين الأمكنة الودودة وننصفح الوجوه التي تبعث فينا المشاعر المتضاربة وحين نضحك في المرأة لنصوغ من الطين حكايا لمدينة الحلة وحين تضيق الغابة وتتسع الظلال حينها فقط وبكلّ خفة ورهافة يمكن أن نجزم أنّ بعض الشعر بخير وأنا أمام شاعر حقاً بيد أنّ الكوّاز من خلال مجاميعه الأربعة التي صدرت مؤخراً (أحزان صائغ الطين، وما أضيق الغابة ما أوسع الظلال، وورقة الحلة، ومن الضاحك في المرأة) لا يتقصّد الشعر ولا يتعسف القول ولا يماطل أو يعاظم من أجل التقاط المفردات واصطياد الصور، بل أنّ إهاب النشوة يغمره فتتوهج حينها الكلمات لتنساب باسمه على الورق ولتخلق أقنومات شتى ثرية كلها بالإحياءات.

المكان بوصفه نبعا سيّالاً لصور اللحظات القارّة في الذاكرة يتجلّى لنا مثل مرايا متقابلة في المجاميع لها لكنّه ينعكس كشاخص حاضر في (ورقة الحلة) التي تبدأ مسافتها من باب عشتار وتنتهي عند فصل الأفول.. ففي البرية، صارحها الخنزير الأعور.. قال لها تموز قد مات!! ثم يمر الكوّاز على أسد بابل الذي يخشاه البرق وتتجنّب الأمطار، وساعة البلدية النائمة منذ ثلاثين سنة والجنائن المعلقة التي جفّ الماء فيها واحترف الفلاحون، سرقة الضحكة والأزهار والسوق الكبير، الأسنة ضفافه ومشهد الشمس وباب الحسين الذي تصير الرايات فيه عند التاسوعاء حمامات يقطنن دما وباب المشهد، والمقام والنبي أيوب وسيد حيدر الحلي، وصالح الكوّاز الذي ما وشوش الكوز إلا من تألمه..

تدلّ عليه :

بيض مدامعنا

خضر ممالحنا

سود مسارحنا

حمر سواقينا (ص36)

وكذا الحال حين يقف الشاعر عند الجامعين ، يقول :

من ألبسها ثوبين ؟

ومن حاك عباءتها الرثة ؟

ما زال النهر يصلي

وهو يراها في أرذل العمر

ذاك زمان مضى

حين تباهت بالشعراء (ص43)

وقد أحسنَ الشاعرُ جبار

الكوّاز في صناعة نصّه

المطول (ورقة الحلة) الذي

ختمه في فصل الأفلول

حيث :

مات جرمط مسلولاً

وسهيل غريقاً (ص137)

وبعد أن ينفخ القارئ يده من ورقة الحلة يمكن أن يستنتج أن المكان كان هنا بيئة صالحة للتنوع وربما للتناقض أيضاً فبين سعي الشاعر إلى أن تكون (نصوصه) ممكنة محتملة وبين خياله الذي لا يطيق وهج آلامها نجد الأمكنة مثل نبع ماء ينتشي بالقصيد . وإذا كان المكان أقنوما ينسل دبيبه في عروق الكائنات كما لحظناه في ورقة الحلة فإن للحكاية الشعرية - بوصفها أقنوما - آخر حلولا غمر الأحرف كلها بفيضه في مجموعته (من الضاحك في المرأة) : والحكاية هنا تبدو مثل : أسلاك شائكة أو الألوان أمس ألواننا غدا أو حينما في الحلة أو وثيقة خارج السياق أو مثل السيد أبرة وإلى ذئب ما ورسالة الطير وأقنوم الماء وأقنوم النار وأقنوم الهواء وسانية الضوء والفاعل المنسوب وأيام آدم الفاني وسنمار وما تبقى لعطيل حتى تتمظهر جليا في الضاحك في المرأة ، هذه كلها عنوانات الحكايات التي اشتملت عليها هذه المجموعة التي بنيت بطريقة فذة حيث التشكيل الخاص والتحكم في الصفحات والأسطر .

والحكاية في (من الضاحك في المرأة) طريق بعثرته الريبة ماله من نشور فكل :

الكوّاز حينما يسرد حكاياته
يتماهى تماما حتى
يبدو حضوره غيابا وتبدو
الحكايات عنده مثل أطياف
شفيفة، وهذه وحده
يكفي لأن يكون دليلا على
صدقه الفني.

سواد يمر بياض / فمن
علم الليل أن النجوم
ظلام قبور ؟
لكن هذا التساؤل قد لا
يطول ، فلا تهدأ النفس

وتوجتها بالعسر
أيقنت أن المسافة بيننا
خطوة شك (ص48و58)

والكوّاز في ذلك كله غير معني
بالانفصال عن الواقع أو الاندماج
فيه فالنص عنده يمثل وحدة شاملة
للمتناقضات جميعا لذا نراه يحدثنا

عن سنمار تارة ؛ سنمار الذي :

لم يكن ظلا حين أقابله / فلا شيء
هناك لا شيء هنا / بالأمس في زلتين

رأيته تخفق الطير في عيونه والآس بقيا غابة فوق
أصابعه (ص71)

وقبلها كان قد حدثنا عن السيد إبرة :

الرجل الواقف فوق الأبرة

سموه الإبرة

واختلط الأمر لديه

ماذا يعلن حين يشاكسه الخياط ؟

كيف يصور محنته حين يضيعه الرواف

في كومة أثواب رثة ؟ (ص26)



حتى تكتشف بأن :

الدخان لا بد في صحيفة الألوان

فلم يكن السواد

بياضا / فالسماء أمطرت

وقارها جثثا (ص11).

والكوّاز حينما يسرد

حكاياته يتماهى تماما

حتى يبدو حضوره غيابا

وتبدو الحكايات عنده مثل

أطياف شفيفة ، وهذه وحده يكفي لأن يكون

دليلا على صدقه الفني فمرة يحدثنا :

كان يا ما كان

بحار وسواق وأنهار وآبار وأهوار وبحيرات ودموع

ومرة أخرى يحكي لنا عن الفاعل المنصوب

والمفعول به المرفوع حيث :

الحرف حرفان ؛ قامع ومقموع و....

ها أنذا

وقد فركت فحمتي من خشية

وعصرت يقطينتي

كي تلدني بلا ذنوب



لتداعيات مكانية غنية
بمضامينها :
لقد غرسوا
في ساحة المدينة
أشجارا بلاستيكية
إيدانا
بافتتاح حملة الحصاد (ص 49)

وننتقل إلى أقنوم آخر وهنا نكون وجه
لوجه أمام التاريخ ، فقد كان التاريخ
عند شاعرنا هاجسا لم يبارحه لحظة في أعماله كلها
، فقد مرت بنا (ورقة الحلة) ومرت بنا (من الضاحك
في المرأة) ورأينا كيف أن التاريخ كان امتدادا طبيعيا
لبابلية الكواز أما في مجموعته (أحزان صائغ الطين)
فنقف للمرة الأولى عند قفص مردوخ وأنور شاول
وعند البصرة والحلة وعند سنمار الذي صادفنا سابقا
في (من الضاحك في المرأة)، والتاريخ هنا قد يكون
عتبة نصية ومدعاة للقول الشعري فقط ولا يشترط أن
 نجد البصرة أو الحلة بتفاصيلهما بين سطور النصوص
فالواقع أكثر تشعبا من الشعر إنما الشعر يحاول لملمة
المآسي والمسرات في بضع كلمات .

وتدعونا شراهة المتع الشعرية أن نقف عند (قفص
مردوخ)؛ مردوخ ذلك الذي كان كبير الآلهة ومولى
السماء والأرض الأعظم، ذا الصفات الخارقة عند
البابليين، فالنص المذكور مكتوب بطريقة ملحمة

فالعقلاني وغير العقلاني ينصهر في
بوتقة الضحك في المرأة لذا لم يعد
الواقع مشخفا بعيدا كي ينفصل
عنه أو يندمج فيه رغم أن فارقا
قد يلوح في أفق بعض النصوص
كما لاح للشنفرى من ذي قبل
حين خاطب سكان الفلاوات ،
ونجد ذلك في قول الكواز :

أيها الذئب احترق في دمي
لا الظل هارب في الطرقات
ولا الشمس نائمة في الشجر

دع الغنيمة تذر دمعها وتفتح بابها للسؤال (ص33) .
وقد تساق الحكاية في صورة شذرية مركزة كما نجد
ذلك في مجموعته (ما أضيقت الغابة ما أوسع الظلال)
فقد كان للحكاية حضور كبير تخطى حاجز الاسهاب
إلى التكتيف والتلميح ، فالتلميح يمثل سمة عامة في
المجموعة المذكورة ، يقول الكواز :

لا يغادر نادل البرق

الغيوم

إلا عندما يغني المطر (ص5)

أما التكتيف فيشكل في المجموعة المذكورة منطلقا

سعادته بمآتم تتداعى كجدار الوهم / قلت مدعيا
:أنا سعيد بقفصي / نصابا في الخمسين / أمشي
على سراط مخاوفي مثل محكوم هارب من ليل الظن
/ لا يفهمني أحد. (ص114).

يفصل بين سطوره الخط المائل يشي بأن هناك تماثلا
بين الشاعر ومردوخ بدلالة أنه يذكرنا بين الفينة
والأخرى بعلامة رابطة بين الشخصيتين، ولم لا
وكلاهما بابليان :
لقلبي وهو يخاتل خلف مرايا العشب / ويقيس



النظرية النقدية العابرة للتخصصات للناقد عباس عبد جاسم (التمفصلات الأساسية)

أ. د. وسن عبد المنعم



النظرية العابرة للتخصصات (التمفصلات الأساسية)

لا يمكن أن تتصور إن النقد العربي بلا نظرية، لان وظيفة النظرية صياغة دليل نظري للممارسة، تُعنى بالظواهر الإبداعية والاجتماعية بوعي مدرك لها ومتقدم عليها في رؤية العالم.
 سعى الناقد عباس جاسم في كتابه " النظرية النقدية العابرة للتخصصات " إلى تحليل أهم القطاعات المعرفية في تاريخ النقد العربي من ناحية، وتحليل أهم المفاصل الحيوية في تطور المناهج النقدية من ناحية أخرى.

وكانت عتبة العنوان (العابرة للتخصصات) البنية المهيمنة في صياغة تصوره للنظرية العابرة للنقد الأدبي العربي، مما يستدعي ضرورة عبور التخصصات الضيقة والمعالجات المحدودة في التداول النقدي السائد.

وهنا لا بد لنا من التساؤل الآتي؟

من أين استقى الناقد فكرة " العابرة للتخصصات "؟
 يمكننا القول أنه استقاها من آليات اشتغال النقد العابر للحدود المعرفية بين التخصصات الإنسانية والطبيعية) ولا سيما؛ إن ميشيل فوكولم يكن أحادي الحقل النقدي، فقد اشتغل على التعددية النقدية، فجمع

العابرة للتخصصات " أهم التمثلات الاصطلاحية والمفهومية عبر المناهجية، هذه " العابرة - تتغذى من المناهج بما يتعداها ويتجاوزها في أن ".
 يروم منشئ (النظرية العابرة للتخصصات) أن تنبني نظريته على وفق آليات ميتا نقدية تمتاح من روح علمية معرفية، لتتجه نحو فهم الظواهر الأدبية والمجتمعية بأفق أكثر تمثلاً لروية العالم.
 ولكن الذي يشغلنا أكثر: مم انبثقت آليات " النظرية النقدية العابرة للتخصصات "؟
 تستدعي الإجابة على هذا التساؤل معرفة أهم النقاط المفصلية للقوائم المعرفية ونقاط التحولات المناهجية.

فكرة تقويض مركزية المنهج :

يعد الناقد عباس عبد جاسم بول فيرباند P.kfeyerabend أول من قوّض مركزية - المنهج الواحد، فقد قلب المنهج الاستقرائي التجريبي القائم على الملاحظة والتجربة إلى منهج استنباطي، وذلك في كتابه " ضد المنهج - النظرية الفوضوية في المعرفة " 1965، الذي أعلن فيه، في مهاد صريح " موت المنهج " .

وقد عدّت الدكتورة يمنى طريف الخولي دلالة كتابه " ضد المنهج " بمثابة المسمار الأخير في نعش تلك النظرية التبويرية اللا تاريخية للمعرفة العلمية وسؤالها المركزي، وأهم ما قامت به النظرية الفوضوية لفيربانند، انها نقلت اللامقايسة

بين التاريخ والمعرفة والمراقبة والعقاب، وقام إدورد سعيد بتوظيف مفهوم الطباقي بين أصداد الثقافات المتنافرة، وهما من الأمثلة التي استدعت فيها حاجة العلوم الإنسانية إلى العلوم الطبيعية التي تعابرت فيها التخصصات المعرفية، فاتخذت أشكالاً مختلفة من تعدد وتداخل معرفي.

وقد غلبَ عباس عبد جاسم مصطلح " العابرة للتخصصات - cross disciplinary " في مفهومه المعرفي الذي يعني به :
 تجاوز أو اختراق الحدود القائمة بين التخصصات، وكيف تتفاعل (عبر المناهجية أو البينية أو التعددية) فيما بينها.

لهذا ثمة صعوبة في تأصيل مفهوم " العبرِ مناهجية " لسببين :

أولاً - لأنها(لا) - مناهجية أو مناهجية فائقة).

ثانياً - لجهة أو حداثة المصطلح.

لهذا قد تلتبس الـ "عبر مناهجية- tran disciplinary " بكلمتين أخريين حديثتين:

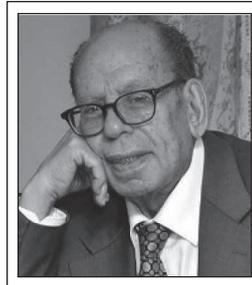
• تعددية المناهج - pluridisciplina ite "، وهي تتخطى حدود المنهج الواحد، لـ "تختص بدراسة عدة مناهج في أن واحد لموضوع واحد يتعلق بالمنهج الواحد نفسه " (1).

• البينمناهجية - interdisciplinary " وتتعلق بنقل الطرائق العلمية من منهج إلى آخر، لغرض توسيع مساحة الفهم المعرفية (2).

وقد وجد الناقد عباس عبد جاسم في "



يمنى طريف الخولي



صلاح فضل



من دائرة الابيستمولوجية الى حقل الإنسانيات الأوسع، وخاصة على مستوى أنسنة العلم. وعلى الرغم من هيمنة فكرة الأحادية المنهجية، فقد تراجعت في القرن العشرين بظهور ثنائية المنهجية (الكمية والكيفية)، ثم تلاها ما يسمى بالمنهجية التكاملية.. التي تصنف في الحقل الفلسفي بـ " علم الوجود أو علم المعرفة أو علم القيم"، ولكن هل كانت العلوم الإنسانية مضطرة إلى محاكاة علوم الطبيعية؟ والجواب على ذلك إن العلوم الإنسانية لم تتطور، إلا بعد ان تحررت من تبعيتها الابيستمولوجية للفلسفة، كما إنها لم تتطور بموازاة العلوم الطبيعية.

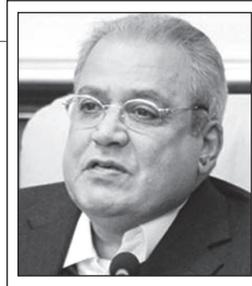
الأصول والمنابع :

يقول الناقد عباس عبد جاسم " مع بداية القرن الحادي والعشرين، عادت العلوم الإنسانية تسير على نحو مواز للعلوم الطبيعية، حتى تداخلت هذه العلوم فيما بينها، بعد أن اكتشفت فيزياء الكوانتم والنسبية إن الحقيقة متعددة : وليست واحدة أو مطلقة.(3).

وهنا تنقض الحقيقة " المنهج، وتفلت دائماً منه، ذلك لأن المنهج ليس هو المصدر الوحيد لتعيين كل الحقائق في العالم .

ويأتي السؤال الذي يشكل الشاغل الرئيس للباحث هل تمكن النقد العربي المعاصر من تجاوز التعريف بالمنهج باستخدام (آليات المعرفة المتحوّلة) أو (العابرة للمناهج)أو (العابرة للتخصصات)؟

ولئن كان المنهج التكاملية يسعى إلى تقديم حل جذري لهذه التعددية، فإن الناقد عباس عبد جاسم ، يتفق مع الدكتور عبد الملك مرتاض بأنه " لا يوجد منهج كامل،



جابر عصفور



عبد الملك مرتاض

لقد بنى عباس عبد جاسم نظريته النقدية العابرة للتخصصات على وفق أسئلة ذات طبيعية نقدية معرفية أكثر استشكالية، منها:

ما أهمية إنتاج النظرية النقدية؟ وقبل ذلك هل هناك نظرية نقدية في التراث العربي؟ وقبل ذلك كله ما حدود هذه النظرية؛ أتخص النخبة من النقاد، وغير معدة لعموم القراء أم هي الوسيط النقدي بين النص والقارئ والعالم؟(10).

ومن أهم المعاني التي حددها في النظرية النقدية التي يقصد بها: أنها "لا تعنى بـ (قيم النصوص) كبنى دلالية فقط، وإنما تعنى أيضا بـ (الرؤية إلى العالم) كمنظور في كيفية تفسير الظواهر الأدبية والاجتماعية).

لقد توقف الناقد عند أهم النقاط المفصلية للنظرية النقدية، ومنها (النظرية النقدية) بوصفها (رسالة) (11) التي دعا فيها الدكتور مصطفى ناصف إلى تجاوز الأدبية"، وعلى النقيض من ذلك تمسك عبد الله الغدامي بـ "كيف يكون النص الأدبي نصا أدبيا"؟ ليجيب عنه، على النحو الآتي:

"هذا سؤال شغل الناظرين في أدبية الأدب، وتأسس عنه علم قائم بذاته، هو "نظرية الأدب" وليس بمقدور أحد أن يزعم أن هذا السؤال، وهذا العلم شيء جديد مبتكر، بل الحق أن الفكر الإنساني قد اشتغل في مسائل هذا السؤال منذ أن كان الأدب وتدرج الاهتمام من

مثالي " وذلك " انطلاقاً من حتمية انعدام الكمال في اي منهج " (4) كما يرى الدكتور محمد عزام، بل يذهب أبعد من ذلك، حيث يقول: " من المستحيل خلط هذه المناهج المتباينة للخروج بغرية منهج تكاملي " (5).

ويذهب الناقد جابر عصفور الى ان ما يسمى بـ " المنهج التكاملي " الذي يأخذ من المناهج والنظريات انما هو نوع من " التليفقية. وذلك بقوله: " هذه التليفقية تؤدى الى الفوضى وتضارب المفاهيم " (6).

وذهب محمد الدغمومي إلى أن " التكاملية من بين المناهج تقع في صلب التليفقية " (7).

أما الناقد عباس عبد جاسم فيرى - إن كان مصطلح التكامل المعرفي يعني: الموسوعي أو الموسوعية، فإن ذلك لا يعني (المعرفة العابرة للتخصصات)، لهذا ينبغي التمييز بين جميع الفروع المعرفية في سياق تليفقي وتوليف المناهج في سياق تركيب، فقد تتداخل العلوم والتخصصات في الأثر والنتيجة، ولكن لا يمكن ان تتوحد متون المعرفة في وحدة يحكمها منهج تكاملي، ولا سيما أن التكامل المعرفي لا بد من أن يصطدم بالنظرية النسبية ونظرية الكوانتم ونظرية المجال

الموحدة - (Super grand unified field theory. (8

إن هذا العلم الجديد يعترف بأن المعرفة النهائية، والفهم الكلي، واليقين حول الحقيقة أمور لن تتحقق أبداً. (9).

إن المنهج ليس هو
المصدر الوحيد لتعيين
كل الحقائق في العالم .

الملاحظات المجردة والعبارة إلى مستويات التأمل والتعمل ومراجعة التصور" (12).

وقد تنبّه الناقد إلى الكيفية التي طرح فيها الغدامي مقولة الجرجاني في "إيجاد الاختلاف في المختلفات" بصيغة المقاربة، ومقولة جاك دريدا في "الاختلاف والارجاء" بصيغة المقارنة، كما تنبّه جاسم أيضاً إلى الكيفية التي أخذ فيها الغدامي من مقولة "الشبيه المختلف" في نصي البحري

والمتمنبي بوصفها بنية موازية لمقولة الاختلاف بـ "المشاكله..."، مستنتجاً بأن (التشاكل والاختلاف) من أهم مقولات النظرية النقدية في النقد العربي القديم اصطلاحاً ودلالة (13).

لهذا يقول عبد الله الغدامي :

"إن كنا نرى أن النص يتأسس على قاعدة (الاختلاف)،

فإن هذه القاعدة هي مبدأ نوصي يجد بذرته لدى الجرجاني، (14) وفي مقابل هذا نجد مفهوماً آخر يزاحم مفهوم الاختلاف ويسابقه لاحتواء النص في التصور، وفي الإنشاء وهو مفهوم (المشاكله) الذي ساد لدى عدد من الدارسين.. (15).

سعى الناقد عباس جاسم في كتابه "النظرية النقدية العبارة للتخصصات" إلى تحليل أهم القطاعات المعرفية في تاريخ النقد العربي من ناحية، وتحليل أهم المفاصل الحيوية في تطور المناهج النقدية من ناحية أخرى.

ومن منطلق الاتجاه "نحو نظرية نقدية عربية" لوصل ما انقطع بين التراث والمعاصرة، توقف عبد العزيز حموده عند ثلاث محطات خلال (بداية) و(منتصف) و(نهاية) القرن العشرين، ثم حدّد المواقع عند هذه المحطات الثلاث وهي تتباين وتتداخل وتتزامن كما يرى حموده بين رفض لا يخلو من الحدة للتراث العربي القديم، مع انبهار بالفكر الغربي، ودعوة صريحة إلى تحقيق طبقة معرفية مع التراث قبل

تحقيق تحديث العقل العربي، ثم محاولة لإمسك العصا من وسط منتصفها بين التراث العربي والحداثة الغربية (16).

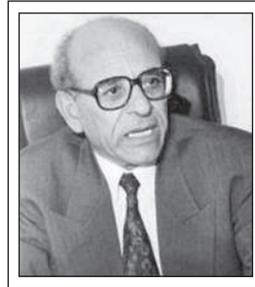
فيما توقف الناقد عباس عبد جاسم عند المحطة الثالثة تحديداً، لأنها تمثل من منظوره "ذروة القطيعة مع التراث".

وتبقى الحقيقة المتعلقة بإنكار التراث النقدي العربي في هذه القطيعة المعرفية، في تأزيم غير أن ثمة عودة إلى التراث ورفض أي شكل من أشكال تلك القطيعة.

ويستنتج الناقد من خلال مواقف التحيز بين (الحداثة



خالد علي ياس



عبد العزيز حمودة

الأحياء واعتمدت نيلي كورموو N.cormeau مفاهيم مقبوسة من علم وظائف الاعضاء physiologie لقراءة الرواية، وأفاد نورثروب فراي N.frye من علم التشريح Anatomie في مقارنة النقد الأدبي، ونقل الناقد الفرنسي فرديناند بروننتير Bruntieref. " فكرة الصراع بين الأنواع البيولوجية إلى ميدان الأدب ونقده، فقرارن تطور الأجناس الأدبية بتطور الكائنات الحية، واعتبر العمل الأدبي بمثابة كائن عضوي يولد وينمو ثم يفنى. (20).

وفي النقد العربي، عدّ الناقد عباس عبد جاسم محمد مفتاح أول ناقد عربي يقوم بكسر الحدود القائمة بين النقد الأدبي العربي والعلوم الإنسانية الدقيقة، فقد إستدخل في النقد الأدبي واستخرج عدة نظريات : نظرية الكوارث، نظرية الشكل الهندسي، نظرية الحرمان، نظرية الذكاء الاصطناعي، نظرية التواصل والعمل.

وقد أكد مفتاح على إن القاسم المشترك بين هذه النظريات هو " دينامية النص "، وذلك بعد ان استعار مفهوم (الدينامية) من علم البيولوجيا التطوري. وبعد أن فتحت الحداثة البعدية المجال الحيوي لتحولات النظرية النقدية من النقدية الخالصة والانفتاح بها على المناهج المعرفية المتعددة " صار لتفاعل المنهج مع تشكيل النظرية أهمية أكبر من تبني

سعى الناقد عباس جاسم في كتابه " النظرية النقدية العابرة للتخصصات " إلى تحليل أهم القطاعات المعرفية في تاريخ النقد العربي من ناحية ، وتحليل أهم المفاصل الحيوية في تطور المناهج النقدية من ناحية أخرى.

والتراث) من دون أن يقرّر النتيجة : " إن نقاد الحداثة العرب، أنتجوا حداثه عربية، ولكنهم لم ينتجوا نظرية نقدية " (17).

ويورد الناقد عرضاً لأهم الآراء النقدية العربية لإيجاد بديل نقدي عربي :

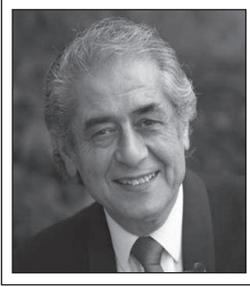
يقول عبد العزيز حموده: " إن النقد العربي والبلاغة العربية، قدّما نظرية نقدية ونظرية لغوية ربما لا تكون متعاملة في أي من المجالين، ولكنهما نظريتان لا تنقصهما " العلمية (...) وكان من الممكن مع قليل من التزاوج مع فكرة الآخر الحديث والمعاصر، أن يُطوّرا إلى نظريتين كاملتين " (18).

وأجاز الدكتور جابر عصفور (الدوران في دائرة الآخر) بقوله: " كان الدوران في دائرة الآخر، ولا يزال وصفاً أفضل من وضع التبعية السلبية التي يلزم عنها فكراً وضع الإتباع الذي يفضي بدوره إلى التقليد وللمحاكاة " (19).

ويتتبع الناقد من خلال الاستقراء النقدي، الكيفيات التي حدث فيها التداخل الثقافي، والتداخل المنهجي كذلك، مما جعل النظرية النقدية تنفتح على العلوم الإنسانية والطبيعية في مقارنة الظواهر الأدبية والاجتماعية في النقد الغربي قبل النقد العربي، فقد استعان الشكلاي الروسي فلاديمير بروب - 70 propp في دراسة الحكاية بمفاهيم مستوحاة من علم النبات - Bataniqic وعلم



محمد مفتاح



نجم الأميري

هذه المناهجية يمكن أن يوجّه إليها دعوى " التلفيقية "، ولكن الأمر ليس بهذه البساطة، فكل نظرية في العلوم الإنسانية والأدبية هي تليفيق بمعنى ما، فالنظريات اللسانية والسيموطيقية هي توليف من البيولوجيا والمنطق وعلم النص والإعلاميات " (24).

ويطرح الناقد جاسم في كتابه " النظرية النقدية العابرة للتخصصات " أحد أهم الأسئلة الحيوية :

" إن كانت النظرية النقدية الغربية أفلحت في إقامة نظرية نقدية تعددية للفروع المعرفية، فما درجة تمثيلات النقدية

العربية لمتون الحقول المعرفية، وما درجة قوة استجابة هذه النقدية للتغيرات التاريخية؟ "

ثم يجيب عن ذلك بصيغة الاستقراء والاستنتاج :

" إن كانت النظرية النقدية بالقياس إلى الوقائع التي تعنى بها مجرد فرضيات قابلة للتعديل والحذف والإضافة، فإن النقدية المعاصرة في طور التشكل النظري والتركيب المناهجي، لأنها بدأت تسعى إلى إقامة تعالقات بنائية جديدة مع العلوم الإنسانية، وبضمنها العلوم الدقيقة ولكن لم تتحقق الشروط الأولية للنظرية والمنهاج " (25).

وبذا كانت " النظرية النقدية العابرة للتخصصات " تنمو وتتشكل بحساسة نقد ما بعد الحداثة، اصطلاح عليها بـ (الحداثة البعدية)، التي

إن نقاد الحداثة العرب،
أنتجوا حداثة عربية،
ولكنهم لم ينتجوا نظرية
نقدية.

وتوطين النظرية " (21). وقد تنبّه الناقد إلى أن النقد العربي دخل مرحلة ما بعد مناهجية، ليرتبط بطرح الخطابات النقدية الجديدة، ومن هنا بدأ يتبلور التفكير النقدي بإنتاج نقدية تعددية مركبة تركيبية مناهجية، يمكن تسميتها بـ (النقدية العبر المناهجية).

وترتبط هذه النقدية التعددية بنزعة بنائية جديدة تسعى إلى تقويض المركزية الأحادية باستخدام (آليات المعرفة المتحوّلة) لتأسيس بنى متحركة بحيوات معرفية نقدية متجدّدة، مستندا في تصوره للنقدية عبر المناهجية إلى توجّهات عدد

من النقاد، فقد عدّ الدكتور صلاح فضل - انفتاح النقد على العلوم تحوّلًا " يركز في استقلاله المنهجي عن الأدب، واعتماده على معطيات تحليلية ومتطلبات علمية ترتبط بتطور العلوم الإنسانية، وتصلح للتطبيق على أي إبداع أدبي دون تمييز في الزمان والمكان " (22).

ورأى الدكتور عبد الملك مرتاض أن " التعددية المنهجية أصبحت تشيع الآن في بعض المدارس النقدية الغربية، ونرى أن لا حرج في النهوض بتجارب

جديدة تضي في هذا السبيل بعد التخمة التي مني بها النقد من جراء ابتلاعه المذهب تلو المذهب خصوصاً في هذا القرن " (23).

وطرح الدكتور محمد مفتاح سؤال المناهجية، ورأى بان

- التركيب المناهجي العلمي، عند الدكتور محمد مفتاح.
 - التركيب المناهجي القرآني عند عبد الملك مرتاض.
 - التركيب المناهجي البنيوي عند الدكتور كمال أبو ديب.
 - التركيب البيناماهجي الاجتماعي عند الدكتور خالد علي ياسر. وعند استقراء هذه البراديغمات وظف التركيبية والتوليفية) بدلا من التسميات الشائعة في التداول النقدي كـ " التوفيقية والتلفيقية ".
 وبعد مقارنة هذه البراديغمات، يطرح التساؤل الآتي :
 هل حققت هذه البراديغمات كنماذج وأمثلة : قطيعة معرفية في سياق النقدية العربية؟ وهل تدخل هذه البراديغمات في صياغة نظرية نقدية عبر مناهجية؟
 وان كانت هذه التمثلات النقدية للتراكيب المناهجية تستدعي إعادة تعريف النظرية النقدية، ولاسيما بعد ان تغير مفهوم المنهج وتغيرت وظيفة النقد، وتعددت قراءة النص، فهل توافرت الشروط الموضوعية للنظرية النقدية عبر المناهجية؟
 بمعنى : هل توافرت للنظرية النقدية أسس علمية معرفية جديدة عابرة للتخصصات؟
 ولكل ذلك يعدّ هذه البراديغمات - بوصفها نماذج مرشد لنماذج أخرى - تؤسس بنية إطارية لنظرية نقدية عبر تخصصية -interdisciplinaire، ومن أهم الخاصيات التي تميزت بها : التركيب أو التوليف بين المناهج من جهة، والربط أو الدمج بين النقد العربي ومتون المعرفة الأخرى.

جاءت على حد تعبير روجيه جارودي R.Garody :
 كرد فعل على " وهم الديمقراطية " التي كان يتصورها الناس على انها (جمهورية الذوات الواعية) (و) وهم المثالية) التي تصور العالم على انه عالم شفاف ينعم بوجود عقل خالص منظم له، وقد انبنت هذه النظرية على فكرة تقويض مركزية منظومة الانظمة النقدية ما بعد الكولونيالية، وهي قوى قائمة على سياسة الاحتكار(النقدي/ المعرفي) للمنهج والنظرية، والتجكم بمن يتبناها -كشكل من أشكال (عبودية النموذج) الذي خرج عنه في كتابه النقدي " الخروج على سلطة النموذج (26).

كمرحلة أولى لتفكيك مركزية المركز الذي بلغ ذورته في التمرکز ذاته، وذلك كشكل من أشكال مقاومة الاستشراق باستخدام استراتيجية طباقية في قراءة وتفكيك المهيمنات الخطابيات بوعي ما بعد كولونيالي(27).
 إن آراء عباس عبد جاسم في شأن النظرية العابرة لخير دليل على المنجزات التي تتأتى عبر التلاحق بين المشارب النقدية المعرفية، ولعلّ الفصل الموسوم "التمثلات النقدية في التراكيب المناهجية" أهم فصول (النظرية النقدية العابرة للتخصصات) على مستوى تطبيق المنظومة النظرية في الفكر النقدي، وقد أحال فيها الناقد آليات المناهج المعرفية المتحوّلة إلى أربعة (براديغمات - paradigms) نقدية، وكل (براديغم) يختص بخاصية مركبة تركيبية منهجية نقدية خاصة به:

الخاتمة :

نخلص إلى أن الناقد يمتلك خاصية اختزال أهم التمفصلات الأساسية (للنظرية النقدية العابرة للتخصصات) وهي تسعى إلى ردم الفجوات المعرفية بين العلوم الإنسانية والطبيعية على وفق فكرة التفاعل بينهما بصيغ عابرة للتخصصات، يمكن تسميتها بـ " النقدية عبر المناهجية "، لأهم التحولات النقدية المعاصرة .

المصادر والمراجع :

- الدغمومي، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، سلسلة رسائل وأطروحات، رقم 44، ط1، 1999، ص147.
- (8) النظرية النقدية العابرة للتخصصات، تحولات النقد العربي المعاصر، عباس عبد جاسم، دار أزمدة للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، ط1، 2016، ص60.
- (9) لمزيد من التفصيل ينظر: منهجية التكامل المعرفي / مقدمات في المنهجية الإسلامية، فتحي ملكاوي، المعهد العالي للفكر الإسلامي / هرنندن - فرجينيا/ الولايات المتحدة الأمريكية، ط1، 2011، ص31.
- (10) النظرية النقدية العابرة للتخصصات، مرجع سابق / ص75.
- (11) النقد العربي - نحو نظرية ثانية، د. مصطفى ناصف، عالم المعرفة، الكويت، 2000، ص21، 22.
- (12) المشاكل والاختلاف / قراءة في النظرية النقدية العربية ويبحث في الشبيه المختلف، عبد الله الغذامي، المركز الثقافي العربي بيروت، ط1، 1994، ص5.
- (13) النظرية النقدية العابرة للتخصصات / مرجع

- (1) بيان عبر المناهجية، بسراب نيكولسكو، تقديم أدونيس، ترجمة ديمتري أفينيوس، دار مكتبة ايزيس، سلسلة آفاق 2، دمشق 2000، ص54.
- (2) المصدر نفسه : الصفحة نفسها.
- (3) النظرية النقدية العابرة للتخصصات (تحولات النقد العربي المعاصر) عباس عبد جاسم، دار أزمدة للنشر والتوزيع، عمان - الأردن، ط1، 2016، ص37.
- (4) التحليل السيميائي للخطاب الشعري، د. عبد الملك مرتاض، دار الكتاب العربي - الجزائر، ط1، 2001، ص19.
- (5) تحليل الخطاب الأدبي في ضوء المناهج النقدية الحديثة، محمد عزّام منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ط1، 2005، ص63.
- (6) أسئلة النقد، حوارات مع النقاد العرب، جهاد فاضل الدار العربية للكتاب، ص75.
- (7) نقد النقد وتنظير النقد العربي المعاصر، محمد

- سابق / ص 77.
- (14) المشاكلة والاختلاف / مصدر سابق / ص 6.
- (15) المشاكلة والاختلاف / مصدر سابق: الصفحة نفسها.
- (16) المرايا المقعرة - نحو نظرية نقدية عربية، عبد العزيز حموده، عالم المعرفة، الكويت - 2001، ص 166.
- (17) النظرية النقدية العابرة للتخصصات، مصدر سابق، ص 79.
- (18) المرايا المقعرة، مصدر سابق : ص 186).
- (19) الاتجاهات النقدية الحديثة وأثرها في النقد العربي / د. جابر عصفور الدوران في دائرة الآخر/ ندوة الخطاب النقدي العربي - الانجازات والأسئلة من 4 - 6 ديسمبر 2006 / مهرجان العربي الثقافي الثالث عشر.
- (20) النظرية النقدية العابرة للتخصصات / مصدر سابق / ص 88.
- (21) النظرية النقدية العابرة للتخصصات: ص 85.
- (22) النظرية النقدية العابرة للتخصصات، مصدر سابق ص 88، وينظر: مستقبل النقد / غربة السياق : زمن إشكاليات المثاقفة في النقد الأدبي العربي الحديث، سعد البازعي، عالم الفكر/ مج 8 / ع (4) ابريل - يوليو 2000 / ص 122. نقلا عن صلاح فضل في (المحاضرات) - جدة.
- (23) النظرية النقدية العابرة للتخصصات، مصدر سابق ص 86، ينظر أيضا: التحليل السيميائي للخطاب الشعري / مرجع سابق / ص 6.
- (24) النظرية النقدية العابرة للتخصصات، مصدر سابق / ص 87 وينظر أيضا: النص من القراءة إلى التنظير، محمد مفتاح، شركة النشر والتوزيع - المدارس الدار البيضاء، ط 1، 1999، ص 103.
- (25) ينظر: النص من القراءة إلى التنظير / مصدر سابق / ص 103.
- (26) ينظر: الخروج على سلطة النموذج : عباس عبد جاسم .
- (27) النظرية النقدية العابرة للتخصصات : 166 وما بعدها .

من أروقة النقد الأكاديمي العراقيّ محسن اطيمش أنموذجاً

د. نادية غازي العزواي



المسرحية لحظة نوعية على طريق الصيرورة الحدائية، قادت الشعر العربي إلى تدشين أساليب جديدة، ومضامين خصبة، ومغامرات تجريب متميزة. وضع إطيّمش يده على صعوبة المهمة في الجمع بين الشعر والمسرح معاً، فالمسرح نبت جديد وافد على حياتنا الأدبية، بينما يضرب الشعر جذوره عميقاً في وجداننا، وهو شعر غنائي، يفصح الشاعر فيه عن صوته الخاص، ونادراً ما يتجاوز ذاته إلى أبعد من ذلك. من هذا التنافر بين قوة إرث متراكم من الشعر الغنائي وبين إحساس جديد ضاغط لضرورة الانفلات منة سجن الذات وصوته الأحادي، بالانفتاح على تقنيات

لا جديد في قولنا: إن مسيرة النقد العراقيّ – وهي تتخطى السبعين عاماً تقريباً – مسيرة حافلة بأجيال متنوعة في مرجعياتها ومتفاوتة في وعيها بالحدائية وتمثيلاتهما في التجارب الابداعية، إياً كانت الأجناس الأدبية التي تنتمي إليها هذه التجارب. وقد أثرت في هذه الورقة الوقوف على جهود ناقد جاد، مثقف، متمكن من أدواته النقدية، إنه المرحوم (د. محسن أطيّمش)، وسأتحدث هنا بشكل خاص عن كتابه الصادر في بغداد عام 1977: (الشاعر العربي الحديث مسرحياً). لأن لحظة التعشيق بين الشعر العربي المعاصر، وبين

الشاعر العربي الحديث مسرحياً

المؤلف
محسن اطيّمش

أزمة المواقف والأحداث، فكان التاريخ الحل في تجاوز معضلة البدايات هذه، ولكن التاريخ حين يغري الشاعر بما يقدمه من مادة جاهزة، فإنه يوقعه في محاذير معينة لا بد أن يتيقظ لها الشاعر، على نحو ما أكد اطيّمش في تضاعيف تحليله للعينات المختارة من النصوص، مؤكداً ضرورة أن يقدم الشاعر فهماً جديداً لأحداث الماضي، وبما يتناسب وإحداثيات الواقع المعاصر، فالشاعر مطالب بأن يجعل من التاريخ وسيلة لخدمة الزمن الذي يعيشه المشاهد، متجاوزاً ما رواه المؤرخون، لأن العمل الفني يستمد قيمته من قوانينه الخاصة به شكلاً ومضموناً، ولا يستمد مشروعيته من مطابقته للتاريخ، أو من التزامه بحرفيه الوقائع المذكورة فيه.

قال عبد الجبار عباس عن مسرحية صلاح عبد الصبور: (مأساة العلاج) إنه قدم إنموذجاً تطبيقياً للحس التاريخي، أي: لقدرة الشاعر على أن يحيا الماضي، ويحس بقربته الحميمة بأسلافه، لكنه مطالب بأن يقبض على الحاضر من هذا الماضي، الحاضر الكامن فيه. وبهذا الوعي احتفى اطيّمش بمسرحيات (معين بسيسو). لا سيما (ثورة الزنج) 1970م. لأنه فضح الحاضر من خلال لحظة معينة في الماضي، لقد ثار (علي بن محمد) في القرن الثالث الهجري، وخرج ثائراً على سلطة الدولة، احتجاجاً على واقع بائس

المسرح، من هذا التجاذب والتنافر معاً، وُلد الشعر المسرحي المعاصر. تابع الدكتور اطيّمش التجارب من بدايتها الفجة والبدائية، وصولاً إلى التجارب اللاحقة الناضجة، وفصّل القول في مسائل كثيرة فيها، سأقف هنا على ثلاث منها، هي:

- 1 - الموضوعات التاريخية (ص 68-73)
- 2 - الاداء التعبيري (ص 226-250)
- 3 - أثر الشكل الجديد للقصيدة العربية (ص 313-318)

1 - أشتر اطيّمش انصراف كثير من الشعراء المسرحيين العرب إلى التاريخ يستقون منه مادته وشخصه، لأن التأريخ هياً لهم أرضية سهلة لاختيار نماذج درامية وأحداث جاهزة يمكن صياغتها في شكل مسرحي بسهولة، فهو إذاً عامل مساعد، ربما لأن كثيراً من هؤلاء الشعراء كان يفتقر إلى الخبرة الدارمية الكافية التي تمكنه من الانفلاتات إلى مخاضات الحياة المعاصرة ليصنع منها مسرحية. وهي مهارات تتطلب قدرة خاصة لم تنتهياً بعد للشاعر- في البدايات-، وهو الذي اعتاد الغنائية، وترعرع في عوالمها، وعبر عن أفكاره وهمومه ضمن حدودها، بخلاف المسرحي الذي يتجاوز ما هو ذاتي إلى فضاءات أوسع، تتصارع فيها شخصيات متناظرة، وإرادات متضاربة، تتزايد خلالها

وإذا كانت وظيفة الحوار الأولى تقديم الأبطال ورسم مواقفهم، وهم يصنعون حياتهم في النص، فأن عدداً من هؤلاء الشعراء لم ينجحوا - وهم يكتبون الحوارات الشعرية - في تقديم صور مقنعة للشخصيات، بل أضاعوا ملامحهم أو صنعوا على نحو باهت أو مفتعل، بسبب فقدان البوصلة اللغوية من يد الشاعر.

وأخطر ما في هذا الجانب تسلط ذائقة الشاعر على عمله، أو بعبارة أخرى تسلط وعيه اللغوي الخارجي على المناخ الداخلي للموقف الدرامي.

وكما صرح عزيز أباطة - مثلاً - في قوله: ((كنت أعنى ببضاعة الأسلوب وجمال الجرس عناية بالغة، وكنت أوائم بين الكلمة التي تقع بين الكلمتين، والفقرة التي تنساب بين الفقرتين، حتى تجمع بين أطراف الأسلوب كله وشائج رابطة تحكم أسرته وتقر الاستواء بين مقاطيعه)).

استفزز هذا الرأي اطميش، ووجد فيه مقتلاً لخصوصية الأداء التعبيري في المسرحية الشعرية، فوظيفة اللغة فيها ليست تعليمية، وليس هناك مسرحية تكتب ولها وظيفة لغوية، والشاعر ليس لغوياً وليس هدفه في مسرحيته الشعرية تعليم الناس الألفاظ، ولم تكن للمسرح في يوم من الأيام وظيفة تعليمية في أي أدب من أدب العالم، نعم هناك من شعراء المسرح من يستطيع أن يعلم القارئ شيئاً كثيراً: كفن الكتابة وجمال الأسلوب، ولكن هذا التعلم لم يكن هدفاً مقصوداً، ولم يفكر به الشاعر لحظة كتابة المسرحية.

بهذا الوعي الدقيق لحل مسرحيات الشعراء، فكان يثني على صنيع الشاعر حين يجد لغته قد ابتعدت

قوامه الاستغلال والجوع، فثار مطالباً بالحياة الكريمة، ولكن ثورته لم تصمد أمام قوى الشر التي تألّبت عليها: جيوش الدولة، مُلاك الأرض، التجار، وعاظ السلاطين، وبقية الزمرة، فكانت رؤوس الثوار الثمن. لقد وجد بسيسو في تلك اللحظة المحتدمة الدامية استدعاءً لواقع فلسطين المحتدم الدامي، فأبناؤها يعانون المآسي نفسها، بمظاهر جديدة، وثورتهم محاصرة من أصحاب العروش وأذناهم، فهناك من يعتاش على المأساة الفلسطينية ويتاجر بها، ويصورهم الشاعر وكأنهم قَدَموا من القرن الثالث الهجري إلى القرن العشرين، كانوا أخلاطاً شتى: نخاسين ومداحي ملوك، ومتاجرين بجلود الزنج، وهم الآن جلاذو فلسطين وأبنائها.

2 - الأداء التعبيري، بمستوييه:

- لغة الوصف.

- ولغة الحوار.

نبّه اطميش على مأخذ مهم لا بد من تلافيه في هذا الجانب، لأنه يفسد خصوصية لغة المسرح، فمعظم التجارب التي درسها لم يتخلص أصحابها من هيمنة لغة القصيدة الغنائية، وليست المهمة يسيرة، مع تفاوت فيما بينهم: بين من حافظ على فخامة اللغة وصياغاتها على وفق المقاييس البلاغية التقليدية، وبين من وظف اللغة اليومية الاعتيادية التي تنهل من استعمالات الناس في حياتهم المعاصرة. وكان اطميش يؤكد أن الشعر في المسرحية الشعرية، ليس مجرد زينة، ولا بد من تسويغ وجوده درامياً فيها، وأن لا يكون إضافةً جمالية خارجية، بل أن يكون عنصراً فاعلاً في البناء الدرامي وفي كشف الشخصيات وأزماتهم.

وحدة القافية، التي قد يؤدي التزامها الصارم إلى عرقلة انسابية إيقاع الأفكار في المشاهد، ووحدة القافية تضرب في الأذن ضرباً متكرراً، إذا استغرقت حواراً طويلاً، أو مشهد مناجاة، كما أنها تبدو - غالباً - حشواً متكلفاً مفروضاً على نسيج القصيدة. وهو يؤيد رأي صلاح عبد الصبور في أن الكتابة للمسرح الشعري ستدخل على موسيقى العروض نوعاً من الطواعية.. ولا شك في أن المسرح الشعري سيطور عروضه، فكل محاولة جديدة في الفن تخلق قوانينها التي لا تخلو من تخط وتجاوز للقديم... موسيقى الحوار الدرامي التي ينبغي أن تنبع من الحدث، ومن مواقف الأبطال لا أن تفرض عليهم من الخارج.

وفي ضوء هذا التصور حلل ما طرأ على الشعر من زخافات وعلل عروضية في الحوار والمشاهد، إذ عدها نوعاً من التكييفات الإيقاعية فرضتها الحالات الانفعالية، والمواقف الفكرية داخل المشاهد في المسرحية، بمعزل عن إرادة الشاعر وتصميمه.....
كلما أعدت قراءة كتاب د. محسن اطيمش هذا تجددت الأمنية عندي في عودة العافية إلى مسرحنا الجاد، ليستأنف رسالته في النهوض بعراقنا من الدمار، وبناء إنسانه من جديد على أسس سليمة من المحبة والوطنية الحققة والأفق الإنساني الرحب.

عن الخطابية، والصيغ الرنانة، والتدخل المباشر من الشاعر.

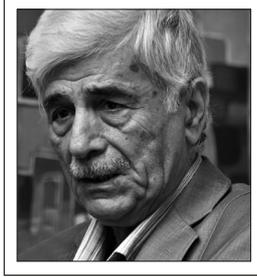
قال عن مسرحية خالد الشواف (الاسوار): اختار الشواف لغة وأداءً وسطاً خالياً من الازدواج في التعبير، أي خالياً من الثنائية الشكلية، فلغته في هذه المسرحية لا تنحو منحى الصناعة التقليدية المتكلفة للبيت الشعري، ولا هي ساقطة في المباشرة النثرية الركيكة، وإنما هي بعبارة أدق لغة مسرحية مناسبة، تمتاز بالكثيف والتركيز والإيحاء الجميل، فهي ذات طاقة تعبيرية شعرية من جهة، وغير مفصولة عن الحدث المسرحي والأفكار المتصلة به من جهة أخرى.

وظل يؤكد في مباحث الكتاب كله أن الشعر المعاصر كلما التحم بالبناء المسرحي، خَفَّت الملامح الجمالية المجردة للغة الشعر، لصالح اللغة المعبرة عن المواقف داخل المسرحية، بمعزل عما يمكن وصفه بالخصائص الأسلوبية العليا.

3 - احتفى اطيمش بالشكل الجديد للقصيدة العربية، بوصفه عنصرَ تعزيز ودفع نحو الدرامية، لسببين: أولهما: إنه غير محكوم بعدد معين من التفعيلات، وأن موسيقاه قد تطول أو تقصر، تبعاً لمتطلبات التعبير عن الفكرة أو الموقف في المسرحية.
وثانيهما: أنه لا يلتزم بوحدة الوزن، كما تخفف من

(الباقيون هنا ..)

كاظم الحجاج



وَأبي ، مثلُ الغِصَةِ
لكنْ . لا يبكي أبداً ،
بل يعرقُ ..
حتى تخضّرُ موادنا .

××
وَأبي . كان يسدُّ البابَ
إذا صلّى ! ..
تدريين لماذا ؟
حتى لا نبصرَ هامتيه
- المرفوعةَ دوماً - ..
وهي تهنُّ الأرض !

فندُّ وُلدنا ؟ ..
كان الغيمُ عيوناً
- تبكي باسمه -
فوق البستانِ ..
إلى أن يَبِيضَ الطلحُ
- كما أسنان الحناوات -
.. ويخضّرُ الریحانُ .

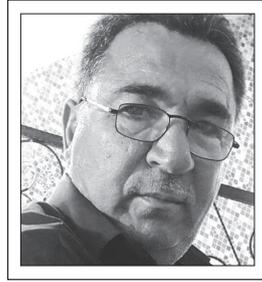
××
كان الآباءُ هنا ، فندُّ ولدنا ،
أر باباً أصغرَ ، فوق الأرض ..
وقربَ الأنهارِ ..
- أنا أعني (الأنهار) ! -

لا تبكي ! ..
 لا تبكي الآن .. كفي !
 مازلنا أهدافاً للزقورات الرؤى .
 مازلنا أجداداً للفتيان ..
 أعني الفتيان الآتين من الساعات
 والفتيان الماشين إلى الساعات .
 لا تبكي ! ..

لا تبكي ! ..
 كل الباقي هنا .. وأنا ؛
 كَسَدُ الأبواب الآن
 .. إذا صلينا .
 تدرين لماذا ؟
 كي لا يُبصرنا الفتيان
 الماشون إلى الساعات .
 والآتون من الساعات .
 كم نجل أن يبدو لهم
 أجداداً (سجّادين) ..
 ولكن .. من دون جباه !



علبة مكياج الحزن



حسن سالم الدباغ



تكفيه
.....
.....
من خزف
في حاوية الألوان

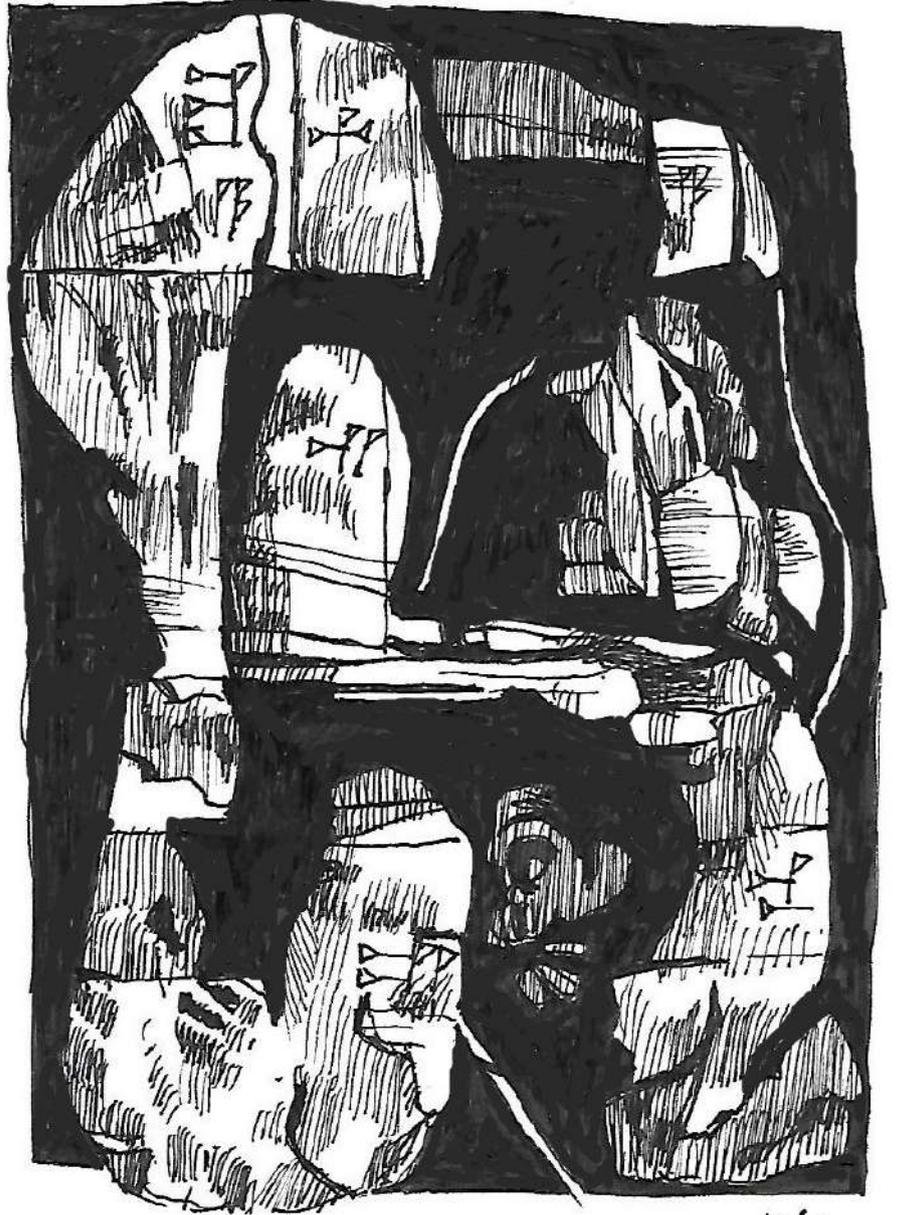
الليلة
.....
/ وجهها ليس جنوبيا /
.....
فالوجه هنالك صفرته

بالأحمر
بالبنّي الفاتح
بكل يمام اللون العائم
في علبة مكياجك
أرسم وجهها وأزوّقه

أختزل : المزنة - حزنا	أنت الليلة عندي	يساقط ثدي النخلة ماء
والعشبة - بوحا	.....	أو رطباً
والليل - سريرا من قصب	بفروة معطفه الليل يهش	أمسك خيطا في اللوحة
وجناحي غاق	غمامة بوح	أمنحه عينين
.....	وبين القبلة والقبلة	زمردين
.....	لو حدثني الفجر.....	وبين زجاج العشبة
تحت يدي	.....	والفرشاة
علبة مكياجك	سأكمل وجهك	أهيء أنفا بلوريا
ترقص	قبل بزوغ الريح	منقوعا بالنسمة
.....	.....	والعطر
.....	.....	وحين نشوب البرق
علبة مكياجك	أسكب : ماء الحنطة	بثوب أنوثتها
حفلة اغواء	أنفت طعم امرأة في الشفتين	أمارس عنق امرأة
.....	وحرقة دمع اللوز	من لبلاية طين
.....	على العينين	أخضرها
باللون	من أجمل منك بهذا الحزن	في العينين سماء
بجنوبية صوتك	وأين ..؟	للنجمة
أبذرا آخر طفل	.....	.....
أو أكشف عن ساقِي سيده	.....	.....

في موسم خصب
 ما دمت الليلة عندي
 سأعلن:
 بالمرآة
 حنّاء يدك
 ووشم القدمين العاجيين
 سلاله وجهك
 تلهت بين الماء
 وماء المرآة

 لا ابحت عن قمر
 في المرآة
 ووجهك تحت سريري
 لا أحمل عكازا
 تلك الأشجار المجنونة
 بأصابعنا

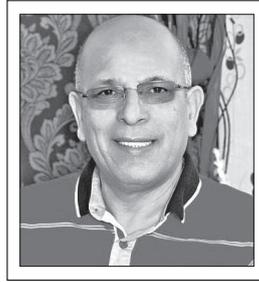


رائد الميرزا

وقبل مثولك في المرأة	وأرضع حزن امرأة	لا تفعل شيئاً
.....	في اللوحة	حين تهش المركب
رسمتك	أمنحه عينين زمردتين	أوتوقع بين أصيص الماء
.....	وأنفا بلوريا	وثوب الوردة
وجها	.....	أوتقذف للصفتين بعري
.....	هذي الليلة	الصبية
هذي الليلة	وأنا أرسم حزنك	.....
آه سيدتي لوتدرين	بالأحمر	في الغرفة
كم كان الوجه	بالبنّي الفاتح	أمسك خيطا
.....	بكل يمام اللون العائم	أنسج حمالة نهدين
جنوبيا	في علبة مكياجك	لنوم الشفتين



ماء عاقر



سي محمد البلبلال / المغرب



على نقطة حبلى،
تحت هياج عواطف الثلج
المناسبة شذرا.
على الأريكة المنقطة بالحلم، والمحال الذي
لا ينتبه لمجالنا الغائب

سأستدرج بوح عينيك قبل غروب البنفسج
أو بعدي
خمسة.
وراء الماء المسافر فقط.
فوق خرائط السحاب والورد السائل من خصلة القمر،

الملاى بأصوات لا تحسب إلا بالضوء والسنوات
الحسان.

كيف تتركين لغتي وأغطية المراقد
وتهاجرين إلى لغة أخرى دون رجوع.
أنسيت أنك لغتي ومائي

وجعي

وسلاسة الارتقاء؟

لم ترددين السلام

قبل السلام؟

لست عاقرا يا طريقي

يا مائي.

كيف تدركين أنني بارع في الحساب وعد تفاصيل
جسد النهر والنخل والتحويل.. خلصة إلا من عيون
في السهو والغياب؟

كيف قرأت في ملمحي غموض الحيارى وشبكة
الحروف المستكينة بين ضلوع ربان فقد السيطرة
على كنائس المدينة وشوارعها السادية وبين ألوان
الثريا قبل الإصباح.



ولبركتنا الضنكى .

تحت الحال الأزرق

وتحت وساتي ماء يجري إلى فرشتنا الهوائية

حيا على انسداد	قبيل العيد
دروب الوجد في غيرتها	قالت لنا المجرات
انسد فقط	" صباح الخير".
لأن الماء عاقر لم يلد أنثى " هونزا"	هب نسيم "كابو" يلغي
ولم يلذ بالفرار	كل الزيارات إلى أعظم جسر أذنا في مئذنته
إلى جبل لا وحي فيه	خلسة ولم يسمعنا أحد
ولا لوح	لم يسمعنا سوى سمعنا الذي جز شقيقة النعمان
لا بوح	الأحمر ليرتق بها
جبل للأغنيات	محك كل اختبار
يستيقظ كل لحظة	لا اختبار له ولا اعتبار.
ويعود إلى نفسه	خبأناه
قبل بداية موسم القيظ	وراء شوك الورد فقلنا
والفيروسات الأليفة المتجددة.	حيا على الصلاح



قصيدتان



رعد زامل



بين يديه

وفي السلم بكيت حماماته

حتى ابيضت على الريش

مع العينين دموعي

ثم ما من خريف مرّ

1

في كل موسم

أذرف لوناً من الدموع على بابه

في الحرب مثلاً

ما أدخرت دمعة حمراء الا وسكبتها



الا وأنا بدمعٍ أخضر
 أطوف حول أشجاره
 بينما منهمراً
 ما زال دمعي الأسود
 من سموات أحزانه
 غير أنه ...
 لم يلتفت يوماً الى كل هذه الدموع
 حتى أنه ...
 لم يفكر ولو للحظة
 أن يغطي جثتي
 بالعلم الذي
 نسجه من لون دموعي على بابيه ..

2

أي رب
 لا قمح في يدي
 أنثره على الفقراء فترضى
 ولا سيف

وأنت الكريم
 ضع فوقها ما خلفته
 الحرب في روعي من ندوب
 وسترى كم هي ثقيلة موازيني
 ليس لدخول الجنة من
 أقرب طريق
 بل بما يكفي
 لأكون شفيحاً للجنود المجهولين
 اولئك الذين
 قطعت الحرب
 الطريق على أقدامهم
 فلا عادوا الى امهاتهم
 ولا وصلوا اليك.

أشهره في سبيلك
 أي رب
 إن ساحات كرة القدم
 في هذه الايام
 أكثر من سوح الجهاد
 فبأي وجه
 سأقف أمام ميزان عدلك
 أي رب
 ليس في جيوبي سوى
 حسنات شحيحة
 فضع في الميزان دموعي
 التي ذرقتها تحت شرفات الأرامل
 وإن اقتضى الأمر



لن



باقر صاحب



بترانيمي الزُّرق

لن تزرُق السماء

ما لم أقشعِ البداوةَ بمدائحِ بغداد

لن أكتبَ الشعرَ

لن ينبتَ العشب

ما لم تهطلْ دموعُ كلماتي

لن ينامَ الليل

ما لم أهدهُ بترانيمي

ما لم يحضر ملاكٌ ضميري

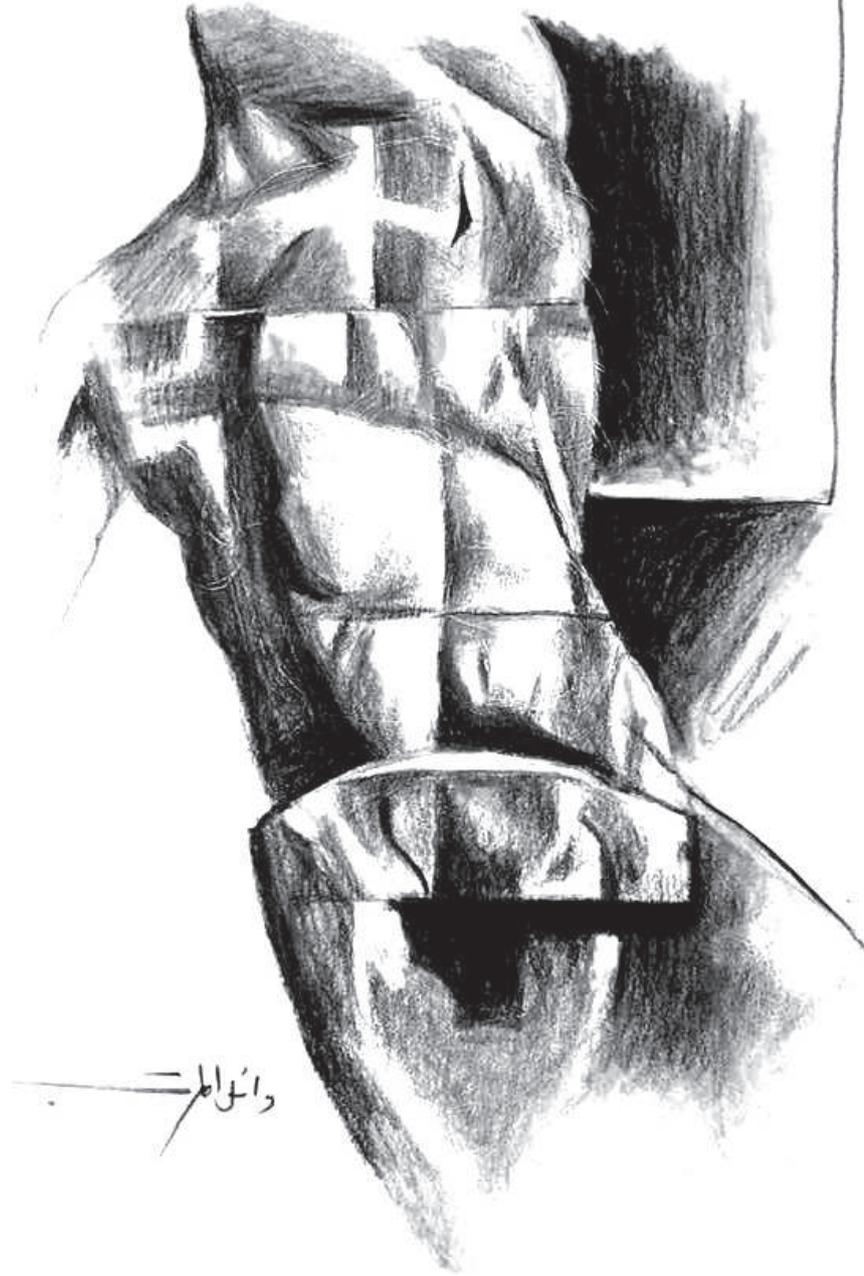
لن أقولَ لكِ شيئاً
ما لم تكوني غائبةً عني

لن أبتهج
ما لم يقلِ المطر
أنتِ شاعري

لن أصفعَ الظلام
ما لم تكوني
أنتِ الدمعة

لن تكوني النهر
مالم أعمُ فيك

لن أشرحَ لك
قصّتي



<p>لن أكون أملاً سأوقدُ شمعةَ اليأسِ الطاردة لكل حشرات الزيف</p>	<p>لن أفعلَ أيَّ شيءٍ قصائدِي تخونني</p>	<p>ما لم تكوني مجنونة</p>
<p>لن أكونَ شاعراً سأتخلى عن أدوارهِ العظيمة سأكونُ ذرَّةً في جزيئةِ الحياة</p>	<p>لن أهدرَ دمَ كلماتي فقد أصبحتُ بسعر التراب</p>	<p>لن أقولَ لك شيئاً فأنتِ القصيدة وأنا قارئُ اللذة</p>
<p>لن أشرعَ في أيِّ إبحار مدينتي الصغيرةُ بحري الكبي</p>	<p>لن أطفئَ شمعةَ كلماتي برغم اتساعِ أشداقِ المهرجين</p>	<p>لن أسري لأن الصمتَ له الغلبة</p>
	<p>لن أصدّقَ العاصفة فهي الهبوبُ المؤملُ لغضبِ كلماتي</p>	<p>في عالمٍ مكتظ بمكابح السيئات</p>



الثنائي



عادل الصويري



رَجَمَتْ أَخْضَرَ الْخِيَالِ بِغُصْنِي
 مِنْ قَمِيصِ الْأُنَيْنِ يَسْقُطُ قَلْبِي
 فِيهِ (عَرِيَانُ) نَازِفًا: (حَنِّي
 حَنِّي)

أَصِيحُ: لَا،
 لَا صَدَى لِي
 وَبَصَمَتِ الْأَشْجَارِ فِيَّ أُغْنِي

حَجَّتِ الرِّيحُ تَرْتَدِي زِيَّ حَرْبٍ

كُنْتُ أَنْسَلُ فِي الْقَصِيدَةِ مِنِّْي
 أَرْتَدِي حِينَ يَجْهَشُ الْعَرِيُّ
 ظَنِّي

تُمْ مَاذَا؟

أَتَمَشَّى

ورغبة الماء مكسورة ضوء

على الفرات المُنَّ

كم رأيت البلاد سَهْمًا وهَمْسًا

يَتَمَرَّانِ فِي بِياضِ الْحُسَيْنِ

وَشَوَّشَتْ مَوْجَةً لِرَمْلِي،

أَفَاقِ الطِّينِ مِنْ غَفْوَةِ الْغِيَابِ

الْمُغْنِي

وقد ارتاب من كمنجته تلتفُّ

فيها

موؤودة في اللحن

مَلَّتِ الطَّالِعَ الْكَنْيَبَ بِفَنجَانِ

وَفَرَّتْ مِنْ ثَرَثَاتِ الْبُنِّ

الثَّنَائِي

كنت في البدء رقصاً

لي ظلال الرماد

مهما تكني

أنفرت وردة على فم أنثى

تشتهيني وتكتم الحُبَّ عني



تفاصيل عراقية جدا



محمد احمد فارس



حرف واحد بما تسجل من انتصارات فوق تلال
الطباشير ولا تهتم لصياح الديك
نحن في معركة!!! هل تسمع صفارات الإنذار قرب
السفارة الأمريكية،
هل تشم رائحة الخيانة من قميص ابي رغال

كيف تعيش وسط التماسيح وانت لا تذرف دمعة
هل فكرت ان تنسى نفسك في المغارة
مع دب أحمر؟
ما اسوء موقف مررت به وانت مع معلمتك ترفع
الفتحة وتجر الياء إلى آخر الصف دون أن يشعر

في يدي البحر الأبيض
ولذلك اسقط على الحبر الأزرق مثل قنبلة ، ولا
أصرخ
الوردة تعودت على البكاء مادامت قرب قلبي
الحزين
الصابون يضحك من سيولة الخطايا التي تركض
خلفي

احد القراء يقول لي اخجل من قراءة نصوصك
العارية
كيف تدخل البيت وانت بهذا العبث والجنون ولا
تحمل
مظلة ؟
انا ارى نفسي مختلفا ، وفي يدي وردة ، في يدي
صابون



لعل نافورة تريفني لا تشكل شيئاً لهم ولا كنيسة
 بطرس ولا قداسة الفاتيكان ولا وكالة ناسا في
 رمضان
 هل تصدق ذلك؟؟
 التماسيح يتكالبون على مطعم للباجة
 في شارع الرشيد
 الدب الغبي يعارض السيد الرئيس
 في معرض الكتاب، ويريد منه توضيحا رسميا عن
 اختفاء كتب الطبخ
 في البورصة الخالية من مناهج التاريخ،
 ينبش الطفل
 قبر معلمته عليها في صحة جيدة، لينام معها في
 الليلة
 الاخيرة من وصول كولمبس الى مطار بغداد
 وقد نسى ان البحر الأبيض تفحم تماما لا لأنه اكل
 كثيرا من العنب الأسود

البحر الأبيض يأكل الاصحاب وهم يغادرون الى
 السماء
 بقارب مثقوب نظرا لسوء الحظ
 ثم أقف بين التماسيح،، في الاحلام التماسيح
 شخصيات
 محترمة
 لا أحد يعانق الدب لانه غير مؤدب وصريح وبذيء
 ويتصور ان العالم يخشى عضلاته السياسية
 وهو المجنون العاقل، يهوى المصارعة مع وزن
 الفيل
 ولا يتعلم ان الوقت صار مملا معه في شاشة
 النوشينال جغرافيك وان الحضارات لا تلتقي على
 مائدة الحوار
 في روما مثلا يحب العراقيون خبز العباس، صينية
 القاسم
 وصيام زكريا، وشموع الخضر



بعد العاشرة

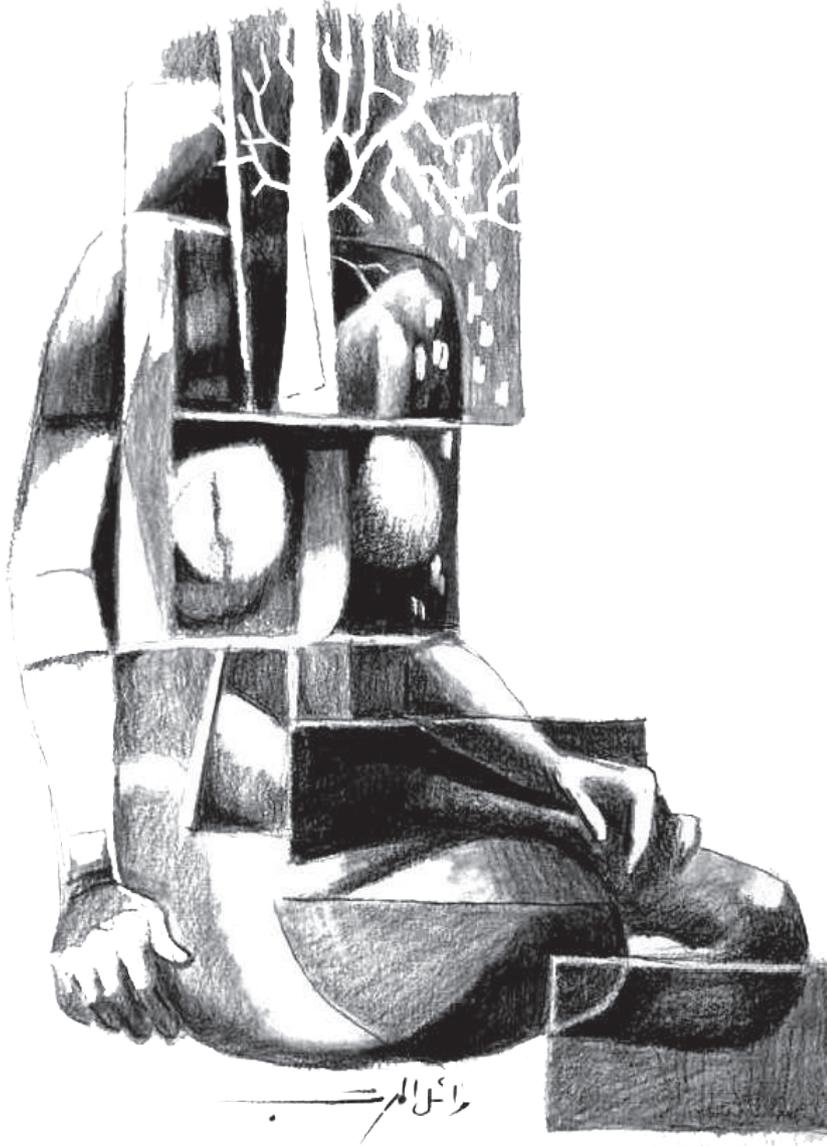


هناء أحمد



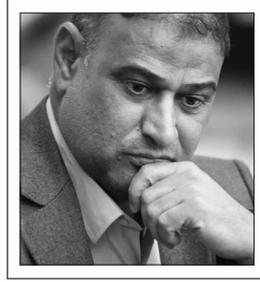
عن صوته الذي يبتعد ليقترُب
عن هوسه بحديث يدي،
ثم كتبتُ عن بائع جِوَال جنوب جسر السنك وصوته
الذي يصدح

أذكر أنني ...
كتبتُ بعد إحدى العاشرات
أحبُّ رجلاً جنوبياً
كتبتُ ... عن سمرة قصائده



" خمسين لزكاة جرح بلف دينار
 " بقي ايقاع هذه الجملة يتناوب في رأسي
 من بغداد الى الموصل..
 أذكرُ
 أنك لم تقرأه
 كنت منشغلا بقصيدة قديمة ،
 وكتبت لي : " والشعر عراقي "
 أجبتك " والحزن أيضا "
 الآن ... لا قلب لي لأكتب شيئا
 لا العاشرة تكفي ولا بعدها
 لا ثلاثاء يصلح للصراخ ،
 الشوارع ... في ثورة من جمال حد الوجع
 الجنوبيون ينعجون بتشرين
 الأصدقاء في وداع مستمر
 جدتي تلعن الأخبار العاجلة
 و عيناى ... معلقتان في شجرة
 انتظارك
 ويدي حزینتان حد التلويح

هوامش فأس



قاسم العابدي



بكأسه
رصف اللغاتِ المدركاتِ حدوده
ليشيدَ العنوانُ كعبةً
أنسه
يحتاجُ، لا يحتاجُ مقلّةَ عاشقٍ

كتبَ الجراحِ على هوامشِ فأسِهِ
وأدارَ وجهَ المستحيلِ
بعكسِهِ
ولأنّه لا يستعينُ بغيرهِ
منفَى لمن لا يستجيرُ

منفَى لمن لا يستجيرُ
 بكأسه
 رصفَ اللغاتِ المدركاتِ حدوده
 ليشيدَ العنوانُ كعبةً
 أنسه
 يحتاجُ، لا يحتاجُ مقلّةَ عاشقٍ
 فيها يرى آفاقَ وجنةٍ
 شمسهِ
 هو لا يعتقُ خمرةً بأضالعٍ
 مذ ألقمته النَّارُ قبلةً
 يأسهِ
 يبني من النسيانِ صرْحَ وجودهِ
 ويحفُّ أسيجةَ الرّحيلِ
 بقدسه
 قد ألهمته الآه ألفَ قصيدةٍ
 ينأى بها ما بعدَ شهقةٍ
 نفسه
 سيوسوسُ الغرسَ الذي ربّاهُ في
 سطرِ الظلامِ لكي يبوحَ

كتبَ الجراحَ على هوامشِ فأسهِ
 وأدارَ وجهَ المستحيلِ
 بعكسه
 ولأنّه لا يستعينُ بغيرهِ



لحدسه	بغرسه
وكأثما خمراً القوافي صبها	فالقادمون على جناح سحابة
من بين أوردة بمعجم	سوداء لا يرعون غصّة
حسه	حبسه
هو لا يفهرس للكلام أماكناً	سهم الغروب أصاب قلب نهاره
لكنه يعطيه حفنة	قبل انتظار الضوء أول
خمسه	درسه
سيقيم فوق الغيم حفلة نرجس	لكن خاصرة البيوت
وتعقب الطرقات فكرة	تمردت
رأسه	حباً لتمنحه بيار أمسه
يرسو بميناء الغرام كأنه	قديس قافلة النخيل
قرصان عشق يستحيل	وحلمها
بمسه	ملك الأماكن بانتفاضة رمسه
مثل الشراع إلى التماهي مبحراً	وروى عن المعنى الضحوك جداولاً
فيقيم بين الموج لحظة عرسه	فتسابت لغة الضياء



البلدَةُ الصغِيرَةُ



رحيم زايير الغانم



أعمار أبنائها خلسة،
لتدوّن
في دفاتر رسوم الصبّية
ما تحكيه أفكارهم
عن أجساد بلا رؤوس ...

تناهت إلى بلدات
ورياض ودواليب
تغصُّ بالترفيه
في مناسبات الوطن حصرياً
بعدها قطفتُ الحربُ



عن تسمية زقاق آمن
 يحمل السلام لأبنائها
 من دون أن يبتكر
 ريحاً للمنفى
 أو تحول أبنائها
 إلى بنادق وفؤوس.

تسير على أرصفة
 من كارتون الحداثة
 ولا تنام إلا على هلوسة
 ما بعد الرصاص،
 الوطاويطُ فيها تهبُّ الظلامُ
 ما يلبي نرجسيته القاتلة ...

مسكينة بلدتنا
 واهبة الخبز، عيون الماء، لفائف الدخان

البلدة التي تمنح العالم
 ما يشاء في الألفية الثالثة
 تتناسل إلى وادٍ من كعك
 ينشطر إلى ما يشاء الميسورون
 في أيام الفاقة...

البلدة الوحيدة العاجزة



امراة العمر



مصطفى الخياط

تبكي،
ولأنني جئت متأخراً
تبكي،
أريدها..
إلا أنها تحبني
كأحفادها المشاكسين!

على كتفين هزيلتين
تقول بأن شق نهديها
أدق من مشرط جراح
ولأنه لم يعد جارحاً
تبكي،
ولأنها لم تعد سوى مطلع
من قصيدة جاهلية

هي امرأة
لم يبق فيها العمر ماءً
جلدها تين مجفف
ومهدل
مثل شفاه النياق
وشعرها عسل يواصل
انسكابه ببطء

أنا الأقصى الأخير



رند الربيعي



وجوه جنود قتلى
ثكالي غائرات في سواد الحنين
كنت أخبئ أطفال الورد في رحم السنابل
وفي ذاكرة الأرض وجوه غادرتها أسماءها...
لم أكن سوى انحناءة مباغطة

لم أكن امرأة سيئة
كنت أعبئ المرايا في شقوق الغياب
وأرسم لفضاءات الوحشة نافذة للهجرات
كان الفجر يزخ
هزائم للثكنات

والرنين
وہا أنا ذا
أخصف وجعي..
أغنية
كلما داهمتني الشقوق.

لقد أثقلتني خطيئة تفاحة في الأعلى
حتى صرت ضحكة مؤجلة في موعد مستحيل
انا الأقصى الأخير لمملكة طيني ومياهي ومرايا
القتلى
وصمت الكمنجة



أمواج سود



عبد علي اليوسفي



شعرت انه أخذ من شراب (الزاحلي) جرعات كثيرة جعلته مهوساً ويتخيل عوالم أخرى . شهدت المدينة مؤخراً انفراجاً ما وعاد الناس لارتياح المقاهي الكبيرة والبارات التي فتحت توأ ودور السينما بعد إعلان المرحلة الأولى من إعمار البلد الذي تعرض إلى الخراب والدمار . والملاعب الحديثة المزودة بأحدث لعب الأطفال والحدايق التي امتلأت بالمتجولين والمتنزهين . والنشوة تعلو الوجوه والأمل في أجنحة الطيور اللاصقة تحت الشمس.

منذ مدة وأنا أتخيل صورة عزرائيل ممثل الموت – الموت هذا الحدث المرعب الذي ينال كل شيء . وبدون استئذان يأخذك ولا أمل في رجعة أو لقاء أو كلمة . نسير إليه حثيثاً ولا ندري . لا سيما وأنا أتذكر أصدقائي الذين رحلوا . فجأة . بدأت أستحضر حديث أحدهم عن الموت . كان أحد طلاب الفلسفة . كنت في الحانة منشغلاً بالكتابة عندما أقترح وحدتي شاب يمتلئ حيوية ونشاطاً . وشاركني الجلوس على طاولتي .

المنصة ثم سحبت سكيناً من غمدها . كانت تنوي
ذبحه فصاح الجمهور المحتشد بالقاعة مستنكراً
المشهد التمثيلي ((لا..لا..لا..)).

أعادت السكين إلى غمدها . وأخرجت مسدساً كاتماً
للصوت . فصاح الجمهور مرة أخرى مستنكراً المشهد
فركلت الدمية بقدمها إلى زاوية المنصة .
قال : لا تنس موعدنا غداً .

ثم غادر مسرعاً . ما إن غادرني حتى نظرت إلى الجهة
المظلمة من الحانة . رأيت رجلاً كبيراً ضخماً الجثة
يرتدي معطفاً أسود وهو غارق بالصمت ينظر إلى كأسه
بتروأطلت النظر إليه بفضول بوليسي وما إن رفع عينيه
حتى

نهض وتقدم باتجاهي بعد أن أوماً للنادل بجلب كأسه
. جلس قبالي بدون استئذان عدل من جلسته . وطبطن
على معطفه ينتظر وصول كأسه . ما إن وضعه النادل
أمامه حتى غرق بالنظر إليه . يتأمل فقاعات الشراب
الفائر الذي ترتفع دوائر منه لتنفلق مثل فقاعات
الصابون الرقيقة . تجاهلت وجوده . ورحت أرتشف من
كأسي جرعات قليلة . لم تكن عندي رغبة بالثمالة أو
الرجوع إلى البيت الذي لازمته مدة من الوقت في
غرفتي أكتب مذكراتي وقصصي وروايتي التي لم
تكتمل بعد . معتقداً أنها سوف تقيني شر الموت ... وان
مت فسوف تمكث ورائي في مكاتب المدينة تشير إلى
وجودي ...

مفتونا بد (أنا أكتب ... أذا أنا موجود) . تأملته أنه يصلح
أن يكون بطلاً لرواية ويمكنني إدخاله في روايتي .
فدائماً ما يثير مخيلتي الشخصيات الغريبة والغامضة .
وأبعدته عن ذاكرتي لا سيما وألم الرصاص التي
اخترقت صدري ما تزال تؤلمني رغم مضي سنوات

— أنت مدعو للحفلة

نطقها بنشوة عالية وهو يفتح فمه ويبرز أسنانه
الأمامية وأنيابه التي ذكرني بالذئب والافتراس .

— أنا عضو في لجنة الحفلة .

— أية حفلة ؟

قال وهو يعلس نصف الحروف .

— مهرجان يجسد ما مرت به المدينة من فوضى .

وأطلق ضحكة متفجرة تشي بالمجون والانتصار . جرع
كأساً أتت به النادلة دفعة واحدة وصاح مؤكداً

— مهرجان مسرح . ولوحات ومشاهد .

كانت صالة الحانة الواسعة تعج بالضجيج والضحك
المتفجر والضوضاء . تكاد لا تميز صوت الموسيقى
الصاححة ولم تبين أجساد الراقصين شبه العراة على
المنصة من كثافة الدخان المتصاعد . وهم يرتدون
الملابس السود الضيقة التي تشير إلى اليوم التالي الذي
يشهد صخباً عنيفاً . وستصدح المدينة بتلك الأناشيد
الحزينة المتألمة على ما مضى من أحبة تمزقت
أجسادهم في الطرقات ، والسرديد ، والكهوف .

غرقت بفترة صمت راح هو فيها يندمج مع معزوفة
صاخبة حركت أجساد الموجودين على المنصة بعنف
وهي تهتز عارضة أجزاء إغرائية في الجسم مثيرة غرائز
الشباب الراقصين في ممرات القاعة .

لكزني بقوة وهو يتهبأ للمشهد التالي :

— أنظر!!

مشهد صغير :

ما إن رفعت رأسي حتى أمسكت إحدى الراقصات بدمية
مصممة على هيئة رجل . من شعره وسحبته إلى وسط

واحتراب لا ذنب لي فيها أني تعيس وبائس ، ومغرر به
 . رفع عينيه الممثلةتين بسيل الدموع المائعة مثل حبات
 الشمع المحترق نحوي .

– أنت مدعو غداً .

– لمن؟

– إلى الأمواج.... ولم يكمل .

وأجهش بالبكاء المر . حدستُ أن الشراب الثقيل الذي
 تناوله قد أثقل كاهله .

آه السوداء . أهي دعوة لنبذ العنف والقتل؟ آه (كاندي)
 إنني أتذكرها جيداً بطلّة رواية (الصخب والعنف) أيها

على ذلك . إنها لم تصل إلى القلب كما أكد الدكتور لأخي
 ((إنه محظوظ لقد قتلوا كل من كان في الحافلة ...))

. حاولتُ أن أتذكر صورة الرجل الضخم العنيف الذي
 كان مصراً على قتلنا . عندما أنطلق صوته المبحوح :-

– قتلتُ عشرة أشخاص نجا واحد منهم .

– ماذا؟

لكنه غرق مرة أخرى في تأمل فقاعات كأسه المتفجرة
 والمتلاشية . أيعقل أن هذا الشخص هو الذي وجه

الرصاصه نحوي وكاد أن يقتلني؟

أم هو هذيان الشراب . لا سيما هو يتناول شراباً غريباً
 . أيها اللعين لا يمكن قتلك الآن . لأن

الناس قد غادرت القتل . واتجهوا نحو

الحياة . أيها الغامض . هل أنت آخر

القتلة ؟ وكيف تنظر إلى يوم غد (حفلة

الأمواج السوداء) . هل أنت حزين أم فرح

؟ هل تتذكر الأشخاص الذين أزهقت

أرواحهم؟ لم تكن عندي الرغبة في

النظر إليه لا سيما أنه يذكرني بفقداناتي

وموتاي .

دوى صوته عالياً فوق صخب العزف .

– لم لا تود الحديث معي ؟

نظرت إليه وجدته منهمكا في عد

الفقاعات المتفجرة ويهمهم بكلام

لم أدرك معناه . وكأنه يؤدي مشهداً

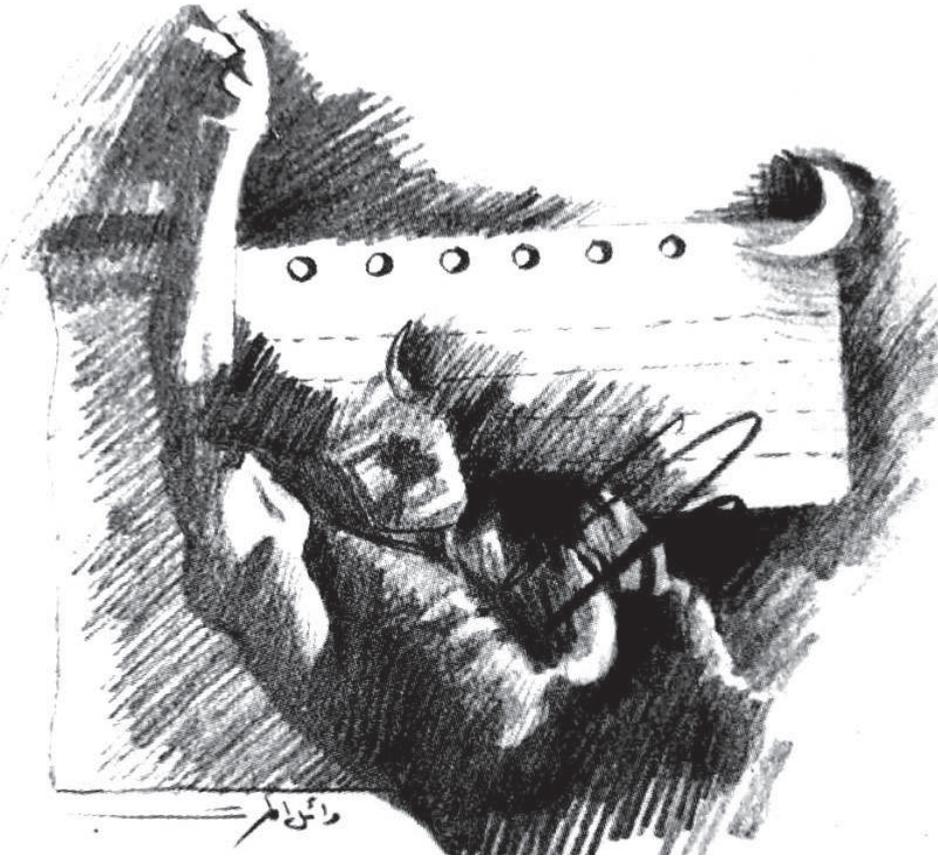
سينمائياً في منولوج داخلي . (أيتها

الفقاعات المتفجرة ، المتلاشية أبداً .

من الذي يجعلك تتفجرين ؟ هل نحن

فقاعات بطيئة التفجر والتلاشي ؟ إنها

فورة .. صدقوني إنها فورة تفجر وتلاش



-أيها الأحبة . كونوا معنا نحن نعلن عن استمرار
برامجنا إلى صباح اليوم التالي وبحضوركم تتم الفرحة
الكبرى انتصاراً لمظلومين قتلى غدر وحروب لا طائل
فيها . أنشغل النادل بتوزيع القناني والتي اتخذت أشكالاً
غريبة . قناني محدودبة وأخرى مقعرة بسدادات طويلة
وقناني على هيئة دوارق وأباريق . ودلال قهوة وقناني
على هيئة فواكه وقناني عطور ..

صاح :-

-اشرب من قنينتي

-لماذا ؟

-إنها الحقيقة . ثم أردف :

-تريني الحقيقة !

-نعم .

رحت أتأمل الفقاعات الكبيرة التي ما إن تفقأ حتى

تتفجر مثيرة رذاذاً يتطاير بوجهي .

-أشرب هي هكذا . ثم أكمل باكياً .

-.... صدقني أنا أحب الحياة كثيراً ولا أريد أن يقتلني

أحد أنا أشرب هذا المشروب اللعين خوفاً من الموت ..ثم

أنهمك في البكاء ..إني أرى الموت في عيون الناس . أشعر

أني منبوذ من قبل الآخرين . إنهم يثيرون اللغط حولي

. وأتخيل أنهم يتدبرون قتلي . الرحمة ، الرحمة ، لكهل

مثلي .. لا تقتلني أرجوك . كان يتصورني سأنتقم منه

. وراح يقبل يدي ورأسي . وكانت رائحته تثير قرفي .

ربتُ على كتفه العريض مطمئناً .

-لا تهتم أنا معك . ثم أكملتُ .

-أطمئن .

عاد الصوت يبتُ كلاماً ..

-نشاهد الآن فقرات لما سيعرض غداً .. أنسحب

الراقصون والراقصات والموسيقيون . لاحظتُ زوجة

الملائكي (فوكنر) أنت تدرك ذلك لا ريب . وإلا لم لا
تطلق عليها الصخب والقتل ؟ .

أه لجمال رؤيتك أيها الفاضل يكفيك قليلاً من الشراب
والتبغ وتكتب . وتحب العالم كله . الطفولة بينجي
وكاندي !! يالك من محتال عظيم وأنت تصف المشهد
الجنائزي على لسان حبيبته ذات السرور المنقش
بالورود وهي تعتلي الشجرة . أنك تخاف على مشاعر
الطفولة . ولا تود لهم أن يروا مشاهد الموت والقتل
(فوكنر) صديقي الأبدى جنود بلدك دخلوا معمورتي
. وأثاروا فيها الموت. رائحة و الدمار وصدحت رائحة
الدم بدل رائحة زهرة اللوتس التي كانت تثير غرائز
كاندي)) .

نظرتُ من النافذة .. رأيت على ضوء النيونات الملونة

. حشوداً بشرية متسرلة بالسواد تمر راکضة ومظلمة

وهي تهتف . لقطها يتصاعد . لم أتبين نوع الهتاف

فاجأني :-

-ضحايا الحرب .

-هل عادوا ؟

-يتحشدون بهيئات أخرى .

-والقتلة معهم ؟

-كلا .

-أين القتلة ؟

-((تراهم يتأملون الفقاعات المتفجرة في كوؤسهم))

انهمكت بصمتٍ أخر لما يدور حولي من صخب غير أنه

أيقظني بصوته المبحوح الذي شعرت به كأنه ينبعث من

أعماق الأرض السفلى حيث تسكن الأساطير والأسرار

العجيبة .

-لا تدفع رأسك شاركني شرابي وستنسى كل شيء .

وهو يصب كأساً لي هتف مصوت القاعة :

وتعالى الصياح الجماعي :-
- هوي، هاي، هو، هي، هو، يصحبها تصفيق و صفير
صاخب . عاد الشريط من جديد يعرض الصور .

المشهد الثاني :

مجموعة من الفتيات الصغيرات يرتدين السواد ويحملن
وروداً سوداء اتخذت أشكالاً وجوهاً عديدة يلوحن بها
وهن ينشدن الأغاني الجنائزية ..
كرع صاحبى جرعة كبيرة وصاح مهتاجاً .
-هؤلاء بنات القتلى .
ثم قال أنظر:-

المشهد الثالث:

[تدفق مشهد فتیان حسان الوجوه يرتدون البدلات
السوداء الصغيرة ويحملون الورود السوداء . وينشدون
ذات النشيد الجنائزي] . وبينما كنت منهمكاً بأفكارى
المضطربة . دق قنينته على سطح المائدة قائلاً :-
-أنظر!!، وهو يزيل شظايا القنينة المهشمة من فوق
المائدة .

المشهد الرابع

تدفق مشهد النساء المتشحات بالسواد وقد ارتدين
الملابس الضيقة . لإبراز مفاتن أجسادهن الطويلة
والقصيرة الرشيقة والمكتنزة . كانت صدورهن مشدودة
وبارزة إلى الأمام وقد علقن أسفلها قطعاً من القماش
مربوطة تحت أثنائهن إلى لوح ظهورهن . متدلّية إلى
بداية الساقين وقد رسمت عليها أسوداً ، ونموراً ، وذئاباً

جارنا المسكينة التي عثروا على جثة زوجها بدون
رأس في مشرحة المدينة . تنسحب وهي تحمل ألتها
الموسيقية . وتراءى لي مشهدها اللاطم وهي ترنو إليه
ممدداً بلا رأس . كانت تصرخ . وكان الألم يعتصر قلبي
وهي تنوح .
-الآن بدأ الشريط المصور لحفلة غد وأردف استمتعوا
بالاحتفال . وتدفقت المشاهد :-

المشهد الأول

وردة سوداء أنداحت في الشاشة تبعثها أخرى وثالثة
ورابعة .. وكمن ينفخ رماداً انتشرت الورود السوداء
حتى امتلأت الشاشة في دوران عنيف ورود صاعدة
إلى أعلى وأخرى هابطة إلى قاع الشاشة وثمة من
تتوجه متفتحة اتجاهنا .. شيء ما يشبه الريح القوية
عصفت بالورود التي أخذت بالتصادم أو الانفلات في
الفضاءات . الضيقة ولبرهة سقطت الورود على الأرض
هامة بلا حركة .
موسيقى عاصفة انفتحت على أثرها سماء زرقاء وريح
صرصر عبثت بالورود المتساقطة لتعلق بها مرة أخرى
.. واحدة .. اثنان ، ثلاثة ، ثم عامت بالفضاء وبسرعة
مفاجئة تحولت إلى طيور سوداء تجوب سماء المدينة .
أخذت تطير إلى كبد السماء أو تعلق منخفضة وتحط
على قمم البنايات وأسلاك الكهرباء ، الأفاريز، وأبراج
الهواتف المحمولة وشرفات البيوت .
أخرج رجل المعطف قنينة محدودة الشكل كرع نصفها
قال والدمع ينهمر من عينيه :-
-هذه أرواح القتلى .
حدث قطع في الشاشة أثار لغط الحضور وصخبهم

المرتخية على المائدة .
-ألا ترى أن الخيول ترتبط مع النساء بعلاقة حب .

المشهد السادس

انفتحت أبواب القاعة على مصراعيها وتدفقت المواكب في الشاشة / الشارع . لا أدري . مسكني من يدي طالباً تجوالنا . الموسيقى تدوي والأصوات تصدح متناقضة ، ومكبرات الصوت تعلن بقوة تعرف بالمواكب . وامتلأت المدينة بسواد كأنه ليل داج ... أطفال ، عجائز ، شيوخ ، صبية ، نساء بمختلف الأعمار . بنات يافعات . كل يرتدي السواد . واندمجت في الساحة مجتمعة حيث تلقى الخطب والقصائد . كانت الساحة كبيرة وقد تجمعت فيها المواكب التي سارت منذ ليلة البارحة الأطفال وموكب النساء ، والخيول ، والأسود ، والإبل ، والكلاب ، وكانت سماء المدينة الزرقاء ممتلئة بالطيور السوداء وهي تطلق صاعدة أو هابطة ... توكر الطيور التي ينال منها التعب على أكتاف النساء أو على أذنائهن البارزة . وأخذت بعض الطيور تداعب حلقات أذنساء النساء بمناقيرها . وهن غارقات بالضحك من الدغدغة التي تثيرها في صدورهن الطيور . أخرج صاحبي قنينة جديدة كرع نصفها ثم أعطاني النصف الآخر . فقممتُ بكرع ما تبقى وغامت في عيني صور النساء والخيول والطيور . وانحدرنا مع الغبار الذي أثارته الخيول إلى ساحل النهر حيث يضحج بالحركة المائجة اتخذنا كرسيين ومائدة . وأطبقتنا رأسينا ورحنا في أغفائه طويلة .

،بهية الاحتضان . وكأنها تحضن النساء وتهصر أجسادهن اللدنة الممتلئة بالأنوثة .
ضرب جبهته بيده الكبيرة والمتعفنة ثلاث مرات بقوة وقال جواباً على نظراتي المستفهمة .
-إنهن نساء المفقودين .

بدأ الموكب من أكبر ما شاهدناه في الشريط .. لا سيما أن نساء الموكب يمتلئن حيوية ونشاطاً ظاهرين على وجوههن البيضاء . وعيونهن السود المشتعلة بالشوق والفقدان وأقدامهن التي تدق الأرض بقوة اهتزت لها القاعة وكان يصاحب حركة سيقانهم الدق على الطبل والموسيقى العاوية على طول الشريط .

المشهد الخامس

ظهرت عيون كبيرة براقية بدأت تقترب حتى غدت الشاشة وكأنها عين . أنسحب قليلاً لتبرز دموعاً منهمة من رأس حصان اسود ظهر رأسه ثم صدره وقائمتيه الأماميتين ثم باقي جسده وهو منكس الرأس وحزين سار وحيداً لفترة وجيزة . ثم ازدادت الخيول . المصبوغة بالسواد . لتسير بموكب مهيب وهي منكسة رؤوسها نحو الأرض .. والدموع تتساقط من عيونها . كانت أجساد الخيول رشيقة وممتلئة بالحيوية ونظيفة تلمع تحت إنارة التصوير . اقتربت إحدى النساء . كانت متخلفة عن موكبها . والتصقت بحصان وراحت تقبل عينيه . وجبهته ثم مدت يدها تداعب عرقه وهو يمشي بجانبها بهدوء رجل متزن وتهمس بأذنه وهو ينظر إليها بين الفينة والأخرى بعينيه الكبيرتين . ضرب على كفي

عرق (زحلادوي)



زهير كريم

وجاء زميل له كان يتمشى بالقرب، لم يسأل لكنه قرأ المشهد بدون جهد، في فمه ضحكة استطاع حبسها بالكثير من الصبر، أزر زميله على تفريغ غضبه، ليلتها لم يكتفيا معا بضرب السكران بالقدر الذي أحدثا في جسده اضرارا جسيمة، بل كان بين ايديهم اقرب الى الموت، بل أن الشرطي الذي تضرر نفسيا من عملية التبول - وفي محاولة مجنونة لغسل العار الذي لحق به - أصر على اتهام جبار بما هو أخطر من مجرد تصرف قذر ضد شرطي، عنصر يمثل هيبة الدولة، قال إن هذا

لم يكن قد مضى وقتٌ طويلٌ على قيامه بتصريفٍ خطير، حركة غريبة لولا دعاء أمه المسكينة لقادته الى الإعدام. ليلتها وبسبب حاجته للتبول، أخرج عضوه وبال في الكابينة المخصصة للحراسة أمام مخفر الشرطة، كان في الداخل شرطيٌ نصف نائم، فن يرافقه شعور هو مزيج من الذعر والغضب، نهض ولم يصدق أن وجهه يغرق بالببول حقاً، دافع جبار الذي كان قد أغمض عينيه استجابة لدوران الرأس الذي رافقه الشعور بمتعة تفريغ مثانته. خرج الشرطي من الكابينة

الزقاق ليكرر العد: واحد اثنين ثلاثة اربعة خمسة ... لا لا اربعة ... ثم مضت اكثر من ربع ساعة جعلت رأسه يزداد ثقلاً ودوراناً، كما لو أنه اضاف قنينة عرق اخرى خلال عملية البحث عن البيت، أصبح جسده مثل قطعة قماش مبللة، ثقيل ثم بدأ العد من جديد، قال إنها المرة الأخيرة : واحد، اثنان، ثلاثة، اربعة، خمسة. دفع الباب الحديدية وكان معتاداً على هذه الحركة، فأمه تترك الباب في وضع لا يحتاج فيه الى الدق، كانت تستحي من هذه الحركة التي تزج الجيران وقت النوم، تتركه مفتوحاً تقريباً، فربما تزامن حضوره مع اللحظة التي يغلبها فيها النوم فيها، فلا تسمعه، أو أن تكون في المرحاض مثلاً.

الباب لم ينفتح، دفع بقوة اكبر ولا فائدة، دق وانتظر منشغلاً برأسه الذي ظل يدور كما لو انه يقف في محور دوار، وعلى النحو الذي وصل فيه الى مرحلة القيء حتى نسى أن يدق ثانية، انشغل بمعدته وبرأسه وبالعالم الذي يدور بسرعة واضطراب.

استيقظت صبرية زوجة حسن القصاب، تساءلت من هذا الذي يطرق بابنا في هذا الوقت، أيقظت زوجها ولم يتحرك، انقطع شخيره لكنه لم يفتح عينيه، لم يظهر لها في أنه سوف يصحو، هزته: انهض يا رجل، ثمه من يدق الباب! لكن نومه كان ثقيلاً في العادة، بالإضافة الى أنه كان متعباً من العمل ذلك اليوم بالذات، حاولت مرة اخرى، لم يستيقظ، وهي أرادت في ان تهمل الأمر وتعود للنوم، لكنها قالت لنفسها، ربما كان قريباً جاء ليلبغنا بأمر خطير، وفاة أو مرض!

نهضت وهي ترتدي عباؤها فوق ملابسها الداخلية، فتحت الباب دون أن تسأل عن شخصية الطارق، دخل (جبار زحلاوي) ولم يكن قد طرأ على باله أنها ليست

الفعل هو استعارة لمعارضة الحكومة، إهانة مقصودة لوزارة الداخلية، بل للسلطة كلها بكل مفاصلها بما فيها القصر الجمهوري. في النهاية لم يحدث شيء خطير، ربما بسبب دعاء أم جبار الدائم، ربما بسبب الموقف الهزلي نفسه، ربما بسبب اللامنطق في اعتبار الحادثة شيئاً له علاقة بالسياسة والمعارضة. على اية حال، سُجن (جبار زحلاوي) لعدة ايام، أكل خلالها عشرة أطنان من الضرب، الركلات و(البوكسات) والبصاق، وكان هناك اقتراح يتضمن مصالحة نهائية شرطها أن يبول الشرطي نفسه على جبار، لكن الضابط رفض مثل هذا الاقتراح، قال إنه غير عادل، فجبار كان ثملاً، والسكران مثل المجنون مرفوع عنه القلم، تعاطف الرجل بطريقة ما مع المشهد ولم يرفع اوراق التحقيق للقاضي، اعتبر الموقف مضحكاً أكثر من كونه تعبيراً عدوانياً، ربما لأن الضابط نفسه كان واجه مثل هذا الموقف يوماً ما، فقد فتح - في حالة سكر شديد- باب الثلاجة وبال على الفواكه والخضروات، لهذا أقنع الشرطي الضحية بأهمية أن يعفو، فالأمر يتعلق بسكران ظن الكابينة باباً مفتوحاً لمرحاض، وهذا يحصل للكثيرين.

لكن جبار هذه المرة كررها بمستوى أكثر خطورة، مصدر هذه الخطورة أن المشهد ظهر بطريقة لا يمكن شرحها أو تفسيرها بالكلمات. كانت ليلة من خريف يستعد لتسليم أيامه للشتاء، حيث ينام الناس في الغرف تاركين باحات المنازل والسطوح. الريح كانت خفيفة والنجوم ساطعة، كلب يغفو الى جانب الجدار لم يستطع النباح كالعادة عندما وصل (جبار زحلاوي) الى الحي، كانت الساعة ما قبل الحادية عشرة تقريباً، الزقاق فارغ وكان عليه أن يحسب عدد البيوت ليصل الى الرقم خمسة، أخطأ عدة مرات وفي كل مرة كان يعود الى أول

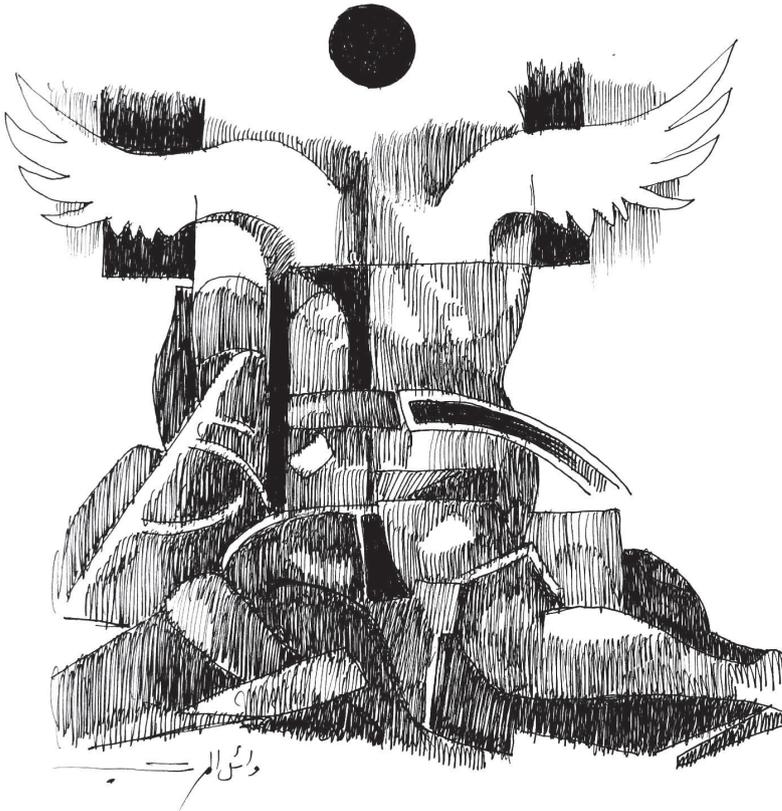
هزته بغضب وخوف في الوقت نفسه، قالت لنفسها إنه الخيار الأخير بعدما ضاعت فرصة اخراج جبار بملابسه، فهو الآن عار. فز الرجل العملاق لكنه ظل لفترة وجيزة ينظر الى جبار الذي لم يكن يرتدي سوى السرورال الداخلي، حاول استيعاب ما يحصل، فرك عينيه ونظر الى زوجته التي كانت تلف الجزء العلوي من جسدها الممتلئ بالعباءة، تاركة سيقانها البيضاء تظهر لامعة، نهض صائحا بصوت يشبه الخوار: ها ولك ستسوي هنا!

في تلك اللحظة فقط تبخرت قنينة العرق من رأس جبار، صار في اعلى درجات الصحو، نظر لنفسه، للقصاب،

أمه، اتجه مباشرة الى غرفة مضاءة كانت على يسار الباب الرئيسية، وصبرية ارتبكت فلم تقم بتصرف معقول، كأن تصيح عليه لتوقظه من سكره، بعدما ظهر لها يوشك على السقوط في خطواته المضطربة، او ان تجره الى الخارج مثلما قبل أن يصحو زوجها، على الرغم من انها تعرف أنه لن يفتخ عينه حتى لو انقلبت الدنيا. في النهاية لم تستطع اتخاذ القرار الصائب، فكرت في أنها لو حاولت جره الى الخارج، سيتصرف جبار ربما بطريقة تخلو من الشعور بالمسؤولية الذي يفترقه السكارى عادة، حينها سيزداد الوضع سوءا فتحصل مصيبة، يصحو زوجها على الصخب فتنشب

معركة لا تعرف نتائجها، يدخل زوجها بسببها السجن، حدثت نفسها: ولكن من قال إن اخراجي لجبار الى الشارع، هو تصرف حكيم، ربما رأني احد الجيران وانا ادفعه، سوف اتحمل لوحدي فضيحة لست مسؤولة عنها، والسنة الناس لا ترحم!

والحقيقة أن صبرية تعرف أن جارهم جبار شخص لطيف لكنه _ وهذا أمر مؤسف _ سكران الآن، ولا يمكنها وصفه باللطيف، ولا يمكنها التكهّن بردود افعاله. احتارت، واستشارت رأسها، في النهاية لم يكن عندها حل سوى اللحاق به الى الغرفة والصراخ بوجه زوجها، او ترش عليه الماء البارد، او تكويه بعود ثقاب، اثناء ذلك كان جبار قد تخلى بسرعة عن حذاءه وقميصه و(بنطلونه) تحت الإضاءة الخافتة للغرفة. صرخت بقوة: حسسسسس!



ان انهي القصة تاركا جبار وحسن القصاب يلاحقان بعضهما في السماء. غفوت بسرعة وحلمت أنني مسافر الى اسبانيا، وجدت نفسي في حديقة شاهدها قبلا في حلقة من برنامج الحقائق جنة الاحلام، كانت هناك فتاة جميلة تلف نفسها بما يشبه العباءة لكن سيقانها تلمع، اقتربت منها لكي اسألها عن وقوفها وحيدة وغريبة في هذا المكان، تحولت فجأة الى تمثال بوجه مذعور، رفعت رأسي وشاهدت جبار زحلاوي بدا لي مثل ملاك بسرور داخلي فوق الحديقة، استغربت لهذا المشهد العجائبي، أردت أن اقول له: تعال يا جبار، يوجد مكان هنا يصلح للإختباء، اهبط يا جبار، لكنني لم انطق في النهاية، كانت نظراته تقول: لماذا وضعتني في هذا الفخ الذي لا نجاة منه، لن اهبط لأنني اثق بك! بعدها خطف حسن القصاب وسرواله الداخلي مثل شرع ابيض يخفق في الريح، لم اكلمه بالطبع، كان سكينه يلمع، خفت حتى أنني حاولت الاختباء خلف التمثال.

سمعت سيارة شرطة أو اسعاف، صحت وكأنت امي متوترة وهي تقف أمامي، قالت إن جارنا القصاب طعن جبار المسكين، سال دم كثير منه ربما مات، حينها لم يعد بإمكانني العودة الى اسبانيا، طار النوم من عيني، اشعلت سيجارة ونهضت الى النفاذة أراقب هذا الدراما كأن لا علاقة لي بكل ما حدث، رأيت صبرية تقف على الباب. كانت تشبه البنت التي رأيتها في اسبانيا أثناء الحلم، الجارات يتحدثن معها لكنني لم أسمع صوتها، فقدت القدرة على نطق حتى كلمة واحدة، لقد تحولت كما أظن الى تمثال!

لصبرية، للغرفة ولم يكن بمقدوره أن ينطق بكلمة، لا يمكن للمرء في الحقيقة شرح هذا المشهد حتى لو اندفعت من فمه الف كلمة. وفي تلك اللحظات العصبية لم يمنع القصاب نفسه من ربط الخيوط بسرعة، وصل للنتيجة التي شكلت ما يشبه الطعنة في قلبه، لقد شك بزوجته لكنه اجل أمرها بعد ينتهي من جبار، شعر بنار تسري في جسده، سعدت لعينيه التي اصبحتا مثل الدم، ولم يكن في وجدانه سوى خيار واحد، فعل لا يجب أن يرافقه الكلام، لم يفكر بالعواقب الأسوأ، سحب سكيننا طويلة كان يحتفظ بها دائما قرب سريره، صحيح أنه لم يستخدمها من قبل، لكن مقبضها صار هذه المرة في يده، ركض خارجا من الغرفة وكان الباب الرئيس مفتوحا، صار وسط الزقاق الفارغ ولم يكن يعرف اين يذهب، فعلى الرغم من أن بيتهم ملاصق لبيت القصاب من جهة اليسار، وأن بابه مفتوح كالعادة، لكنه ادرك بسبب الخوف، وصعوبة الشرح أن البيت ليس خيارا مناسباً، نبح الكلب بكامل طاقته سانده كلاب أخرى كانت نائمة في زوايا مخفية من هذا العالم المعتم تقريبا، استيقظ الجيران بسبب صراخ صبرية أولا، ومن ثم النباح، شاهدوا شبحا بسرورال أبيض يطير مثل حمامة مذعورة من الزقاق، خلفه حسن القصاب طائرا بلباس داخلي مثل شرع قارب صيد، يحمل سكينه التي كانت تبرق في الظلام.

بالنسبة لي انا الراوي، تابعت الحكاية منذ البداية، لكنني تركت الشبحين يطيران في السماء وعدت الى النوم، زاهدا في مشهد نهايته معروفة لدى القراء، قررت

خيار جديد آخر



تحسين عبدالرضا



ونتانة اسطبل الحمير المجاور لغرفته، ثم عاد إلى وسط الغرفة وافرغ جرة الماء على رأسه وشرب منها، ثم ارتدى جواربه وانتعل حذاءه وشد وسطه بحزامه البالي، فعل ذلك وهو يدخن وعيناه تسفحان دموعاً حارة، قام بما جدّ عليه طيلة سنوات شقاءه والتي اعتاد بها العمل على تنظيف الاسطبل وعلف وسقي الحمير: ((إن ما أقوم به ليس طمعاً بالدنيا بل ضماناً لحياتي وحضوه للعيش بكرامة كأى إنسان بسيط، فإذا أعطاني الله عمراً

في عتمة الثالثة فجرأً استيقظ العجوز الصموت "مظلوم"، فيما يواصل الناس النوم مع أحلامهم اللذيذة دون أن يدرك بالتحديد أين ستجره ساعات اليوم الجديد، ففي الايام الأخيرة اخذ يستيقظ باكراً جداً، فقدميه لم تعدان تحملانه بنشاط وقوة كسابقهما، لذا بدأ يقطع المسافة ما بين خرابته وسوق المدينة بوقت أطول مما مضى، اقترب من النافذة واستنشق نسيماً عليلاً بارداً هارباً من فساد هواء الغرفة الممزوج برائحة الفتيل المحترق

أن قضى النهار بطوله في نقل التراب أو الملح أو الرمل على ظهور الحمير .

واصل مسيره وهو يستمع لصوت حوافر حميره الرتيبة، يمشي بجسد واهن وروح تائهة تبحث عن ملاذ او خلاص، تشكو وحدتها المرة، ومن حوله صمت واجم لا يمزقه سوى نباح كلاب بعيدة تتصارع منذ سنوات من دون هدنة تمزق بعضها بعضاً بأنياب لا تعرف الحكمة. ما إن رفع رأسه حتى لمح نورا يخفق في منتصف القبور، نازعته نفسه بين التوغل حيث مصدر الضوء الضعيف، وبين الاستمرار بالسير دون إضاعة للوقت، ولكن تملكه فضول قوي حثه على السير بمقربة من جدار المقبرة، فكلما تقدم بالسير يصبح النور أكثر إشراقاً، لقد أدرك إن الأنوار البعيدة وراءها سر يثير الفضول، تزاومت في عقله هواجس كثيرة، ولكن ثمة فكرة برزت على نحو موصول طردت كل ما عداها، وهي معجزة النور الذي يجلل الالياء والصالحين، فقد سمع إن الالياء ينزلون من السماء إلى اصحاب القبور التي تصدر منها أنات وآهات وهم يتعذبون ليتضرعوا إلى الله ليخفف عنهم العذاب، فطوبى لعين حظيت برؤية صورهم المقدسة التي تنشد أليها العيون والقلوب، وسعد من يلثم تراب أقدامهم فهم مبعوثو السماء ليبشروا المذنبين والخاطئين بالانعتاق من النيران، فلعله سيكون الشاهد الحي الذي سيروي حكاية انوارهم المقدسة، وتظل تتداولها ألسن الناس يذكرونه فيها عندما يذهب جسداً ويبقى ذكراً، ترك حميره ومشى في اتجاه الضوء خلف الاسلاك الشائكة، رمى سيجارته من فمه راسماً منحني نارياً لامعاً ودخل من تحت السلك زحفاً وهو حاسر الرأس عازماً على الولوج في الظلام والاقتراب من ذلك

، فسأبلغ في هذا الشتاء الخامسة والسبعين)) هذا ما كان يردده لمن يسأله أن يرتاح من كد العمل المتعب الذي لم يعد يناسبه .

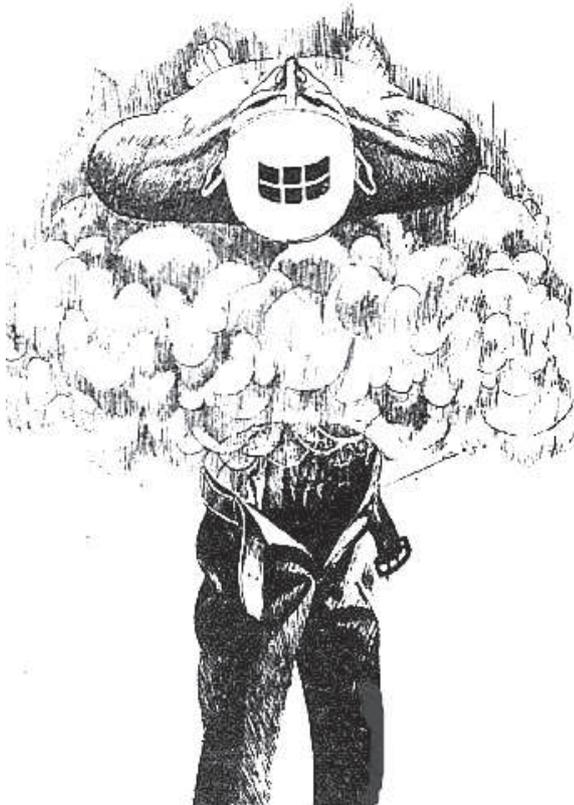
أنهى تحضيراته وساق حميره في حلقة الليل البهيم صوب الدرب المحاذي للمقبرة العتيقة المرصوف بالتراب والحصى وحوافر حميره، كان لا يهاب شيئاً وفي حرز وأمان حتى من اللصوص ومن سكاكينهم القاطعة فهو محبوب ومعطوف عليه من قبل الجميع، أحس بالراحة حين لمح حميره تتقدم أمامه بانتظام وتباطىء، فهي تعرف طريقها التي اعتادت عليه فجر كل يوم المسير بجانب سور المقبرة، تلك المقبرة التي لم تكن مكاناً عادياً له ولسكان بلده، بل عالماً ممتلئاً بالعجائب والقصص، فهناك الكثير ممن ادعوا أنهم شاهدوا فيها حيوانات تتحرك بسرعة خاطفة واشباح بقامات طويلة، وآخرين ادعوا أنهم سمعوا في ليال اختفاء القمر أصوات وأحاديث ونقاش بين مخلوقات عملاقة، وفيها أطفال صغار بعيون متوهجة، وان فيها يوماً في السنة تتجمع فيها الشياطين الصغيرة والكبيرة احتفالاً بظهور نجم ما في السماء، وفيها قبور تهتز وتتحرك وتصدر منها اصواتاً مرعبة وهناك من يؤكد إنها ليست مجرد هواجس بل كانت اصواتاً حقيقية، ألا انه كعادته كان يمر بقربها وحيداً متثاقلاً بخطى وثيده، متوكئاً على عصاه ومستغرقاً في افكاره بصمت مطبق، مترحماً ومستغفراً لمن استقروا فيها من احبة ومن اقارب واصدقاء وزوجة ودعت الحياة مبكراً، وكثيراً ما كان يذكر نفسه بمصيره المحتوم وعن موعد اللقاء بهم الذي يبتهل ان يكون قريباً، ومن ثم العودة إلى خرابته مع آخر لحظات انهزام الشمس وضعفها، بعد

قال لها بلهجة الأمر :

- ارجعي الجثة إلى مكانها، وأهيلي التراب فوقها، إلا يوجد عندك شيء اسمه مخافة الله أو إنسانية أو دين أو إنصاف أو ضمير؟ ما تفعلينه انتهاك للحرمة، أجبيني لماذا تعبتين في هذه الجثة ؟

- قالت له تلك قصة قد لا تصدقها لو رويتها لك، إلا إنني أقسم لك بأني صادقة، أرجو منك فقط أن تهدأ وسأرويها لك .

كظم غيظه وهو مازال يلهث ويعض على شفتيه كي لا يصرخ، فلا يزال في دهشة وذهول مما يرى امرأة منعمة بدت له مثالا للعافية وفي كامل عقلها كيف تتجرأ على فعل هكذا عمل حقير .



النور الغريب وفك شفرته، انعطف نحو الضوء وتقدم بخطوات مرتبكة وعيون متسائلة غير واثقة من الخطوة المقبلة، أحس بالرهبة وانقبض قلبه وهو يمشي ويقفز فوق القبور معتمداً على ضوء القمر الهزيل، وما أن توسط المقبرة حتى توقف متلمساً بعض الضوء وريح خفيفة تصفر بهدوء مشبعة برائحة الموت، اقترب من ذلك النور ووقف على أصابع قدميه محدقا، واخذ يتفحصه جيداً في البداية لم يتمكن من معرفة ذلك الشيء الذي يتحرك في وسط الضياء بجد وبعجلة، ولكن فجأة لاح القمر من خلف غيمة سوداء ليضيء وجه مخلوق يشبه الإنسان متلفعاً بالسواد كما لو كان يشعر بالبرد، يحمل فأساً ينبش بها قبراً ليستخرج منه جثته، وبقربه حجر كبير وأنيبة معدنية تلمع، فاجئه المخلوق الغريب بصوت مخيف وبحركة خاطفة أفزعته بعد أن أحس إن هناك من يراقبه، صنم وجه الرجل للحظات وجمد الدم في عروقه، فالخوف تملك قلبه الضعيف مما جعل أنفاسه تتقطع وبدا كالأبله، انتابت العجوز نوبة سعال شديدة وشعر إن قلبه يكاد يقفز من فمه، إلا انه استجمع قواه وقرر أن لا يتراجع حتى وان مات، ثم اخذ يدافع عن نفسه ويهدد بعصاه وهو يتمتم بشيء ما، حتى سيطر على هذا المخلوق والذي تبين له فيما بعد انها امرأة، جذب شعرها بقوة ساحباً رأسها إلى الخلف ثم انحنى فوقها يتفحصها مستغرباً أي مجنونة أم متمردة أو حمقاء ؟ ولكنها بعد أن ئسست من مقاومته أو إخافته قالت له وهي تتضرع بصوت عال :

- أرجوك استرني، سأعطيك كل ما املك إذا ما تركتني اذهب، دعني احقق مرادي، لا تقتلني وهون عليك فليس في الأمر ما يغضبك، كن محسناً معي ولا تفضح أمري، سأخرج من هنا إذا ما تركتني اغادر بسلام .

قالت له :

، من المؤكد إن العمر قد تقدم بي قليلاً، ولكن كما تراني ، شبابي لم ينتهي بعد، لقد تحطم زواجي منذ سنوات، فما عاد زوجي يجد أهمية في أي شيء مما كان يفعله معي في السابق، حتى انه لم يعد يشعر بوجودي، لم يعد يخلص لي، رغم سنوات الاخلاص والاستقرار التي ادفأتنا بثلاثة اولاد صغار يشبهون الملائكة تركنا في منتصف الطريق من اجل عدوانية غرائزه، لم يعد رقيقاً ولم يعد يأبه بشيء، منذ ان تسلم منصباً كبيراً بالصدفة، كل ما يهمه أن يغدو محبوباً للنساء مزهوا كطاووس ومختالاً كملك، يختلس من ساعاتي معه ليمنحها الى خليلاته، لا اعرف سببا لهذه الجسارة والتهور فقد عهدته من قبل رزنا وقورا محباً، لقد مضى كل ما بيننا مثل نوبة حمى، لا استطيع ان اسرد لك بعض التفاصيل المخجلة، انا غريبة معه، من اصعب انواع الغربة ان تشعر ان ذلك الذي قدمت له احلامك وعمرك اصبح مجرد غريب يشاطرك البيت والاطفال، وعندما شكوت أحوالي لقريباتي وانني لن استطيع ان احيا من دونه يوماً واحداً نصحتني بالذهاب إلى "عودة" العراف، عله يجد لي حلاً مما أعاني، وقد فعلت ذلك وذهبت إلى بيته مراراً أشكو له أمري وفي كل مرة يعطيني أمل ولا يتحقق، ولكنه قال لي إن هذا آخر طلب له إذا اجتهدت وجلبته له فأن علاقتي بزوجي ستعود أحسن مما كانت وسيكون لي محباً ومخلصاً ووفياً، ولكني سأحتاج إلى

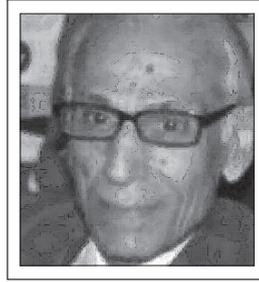
الجرأة وعدم الاكتراث للخوف لجلب المراد فقلت له :
- أنا مستعدة لعمل أي شيء .

قال :

- انهبني إلى المقبرة واستخرجني إحدى الجثث واجمعني دمها ومخها في إناء وهاتي به ألي وكل شيء سيعود أحسن مما سبق بشرط أن تكون الجثة مدفونة حديثاً فكلما كانت الدماء والمخ حاراً كان أحسن وانفع، وأنا الآن اعمل ما أشار به عليّ العراف فهذه الجثة دفنت بالأمس، وهذه كل حكايتي فهل اقتنعت الآن؟ فأين المشكلة فالجثة هامة ميتة وسرعان ما تأكلها الديدان، دعني استفيد منها، فربما ينال صاحبها الثواب وهو عند ربه، أرجوك لا تعط الموضوع أهمية أكثر من اللازم انه دواء أو حلاً لمشكلة هذا كل ما في الأمر .

أحس بالضيق في صدره ولم يجد في نفسه طاقة لكي يتحدث معها في كل التفاصيل، فقواه خائفة ولم تعد تقوى على الوقوف فما زال اثر الصدمة يجثو على قلبه، تراجع إلى الخلف كما لو انه يريد أن يأخذ مكاناً أوسع للتنفس، هز رأسه بأسف متقيماً رغوة من المرارة وهو جاثماً على يديه، تمدد على الأرض وساعده الأيمن مثني تحت رأسه على هيئة وسادة، مثلما تعود أن ينام، شهق من أعماق نفسه، وأغلق عينيه ببطء، وعلى وجهه دمعة تجري متعرجة، فقد سقط أمام ضربة حسام الأجل المفاجئ، قبل أن يبدأ الصباح بفك أزارار الظلام تاركاً للمرأة خياراً جديداً آخر؟ .

ففي الفردوس المفقود



نجم الأميري

– قاضي القضاة، يستأذن بالدخول، يا مولاي، ارتفع صوت الحاجب.
 – ومن بالباب من الشعراء.. أيها الحاجب؟ سأل الأمير.
 – شاعر من (بغداد). يا مولاي.
 – ما اسمه؟ وما كنيته؟
 – ابن زريق البغدادي.. مولاي.
 – دعه، ينتظر.
 وانشغل الأمير عدّة أيام.
 – تذكّرت أيها الحاجب، احضر الشاعر القادم من المشرق.

ما أن تلاشى صوت الدليل السياحي، حتى وجد نفسه وحيداً، وقد أسند ظهره إلى عمود الرخام، يرنو صوب (نافورة السباع) في (قصر الحمراء) في (غرناطة).
 ودمعة حرى تنساب على خده.
 أرهف سمعه، سهيل الخيول ونباح كلاب الصيد، يبدو إن الأمير قد عاد من رحلته.
 صوت الدليل السياحي يطرق مسامعه من جديد.
 هذه قاعة (السفراء)، وتلك هي (جنة العريف).
 المياه مازالت تتدفق – بإيقاع الموسيقى – من أفواه السباع.

- نعم، لقد وصلت توأ، فانا من المشرق من (بغداد).
 - من بغداد. ولا تعرف هذا المعنى الشهير، يا للعجب!
 - إنه يا سيدي، هزاز حط في أفناننا، إنه المغني (زرياب)
 معجزة الغناء في عصره، لقد ابتكر وتراً خامساً للعود،
 واتخذ له مضرباً من قوادم النسر.
 صوت الدليل السياحي تشوبه رنة حزن وأسى ... النزاع
 على أشده بين ملوك الطوائف.
 - جمعتمكم هذا اليوم - قبل فوات الأوان - للتشاور
 وسماع الرأي السديد يا سادة العرب وقادته.
 خاطبهم الأمير (أبا عبدالله الصغير) آخر الأمراء العرب
 في (غرناطة) ثم أردف قائلاً:
 - الخطر يطرق أبوابنا، الأسباب توحدا، والعرب افترقوا
 واحتربوا.
 - نصالح أبناء عمومتنا، نتوحد ونحارب الأعداء.
 قال أحد القادة الكبار.
 أجابه الأمير متحسراً ويائساً:
 - لا وقت لدينا، لقد استولى (القشتاليون) على معظم
 الممالك.
 وانسابت دمة أخرى على خده وهو يرى الأمير أبي
 عبدالله الصغير وقد اسقط في يده، وان شمس العرب
 أوشكت على المغيب.
 صوت الدليل السياحي يأتي حزيناً، ضعيفاً، متقطعاً،
 ثم يصمت...
 وترأت له السباع وقد أغلقت أفواهها وحبست المياه...
 تلفت حوله، كان وحيداً، نهض باكياً، كفكف دموعه،
 والتفت للمرة الأخيرة، تاركاً وراءه (الفردوس المفقود)،
 وسار متعثراً بأذياله صوبَ جسر نهر (الوادي الكبير)،
 مقتفياً أثر الأمير أبا عبدالله الصغير.

خفض الحاجب بصره، واجتاحت وجهه سحابة من
 الألم الممض.
 - لقد وجد مسجى.. يا مولاي.. مات كمداً، تاركاً تحت
 وسادته قصيدة بث فيها حنينه وأشواقه إلى (بغداد)
 ولوعته واعتذاره لزوجته الحبيبة.
 وجم الأمير متأسياً.
 انسابت دمة أخرى على خده، حزناً على الشاعر الذي
 مات مغترباً.
 صوت الدليل السياحي يتحشرج متناغماً مع حزنه.
 مازال جالساً يحدق صوب المياه المتدفقة من أفواه
 الأسود.
 - من هذا الأمير، المهيب الطلعة؟ وذلك الذي يضاويه
 مهابةً وجلالاً؟
 ابتسم الحاجب، وقال:
 - ومن في (اشبيلية) لا يعرف هذا الأمير المحبوب
 وصاحبه.
 - أوضح - بالله عليك - فانا أراهما أول مرة.
 - انه الأمير الشاعر (المعتمد بن عباد). يا سيدي،
 يرافقه الوزير الشاعر (ابن زيدون) عاشق (ولادة بنت
 المستكفي) صاحب القصيدة (النونية) الشهيرة.
 وكثدق المياه من أفواه السباع، استذكر أبياتها،
 بهمسات العاشق الولهان، وعواطف المحب المقيم.
 كان الحاجب يهز رأسه منتشياً، ولم يشعر باليد التي
 هزت كتفه.
 - أخبرني - بالله عليك - صوت من هذا الذي لم اسمع
 في حياتي صوتاً يفوقه حلاوة وتطريفاً، لقد أثار حنيني
 وأشواقِي.
 - يبدو انك غريب عن (قرطبة).. يا سيدي.

شيزوفرنيا



زهراء ثائر الطرقي

يشير جسده المشدود الى تأريخ ليس بقصير في مجال كمال الأجسام ، كان يعرف باسم مايك .
 أمتقع وجهه عندما بدأ بمعاينة الجثة ، ثم انفجرت شفثاه معطياً أوامره لرجال الشرطة بنقل الجثة الى الطبيب الشرعي بعدما تمّ تأكيد وفاة الفتاة ، سارع رجال الشرطة بتنفيذ الأوامر وبدأوا برفع الجثة . أشار مايك الى أفراد الشرطة لتفتيش مكان السقوط . حسب المعلومات التي أخذت من سكان العمارة أنّ المرأة زوجة لشخص يعمل في إحدى أكبر المجالات المعروفة

ارتقى جسد ماري النحيل فوق الأرضية الاسفلتية تحت عمارة تحمل الرقم خمسة تكوّنت هالة من اللون الأحمر القاتم تحت رأسها ، تقوّست قدمها اليسرى بكسر شديد ، كانت الساعة الخامسة فجراً عندما سقط جسمٌ غريب من السماء ، يبدو للوهلة الأولى كطير عملاق أصيب بإحدى أسلحة الصيد ، سرعان ما تجمّع الناس حول الجثة المرتمية على قارعة الطريق واستدعيت الشرطة ، كان المحقّق رجلاً في مقتبل العمر لم يبلغ سنه الثلاثين بعد ، يتمتع بتصفيّة شعر أنيقة ، ذا ملامح حادة وجادة

من الزواج ووفاتها إلا انه لم ينس شعوره للمرّة الأولى عند رؤيتها ، شابة فارعة الطول رشيقة كالسنبلية ، وعيناها الزرقاوان الكريستالية حدّ صعوبة الوصف ، حاول ألا يفقدها من نظرتة الأولى عندما وقعت عينه عليها ، ليجد نفسه ، وهو يشقّ طريقه اليها بين حشود من الناس ، أقرب منها طالباً منها مرافقته لاحتساء القهوة .

جلس على الأرض ضاماً قدميه الى صدره ، بينما كتلة من الذكريات تهاجمه حتى وهو نائم ، لم يشف قطّ من صدمة وفاة زوجته ، ليتخيلها في كل ركن وزاوية في منزلهم هذا ، المنزل الذي لم يتركه أبداً برغم كلّ محاولات أهله وأصدقائه لإبعاده عنه .

هنا انتحرت ماري ... لم يكن قد أقتنع بفكرة انتحارها ... لم ترها تنتحر؟! لأنها كانا أكثر من حبيبين سعيدين وبانتظار مولودهما الأول ، لم يكن مستعداً لتقبّل الواقع فأحساسه يخبره أنها قتلت .

في إحدى القرى شمال باريس ... جلس القاتل يمعن النظر في يديه الملطخة بالوخل ... كانت ذكرياته مشوّشة في كلّ ضحاياه . كم مرّة ... حاول أن يتذكّر عددهنّ لكن لم تسعفه الذاكرة ، حيث الظلام قد حلّ .

أعتاد أن ينام في هذا المنزل المهجور ، تكوّر كطفل صغير من

في باريس ، وهما زوجان سعيدان يعيشان في شقّة في الطابق الخامس من العمارة .

رنّ جرس الساعة الموقوتة ، رافعاً بصره بتملل الى الساعة الموضوعّة في الجانب الأيسر من السرير ، كان الوقت مبكراً في مثل هذا الفصل من السنة . خلع رداءه الصوفي ، لم يستلذّ بفكرة النوم لأكثر من ساعتين .

مرّ عام كامل على وفاة ماري لم يذكر أنه تمتع بنوم هانئ من يوم وفاتها الى الآن . مشى وبخطى متعبّة الى المطبخ وبدأ بتحضير قهوته الصباحية كالمعتاد ، أمسك إحدى أطراف الستائر المخملية التي تزيّن شقته

تحسّس ملمسها كانت تتمتع باللون الأخضر الملكي ، اللون المفضّل لدى زوجته ، أزاحها بحركة سريعة ليكشف عن أبنية مرصوفة غطّت سقوفها الثلوج ، حيث يقبع خلفها برج إيفل المزدهم في أغلب أوقات السنة ، لأنه يمثل أحد أهم وأشهر المعالم السياحية في العالم .

أستقر نظره على النهاية المدببة والشامخة للبرج التي تلوّنت باللون الأبيض بفعل العاصفة الثلجية التي شهدتها باريس في اليومين السابقين ... فكّر قائلاً : هذا المكان شهد أهم أحداث حياتي السيئة والجيدة . نعم ، فأول لقاء له بزوجته الراحلة ، واحتفالات رأس السنة من أمام برج إيفل . حتى بعد ثلاث سنوات



كيلا يغلق التحقيق ، وما أن طوقني اليأس تقريباً ، وجدت نفسي في إحدى أيام الربيع في مواجهه مع القاتل وجهاً لوجه لا أعلم بم شعرت حينها؟! فلطالما - ولمجرد التفكير في الأمر - تخيلت نفسي وأنا أزهد روحه ، وتخيله كان يشعرنى بالراحة والسلام ، لكن لم يكن الأمر بهذه السهولة لأنه كان شخصاً قوي البنية ولهول الصدمة لبثت - نصف ساعة - أتمعن في شخصه ، في ملامحه التي أظهرته أكبر سناً في ذلك الوقت ، أتمعن في أطراف شعره الفضية . كانوا يحيطون بي رجال الشرطة من كل مكان ويديا مكبلتان بأساور حديدية ، نعم اكتشفت أني أنا القاتل !! أطلت التمعن في نفسي في المرأة لأكتشف من أنا ، بأي وجه أعيش؟ وبأي شخصية أنا الآن؟ يقول طبيبي النفسي: إن لكل شيء جانباً حتى القمر له جانبان : المشرق والمظلم ، لم أكن أعني باكتساح الظلام لي الى هذا الحد .

أنا شخصان بجسد واحد : شريير مدون في سجلات الدولة كقاتل متسلسل وشخص بريء لم يع شيئاً من أفعال قرينه الشنعاء . ما زلت أتذكر يوم الجنّازة ، فأنا وعدتها أن لا أترك قاتلها حياً ، ها أنا اليوم يا ماري أفي بوعدتي لا بئناً في مستشفى الأمراض العقلية ، وأقوم بكل ما يلزم للقضاء على من هدم حياتنا أعدك بأن أقضي على مرضي .. أحبك دائماً وأبداً .

كسر هدوء الغرفة صوت الممرضة خاطبته قائلة : العلاج يا ميشال ، هز رأسه موافقاً ، ثم أمسك بين أصابعه حبتين من ثيوتيكسين ، وهي إحدى العقاقير المستعملة في معالجة مرض الشيزوفرينيا أو الانفصام ... أبتلعها بصعوبة وألم ذكرياته يحرق صدره .

شدة البرد القارص .. راح يمعن النظر في السماء ، برز جزء صغير منها من النافذة بسبب الأشجار ، مصغياً الى خريز الماء الجاري في النهر لكنه أستسلم للنوم . جلست الفتاة بثوبها الأبيض على حافة النهر ، ثم مدت يديها الي لأقترب ، لتعلو على وجهها ابتسامة ساحرة ، لمعت أسنانها البيضاء في الظلام المطبق على القرية ، أمسكت يدي بيدها الملائكية ذات اللمس الحريري . ودّدت تقبيلها فرائحتها العطرة كانت تغريني بشدة ولكن !! ربما أجد في نفسي رغبة مجنونة بدفعها الى النهر وأن أمسك برأسها وبكلتا يدي لأغرقها حتى تفارق الحياة .

أستيقظ على أصوات العاصفير وقد ارتسمت عليه علامات الرعب قال مخاطباً نفسه : إنه الكابوس نفسه والفتاة نفسها يا للعنة !! لم يكن قد نسيها قط ، إنها لهي المرأة من العمارة رقم خمسة ... ليستيقظ بين فترة وأخرى ويجد نفسه في المكان ذاته الذي قتلها فيه دون أن يعلم كيف قادته قدماه الى منزلها .

جلس ميشال في طرف سريره ليكمل سرد أحداث حياته السابقة بعد أن استعاد الجزء الغائب من ذاكرته ، لم يستعد حياته كاملة ليس حرفياً ولم يكن واثقاً في بادئ الأمر من رغبتة في الكتابة بل لم يكن يرى حاجة في تخليد أوجاعه الى أنه باشر بها تنفيذاً لأوامر طبيبه النفسي ، أمسك القلم بين أصابعه النحيلة ليختم ذكريات حياته السابقة .

بعد مرور ثلاث سنوات على وفاة ماري الحب الأول الذي صادفته في حياتي ، أخذ اليأس يدب في وفي كل محاولاتي للعثور على قاتلها ، حدّ التضرع للشرطة

البحث عن رائحتي

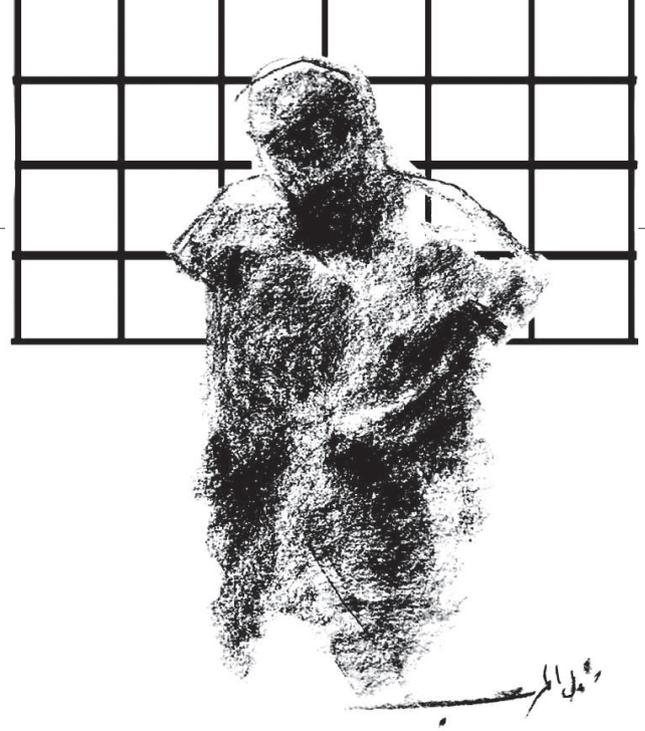


كاظم الزيدي

كنت أصغي إليه وهو يبني بصمت اللوحة لوحة أخرى
ويغريني للدخول فيها. ولطالما تفاجئني العيون
الزرقاء المحاطة بهالة شعر شقراء- إذ لا تفصلني عنها
إلا منضدة من خجلي- متلبساً بالتلصص من خلال
فرجة ضيقة في غياهب جبي. (هه نحن هنا)، وانتزع
نفسي، لكن تبقى تلك اللوثة تشدني وتدعوني إلى نداء
غريب. لن أنسى أبداً لحظة واحدة، صورة واحدة، رغم
الكم الهائل من سيل الصور والذكريات والتداعيات. هي

شيئاً واحداً كنت أتوق إليه، رغم كل سنوات التشرد،
تحت سماوات المدن الصاخبة المبتلة في أنشوطه
غربتها؛ خيطاً مبهماً وغامضاً كان يشدني إلى غياهب
حب يحفزني، كنت أراه أحياناً يتدلي من أرجل طيور
النورس وهي تلمع تحت الشمس قريباً من تلك المواخير
التي يضح بها البحر، وكنت أيضاً أراه في القبل السائلة
من شفاه النساء الممطوطة، وفي المفازات البعيدة،
في ضواحي المدن وهي تعج بالشوق وبالمغتربين،

قصة والبطل قد سقط في هوة عميقة وفي لحظة من لحظات سقوطه كان عليه أن يتمسك بشيء يعيده إلى اتزانه وكنت أتوق إلى معرفة كنه ذلك الشيء، ولكن ما أن جاءت تلك اللحظة حتى أطل علي رأس جارتنا الصغيرة فوق جدار السطح وألقت في همس علي تحيتها. كانت في الثامنة عشر من عمرها ، مملوءة بالفتنة والشبق وكانت قد أخبرتني سابقاً أنها مغرمة بفتي وأناها تتنازل عن نصف عمرها لو حظيت بقبلة من شفاهي. أحزنتني هذه المقاطعة، ولكن لا يمكن أن أقاطع بأجمل منها. تحدثنا قليلا وسرعان ما تلامست الأيدي وصعد الوهج نحو خلايا الوجه، وما أن قربت شفاهها من شفتي حتى اهتزت الأرض تحت أقدامنا، وعوت الريح، وسقطت من بناء الماضي كل أعمدة الحضارة. هرج ومرج وأبواب تتكسر ووجوه تتهشم، ثم أندفع أبي نحو السطح ووجهه دامياً ، لم أسمع منه غير (أهرب يا ولدي، أترك هذا البلد وأذهب إلى أقصى بلاد المعمورة) وعلى أثره زمرة من الوجوه الصفيقة المتورمة المنحوتة من حجر غبي لا خلية فيه. نظرت إلى حبيبتي ضربت على يدها وقلت لهل (ربما مرة أخرى) أما القصة التي في يدي فقد دستتها في شق بجدار السطح والى الآن لم أقرأ نهاية تلك القصة. هل كان هذا هو المنظر الذي يشدني إلى العودة؟ وأنا لا زلت أحت خطاي ولم أصل إلى أقصى بلاد المعمورة كما قال أبي.. كم سنة كنت خارج هذا الوطن المملوء هواءه بالأسلاك الشائكة وسماءه بالطائرات المرعبة وأرضه بالخنادق الخائفة. كم لبثت فيه أو خارج عنه؟ يوماً؟ أو بعض يوم؟ بل لبثت ثلاثمئة عام. وقد أن الأوان أن أنزع عني كهف سنيني وأسافر عبر الخيط المعلق بأرجل نوارسي الضائعة في موانئ غربتها الأبدية وأطلع جدلاً نحو أكمال الصورة.



وحدها بقيت أسيرة ذاكرتي، تومض وتبرق ، تختفي وتظهر ، وتتناسل أيضاً. أرقبها في لحظات صمتي وذهولي فأكتشف أنني أجلها، بل أنني كنت حاملاً بها ولا أود إنجابها مطلقاً. لأنني أكره النقص خارج دائرة الكمال. لذلك أبقيتها في داخلي منتظراً اللحظة التي سأحل بها ذلك اللغز المحير والجميل.

الصورة :

كنت قبل أن أكون رقماً في سجلات منظمات اللجوء الإنساني ابناً لرجل علمني إلا أقبل صفة في زمن كثرت فيه الصفعات ، وأن لا أقبل الا الحق، ومن هذا المنطلق كنت أحظى بعدد قليل من الأصدقاء ، أما الأعداء فكانوا مثل البرغش في مقبل الصيف، لا يكف عن مهاجمتك وإزعاجك على الرغم من حقارته. لذلك كان من نتائج هذه الحقارة أن تقطع علي خلوتي وتقطع أيضا الصورة التي ظلت لا مكمل لها وحملتها على عجل مبتورة وتحتاج إلى زمن آخر للترميم والإكمال. كنت أقرأ في

العودة:

كانت مدينتي عندما عدت اليها خائفة، ترتجف أوصالها، تنفجر هنا من الحزن، وهناك تنفجر من الغضب، رأيت الغرباء اللذين أووني ساعة محنتي يدسون جسد الأرض المتعب بالآليات الثقيلة، لكني انحنيت وربت على كتفها، صبراً صبراً فعملاً قليل سيرحلون فقط تماسكي ودعي أغصانك تتشابك، لا تتركي غصناً ينكسر ولتتمد جذور نخلتك عميقاً حتى يثخنك الجذر جراحاً ودعيني أشعر بثقل أقدامهم على جسدي. وتقودني أقدامي إلى رائحتي فأجد بيتي محاطاً بالأجساد المملوءة وبالخوذات.

- هذا بيتي

- أذهب بعيداً استدخله عندما نغدر

- لكني يجب أن أكمل الصورة

- عندما نجد مقراً آخر

- لا أفهم ما تقول

فقط دعني ادخل أتجول في أروقته. بإمكانك أن تتنفس. أي لا أحمل غير الحزن وحقائب التشرد وموسيقى الآلام، أنا لا أحمل شيئاً لقد سلبوا مني كل شيء، لم يبق الا أنفي، فدعني أدخل أشم رائحة الذكرى. هل لك وطن؟ هل لك أم؟ هل لك رائحة؟ لذا دعني لحظات أعيد فيها تركيب اللحم وبناء الصورة. وحين دخلت طففت في المنزل، في الغرف المشرعة الأبواب والمكسور زجاج نوافذها فتوغلت في مسامات الذكرى وقبلت الجدران، كبرت أنفي عشرات المرات كي أستوعب رائحة الفوطة السوداء لأمي، وكتاب أبي العتيق، وملاعب أخوتي. هرعت نحو السطح، كانت يد جارتنا لا زالت على سياج السطح، وفي شق الجدار مددت يدي ووجدت القصة كانت قد أصبحت صفراء، لكني كنت قادراً على قراءتها دستتها في جيبتي وعندما غادرت المنزل أبداً لم أشم رائحتي.



حَدَّثَ فِي تَشْرِينِ



حسين محمد شريف

شيئين أحدهما هذا العالم الفسيح لكنّ دون اهتمام كبير
والآخر حصان المزرعة الحديدي كما كانوا ينعنون
الدراجة الهوائية التي يركبها طفل مُجايل له يُلقب بابن
الملاك. قبالة ذلك تقف ذاكرة أبيه يوم رأى نفسه جزءاً
من هذه الأرض ملاصقاً لها مع عائلته الكبيرة،
في تلك اللحظة من برد تشرين كانت عينا سعدون تتابع
وبشغف قناص في الحرب لضحية محتملة ابن الملاك
حين يروح ويجيء بذلك الشيء العجيب ذو العجلتين.

احتشاد الرأس بالذكريات القديمة ليس بأمر محمود
دائماً سيما الحزينة، فبمجرد استعادة أيّ منها تُشعر
الانسان بالإحباط كما يحدث مع سعدون، ذلك الطفل
الريفّي الذي يقف اليوم على مشارف خيمته الأربعين
حين يتذكر أباه في واحدة من أكثر المواقف شاعرية.
كان الوقت في حدود نهاية تشرين الثاني من
عام 1952 وبالتحديد في ريف الاسكندرية من أعمال
محافظة بابل. هناك مع نخلة باسقة كان سعدون يتأمل

اقترب سعدون من الدراجة الهوائية ووضع يده عليها كأنما يكتشف سراً عظيماً واستمر بالتشبيث بمقودها وسط ارتباك ابن الملاك وخوفه الذي ظن في البدء بأن سعدون يريد الاستحواذ على ملكيته الأمر الذي جعله يصرخ راکضاً صوب قلعة آل الشيخ الرابضة أعلى التل في مزرعة جدهم الاقطاعي المترامية. تاركاً الدراجة بين يدي سعدون الذي شعر بانتشاء المنتصر لأول مرة على أحد أبناء آل الشيخ.

جازف سعدون بركوب الدراجة الهوائية وحاول محاكاة ابن الملاك لكنه أخفق ووقع أرضاً دون أن يصاب بأذى كبير عدا رضى في كوعه الأيمن. لم يمر وقت طويل حتى هرع أحد أخوال ابن الملاك نحوه معنفاً إياه بأبشع النعوت كلاماً وسط صمت أبيه الذي بلع ريقه خوفاً من أي تطور محتمل خصوصاً اذا ما قرر محمد آل الشيخ طرده انتقاماً للرعب الذي سببه سعدون لطفله المدلل. ولكن الأمر مرّ بخير بعد أن قدّم الأب أشد الكلمات اعتذاراً للخال دون أن ينسى توبيخ ولده أمامه، لكن بنحو شكلي.

لم يكن ابو سعدون يرى بأن الآخرين أفضل من ابنه الذي رزق به بعد طول انقطاع في إنجاب ذكر، فسعدون هو الذكر الوحيد لتسع اخوات ولدن قبله. وكان يأمل أن يحقق ابنه مستقبلاً أفضل منه، لذلك كان يضع كل جهده لدعمه دراسياً وهو أمر لا مرأى فيه، إذ كان الطفل موهوباً ومتفوقاً رغم قلة ذات اليد للأب خلافاً لأبناء الموسرين كأمثال ابن الملاك. في تلك الليلة شعر أبو سعدون بالحزن على



الهُوَانِيَّةُ المَعْرُوضَةُ فِي شَارِعِ الرُّشِيدِ فِي شَرِكَةِ اسْحَاقِ بِنَانِي اخوان وتاه بين ضجيج الأصوات البشرية المتداخلة كهدير بحر مجنون كونه غير معتاد على فوضى المدن كثيراً. وبعد مضي ثلاث ساعات بكامل دقائقها كان يراقب فيها دقائق الأمور قرر شراء دراجة حمراء اللون تناسب طفلاً بعمر الثامنة بعد طول تفاوض على السعر ليوفر بضعة دراهم من المال لشراء شيء لزوجته ارضاءً لها أو على الأقل للتخلص من ثرثرتها.

كانت سعادة أبي سعدون باللغة الى الدرجة التي كان يشعر فيها بأنه يطير في السماء بجناحين من ريش الوفاء لولده. وكان يتسابق مع الزمن من أجل الوصول الى مزرعة آل الشيخ، وصادف أن تحول الطقس غائماً بنحو غير متوقع حيث المطر على وشك الهطول ربما قبل وصوله، ترافق ذلك مع البرق المباغت للسماء.

يستعيد سعدون أباه عند قبره بعد تلك السنوات التي مرّت بألم عظيم إذ بموته اضطرت أمه الى العمل بدلاً عنه لإيفاء ديونه لآل الشيخ فيما انكبّ هو على الدرس ليحقق أفضل الانجازات، لأمرين مهمين أولها تحقيق رغبة أبيه وثانيها للتنكيل بمحمد آل الشيخ وولده يوم فرضاً على أبيه التخلص من الحصان الحديدي الذي جلبه لأنه ابتدع أمراً مرفوضاً عدّه محمد آل الشيخ بمثابة التمرد على قواعد الحياة في المزرعة.

تذكر سعدون نظرته بعينين دامعتين الى أبيه الذي صمت عن الرد فيما تعهدت أمه بالتخلص من هذا الشيء. وهكذا ترجم محمد آل الشيخ جبروته على فلاحيه. مرّ وقت غير طويل حين سقط أبو سعدون من أعلى شجرة نخل ليُفصم ظهره، وهو نبأ تلقاه محمد آل الشيخ بارتياح بالغ مُعتقداً بأن ذلك السقوط رسالة

ولده أيما حزن وقال مخاطباً زوجته بأنه يأسف على عدم قدرته شراء حصان حديدي مماثل لحصان ابن الملاك مطالباً زوجته بالتقتير على حالهم بغية توفير المال اللازم لشراء حصان. غير إن الزوجة جابهت الرجل مؤكدة بأنه لا يدرك خطورة تفكيره لأنه سيكون بمثابة تقليد لآل الشيخ وهو أمر لن يكونوا بالحجم المتكافئ لمواجهته لذلك ينبغي الكف عن مثل تلك الترهات. كان ذلك الحوار على مسمع سعدون الذي كان يصطنع النوم.

مضى على الحادث شهران حيث دخلت الايام الى بدايات عام 1953 حين اقترض أبو سعدون من السيد محمد آل الشيخ مبلغاً قال عنه بأنه في أمس الحاجة اليه دون أن يوضح الكثير وسيكون بالإمكان اقتطاعه من مرتب كل شهر حتى استيفائه. كان محمد آل الشيخ ذا سلوك ازدواجي منفرد وكان التعامل معه صعباً للغاية ولم يعرف بأن أبا سعدون يروم مفاجأة ابنه بشراء دراجة هوائية له وإلا لم يعطيه المال لإيمانه بأن أبناء آل الشيخ مختلفون عن أبناء الفلاحين ولا يُسمح لأحد أن يكون مثلهم.

اتخذ أبو سعدون قراره وليحدث ما يحدث كما قال في نفسه. لم يفتح زوجته بالأمر، فقط استيقظ ذلك الصباح للتوجه صوب بغداد وشراء حصان حديدي على غرار حصان ابن الملاك. خرج فجراً بعد أن ألقى على ابنه نظرة أمل كبرى راجياً منه أن يكون مغايراً عنه راجياً له بتأهيل يمنحه الحرية خارج مزرعة آل الشيخ. وطيلة رحلة الطريق صوب بغداد لم تبارح ذهنه صورة استقبال ابنه للحصان الحديدي التي ستكون صورة شاعرية جداً كما كان يأمل.

أطل بعينه الصغيرتين على عالم كبير من الدراجات

برق شتائي مشابه لذلك الومض يوم وصل أبو سعدون برفقة الدراجة من بغداد، حين استفاق ابن الملاك على وقع خطى جراح الكسور بعد أن أصيب بكسر حاد في العمود الفقري نتيجة حادث مروع على طريق بغداد - بابل نتيجة سُكر شديد تطوّح به، دخل صالة العمليات الطارئة الدكتور سعدون على عجلة شديدة بعد إعلامه بالحادث بناءً على مكالمة معالي وزير الصحة شخصياً للأهمية البالغة للشخص المصاب. وبدخوله تذكر آل الشيخ وتذكر عجزه حتى اليوم عن ركوب دراجة هوائية.

من السماء للجميع مفادها السيد السيد، والأجير أجير لأن أبا سعدون حاول كسر المسافة بين الحدين حين اشترى لولده حصاناً حديداً مشابهاً لحصان آل الشيخ، في الوقت الذي فهمه بنحو مغاير أبو سعدون حين آمن بأن حادثة كسر ظهره هي مجرد بداية لموت مفتوح. مات الرجلان وتركوا ولدين متناقضين اتسعت الهوة بينهما فيما بقي الحصان الحديدي يؤرخ للحظتين فارقتين في حياة ولدين عاشا تحت سماء واحدة، لكن بفوارق جمّة. ولم يلتقيا إلا بعد مرور زمن مرّ كومض



كفرياتنا صور مدينة ..

عيسا ضيايي



الاهداء : الى روح الشيخ عمر الخياط.. كان يشبهه (الشيخ) في رواية
 (الشيخ والبحر) لـ(أرنست همنغواي) ، وكنت شبيهاً بالصغير المرافق
 له، حيث اشاركه خذلانه ونجاحاته بشغف عارم ...

كان الراوي يتحدث وفق تسلسل مكرر، ليبعد سامعه مسافة غير قريبة ليتعرّف تماماً على المدينة
 ويستمتع بمراوغاته لأيهام السامع، على أنه يخلط الحكاية بنسيج من الخيال متساوياً مع قدر
 الوهم الذي كان يمر على نفسه أيضاً...

فاصلة الحكاية

يتدلى من الذاكرة كعناقيد من العنب، ناضجة، شهية، يفوح منها عبق التاريخ وهي تمتد أكثر، فأكثر أجمعت الأيادي لتشييد المدينة - هكذا أتت الفكرة - في حضانة عالية، تجري من تحتها ساقية تفيض بالجنون شتاءً لتحمل شطآنها نحو الجنوب، نحو القرى المترامية أسفل المدينة، لتبطيء جنوبها إلى جريان خفيف صيفاً لأرواء بعض المزروعات. تسبق المدينة وتستمر معها سلسلة من الجبال يعلوها دخان كثيف من مقالع الجص، ليكتمل المشهد فتصبح قطاراً يراوح في مكانه،

ساعات وايام وسنين الزمن..

في أماسي الصيف والخريف، تفتح المدينة أبواب خاناتها لاستقبال القوافل التجارية الآتية من شمال "السليمانية". وقبل أن تطأ القوافل أرض المدينة، تكون قد أخذت قسطاً من الراحة في أكبر مركز لتجمع القوافل في - خان روستم ناغا - شمالي المدينة... كانت - روستم ناغا - قرية صغيرة على نهر (ثاوة سني)، وهي بمثابة الوسيط، شيدتها ضرورة وجودها لتربط الشمال بالجنوب، فيما أعطى مرور القوافل أهمية اقتصادية، استراتيجية، لهذه القرية النائية وتبريراً لتجمع سكاني كبير فيها ...



الطرف الآخر الى الطرف الثاني، أي الطرف الغربي من الساقية وبدأ السكان يتزاحمون ولم تكن القفزة منتظمة ومتساوية، فقد قفزت الدوائر والبنائيات العالية قفزة عالية بعيدة ابتعدت كثيراً عن الساقية، فيما قفزت البيوت البائسة قفزة صغيرة جداً والغالب أنها لم تقفز، أما عبرت الساقية فقط ...

فاصلة المتاهة /جغرافيا النمل..

على مفترق الطرق الأربعة، يتوجه منتصف سوق المدينة الشمالي نحو السوق المسقوفة المظلمة، إذ تحتوي على جيب دكاني عند طرفي الممر، دكاكين بكافة أنواعها، بائعي الأقمشة والأحذية والملابس الجاهزة والمستعملة، وممرات تعبق برائحة البخور والبهارات وتجد محلات لبيع الأقمشة.. أرض المحل مفروشة بالبساط، وفي المنازل حلقة غير مسدودة من الشيوخ هامسين لبعضهم، حفاة يتركون أحذيتهم بصف منتظم في الحافة المنزوية قبال عتبة المحل.

تستمر السوق الى مقهى - كمال ضايضي - والحاج كمال يتوزع بين محل لبيع الأكلات والأشياء المنزلية، مقابل ممشي السوق ومقهى عامر في الطرف الغربي من محله، وعتبة أخرى لبيع الثلج على منضدة خشبية طويلة وعريضة. ويشتم صوت المذياع دون جدوى، ثم تتجه السوق عبر محلات الأصباغ الى - تقالطي - والتقالطي جسرٌ مشيد قديم تعلوه أسس

في تلك الأماسي التي تحمل نسيم المساء، بعد حرارة الظهر تفتح المدينة أبوابها لإستقبال الزائرين المحملة قوافلهم بالتبغ والجوز، وتمتلئ المدينة بصهيل الأفراس ولهو التجار. وقد يتنبأ أهل المدينة بالزائرين قبل وصولهم بساعات لسماع أصواتهم المبحوحة في الـ(هورة) وصيحاتهم فيما يقضون عصاريتهم في مساجد المدينة لأداء صلاة العصر ثم المرور إلى شواطئ الساقية وانتشارهم في الاسواق لمعرفة أحوال البيع والشراء، فيجتمع بعض من رجال المدينة معهم في الخان مازحين حتى ساعات متأخرة من الليل، ثم تستعد القافلة للرحيل خطوة أخرى نحو الجنوب، على أنهم يعودون ببغالهم حاملين أطناناً من التمر الجنوبي بأنواعه المختلفة ..

أختلف الزمان وابتعدت المدينة من الجبل يوماً بعد آخر، في أيامها الأولى كانت المدينة في سفوح الجبال وتسمى بـ(ئه و به ر) أي الطرف الآخر من الساقية - بوغاز - ، حينها وفي ليلة حالكة والناس نيام، قفزت المدينة بمساجدها وبيوتها ودوائرها الممتلئة بالسكان، من

أختلف الزمان وابتعدت المدينة من الجبل يوماً بعد آخر، في أيامها الأولى كانت المدينة في سفوح الجبال وتسمى بـ(ئه و به ر) أي الطرف الآخر من الساقية - بوغاز - ، حينها وفي ليلة حالكة والناس نيام، قفزت المدينة بمساجدها وبيوتها ودوائرها الممتلئة بالسكان، من الطرف الآخر الى الطرف الثاني

يبتلعون ريقهم أما لرائحة الأكلات التركية أو لرؤية مفاتن امرأة نصف عارية تعبر الممشى صدفةً. ومن هناك الى القسم الداخلي لطلاب ارياف المدينة. ويحتوي في جنوبها على مصرف المدينة ومقرات حزبية وحكومية مما يجعل الحذر والخوف معذوراً للعابرين أمامها. أما "الجنوبي" منها فيبدأ من يسارها، حيث مطعم - خورشيد كة بابضي - وتقابله محلات صغيرة لبيع أدوات الدراجات الهوائية واقفاص كبيرة تحتوي على الطيور والحمام بأصنافها المختلفة، يفصل مطعم - خورشيد كة بابضي - عن مقهى الرسالة (أكبر مقاهي المدينة وربما أطولها عمراً)، إذ يحتوي على أكثر عدد من الناس ومن طبقات مختلفة، ترتفع بداخله أصوات ضربات الدومينو والشائيم ودخان السكائر، وأبخرة السماور والأباريق المغلية، ورفوف في احشائها أباريق مزخرفة وفناجين واشكال من الحلي والتماثيل، يشبه الكهف في تكوينه، حين يدخله المرء ثم يخرج منه يتعجب بفاصل الأحساس الزماني والمكاني، بين الحياة الصاخبة بداخله والحياة المتدفقة على الشارع خارج المقهى.. فجوة هي عبارة عن جدار واطئ في أقصى يساره خان أو شبه خان، نساجون وغزالون منهمكون في غزل ثياب الصوف الخالص، ومن اليمين يمر جدول مجاري نتجت في نهايتها منطقة صغيرة من القصب والخان متسعاً أجرد خال تماماً من أي شيء، وهذا المكان هو الساحة المفترضة لمعترك الديكة، ثمة ديكان متعاركان متصارعان وقد تكون خارج الملعب/المعترك، ديوك أخرى وحول الملعب رجال بثياب الدشداشة، رجال لهم شوارب كثة وعيون محمرة في انتظار المصارعة، وكثيراً ما يرى منهم من يخرج

مهدمة لمنازل مازحت فتياتها من شبابيكها الفرسان العابرين من تحتها، وحول التقالطي، بيوت من طراز الأرسقراطيات القديمة. تحتوي المنازل على شرفات - شناسيل - مزخرفة وحدائق داخلية قديمة جداً، وينتهي الشارع بالمقبرة النائبة والحزام المبلط حول المدينة. و"الشرقي" منها يمر عبر الجامع وسط السوق مقابل فندق - سرسك - المثقل بأحلام وأوهام الغرباء وعبر - فندق نجيب - ومنها تستمر الى القنطرة وتدلج الى بدايات محلة العجم، أما الفرع الثاني منها فيدلف جنوباً عبر - تسجيلات قاسم - ومحل - الشيخ عمر الخياط -، ومن هناك الى الجنوب ايضاً الى النقليات الرئيسية للمدينة .. أما "الغربي" منها فيمر عبر مقهى الشعب لصاحبه محمد البياتي، والبياتي هو الآخر ابريق يغلي، رجل ذو طراز عثماني قديم يحار المرء في زيه، قميص وسروال ينتهي عند قدميه بشريط وحافة للسروال من تحته مزينة ومزخرفة تماماً كالزخارف الموجودة على طرفي الجيبين الجانبيين للسروال، ويلبس فوق القميص عادة - إيلك - مطرزة أطرافه ايضاً، شفتاه مخفيتان تحت مروج شاربه الكث الأسود، عدا فسحتين صفراً دخان السكائر، وهو الدليل الوحيد على وجود فم ذابل تحت الشارب، كثيراً ما يستخدم للتدخين وقليلاً للكلام. ومن هناك الى البيوت العريقة التي حافظت على اناقته أكثر من أي منطقة أخرى، عدا منزلين مقابل - الشيخ عمر الخياط - والفرق بين الصنفين من البيوت العريقة يكمن في لون وتصميم الشرفات الحديدية ونقوش فوق البوابات ومطارق حديدية للطرق على الأبواب. الطلاب الريفيون عندما يعبرون امام هذه المنازل،

الساقية صوب محلة - الكهرباء - لتحتل مسافة تساوي
الأتساع الغربي لمدينة الأحياء، ثم تصالح الطرفان في
وقار واحترام شديدين..

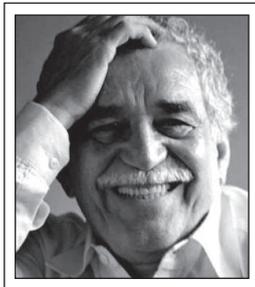
يقال : كثيراً ما شاهد الناس في عصور شتى حينما
يزيد شخص من مدينة الموتى، يخرج شخص مع
كفنه الأبيض من لحدّه ناعساً مدمى، لينظف نفسه
ويعبر ويدخل مدينة الأحياء، صامتاً محترماً للعود
المقطوعة لمدينته، ومضحياً بنومه الهادئ.

وحينما يزيد شخص ما من مدينة الأحياء، يخرج
شخص من بين التجمهر السكاني ليعبر الساقية بقامته
البيضاء ملوحاً بيديه وداعاً، ليتمدّد في قبر فيهيلو
عليه التراب..

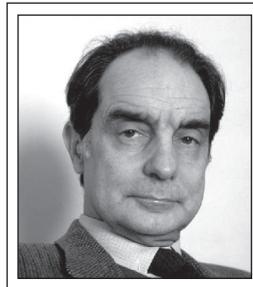
حينها تنبأ الناس بحدوث الفاجعة المريرة في المدينة
لأختلال الميزان العددي لسكان المدينتين، إذ قُتل
شخصان من سكان القرى جنوب المدينة في حرب
هوجاء، ودفنا في مقبرة المدينة.

عصراً كان الراوي وصديقان له في السوق، يتبضعون
الخبز والطماطم في طريقهم الى القسم الداخلي مروراً
ب(التقالطي) والمقبرة النائية.. داهمت المدينة عاصفة

عابرة كإنداز أولي.. مرّوا
بالسوق وخرجوا عند نهايتها
ودخلوا الأزقة التي تنتهي
بالحزام الخارجي / الشارع.
قبل خروجهم شعروا بحفيف
بارد رطب من الجهة الغربية،
كانوا يتحدثون أو يهتممون
والخوف بادٍ عليهم، ازدادت
قوة الرياح ، ثم تحولت



ماركيز



ايتالو كالفينو

من عبته في فتحة صدر الدشداشة، قنينة يشرب منها
جرعات سريعة، يخرج بعدها دخان يتعجب المرء من
كثافته، وكثيراً ايضاً ما يرى المتفرجون الغرباء أعضاء
عارية وذابلة تحت فتحات الدشداشة يصعب مقارنتها
بالنساء نصف العاريات في المنازل العتيقة..

فاصلة المدينتين

في الشمال الغربي من المدينة ساقية أخرى كانت
حافاتها متنزهاً لشبان مثل أعمارنا. الساقية كانت
الفاصل الوحيد بين المدينتين، مدينة الموتى / المقبرة،
ومدينة الأحياء / المدينة.

يقال : ان عدد سكان المدينتين كان متساوياً منذ زمن
بعيد، وفق مراعاة من الطرفين بعد عداء دام طوال
فترة بعيدة. والمعضلة هي أنه لا يمكن أن يزيد أي
من المدينتين سكانهما شخصاً واحداً أكثر من الطرف
الأخر، وكانت كذلك..

مدينة الموتى تقابل مدينة الأحياء، وتمتد الى الساقية
— بوغاز— شرقاً، فتظهر فيها أعداد من القبور عبر
العصور، وتحتوي على عظام
الموتى من كل العصور، وثمة
زاوية منها خصصت لليهود
(جوله كه كان)..

حينما امتدت مدينة الأحياء
مسافات اقتربت فيها من
مدينة الموتى حيث الساقية
/ المتنزه، جاء رد مدينة
الموتى عنيفاً، فعبرت

أعقب ذلك نسيم دافئ كأنفاس الموتى، مطمئناً كأنفاس الموتى والأحياء في ذلك العصر البعيد..

فاصلة الاقتحام الزمني نبوءة يتذكر:

كان الراوي مستغرقاً في نومه، وبدأ يتوغل في حلم متشابك، ويحلم بأنه نائم ويوغل في نومه الثاني، فيحلم حلماً ثانياً متشابكاً أيضاً، وظهرت في حلمه الثاني أرض شاسعة زرقاء بلون السماء، عارية يلفها غبار رمادي، ويظهر فوقها حشد بشري، أكثر من مئة الف شخص في عويل وصراخ، والحشد محاصر بمدرعات ومراكب فضائية تتقدم بحركة اميبية، او كغابة تقترب رويداً رويداً من شارع مبلط.. تتقدم الحشد مجموعة كبيرة من العساكر، مسلحين ملثمي الوجوه، فتتعالى الصيحات..

فقد الراوي توازنه في حلمه الثاني، فأنسحب هادئاً الى نومه الثاني مثقلاً بكابوسه، فأرتطم بجدار حلمه الأول كي يحصل على راحة ويواصل بحثه عن مصير الحشد المرئي. لم يتمكن من السيطرة على قلقه والتخندق في نقطة ثابتة أثار هزيمته في الحلم الثاني، فأنسحب الى نومه الأول، إلا إن الكابوس كان يطارده بلاهوادة محاولاً إخفاء الجريمة بدهاء، إلا أنه أخفق.

أما خسارة الراوي فاكتملت بفعل خارجي / داخلي، بدخول ذبابة سوداء الى احدى فتحتي منخرية فعطس عطسة قوية وفتح الراوي عينيه متابعاً خروج الذبابة، ووصل الى أعالي نهاية قدميه ساحباً فقاعة كبيرة رمادية اللون تحمل بقايا كابوسه، فأنفجرت الفقاعة

الى اعصار، وارتفعت بفعل الضغط الشواهد والمهود الحديدية فوق القبور لتعلو مع الأعصار قوية غاضبة.. داهم المدينة خوف وذعر، ومما زاد خوف مرور وقت على الموعد المقرر للمصالحة والهاوية أتية لاريب، ولاسبيل لمواجهة او منع حدوث الفاجعة، هكذا أرتطمت الحروف على شفاههم ذعراً.. وقفوا أمام البوابة الخارجية للمقبرة النائبة صامتين، لم يستطع احدهم الوقوف مدة أطول فأقتعد الأرض واستمر في ممارسة الصمت المتسائل صوب صديقيه..

علت همهمة غير مسموعة من مؤذني الجوامع، وحيرة تدفع المارة مسرعين في التوجه الى البيت بانتظار الكارثة. زعيق وصوت حفنة من السيارات المزينة أربكت صمتهم في هلوسة وضوضاء تشبه موكبا لعرسين متتاليين..

وقتها أرتفع الإعصار مستمراً في اقتلاع كل ما يعيقه، ووصل الى بداية المقبرة النائبة مجسداً تنوراً غبارياً حلزونياً على شكل عمود يمنع السماء من السقوط.. مر الموكب وتأكدوا من أنه موكب لعريسين متتاليين يسيران بحركة منتظمة وبمسافة متساوية بين كل سيارة واخرى ..

مر الموكب ودلف في نهاية فرع من فروع محلة - الكهرباء -، ونزلت العروسان في ظل حركات سيرك وبهلوانية، وحينما قذف العريسان تفاحتين من السطح على العروسين، جمد الإعصار واقفاً، وتباطأ في الانسحاب، وسكت العويل والشتائم من المقبرة، وأنسحب الأعصار بنفس الحركة التي أتى بها، وتوزعت الشواهد والمهود الحديدية على القبور وأختفى عند الفجوة الجبلية غربي المدينة...



بضربة غير واعية تماماً من احدى قدمي الراوي محدثة غباراً له رائحة الحشد والأرض الجرداء. ساعد على عدم نسيان الحادثة وتذكرها الراوي كثيراً، وتمكن فيما بعد من حل اللغز من خلال إعادة ترتيب صف من حبيبات جد دقيقة ترمز الى الهلاك المحتم، والعطب السلالي للعساكر والمسلحين..

فاصلة الحكاية ..

كان الراوي متربعا على صخرة يتمهل في الحديث خشية أن يسمعه أحد، أما المستمع فقد كان حائراً متلذذا بالسماع ويشارك صديقه الراوي في الألتفات جانباً، ويشاركة الخوف أيضاً..

كان الراوي / الأول، هارباً من مدينته لسبب ما يمنعه من العودة اليها، فيشحن الثاني / السامع بشحنات قوية من ذاكرته ليرادفه ويرسله بدلا من نفسه، فيروي التفاصيل الصغيرة والأحداث المارة في حياته كي لا يخطئ السامع في التصرف هناك، ويكون الثاني اولاً بدقة ومهارة، فكان عليه ان يصف الهيئات والأماكن، وكان عليه أن يروي قصة ضياعه الأول، حين أرسله والده الى مدرسة - روناكي - الإبتدائية وكشاهد للوصول الى البيت في عودته، وصف والده الشارع الذي يدلف منه الى البيت.. صف من البوابات الحلزونية أمام محل "أنور طرزة" وعند عودته الأولى من مدرسته، لم يرَ صف البوابات لأن المحل كان مقفلاً وصادف لحسن حظه، أن "أنور طرزة" قد باع - وربما لأول مرة - هذا العدد الكبير من البوابات، فعاود السير الى أن انتهى بمحلة المصورين وانعطف من هناك وخرج من أمام - فندق

نجيب -، ومن هناك أخذ يتراجع نحو الجنوب حائراً حاملاً حقيبته المدرسية واحشائه الجائعة. أخذته الدهشة حينما رأى نفسه أمام محل "تسجيلات قاسم" وما كان عليه إلا أن ينظر ما يقابل التسجيلات. ثلاث محلات تنتهي بباب خشبي كبير عليه مطرقة حديدية، فأخذ يطرق الباب، ودخل فوجد البيت خالياً إلا من "الشيخ عمر الخياط"، وأهله خرجوا من البيت بحثاً عنه ...

هكذا تمادى الراوي ووصف كل شخص وكل شيء، كل محل ومحلة وشارع، ومجانين المدينة، وحكاياتهم والفضائح والمسرات، وكل شيء، وكل شيء.

ومن كثرة السماع والرواية بين السامع والراوي لفترة طويلة جداً، أخذوا يتشابهان ويوهمان الآخرين في التعرف عليهما والمقارنة بينهما..

أرسل الراوي السامع الى مدينته لينوب عنه وذهب.. لم

لوح الراوي بخنجره مهدداً مرة ومازحاً مرة أخرى، ويمائله السامع وكأنهما شخص واحد يعرض حركاته أمام مرآة كبيرة ليرى فروسيته، فيعجب بها، ثم يمازح لأنه واقف أمام مرآة. بعد الأعجاب الكثير بمنظره، تقدم الراوي بخنجره، مائله السامع، عرضاً حركات أخرى. أستطاع السامع أن يجمع قوى ذاكرته ليجعل من نفسه الشخص البدائي المستقل، وليتخلص من فخاخ التقليد وليكون هو نفسه. في الوقت الذي كان يحاول أن يتذكر كل ما وجدته في سفره ويرويها لصديقه الراوي، لتبرير عدم وصوله الغاية المرجوة. نسيان الراوي لقصة الفتاة أربك "روخزاد" أن يصدق السامع بأنه الراوي، بل شكك وتخيل بأن السامع هو قاتل الراوي..

في محاولة جد ذكية، تمكن السامع من الخروج من زوبعة الحكايات ونزيف الذاكرة، فتسلل عبر الشاشة الفنتازية وخيوطها المتشابكة، وتحركت شفتاه لأول مرة وأنطلق صوت مبلبل بالحنين والذاكرة المطرية ونطق:

– أنك تقصد مدينة (... ..) أليس كذلك يا صاحبي..؟
رد الراوي قلقاً:

– أدركتها.. نعم أدركتها..!!

أنبه قارئ الكريم – وهذا من النداءات المحببة لبودلير – الى أن كثيرين من الأدباء والشعراء والكتاب حاولوا قبلي وبأستخدام المخيلة، إعادة بناء مدينتهم السرابية متوهمين نسجها على أنقاض مدهم المرئية / الواقعية على شكل (يوتوبيا).. أذكر منهم "ماركيز" في ماكوندو، و"أيتالو كالفينو" في مدنه اللامرئية، و"محمد خضير" في البصرة. وأنا الآن هنا في (كفري).. أليس لاثقاً..؟

يمر على رحيل السامع اسبوع حتى تنبأ الراوي بعودة السامع، والعودة ترجع الى تفاصيل تخص (خزارا) وهي فتاة في عمره كانت تشارك عصاري الراوي، وترى في كآبته وهيئته القروية وشعره الأشعث وملابسه الرثة غير الأنيقة وبراعته في الدروس، فد "تدريه" وتسرق حصصاً من اكلاتهم، عنبهم ورومانهم وتأخذه في كيس نايلون تعطيه أياه في العصاري، وتداعب خصلات شعره الأصفر والأشعث بامومة طفولية وذكريات اخرى، نسيها الراوي أوتناساها ليحدث السامع بتلك الأقاويل والذكريات، ولكي يتعرف عليها السامع كضرورة للعودة بدلا من الراوي. لم يتمكن الراوي من التضحية بأشياءه الجميلة تلك، والسامع اقتحمه الشعور بذلك عند اللقاء الأول بـ "روخزاد"، الصديق الأول للراوي ومأمّن أسرارها، وروخزاد كان وفيها بوعده للراوي، فأخذ يكتب بين حين وآخر رسالة مفعمة بالوجد والحنين لفتاته ويرسم في نهاية رسالته صورة قلب أخترقته سهام طائشة أو يحترق القلب مطرزا بأثار السيكاثر ويبرر غيابه ويؤخر عودته زمنيا بعتب أو سبب يرهقه أبتكاره كل فترة..

تنبأ الراوي بعودة السامع، فسار في ليلة ظلماء لأستقباله، وعند المر بين سلسلتين جبليتين، صعد الراوي في نهاية الفجوة فجراً، وظهر في المقابل السامع ولم يكن بينهما إلا مسافة مترين، محديقين الى بعضهما طويلاً بنظرات حادة، تتسلل عبر جسديهما وتثقب الجسدين بثقوب دقيقة وغير مرئية.. وقفوا صامتين لفترة طويلة، أخذ الراوي يخرج من جيبه خنجره ويخرج السامع خنجره ايضا.

النقد المسرحي العراقي الحديث وعلاقته بالتحويلات التاريخية والاجتماعية

د. غنام محمد خضر



لا شك إن الخطاب النقدي المسرحي بقي متأرجحاً ما بين دفتي النص والعرض فظل هذا التأرجح ملازماً له رديحاً من الزمن، الأمر الذي جعله حبيس النقص -إذا صح التعبير- فمن يتجه الى النص ويسلط الضوء عليه ويجعله أساساً في العملية النقدية يجد فريقاً من المعارضين له بحجة أن النص المسرحي لا يكتمل من دون العرض بعد تحول الذائقة النقدية إلى الصورة المرئية على حساب الكلمة. وثمة فريق آخر وقف بالضد من هذا الرأي واعتبر النص بنية قائمة بذاته لا ينتظر العرض حتى يكتمل، وهناك فريق آخر جمع بين الرأيين عادا العملية النقدية متكاملة فالإبداع يرتبط بإبداع آخر نطمح في الوصول من خلاله إلى النقد الموازي الذي لا يقلل من أهمية العرض على حساب النص بل يرتقي بها إن النقد المسرحي وعلى الرغم من هذه الجدلية استمر في تفاعله مع محيطه إذ برزت العديد



من الدراسات النقدية التي توجهت للنص والعرض وهذا لا يمنع من القول أن النقد المسرحي العربي بقي متأخراً إذا ما قورن بالنقد السردى والشعري وهنا يجب على المختصين الوقوف عند اسباب هذا التأخر ومعالجتها فهو يتطلب ناقدًا مثقفاً موسوعياً، و إذا توقفنا عند النقد المسرحي العراقي وجدناه قد توزع بين النص والعرض بحسب طبيعة النقاد ومرجعياتهم الثقافية والعلمية فمن النقاد الذين اشتغلوا في هذا المضمار د. عمر الطالب والدكتور فائق مصطفى والدكتور علي الزبيدي والدكتور عقيل مهدي ورشيد ياسين وحسب الله يحيى وعلي مزاحم عباس وياسين النصير وعواد علي وتبعهم فيما بعد الدكتور رياض موسى سكران وغيرهم ممن لا يتسع المقال لذكرهم جميعاً، فقد اهتم هذا النقد اهتماماً كبيراً في نقد العرض لا سيما في مدة السبعينيات والثمانينات تلك المدة التي برزت فيها العروض المسرحية لكن ما بعد عام ٢٠٠٣ تراجع هذا النقد (نقد العرض) بسبب انحسار العروض المسرحية من جراء الحرب، إذ أعاد النقد تشكيل خارطته بحسب المتغيرات الاجتماعية والتاريخية التي طرأت على المجتمع فلم يعد المتلقي على حاله فقد واكب المناهج النقدية الجديدة وتفاعل مع تلك المناهج التي ركزت بشكل كبير على النص دون العرض، ولعل هذا الشيء ساهم بشكل كبير في تفعيل منظومة النقد الجديد في العراق والإفادة من مناهج القراءة والتلقي وهذا ما فعله الناقد عواد علي في وضع أسس متماسكة ينطلق منها الناقد عندما يتصدى لعمل مسرحي مكتوباً أم معروضاً.

هذه المقدمة السريعة عن واقع النقد المسرحي في العراق نافذة إلى الملف الذي أعدته الأديب العراقي منتقبة مجموعة من الدراسات النظرية والإجرائية أملة أن يكون هذا الملف دافعا للمتخصصين والمهتمين بالمسرح للمضي في اكتشاف تجاربه الحديثة والوقوف على تحولاته..

الفرضية (الجمالية) والضرورة (الثقافية) في نصوص السيرة عند (عقيل مهدي)

د. رياض موسى سكران



الثقافة داخل المجتمع الصغير عبارة عن مجموعة من التحيزات المتمركزة ثقافياً يقوم بتوطينها أفراد وجماعات وولاءات متباينة..؟ من أجل ذلك، لا مناص أن يكون الذهاب الى ثقافة الآخر محصناً بالتمركز، وإذا ما اقتضت الثقافة وخاصة أدواتها المتحكمة في النظر الى المستقبل، قطيعة مع ما هو مهيمن كنسق مستبد بالعقل، فلا بأس من ذلك، بصرف النظر عن مقدساته وحصاناته، وهنا ينبغي أن نتفهم العديد من إشكاليات الظاهرة المسرحية، سواء تمركزت في ذاتيتها وهمومها

بما إن (الثقافة) تفتقر بمنظومة من التحديات في جميع الأزمنة، فإنها دائمة الارتباط بالمعنى الخلاق للتغيير، وبدون ذلك لا تغدو الثقافة روحاً ورمزاً مستمراً لعقل المجتمع الذي ينتجها.. من هنا فان تحديات الظاهرة المسرحية لم تكن متبدية في التقدم المتسارع في ثقافة الآخر فحسب، وإنما فضلاً عن ذلك، في القصور عن معرفة الذات أصلاً، وهذه عملية تقتضي التحرر من عقدة الآخر، ومن نظرتة المركزية أيضاً.. فهل يأتي على عقل أي منا أن نبرئ ثقافة ما من تمركز الذات.. أليست

وبيئاتها المحلية، أو في توجساتها أو أحلامها إزاء أفكار التفاعل مع ذلك الآخر..

وهنا يمكن أن نجد أنفسنا إزاء مثال يتحرك بقوة مؤثرة في ثقافتنا المسرحية الراهنة، وهو نص (السيره الافتراضية) الذي بشر به المؤلف المسرحي والمنظر الجمالي (الدكتور عقيل مهدي)، حيث تكتنز هذه النصوص (ثقافة) شمولية، تمتد من (ثقافة) بأسرار الذات الإنسانية وخفاياها، الى (ثقافة) بحقائق السيره ومعطياتها وثوابتها، وما بين هذين الحدين المعرفيين يتجلى الخطاب الدرامي حاملاً قيمته الجمالية المؤثرة، فإعادة إنتاج السيره درامياً، على وفق معطيات أسئلة الحاضر وإشكالاته المتجددة يعد مصدراً لإنتاج رؤى درامية مؤثرة تمتلك تأثيرها الوجداني والمعرفي في ذات المتلقي، لما تحمله من صدقية في التفاعل.

وتتجلى تلك (الثقافة) في مفهومها الفاعل والمؤثر، بنسق ثقافي متقدم في مجمل نصوصه السيريه اذ يتجلى الخطاب الدرامي لتلك النصوص المسرحية محتفياً بمتعاليات القيم الرمزية للثقافة والمعرفة بوصفها قيماً علياً، وتتداخل قيم الماضي بقيم الحاضر كضرورة حتمية من أجل الحفاظ على حضور الهوية الثقافية، مع تكريس مبدأ التنوع داخل إطار الوحدة، وهو بذلك يقدم إجابات عميقة لأسئلة فلسفية أساسية عبر النص المسرحي في علاقته بالراهن من

إشكاليات المجتمع، مثل: لماذا نقرأ السيره..؟ متى نقرأ السيره..؟ كيف نقرأ السيره..؟

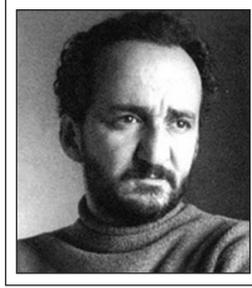
ولا يمكن الحديث عن نصوص (السيره المفترضة) بعيداً عن شخصية مؤلفها، فثمة تداخل بين الأثنين، كل منهما يقرأ الآخر وينعكس فيه ويعرّف به، فنصوصه تسعى الى تقديم سيره درامية مفترضة، تمحو السيره التقليدية، بحيث تستحيل الشخصية الى أصداء أو نمط، والحوار الى لغات، تتسع لشتى المعاني، فيغدو معنى النص كامناً ما بين السطور الضاحجة بالدلالات العميقة والمعاني المنفتحة على المغيب، على اللا مسمى الذي ينتظر تسميته المرجأة بإستمرار.

من هنا فإن كتابة نص (السيره المفترضة) تعكس رؤية عميقة وكأنها ترسم ملامح مغامرة الذات، على الرغم من إنه مرتبط على الدوام بتجربة ذاتية، إلا إنه في هذه النصوص يجمع بين ذات الشخصية وحلمها المؤسس على أرض زمن الشخصية الراهن، من هنا فإن النص سوف يتخلص منذ بداياته من حدود الشخصية المباشرة وإطارها التقليدي ومعناها المسبق سردياً وتاريخياً، وذلك لإيمان المؤلف بالحاجة الماسة الى النبرة الخاصة التي تعيد إنتاج الوقائع فنياً وجمالياً، لكي لا يرتد المشروع الى ثقافة الصوت الواحد والسائد في صحراء ثقافتنا المسرحية





غرامشي



جواد سليم

والسياسية والاجتماعية المتسارعة، وكانت ثمة مفهومات جوهرية تؤسس عملية كتابة النص المسرحي، تبناها ودعا إليها، ونجدها ماثلة في مجمل نصوص السيرة الإفتراضية، مثل نصوص: (السياب/ يوسف العاني يغني/ جواد سليم يرتقي برج بابل/ علي الوردي وغريمه/ جمهورية الجواهري/ فاضل ثامر مقيداً وطلايقاً...)، وكانت واحدة من هذه المفهومات إنها تتمثل في سعيه لصياغة خطاب أيديولوجي محمولاً داخل متن الإطار الجمالي الذي يتفرد به خطاب النص المسرحي عن غيره من مجمل خطابات الآداب والفنون، وهذا

قد يكون المحفز الأول لإنتاج نصوصه المسرحية وهو يمنح عملية الكتابة الدرامية تنوعاً في التعامل مع الحدث المسرحي من جهة، ومع الفضاء الذي يقع فيه هذا الحدث من جهة أخرى، ومع الزمن المتغير، فهو بصياغته نصاً مسرحياً يحمل خطاباً فلسفياً، موظفاً لأجل ذلك ضوابط واشتراطات الخطاب الجمالي في كتابة النص المسرحي، ليكون قد حقق بعداً تجديدياً وتجريبياً، فضلاً عن ذلك فإنه صاغ خطابه الدرامي الجديد في مجمل نصوصه المسرحية بأسلوب يغري المتلقي بالتواصل، وبذلك يكون قد خلق قاعدة للتفاعل بين طرفي العملية الإبداعية (المرسل والمتلقي).

فالجواهري في نص (جمهورية الجواهري) لم يكن الجواهري بسيرته التاريخية المعروفة كشاعر له حضوره في الشعرية العربية وحسب، بل كانت سيرته سجلاً درامياً سجل فيه عقيل مهدي تلك الواقعة الشعرية لأحلام الإنسان الشاعر من خلال محاكاة

العربية، ليؤسس بذلك منظومة نصية لها أهداف عاجلة وأهداف آجلة، وهو يصل بين الحداثة التراثية والتراث الحداثي بفكر منفتح على الآخر، يفكك ليصل بين الأنساق المتعددة والمتداخلة، ويتعامل مع الصفة ونقيضها داخل بنية السياق الواحد ثقافياً واجتماعياً وسياسياً دون الأرتكاز على الماهيات الساكنة والحقائق الثابتة تاريخياً، وهو بذلك يكسر النمط التقليدي للتعاطي مع حقائق التآريخ وما يراد من هذه الحقائق بمعرفة عملية عند إعادة إنتاجها ضمن منظومة الخطاب المسرحي، ليتداخل بذلك مع مفهوم المثقف العضوي

الذي تبناه (غرامشي) كأساس لرسالة المثقف والثقافة.. فالبحث عن شكل فني وجمالي لنص مسرحي غير تقليدي، يمتلك تأثيره الفاعل في التعبير عن حاجات الإنسان، ومشكلاته وهمومه وقضاياه وطموحاته وتطلعاته التي تمثل إستجابة طبيعية لمتغيرات العصر وعجلته المتسارعة، كان الهاجس والدافع الأساس للمؤلف إنتاج نص مسرحي قادر على استيعاب هذه المتغيرات والتحويلات المتسارعة، لتتفاعل مع طبيعة المرحلة الجديدة وثقافة العصر وتحولاته وحاجة الإنسان الذي بدأ يبحث عن صيغ وأساليب متجددة قادرة على التفاعل مع قضاياها، وتلبي الحد الأدنى من متطلبات حياته اليومية في زمن متسارع جديد.

فكان تفاعله مع هذه الأشكال الجديدة تفاعلاً جوهرياً مثمراً، لأشكال بدأت تحفر في أرض مسرحنا العراقي والعربي، لاسيما وإنها كانت أرضية خصبة لنمو مثل هذه الحقول الجديدة بحكم المتغيرات الثقافية

لا يمكن الحديث
عن نصوص (السيرورة
المفترضة) بعيداً عن
شخصية مؤلفها، فثمة
تداخل بين الأثنين، كل
منهما يقرأ الآخر وينعكس
فيه ويعرّف به.

للعوالم الداخلية والخارجية
لمجمل قصائد الجواهري
المتداخلة مع الواقع التاريخي
لتلك المرحلة وذلك الظرف، فهو
لا يهتم بالتسلسل التاريخي
لأحداث السيرة، بقدر اهتمامه
بتسلسل المنطق الدرامي
للأحداث التي أفترض وقوعها
أو التي كان من الممكن أن تقع،
ضمن قناعات وروية المؤلف

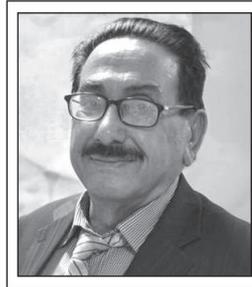
للأحداث الجديدة ضمن أطر المنطق الدرامي وفضاءات
المتخيل المسرحي، أو مثلما فعل في نص (على الورد
وغريمه) حيث افترض حواراً متخيلاً كان يمكن أن
يحدث مع شخصية علي الورد في ما لو وجد نفسه في
مثل هذا الموقف، وهو أن يكون مختطفاً في زمن ليس
زمنه الحقيقي، فالزمن مفترض والإحداث مفترضة إلا
إن روح الشخصية وجوهرها حاضرة في بناء الأساس
الذي يمثل المنطلق الأول لبناء النص المسرحي.

الهدف ليس تقديم السيرة الذاتية أو التاريخية
للشخصية، وإنما إستحضار جوهر الشخصية، من
خلال إضفاء ذلك البعد
التخيلي الذي يقترب
من الفنتازيا بطابعها
الإفتراضي، وذلك بأعتماده
على عديد من الوسائل
التقنية لذلك، وأهمها، مبدأ
التداخل بين الأزمنة، الزمن
الحقيقي/ الواقعي، والزمن
الإفتراضي/ المتخيل، لينتج

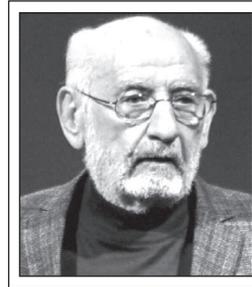
عبر هذا التداخل بين الواقعي
والمتخيل، مشهداً مسرحياً
حاملاً لدلالاته المنتجة
العميقة، ليتوهج الفكر الجمالي
في النص بطريقة مغايرة
للسائد، وصولاً الى ما هو غير
نمطي وغير مألوف في خطابنا
المسرحي، وفي قراءة العوالم
الداخلية للشخصيات التي
يقتنصها بمهارة واحتراف،

ويعيد خلقها تاركاً بصماتها بطريقة قصدية ومعلنة،
فهي شخصيات (حقيقية) ترتدي (أقنعة) مسرحية
تتكشف من خلالها ملامح الشخصية من جهة، ولامح
شخصية المؤلف من جهة أخرى، كما إنها تكشف عن
عوالم الشخصية ذاتها.

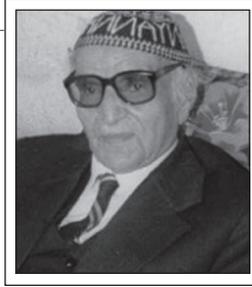
ولعل الفلسفة في خلق هذا التفاعل بين الكاتب والمتلقي،
تقوم على أساس تحويل الفعل التاريخي والسرد
المألوف والمعروف للسيرة الذاتية الى فعل درامي
حاضر، حيث يقيم مجمل بنى نصوصه المسرحية على
أساس قراءة السيرة الذاتية لشخصيات تمثل علامات
في بناء المنظومة الثقافية،
وإن عملية إعادة الأحداث
المسرحية الى رحاب السيرة
الذاتية لإصحابها ما هي
إلا وسيلة من وسائل تحقيق
الرسالة التي يسعى الى أن
يوصلها الى المتلقي، فهو
يرمي في مجمل نصوصه الى
تغيير حاسم للظروف الراهنة



فاضل ثامر



يوسف العاني



الجواهري



السياب

أعماق الذات الإنسانية في تطلعها الروحي وفي صراعها من أجل تحقيق وجودها وغاياتها، ليتبلور ذلك الصراع في بؤرة عميقة ومتسعة الأبعاد، لتشكل ثيمة البحث عن الذات، حيث يتشكل الصراع عادة، من خلال أطراف متعددة، يرمز إليها من خلال مستويات وأبعاد مختلفة، وهي أبعاد شخصيات متباينة، شخصيات شعراء وفنانين مسرحيين وتشكيليين وعلماء إجتماع وسياسيين ونقاد وسياسيين، شخصيات إشكالية تموضعت في التشخيص المسرحي، وصارت تخلخل مستقرات الذاكرة المزدحمة بثوابت

راسخة وتقليدية، مثل الشخصيات الواقعية للجواهري وطه حسين وعلي الوردي والسياب ونوري السعيد ونعوم جومسكي وجورج تنت، وشخصيات تجريدية مثل البدوي والإسكافي والمخبر، وشخصيات أخرى تموضعت جمالياً في البنية الدرامية وعمقت تلك الإشكالية التي مثلت جوهر الصراع، ليعكس من خلال هذا الصراع البعد الآخر الذي يهدف إليه، وهو صراع الماضي والحاضر، والحاضر والمستقبل، والذات والموضوع، والداخل والخارج، وبالنتيجة فهو الصراع الأزلي بين قوى الخير وبين قوى الشر، كما إن الصراع في مستواه الآخر، وهو الخارجي، وحركة الشخصيات الأخرى هو مظهر من مظاهر وعي هذه الشخصيات وصورة لما يحدث من إحتدام للصراع في أعماقها.

لقد مزج عقيل مهدي بين رؤيتين، تمثلان بؤرة النقيض الجدلي لوحدة الدراما، وهما رؤية (النص/ المؤلف) ورؤية (العرض/ المخرج)، حيث عمل على

من خلال تعرية التركيبة الاجتماعية والسياسية المختلفة لعصر ما من أوجه الإختلاف بينه وبين عصور أخرى، حتى ليبدو إنه مشابه بشكل أو بآخر لعصرنا الراهن، وبذلك يجعلنا ننظر إليه الى إنه زائل أيضاً وإنه في المستقبل القريب سيصبح تاريخاً، أي إنه لا يهدف الى إعادة تقديم إحداث وقعت في السجل التاريخي للسيرة الذاتية لمجمل الشخصيات التي تصدى لإعادة إنتاج سيرتها درامياً، حتى وإن كانت الشخصيات والوقائع متشابهة أو متطابقة أحياناً، فهي تستخدم من أجل تعزيز الرصيد الدرامي، فضلاً عن بناء موقف نقدي لدى المتلقي إزاء ما يحدث في رهنه.

من هنا فإن فلسفة الصراع الذي يعد المفصل الأساس في النص المسرحي، تنبع في مجمل نصوصه من

نصوص (السيرة المفترضة) أسهمت في خلق حراك فكري ورؤى نقدية منفتحة على أبعاد القيم الجمالية من جهة، وأبعاد القيم الأخلاقية من جهة ثانية، لتعزز في المتلقي تلك المتعاليات القيمة التي ترسم للإنسان سلوك

الظواهر السائدة، فهي رؤية تمثل إنفتاحاً معرفياً لآفاق جديدة، وتقدم فهماً مغايراً ومحدثاً في كتابة نص السيرة مسرحياً، إنطلاقاً من مبدأ إبداعي فاعل، قادر على إقامة علاقة تواصل مع المتلقي من جانب والواقع من جانب آخر، فد(الكيفية) التي قرأ فيها الدكتور عقيل مهدي السيرة، تجابه الواقع الراهن وإشكالياته، وتبحث في فلسفة السيرة وتستقريء الحلول، فقراءة السيرة بوصفها تاريخاً، وإعادة إنتاج ذلك التاريخ في نص درامي يأتي كضرورة (ثقافية)، ونتاج تفاعل عميق ومتوقد يجيب عن الأسئلة الفلسفية الحاسمة: لماذا ومتى وكيف نقرأ السيرة..

إخراج جميع النصوص التي كتبها ضمن هذا المعطى، وهو أمر سيتترك أثره على تجدد وإدامة زخم تلك الثنائية الجدلية للدراما وهي ثنائية (النص/العرض).
إن رؤية عقيل مهدي في نصوص (السيرة المفترضة) أسهمت في خلق حراك فكري ورؤى نقدية منفتحة على أبعاد القيم الجمالية من جهة، وأبعاد القيم الأخلاقية من جهة ثانية، لتعزز في المتلقي تلك المتعاليات القيمية التي ترسم للإنسان سلوك، وتعزز فيه قيم، قيم الإنسانية التي تحدد له رؤيا المصير، فهي نصوص تطرح تساؤلات دائمة ومتوالدة، وهي تدلل على حركة الفكر أكثر مما تدلل على قوانين جامدة وثابتة عن بعض



بواكير النقد المسرحي في العراق

د. علي محمد هادي الربيعي



فإن هذا التأخر ضيِّع علينا الكثير من حلقات المسرح العراقي وعروضه المبكرة في القرن التاسع عشر، لأن النقد المسرحي في أحد مرتجياته أنه يدوّن لنا تاريخ العرض المسرحي وحيثياته. وعلى الرغم من ذلك، فإننا سنتوقف عند مقالات صحفية (مبكرة) كتبها مراسلون أو صحفيون غايتهم الأولى والأخيرة هو نقل الخبر الى الصحيفة التي يعملون بها أو يرأسونها، بعيداً عن الغاية النقدية. ومن خلال قراءة هذه المقالات واستنطاقها وجدنا أنها

يتخطى النقد المسرحي اتباعاً خطوات المنجز المسرحي (الفرجة، المدونة النصية)، تقييماً له على وفق مثابيات منهجية يتبناها الناقد. والنقد المسرحي (غالباً) ما يكون وعاؤه الصحف والمجلات، ومن يريد أن يطلع عليه ويقراه عليه أن يترسم خطاه في تلك الأوعية تنقيراً وتقصيماً. والنقد المسرحي في العراق تأخر نسبياً مقارنة بما هو عليه في بلاد الشام ومصر، ومرجع ذلك الى عدم احتفاء الصحافة العراقية به إلا في وقت متأخر، ولذلك

الموسيقى تتخلل الفحص والرواية، كما كانت تتخللها نغمات التلاميذ وتراتيلهم.. الخ).

ومن خلال ما تقدم من القول نجد (ملامح) نقدية (انطباعية) قد أخذت طريقها الى المقال، وهنا يعرض المراسل مدى التواصل والاستجابة التي تحققت بين العرض والمعروض لهم (المتلقون). وفي قول آخر له اشارة الى استخدام الموسيقى في العرض المسرحيو اشارة أخرى الى قيام الطلبة بتقديم الأغنيات والأناشيد في أثناء العرض.

وعلى الرغم من (يسر) الملاحظات الانطباعية التي أبداها السيد صليوا بخصوص العرض المسرحي، إلا أننا نجد أنه قد أسس لـ (ملامح نقدية) مبكرة.

وثاني النقودات ما جاء في خبر نشرته جريدة (صدى بابل) بعدها التاسع الصادر في الثامن من تشرين الأول سنة 1909، حيث يستعرض محرر الخبر وقائع حفل مدرسي أقامته إدارتنا مدرسة الترقى الجعفري العثماني والمكتب الكلداني البطريركي. إذ أقامت الإدارتان حفلاً مشتركاً قدمت خلاله مسرحية (سلسترا)، وكتب المحرر الفني للجريدة ما نصه: (شخص تلاميذ المكتب الكلداني مساء الثلاثاء في 13 منه الرواية الشهيرة المذكورة لموشي بردها نامق كمال بك الشهير. فأتى فيها ممثلها(كذا) بأحسن ما يمكن من التمثيل مما أعجب الناظرين وأطرب السامعين وحير الألباب وأخذ بمجمع القلوب فوقعت أقوالهم الحماسية من الخاطر موقعاً فعل به ولا فعل الحميا... فنثني على مديري المكتب الموما إليه اللذين بذلا العناية والوسع في تدريب هؤلاء الطلبة في اتقانها وتمثيلها أكمل تمثيل كما نشكر همّة الممثلين الذين لم يألوا جهداً من الانصباب على اقتفاء أثر مشورات مديريهم الفاضلين).

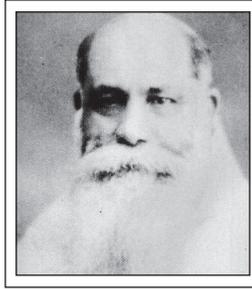
تحتكم على (ملامح ولو يسيرة) مبكرة للنقد المسرحي في أوائل تدشينه.

أولى هذه المقالات ما حملته جريدة (لسان الحال) التي تصدر في بيروت، إذ أرسل مراسلها في العراق السيد داود صليوا برسالة (رسالة بغداد) يعرض فيها أخبار العراق، ونشرت الجريدة الرسالة بعدها العاشر بعد المتئين الصادر في الثالث عشر من تشرين الثاني سنة 1879. ومن بين ما جاء في الرسالة من أخبار، خبر عرض مسرحي بعنوان (الغني والفقير) قدمه طلاب مدرسة الاتفاق الشرقي الكاثوليكي على مسرح مدرستهم في اليوم السادس من تشرين الأول 1879، وقام بتأليفه وإخراجه الشماسان فرنسيس اغوسطين جبران مدير المدرسة ومعلمها الأول ويوسف خياط المعلم الثاني. وينقل الصحفي صليوا حيثيات الحفل كاملة، ويسهب في وصفها ووصف من حضرها من سرة القوم، ويعرج في الرسالة على العرض المسرحي فيخصه بما نصه: (... تشخصت رواية الغني والفقير تأليف المعلمين المذكورين. بين ثلاثة أشخاص: وهم الغني الجاهل، والفقير العالم، وابنه الطالب - مألها فضل العلم على المال. ثم أعقبها الابن الطالب نصوري أندريا بخطبة أنيقة مألها مصدر العلم، ومنشأه في الشرق ثم اندثاره ونبوغه في الغرب، مع تحريض الناس على اكتسابه والامتثال بأهل الغرب. أدهشت السامعين وأعربت عن حسن اجتهاد الطلبة وتقدمهم. فسراً الجميع لما شاهدوا من ذلك حتى أن البعض لم يتمالكوا أنفسهم من الفرح حتى أخذوا بالثناء على المعلمين وعلى أعضاء الجمعية قبل نهاية الفحص - أي في أثناء تلك الرواية - وكانت عيون الجميع شاخصة إليهم. ولكثرة استحسان والينا هذا المشهد وعدمهم بهدايا نفيسة ... وكانت أصوات





نامق كمال بك



انستاس الكرملی

والعشرين من نيسان 1912، إذ كتب المحرر الفني موضوعاً مطولاً بعنوان (رواية هارون الرشيد والبرامكة)، جاء في بعض منه: (وأما وصف حالة مشخصيها فلا يسعني لعمري إلا أن أقول أنه لا عيب فيهم سوى تمثيلهم إياها بغاية الاتقان وكمال التدقيق والاجادة في الحركات والأقوال كأنهم خلقوا لها...). وهنا نتوقف عند أمرين: أولهما، إن المحرر لمح بشكل جلي الى (المشخصين) واتقانهم لحركاتهم والقائهم السليم لحواراتهم واجادتهم لشخصياتهم المسرحية. وثانيهما، أنه لمح أيضاً الى اجادة الطلاب لتمثيل أبعاد شخصياتهم الى الحد الذي تماهوا معها.

وفي موضع آخر من المقال يقول المحرر الفني: (وأكبر شاهد وأعظم دليل على براعة أولئك المشخصين وحسن تمرينهم على أصول التمثيل بهمة وحسن نظر حضرة مدير المكتب الأب القس منصور قرياقوزا يبرهن عن نكاه حضرته وحسن تضلعه في مثل تلك الأساليب الفنية...). ان ما تقدم يمنحنا القول أن المحرر أبدى وجهة نظر نقدية صوب عمل المدير (المخرج)، على أنه الشخص الذي يحسن تمرين الممثلين، ويعلمهم أصول التمثيل، ويشرف على الأساليب الفنية، وإنه الشخص الذي يشرح فكرة المسرحية للممثلين بهدف الارتقاء بأفكارهم في مجال التمثيل، وبذلك يكشف هذا المقال عن حس نقدي عند كاتبه.

ولم تكن (المدونة النصية) غائبة عن أعين الصحفيين أو النقاد أيضاً، بل أنها كانت حاضرة في مسار النقد المسرحي. فقد كتب الأديب واللغوي والمؤرخ الأب

وهنا نلحظ المحرر الفني قد بدأ قوله بكلمة (شخص) والتشخيص مصطلح مسرحي يعني تلبس الممثل لشخصية أخرى، ولم يقل (قام) الذي كان شائعاً في الصحافة عند الإشارة الى قيام شخص ما بفعل، وبذلك نستدل على أن المحرر كان على معرفة بالمصطلح واشتغاله. فضلاً عن ذلك، فإن المحرر الفني قد توقف عند أداء الممثلين في موقفين وخصمها بـ (لمحة نقدية) بقوله: (فأتى فيها ممثلها (كذا) بأحسن ما يمكن من التمثيل) والآخر بقوله:

(نشكر همّة الممثلين الذين لم يألوا جهداً من الانصباب على اقتفاء أثر مشورات مديرهم

(الفاضلين). ففي القول الأول إشارة الى الأداء الحسن لتمثيل الممثلين، وفي الثانية، إشارة الى اتباع الممثلين لإرشادات المدرسين. وهذا يعطينا انطباعاً بأن المدرسين (المخرجين) يقدمان إرشادات وتعليمات الى الطلاب، وإن المحرر الفني قد لاحظ ذلك وتدبره في قوله. أما المسألة الأخرى، ففي إشارة الى موقع (المخرج) في المسرحية. ولعل الثناء على (المدرسين - المخرجين) هو التفاتة ذكية من المحرر الفني في الإشارة الى (المخرج) الذي لم يذكر من قبل، لأن جميع المسرحيات التي واجهتنا كان مؤلفوها هم الذين يخرجونها، في حين أن هذه المسرحية نهض الى اخراجها مخرجان، وهذا تطور واضح في تحرير الخبر الفني.

ومن التجارب الصحفية الأخر التي بثت وجهات نظر نقدية في خبرها، ما جاء في جريدة (صدى بابل) بعددها الحادي والثلاثين بعد المائة الصادر في الحادي

إما أن يجعل كلامه كله فصيحًا وإما كله عامي). وبذلك يأخذ الكرمللي على صنوع وينتقده على هذه المزوجة بين الفصيح والعامي التي لا ينصح بها بل يراها عيبًا يُنتقد عليه الكاتب. ويزيد الكرمللي في نقده بقوله: (... أو أن يجعل أحد الممثلين مهذب العبارة، والآخر يعكسه، وأن يبقيهما بلهجتهم إلى آخر الرواية). وهنا يتبنى الكرمللي آراء القدماء من النقاد المسرحيين الذين يرون بأن اللغة يجب أن تتسق مع أبعاد الشخصية المسرحية وسموها ووضعها. فلكل شخصية لغة وعبارات خاصة تُساير أبعادها، ولا يجوز أن تكون متنافرة معها مما يحدث خللاً بنائياً. وأحسب أن مقالة الكرمللي هذه تعد الرائدة في مجال النقد الأدبي - المسرحي في العراق.

وتنشر جريدة صدى بابل بعددها السبعين بعد المائة الصادر في السابع عشر من كانون الثاني 1913، مقالاً بعنوان (ليلة أنس) عرّج فيه كاتبه على عرض مسرحية (روميو وجوليت) الذي قُدّم في دار نقابة الأشراف وبرعاية السيد طالب بك النقيب. ويصف المحرر الفني حيثيات الحفل وأجوائها والحاضرين ومكان العرض وصولاً إلى أداء الممثلين، فيقول في ذلك: (... إن جوق التمثيل الذي هو تحت رئاسة عبد القادر أفندي أجاد في تشخيص هذه الرواية المحزنة في نهايتها كل الاجادة وكانت الست

انستاس ماري الكرمللي في مجلته (لغة العرب) بعدها الثاني الصادر في آب 1912 مقالاً نقدياً بعنوان (مولير مصر وما يقاسيه). وفي هذا المقال سنلحظ نقداً واضحاً خصصه الكرمللي إلى نص مسرحية (مولير مصر وما يقاسيه) التي ألفها المسرحي المصري يعقوب صنوع وطبعها في المطبعة الأدبية في بيروت سنة 1912. فالكرمللي بدءاً يبدي وجهة نظر نقدية صريحة بخصوص لغة المسرحية، فيأتي على القول: (هذه الرواية حسنة المغزى وقد ألفها صاحبها بعبارة عامية مصرية طلباً لإصلاح عوائد العوام وافهامهم فحوها بلسانهم). ونلاحظ من القول المتقدم أن الكرمللي يميل إلى أن تكون لغة الأدب قريبة إلى العامة، حتى يعتبروا بعبرتها، ويعملوا بتوصيتها، وهو رأي نقدي مهم في وقته.

غير أنه في الوقت نفسه يُشكل على المؤلف أسلوبه المتصلد، فيقول: (لكننا لا نرى من الصواب أن تُسجّع عباراتها، وما أقبح السجّع في هذا المقام لا سيما لما ترى الكاتب يجدّ كل الجدّ وراء كلمة ليقيمها بإزاء أختها ويقابلها بها). هنا يأخذ الكرمللي على صنوع إكثاره السجّع واستغراقه به، حتى أن الحوارات أصبحت في بعض مواطنها صعبة على القراء. ويزيد في نقده للغة المسرحية فيقول: (ومما نأخذ على المؤلف أيضاً مزج الفصيح بالعامي، فكان عليه

النقد المسرحي في العراق تأخر نسبياً مقارنة بما هو عليه في بلاد الشام ومصر، ومرجع ذلك إلى عدم احتفاء الصحافة العراقية به إلا في وقت متأخر، ولذلك فإن هذا التأخر ضيّع علينا الكثير من حلقات المسرح العراقي وعروضه المبكرة في القرن التاسع عشر.



مسرحية (البرج الشمالي) التي قدمها طلاب المدرسة الكلدانية في الموصل، وجاء في بعض حيثيات الخبر الذي كتبه مراسل الجريدة، ما نصه: (... تمتلئ الملعب ودققت في حركات الممثلين وإشاراتهم، فإذا بهم أجادوا كل الاجادة، وقد ظهرت رواية البرج الشمالي بألق مظاهرها من تشكيل، وألبسة، ودور وقصور، ناهيك عن اتقان الألفاظ العربية العذبة وتعابيرها الفصيحة الرائقة مما يرجع بالفضل على معربها الألمعي...).

وهنا نجد المراسل - ولأول مرة في عموم ما اطلعنا عليه من قبل - لا يكتفي بالثناء وابداء وجهة نظره بحسن الأداء والتمثيل واللغة، بل أنه يعرج على عناصر العرض المسرحي الأخرى مثل (الأزياء) و(الديكور) ويبيدي وجهة نظر نقدية بها، وهو تطور نوعي ملحوظ في عمل المحررين الصحفيين.

وتنقل لنا جريدة العرب بعدها الثاني بعد الستمئة الصادر في بغداد في الرابع عشر من تموز 1919 تحقيقاً صحفياً عن حفل أقامه المكتب الكلداني في

لطيفة التي هي عماد الجوق وبهجته، تمثل دور جوليت بغاية الدقة والاتقان، حتى أن بعض الحاضرين من شدة تأثره أراد أن يقول بأعلى صوته مخاطباً روميو أن جوليت حيّة لم تمت بعد فلا تستعجل بالانتحار. وفي الحقيقة أن الذي يشاهد جوليت ممددة لا تبدي أقل حراك كأنها ميتة وابن عمها وعشيقها مطروحين تحت أقدامها بحالة الأموات وحبیبها روميو على أهبة الانتحار واللاحق بها لا يمكنه أن يملك نفسه من شدة التأثر...).

إن كلام المحرر الفني الذي تقدّم يُلخّص لنا مدى التقبل الذي تحقق له من جراء اخراج عبد القادر أفندي للمسرحية، وأداء الممثلة (لطيفة) لشخصية (جوليت). فوصفه الدقيق لسكناتها وخبوطها وتفاعل الجمهور معها هو مؤثر نقدي نُسجله للمحرر الفني.

وتنشر جريدة العرب الصادرة في بغداد بعدها الرابع والثلاثين بعد المائة الصادر في الثامن من تشرين الثاني 1918 ريبورتاجاً صحفياً مطولاً كتبه مراسلها عن مسرحية (الأمير هرميكلد) التي قدمها طلاب الجمعية الخيرية الكلدانية في بغداد نهاية تشرين الأول 1918. وجاء في بعض منه ما نصه: (... هذه المسأسة اهتم بتمثيلها وترويجها حضرة الأب عمانوئيل رسام ونجح بعمله كل النجاح وقد اختارها لغاية أدبية موافقة لروح الوقائع الحاضرة...).

ويمانحنا القول المتقدم فرصة ابداء الرأي، بأنه حتى تلك السنة أي سنة 1918 لم تدخل مفردة (المخرج) أو (الاخراج) الى الفضاء المسرحي، بل أنه لازالت تلك المهمة الفنية حاضرة بقوة على ألسنة المحررين الفنيين وتحت مسميات عديدة كما تقدم في القول.

وتنقل لنا جريدة الموصل بعدها الرابع والأربعين الصادر في التاسع عشر من آذار سنة 1919 خبراً عن

يتبنى الكرمليني آراء
القدماء من النقاد
المسرحيين الذين يرون
بأن اللغة يجب أن تتسق
مع أبعاد الشخصية
المسرحية وسموها
ووضاعتها. فلكل
شخصية لغة وعبارات
خاصة تساير أبعادها،

بغداد، تخلله عرض مسرحي
بعنوان (ابن وائل). وبعد أن
يسرد كاتب المقال وصفًا دقيقًا
لمجريات الاحتفال، يعرج على
العرض المسرحي ويفيض في
وصفه، ومما جاء في بعض
منه: (.. والفضل كل الفضل
لأولئك التلاميذ الذين لا يبلغ
سن أكبرهم الخمس عشرة،
فإنهم والحق يقال قد أبدوا من
المهارة في تأدية التمثيل ما
لا مزيد عليه لمستزيد، نخص

بالذكر ممثلي الأدوار المهمة كما أن باقي الطلاب
الذين مثلوا الجنود العربية في ذلك العهد قد بهروا
الحاضرين بما أبدوه من الرقص الحربي والارتجاز
بالأهازيج العربية الحربية التي أرت المشاهد منظر
الجاهلية الأولى بلباسهم وسلاحهم...). وهنا نلاحظ
محرر المقال قد تطرق الى موضوع لم يكن قد تطرق إليه
محرر من قبل، ألا وهو (أعمار الممثلين) وتقسيمهم الى
ممثلين رئيسيين وثانويين، وهو تطور نوعي في تناول
الموضوعات. فضلًا عن ذلك، فإنه تطرق الى عنصرَي
الأزياء والاكسسوارات ونجاح مصمهما في اتساقهما
مع البيئة والحدث التاريخي، وهي التفاتة مهمة ذات
لمح نقدي بهيج.

إن المقالات الصحفية التي تقدمت في قولنا، تمثل
نماذج لمتابعات صحفية حررها محررون صحفيون
بعد مشاهدتهم أو قراءتهم لمنجز مسرحي، وجميعها
حررت قبل سنة 1920. وما يهمنا في القول، أننا لم

نجد من خلال بحثنا وتقصينا
الطويل في الصحافة ما يؤشر
الى وجود نقد مسرحي قائم
برأسه، بل أن المقالات التي
توقفنا عندها بثت وجهات نظر
انطباعية يسيرة (ملامح نقدية)
عن المسرحيات في متونها. وإن
كُتَّاب هذه المقالات لم يتحصنوا
بعدة النقاد المسرحيين وأولها
المعرفة التامة بالمصطلحات
المسرحية والدرامية، بل أنهم
استخدموا (كلمات اطراء) بدلًا

عنها، وإن (نقوداتهم) هذه جاءت ضمن التغطية
الصحفية للأخبار، ما عدا مقالة الأب الكرمليني التي بان
فيها النقد واضحًا وجليًا، وهذا متأث من كونه ينقد
(نصًا) لا (عرضًا)، وإن العرب عرفوا النقد الأدبي للنص
(الشعر، المقامة، الرواية..). ومارسوه منذ القدم.

غير أن الحال تغير بعد سنة 1920، إذا أن متابعتنا
لما نُشر في الصحف عن العروض المسرحية بعد تلك
السنة، قد اختلف اختلافًا نوعيًا كبيرًا، بفعل تغير
فضاء المسرح في العراق الذي أخذ يتسع عمله بفعل
انتشار العروض المسرحية في المدن العراقية، وزيارة
الفرق المسرحية الى العراق مما جعل العاملين في
المسرح العراقي يتعرفون على المهمات المسرحية
والمصطلحات المستخدمة الأمر الذي أدى الى شيوعها
بين المهتمين بالمسرح ومنهم الصحفيين الذين بدأوا
يكتبون بأساليب أكثر وضوحًا ويتبنون وجهات نظر
نقدية واضحة.

المسرح العربي من السيرة الغيرية إلى السيرة الذاتية

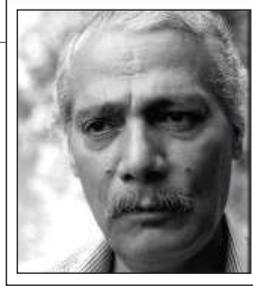
عواد علي



مثل: برومثيوس، وأوديب، وأنتيغون، وأجاممنون وإكثرا، وأجاكس، وفيلوكتيتس، والكيسيتس، وغيرها. وحاكى سنيكا الروماني تراجيديات أسلافه اليونانيين وأبطالهم بمسرحيات عن أوديب، وأجاممنون، وفيدرا، وميديا. وجرى التركيز في المسرح الديني، خلال العصور الوسطى، على مسرحيات حول سير القديسين تاريخياً وأسطورياً. ومسرح شكسبير، على غرار كتاب التراجيديا الإغريقية،

ينابيع مسرحة السيرة

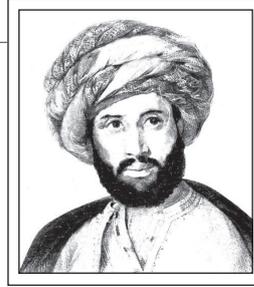
عرف المسرح نوعين من السيرة هما: السيرة الغيرية والسيرة الذاتية، وقد بدأت مسرحة السيرة الغيرية مع فجر المسرح في تراجيديات أسخيلوس وسوفوكليس ويوربيديس، التي تناولت شخصيات الأبطال والملوك في الملاحم والأساطير اليونانية، هذا المنجم الأهم لأحداث تلك التراجيديات، وقد حمل أغلبها أسماء أبطالها،



جليل القيسي

تدور أحداثها حول فتح القدس وأسر اليهود وسبيهم إلى بابل، وكذلك مسرحية "الحاكم بأمر الله" عام 1914، و"إسماعيل الفاتح"

عام 1937 للكاتب المصري إبراهيم رمزي. توالى بعد تلك التجارب ظهور مسرحيات في أكثر من بلد عربي تُمسرح سير شخصيات ذات مكانة رمزية على الصعيد العربي والإنساني، مثل مسرحية محمود تيمور عن عبد الرحمن الداخل (صقر قريش) (1956)، ومسرحية صلاح عبد الصبور عن "الحلاج" (1966)، التي يعيد فيها الشاعر إحياء شخصية هذا الصوفي البارز الذي انشغل بالكشف واليقين، وواجه الموت بنفس التردد الذي واجه به الحياة، ومسرحيتي الفريد فرج عن سليمان الحلبي (1965) والوزير سالم (1967)، ومسرحية نعمان عاشور عن رفاعه الطهطاوي (1974)، ومسرحية سعد الله ونوس عن أبي خليل القباني (1973). وكذلك مسرحيات الكاتب العراقي محمد مبارك في السبعينات والثمانينات عن: "المتنبي"، المعري، عروة بن الورد، أمية بن أبي الصلت، البيروني، الرازي، الحلاج، والحجاج بن يوسف الثقفي. وقد مسرحَ مبارك سير هذه الشخصيات من منظور طبقي، إنطلاقاً من أن أفكارها ومشاعرها ومواقفها كانت انعكاساً لواقع الحياة المادية في مجتمعاتها. وكذلك مسرحيات مواطنيه: الكاتب عزيز عبد الصاحب عن "ابن ماجد" و"أبو بشر الحافي"، والكاتب جليل القيسي عن "جيفارا"، و"جنسكي"، و"فان كوخ"، و"لوركا" في السبعينات والثمانينات أيضاً. وانفرد الكاتب والمخرج العراقي الدكتور عقيل مهدي



رفاعة الطهطاوي

في مسرحياته التراجيدية، شخصيات الملوك والأمراء والقادة، ويؤكد دارسو تاريخ المسرح أن شكسبير نهل أحداث تراجيدياته وشخصياتها

من سير الملوك والقادة والأمراء التي روتها الملاحم والمصادر التاريخية الإغريقية واللاتينية والإنجليزية والإيطالية والأسكتلندية. وحذا كُتّاب الكلاسيكية الجديدة حذو شكسبير في مسرحية سير الشخصيات الإغريقية والرومانية من الملوك أو القادة أو النبلاء، التي تناولتها ملاحم هوميروس وفرجيل، مثل راسين في مسرحياته (فيدرا، افجينى، أندروماخ، الإسكندر، برينيس، وبايزيد...)، وكورني في مسرحياته (هوراس، أوديب، ميديا ثيودور، هرقل، وأندروميديا...).

مسرحة السيرة الغيرية في المسرح العربي

وإذا راجعنا المسرح العربي منذ بداياته في النصف الثاني من القرن التاسع عشر سنجد عشرات المسرحيات التي تناولت سير شخصيات تاريخية ومعاصرة (ملوك، خلفاء، أدباء، مفكرين، مسرحيين، فنانيين، وسياسيين)، ومن أبكر تلك المسرحيات مسرحية "يوسف الحسن" للشماس العراقي حنا حبش المكتوبة عام 1880، وهي تتناول سيرة النبي يوسف مع أخوته كما وردت في سفر التكوين من التوراة، أو العهد القديم. ومن مسرحيات السيرة المبكرة، أيضاً، المسرحية التاريخية "نبوخذ نصر" (1888) للخورى العراقي هرمرز نرسو الكلداني،

معظمها على العلاقة الإشكالية بين المثقف والسلطة، بوصفها واحدة من القضايا التي "أسالت الكثير من المداد" في العالم العربي خلال العقود الأخيرة، وكانت ولا تزال "تأخذ مسارات متعددة ومتعرجة ومتبدلة" (1). ولبرشيد مسرحيات أخرى، أيضاً، عن رموز تراثية مثل عنقزة، وابن الرومي، وامرئ القيس، والمتنبي، في سياق المسرح الاحتفالي الذي يشغل عليه وينظر له منذ عدة عقود.

ومفلق العدوان وعبد الكريم الجراح، في مقاربات درامية لحياته المتصلكة، الثائرة، المتمردة، المرفوضة، المقصية والرافضة، والشاهدة بالشعر على حالات الانكسار والظلم وحب الوطن، ومقاومة الاحتلالين العثماني والبريطاني، والمنذورة بحثاً عن العدالة الممكنة والحرية والمساواة.

ومسرح الكاتب والمخرج غنام غنام سيرتي أبي زيد الهلالي، أحد أبطال السيرة الشعبية الهلالية، والشاعر بدر شاكر "السياب"، في مسرحيتين الأولى بعنوان "كأنك يابو زيد" (1996)، استثمر فيها الموروث الشعبي بروية إبداعية أعادت إنتاج ما في السيرة الهلالية والتغريبية من مادة درامية؛ مستوعبة رحلة البطل الشعبي أبي زيد الهلالي من الولادة القدرية إلى الموت القدرية. والثانية بعنوان "السياب يعيش مرتين" قدم فيها، من خلال سيرة الشاعر، شهادة على نصف قرن من الحروب والأسلحة والأنين التي عاشتها المنطقة، وأصغى لها السياب بشاعريته الرائية (2).

ومثل غنام مسرح مواطنه الكاتب والمخرج حكيم حرب شخصية "المهلل"، الفارس التغلبي عدي بن ربيعة، أو الزير سالم أبي

يوسف، في الثمانينات بكتابة وإخراج مجموعة مسرحيات عُرفت بـ "مسرحيات السيرة" مسرح فيها سير عدد من الرموز الثقافية العراقية مثل (حقي الشبلي، يوسف العاني، السياب، جواد سليم، علي الوردية) بصياغات درامية لا تفرط بعناصر الصنعة المسرحية لصالح الجانب الوثائقي، أو السيربي الذي يخص هؤلاء الرموز، بل تصهر الوقائع والمواقف الحقيقية المنتخبة في قالب درامي يقوم على حبكة متنامية فيها من الأحداث والشخصيات والصراعات، ما يجعلها تتسم بكل خصائص الحبكة الدرامية التي تتطلبها بنية المسرحية في شكلها الحديث المتعارف عليه.

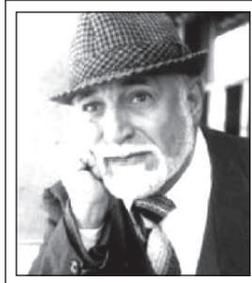
مسرحة رموز تراثية

إضافة إلى مسرحيات محمد مبارك أنفة الذكر، مسرح عدد من الكتاب العرب سيرة الفيلسوف ابن رشد في مجموعة مسرحيات، مثل: عز الدين المدني، ومحمد الغزي، وطارق زين الدين، وعبد الكريم برشيد، ركز

بعد رحيل محمود درويش كان من المتوقع أن يتجه المسرح العربي إلى تقديم سيرة حياته، لا بوصفه شاعراً كبيراً فحسب، بل رمزاً للروح الفلسطينية المقاومة، وللدفاع عن الحرية والجمال والحياة، وللثقافة العربية المعاصرة وامتدادها الإنساني.



حقي الشبلي



عزيز عبد الصاحب

مسرحَ فيها مرحلة واحدة في حياة رامبو، وعلاقته بصديقه الشاعر الفرنسي فرلين. والطريف في هذه المسرحية أن شخصية رامبو لا تظهر ولا يُذكر اسمه في المسرحية، بل يرد ذكره بوصفه شاعراً، في حين نسمع مقاطع من شعره على لسان بطل المسرحية (الرجل = فرلين) الذي يقرأ في مخطوطة ديوانه "فصل في الجحيم".

بعد رحيل محمود درويش كان من المتوقع أن يتجه المسرح العربي إلى تقديم سيرة حياته، لا بوصفه شاعراً كبيراً فحسب، بل رمز للروح الفلسطينية المقاومة، وللدفاع عن الحرية والجمال والحياة، وللثقافة العربية المعاصرة وامتدادها الإنساني. وجاءت المبادرة عقب رحيله بثلاثة أسابيع متمثلة بعرض مونودرامي عنوانه "حنين" كتب نصه ومثله عبد الغني الجعبري، وأنتجته مسرح الأحلام في مدينة الخليل الفلسطينية. ثم تلاه عرض ثانٍ عن الفترة المبكرة من حياة الشاعر بعنوان

بعد من أندر المسرحيات العربية التي مسرحَت السيرة الذاتية لكتّابها مسرحية "من قطف زهرة الخريف" كتابة وإخراج ريمون جبارة، و"يا يحيى جابر... خذ الكتاب بقوة"، للكاتب والمخرج والشاعر اللبناني يحيى جابر، ومسرحية "الأقاي زيك فين يا علي" لرائدة طه، ومسرحية "سأموت فاي المنفى" لغنام غنام".

ليلي المهلهل، من أيام العرب قبل الإسلام، التي تُعرف بـ"حرب البسوس". وكذلك مسرح الكاتب الأردني هزاع البراري سيرة القائد القرطاجي الأسطوري "هانيبال" في مسرحيته التي تحمل اسم هذا القائد، ولا سيما صراعه مع الامبراطورية الرومانية الصاعدة حول شطآن البحر المتوسط وأراضيه، تأكيداً على روح التمرد والرفض للخضوع للغالب. ومسرح الكاتب والمخرج القطري حمد الرميحي شخصيتي أبي حيان التوحيدي، وأحمد ابن ماجد، في إسقاط على الصراع المعاصر بين المثقف العربي التنويري والسلطات المستبدة. كما كتب

يسري الجندي مسرحية عن سيرة "عنترة"، وأخرى عن سيرة "رابعة العدوية"، وثالثة بعنوان "الهاللية"، وقدم الكاتب المصري محمود عوض عبد العال رؤية مسرحية عن سيرة حياة الأديب عباس العقاد بعنوان "القلب الشجاع".

وعلى غرار المتنبي، كان للشاعر الفرنسي المتمرد رامبو حضوره في أكثر من مسرحية عربية، منها مسرحية "رامبو.. الأزهار والألم"، للكاتب والمخرج العراقي حسين علوان، التي قدمها في عمان سنة 1996، و"عدن... عدن" تأليف وسينوغرافيا وإخراج التونسي حسن المؤذن (1999). وثمة مسرحية قصيرة للشاعر العراقي عبد الرزاق الربيعي بعنوان "ضجة في منزل باردي" نشرها مع خمس مسرحيات أخرى في كتاب بعنوان "الصعاليك يصطادون النجوم" عام 2004،

مسرحيته "موليير مصر وما يقاسيه" مسرحية "أوتوبيوغرافية" بامتياز يسرد فيها صنوع على الخشبة سيرته المسرحية ومعاناة الحركة المسرحية في مصر، مسمياً أعضاء فرقته بأسمائهم الحقيقية "كواقع تاريخي وكشخصيات مسرحية، حيث يقدمها على الخشبة تباعاً: جمس (وهو يعقوب صنوع نفسه)، منشي وممثل التياترو العربي عام 1870 ميلادي، ثم متري (لعيب مشهور في تقليد الفلاحين)، وحبیب (لعيب مشهور في تقليد التجار)، وأسطفان (لعيب شاطر في تقليد العياق)، وحنين (مقلد الإفرنج...) (4)

ومن أندر المسرحيات العربية التي مسرحت السيرة الذاتية لكتابتها مسرحية "من قطف زهرة الخريف" كتابة وإخراج ريمون جبارة، و"يا يحيى جابر... خذ الكتاب بقوة"، للكاتب والمخرج والشاعر اللبناني يحيى جابر، ومسرحية "الأقي زيك فين يا علي" لرائدة طه، ومسرحية "سأموت في المنفى" لغنام غنام.

من قطف زهرة الخريف

كتب ريمون جبارة وأخرج مسرحية "من قطف زهرة الخريف"، عام 1990، وعرضها في مسرح بيروت معيداً بها افتتاحه، وهي حكاية كاتبها ومخرجها، ريمون جبارة مع مأساته الخاصة: أصابته بالشلل النصفي، وما عكست هذه المأساة من يأس، وأسى، ومرارة، وغضب، وتفجر في

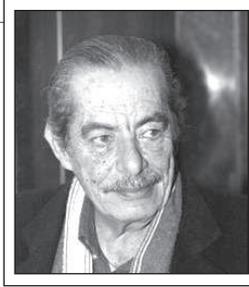
يعود تاريخ التجارب المبكرة لمسرحية السيرة الذاتية في المسرح الغربي إلى القرن الثالث عشر، وذلك ضمن ما يُعرف بـ"المسرح الأخلاقي"

"لقاء الريح"، كتبت نصه فائزة اليحيى السفاريني، وأخرجه عصام سميح البلبيسي في عمان تتوزع أحداث المسرحية إلى أكثر من عشر لوحات أو مشاهد. وحديثاً مسرح الكاتب المغربي الزبير بن بوشتي سيرة الروائي محمد شكري في مسرحية بعنوان "رجل الخبز الحافي"، تناول فيها البعد الشخصي في علاقة شكري بذاته من خلال الذبش في ذاكرته المغيبة، ورصد حكاية شكري في مرحلتين: مرحلة طفولته الشقية، ومرحلة شهرته باعتباره كاتباً مشاكساً ومتمرداً.

مسرحة السيرة الذاتية

يعود تاريخ التجارب المبكرة لمسرحية السيرة الذاتية في المسرح الغربي إلى القرن الثالث عشر، وذلك ضمن ما يُعرف بـ"المسرح الأخلاقي"، ويُشار إلى أن شاعراً فرنسياً من جماعة التروبادور (أو الشعراء الطوافين) يُدعى آدم دي لاهال كتب مسرحية حول سيرته الذاتية، يكشف فيها أنه كان يفكر في أن يكون قساً، لكنه أحب فتاةً وهو يعتزم الذهاب إلى باريس للدراسة. ويدخل في الأحداث جنيات ينشدن الأناشيد، وحين يسيء إلى إحدى الجنيات تصب عليه لعنة تمنعه عن مفارقة زوجته طوال حياته (3).

في المسرح العربي، يمكن أن نشير إلى أن أول من قدم مسرحية السيرة الذاتية هو يعقوب صنوع، فقد كانت

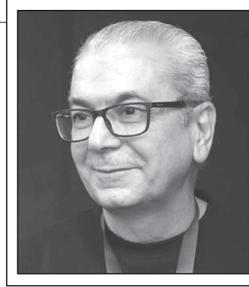


ريمون جبارة

الحالات القاتمة، والسوداوية، التي تصل الى حدود الهذيان، والتمزق، والضياع، لم يرد الكأس المرة التي راودت الفنان المشلول: وهي كأس الانتحار، التي تجرّعها في النهاية، وكان مهّد لها في كلامه، وفي صمته، وفي سلوكه (5).

يا يحيى جابر... خذ الكتاب بقوة

عرض يحيى جابر مسرحيته عام 2010 ثم عام 2015، وهي مسرحية شعرية كوميدية تلتصق فيها سيرته الذاتية "بسيرة المدينة، وبانكساراتها التي كانت تسببت بانكساراته، وجعلته متهامياً بها، بحيث لم يعد يحيى هو المواطن المنحوس ولا السياسي الفاشل، بل صار الوطن كله منحوساً؛ الوطن الذي اغتالته الحروب، وعمّ الفساد على أيدي سياسيينه. وما تغيير مواقف يحيى السياسية إلا دلالة على تغيير المسارات السياسية في الوطن، وتغيير الانتماءات إلى الداخل والخارج وليس الانتماء إلى الوطن" (6). ويقول جابر عن هذه التجربة إنها رؤيته هو، فبدلاً من أن يكتب بتقديم أفكاره في كتاب، يقدّمها في قالب مسرحي أمام الجمهور. والعرض عبارة عن مزيج من موسيقى مع أفكار شبه شخصية وشبه جماعية، فيتحدّث جابر عن والديه، وعن مراحل الحرب اللبنانية من موقعه كمقاتل، وعن حرب الإلغاء، وسيرته مع معهد الفنون، وقصص الحب والزواج، والعنف المنزلي، والاجتياح



غنام غنام

كل اتجاه: الداخل والخارج، الوضع الخاص، والوضع العام. كل ذلك ينسحب عميقاً من الحكاية الشخصية الدرامية التي تصل أحياناً كثيرة إلى الدمع الميلودرامي، وإلى الصرخة المتوترة. لذا فهي كتابة الجرح الطازج، الجرح الذي لا يزال ينزف.

إطار الحكاية الخاصة المسرحي: فنانون أحدهما "مشلول" والثاني موسيقي فاشل. تربط بينهما علاقة قرب في باريس. يسكنان شقة فقيرة في العاصمة الفرنسية، ويشكوان العوز المادي، وكذلك الحنان، والعزلة. الأول، أي الفنان المشلول، يمثل ريمون جبارة، ويلعب الدور كميل سلامة يحتاج إلى زميله الفاشل الذي لم يؤلف قطعة أو أغنية واحدة ومع هذا يعيش في وهم الموهبة والنجاح، كي يساعده على تصريف شؤونه، وحتى إعالته، وكذلك الإصغاء إليه، لأن المريض يحتاج دائماً إلى من يتحمّله وإلى من يصغي إليه، والفنان الفاشل يحتاج إلى من "يصفق" له، و"يعترف" بعبقريته المفقودة، لقاء اهتمامه به.

من خلال هذه العلاقة "المركبة" تتحرك الشخصيتان، في هواجهما، وأوهامهما، وكسورهما. وينسحب ذلك على الشخصية الثالثة وهي المرأة التي تحب الفنان المشلول بالرغم من وضعه، في علاقة ملتبسة بين الشفقة، والحب، والحنان، وكأنها، "شخصية" ادرجت في الواقع إدراجاً، وهي، من صنع "الهاجس"، والتوهم من صنع بأس المريض. وكأنها "طيف" رحمة يهوم في خياله، بعدما نفهم أن "أهله" تخلوا عنه، وان الوطن "مش راح يرجع". لكن كل هذا التوهم الذي يطري

سأموت في المنفى

وتبدو مسرحية "سأموت في المنفى"، التي عرضها غنام غنام عام 2017، أقرب إلى المونودراما، لكنها ليس مونودراما بمعنى دراما الشخصية الواحدة، وذلك لوجود شخصيات وأصوات عديدة فيها يؤديها ممثل واحد. يضطلع غنام غنام في هذا النص بثلاث وظائف: فهو الكاتب والراوي والشخصية (أو البطل)، وكل ما يسرده ويؤديه إنما من منظوره أو وجهة نظره، عالماً بكل شيء عن الشخصيات التي تتخلل الأحداث، مثل كاتب السيرة الذاتية، ولذلك يمكن أن نصلح على هذه التجربة بـ "السيرة الدرامية" على غرار ما يُعرف بـ "السيرة الروائية". وبالرغم من اعتراف غنام بأن النص من السجل الشخصي، فإنه يعتبره نموذجاً لحكايات فلسطينية كثيرة.

تتضمن المسرحية أربعة أنواع من المظاهر السردية: السرد الاستهلاكي، السرد الاسترجاعي، السرد المناجاتي (بما فيه البوح والاعتراف)، والسرد الاستباقي.

تبدأ المسرحية بسرد استهلاكي يخاطب فيه البطل الجمهور، وهو سرد عرفته الدراما القديمة تحت مسمى "البرولوج" الذي كان يشكّل مشهد البداية، ويأتي في صيغة خطاب مسرحي يوضح للجمهور بعض المسائل، ويشير أحياناً إلى محتوى العمل المسرحي. ووظفه بريخت لكسر الجدار الوهمي، وتأكيد اللعبة المسرحية. يظهر البطل في المكان، ويلقي تحيته المسرحية على الحضور الذين يجلسون على شكل حلقة أو مستطيل



رائدة طه



حمد الرميحي

الإسرائيلي... كل ذلك في سياق شعري كوميدي، يتضمن الكثير من تفاصيل حياة المدينة، مع قفشات، بلغة من نسيج توجس المواطن اللبناني اليومي وقلقه (7).

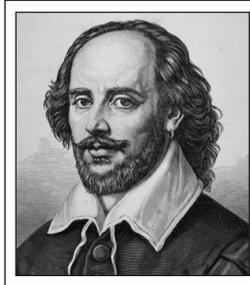
الأقي زيك فين يا علي

وسردت الفنانة والكاتبة الفلسطينية رائدة طه، في مسرحيتها المونودرامية "الأقي زيك فين يا علي"، إخراج لينا أبيض، حكاية والدها الفدائي علي طه، الذي استشهد عام 1972 في مطار اللد، إثر عملية خطف طائرة "سابينا" البلجيكية،

التي انتهت باستشهاده ورفيقه عبد الرؤوف الأطرش، واعتقال تيريز هلسة وريما عيسى اللتين شاركتا في العملية. كما تناولت رائدة طفولتها، وذاكرتها، وسلسلة من الأحداث التي غيرت مجرى حياتها وعاشتتها مع الواقع الأليم، بأسلوب مطعم بالسخرية، فتارة تمتلئ عيونها بالدموع وتكتسي نبرة صوتها الحزن والغضب، وأخرى تنفلت ضاحكة وتهزأ من واقع لم تختره عندما رحل والدها وتركها في عمر سبع سنوات مع أربع إناث وزوجة مكلومة في مخيم برج البراجنة، يواجهن مصاعب الحياة ويقابلن المتسلقين والانتهازيين إلى جانب الأوصاف الأوفياء. وقد هدفت المسرحية إلى توصيل رسائل تشير إلى ضرورة نقل الرواية الفلسطينية وتعميمها لتبقى حية، ونقل قصص الإصرار على استرجاع الحقوق، ولفت النظر إلى الأخطاء التي ترتكب بحق أبناء الشهداء وغياب "الأنسنة" عن قصصهم (8).

ذلك الأخ عام 1992، ثم حكاية أبيه صابر، فحكاية اعتقال أخيه، آخر العنقود، الطالب الجامعي ناصر. ويبلغ السرد درجةً عاليةً من الشاعرية المؤثرة حينما يحكي البطل عن أبيه ويناغيه: "صابر مات حريقاً في حاكورة البيت في جرش، لم تسعفه ساقه المبتورة من أسفل الركبة بسبب الغرغرينا على النجاة، كان يجمع ما جف من أعشاب الحاكورة ليشتعل بها ناراً ويتخلص منها، لم يكن يعلم إنما يشعل ناراً ستأكله كما العشب الجاف الذي جمعه". "صابر أيها النشيد الوحيد البعيد الفريد، هل كان الشجر ظلك؟ هل كان العشب وعدك... صابر أنت الذي لم يكن يكف عن الدندنة والغناء حين تكون وحيداً، ماذا كنت تغني وأنت تجر بمشط الأرض الأعشاب الجافة قبل أن تصبح وقوداً لنارك؟... صابر لم تستطع العودة إلى فلسطين، وأخاف أن أعدك بأنني ساحمل رفاتك يوماً إليها، لأنني مثلك سوف أموت بعيداً عنها، مثلك سأموت في المنفى".

وفي مشهد ما قبل النهاية، يواجهنا غنام بسرد استباقي يندُر استخدامه في المسرح، يقول فيه: "سأموت في المنفى، ويحمل نبأ موتي إعلان نعي واحد من نقابة الفنانين بحكم العضوية، والآخر من عائلتي لتحديد مكان العزاء، وسيضع الأصدقاء على الفيس بوك عبارات الوداع على رأس صفحاتهم، يتبادلون بعض مقاطع الفيديو من مسرحياتي... وسيمشي في الجنازة ولدي، وسيتعذر الأمر على بنتي المقيمتين في فلسطين، فيما ستأتي صغرى



شكسبير

حسب معطيات القاعة: "الله يمسيكم بالخير ويمسي الخير فيكم، لأنه الإنسان بيحلى بالأيام والأيام بتحلى بالإنسان، واحلى الناس هم البني آدمين، وأحلى البني آدمين هم الناس، و مساء الخير ع البني آدمين".

الحكاية الأولى في المسرحية، وهي سرد استرجاعي، حكاية البطل مع الحقائق في المطارات، وتدور حول سرقة حقيبته التي تحتوي على ثمانية كتب في الثمانينات، حين كان تهريب كتاب ممنوع يساوي انتصاراً، وكان ضبط كتاب واحد ممنوع معك يعني خمس سنوات من السجن. تلي هذه الحكاية حكاية عودة البطل من فلسطين إلى الأردن عبر جسر الملك حسين عام 2011، حيث يصادر جنود الاحتلال الإسرائيلي الحجر والتراب الذي جلبه في حقيبته. ويمزج غنام هذه الحكاية مع حكاية أخرى يسترجع أحداثها من عام 1967، عن البيت الذي ولد فيه وعاش قبل نزوح أسرته إلى الأردن: "هذا البيت الذي عشت فيه، هنا كنا نلعب، هنا كنا نجلس كل مساء لنغني، هذا درج البيت الذي يقبع في الدور الأول، ثلاث وعشرون درجة، كنت أعبها صعوداً ونزولاً حين كنت طفلاً يتحدى نفسه بصعود كل درجتين معاً ثم كل ثلاثة... آخر مرة



سعد الله ونوس

هبطت الدرج في الخامس من حزيران عام 1967، كنت في الثانية عشرة من عمري، وها أنا بعد أربعة وأربعين عاماً أصعبها من جديد".

ثم يتوالى السرد الاسترجاعي في المسرحية، فيستذكر البطل حال أمه بعد وفاة أخيه فهمي، وتفاصيل وفاة

ما أو تنطلق من حالة ما تهيمن على مخيلة الكاتب. وإذا كان بعضها أميناً على تلك السير، مع تكثيفها حسب مقتضيات المسرح، فإن بعضها الآخر مسرح شخصياتها من منظور الكاتب أو رؤيته لها، فكان لشطحات خياله حضور كبير في رسم أفعالها وأبعادها النفسية والاجتماعية والفكرية، فضلاً عن إسقاطها على شخصيات ومواقف وحالات معاصرة، أو ربطها بالحاضر، الأمر الذي يتيح للنقاد والمتلقين، مثلما يتيح للمخرجين، فرصة قراءتها وتأويلها وفقاً لرؤى مختلفة.

البنات قادمةً من منفى غربيّ بارد، لكنها ستصل بعد مراسم الدفن". ولعل هذا المقطع الذي اجتزأناه من النص يتناغم تماماً مع عنوان المسرحية بصيغته الاستباقية التراجيدية "سأمت قبي المنفى".

خاتمة

في أغلب النصوص المسرحية التي مرّ ذكرها انطلق كتابها من سير الشخصيات التي دارت الأحداث حولها، على عكس النصوص التي تستند إلى فكرة ما أو حدث

المراجع

- 1 - عواد علي، المرأة والتخييل، دمشق: دار نينوى 2013، ص 111.
- 2 - حبيب الزيودي، "السياب يعيش مرتين"، عمان: جريدة الرأي، 9/3/2006.
- 3 - سرمد السرمدي، "المسرح في القرون الوسطى"، الموقع الإلكتروني: الحوار المتمدن (www.ahewar.org) 15/3/2010.
- 4 - إبراهيم العريس، "موليير مصر وما يقاسيه" ليعقوب صنوع: تاريخ فنان على الخشبة"، لندن: جريدة الحياة، لندن 6/6/2017.
- 5 - حياء الليلكي، "من قطف زهرة الخريف" لريمون جبارة على مسرح بيروت: صورة الفنان في مأساته"، 2/11/1992. www.sauress.com.
- 6 - وطفاء حمادي، "يا يحيى جابر... خذ الكتاب بقوة" تجريبية مسرحية السيرة الذاتية"، بيروت: جريدة النهار اللبنانية، 7/21/2015.
- 7 - يوليوس هاشم، "يا يحيى جابر... خذ الكتاب بقوة!!"، بيروت: جريدة النهار اللبنانية، 22/6/2015.
- 8 - هبة أصلان، "الأقبي زيك فين يا علي.. تخليد الشهيد بالمسرح"، الجزيرة نت، 3/11/2016.

النقد المسرحي وتجليات التجريب

د. سافرة ناجي



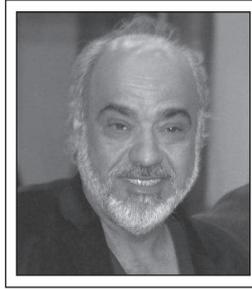
النقد المسرحي يصوغ هذه الاسئلة بمفاهيم جمالية تفتح على سؤال التجريب. وهذا يؤكد فاعلية النقد في الفكر الانساني . ولاننا نؤمن ان كل تساؤل معرفي هو فعل ابتكاري ينحونحو التجريب تقنية واسلوب تفكير، تنشئه رغبة ادراك الحقيقة والتعرف على تجليات الوجود . لذلك نقول ان النقد المسرحي يجس بواطن معنى الفنون التعبيرية المرئية، لهذا هو ضرورة من ضرورات الفكر الجمالي، اذ لا يكون حضور للمنجز الابداعي الا

النقد المسرحي فضاء معرفي له تقنيته الفكرية والجمالية التي تقيم حوارا تفاعليا مع المنجز الابداعي لاكتشاف ما يضمن معنى، مما يثير الدهشة الجمالية المضاعفة للمنجز الابداعي، فهو من يفتح دوائر التأويل وينتج الاسئلة التي تنتج بدورها فضاءات معرفية مغايرة، فحواره الابداعي حوار مختلف، اذ انه يوازي الفلسفة ويتجاوزها في تساؤلاته التي يوطرها في مفاهيم، فعندما تضع الفلسفة اسئلتها فان النقد





سهى سالم



فلاح ابراهيم

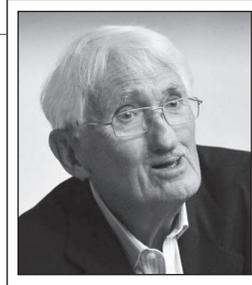
وتجلياته، يتفاعل مع متغيرات الوجود الانساني وعلاقاته الطبيعية والانسانية. وبهذا ينفرد النص النقدي بانه ذو طابع تجريبي، لانه استقراء وموقف جمالي من الوجود باجرات فكرية تجريبية، وهذا يمثل تعالقا بين المفاهيم الفلسفية والتجريب النقدي اذ انهما يلخصان التجربة الانسانية بنصوصهم التي اتخذت من الاجراء التجريبي فضاء الاكتشاف المعرفي وتجذير المفاهيم الفكرية وما قراءة وتساؤلات سقراط الفلسفية الا فضاء تجريبيا اتخذت من (الآن الحي)، (الذات الانسانية) معيار لتجريب وتطبيق حثييات السؤال الفلسفي

حول ماهية (الانسان، الطبيعة، الوجود)، وبما ان طروحات الفلسفة النقدية قد انضجت من دور الفكر الانساني ووضعت على جادة المنطق وحولته من متلق تقليدي لما تبث الطبيعة الى منتج ومبتكر لها المفاهيم التي قعدت قوانين الطبيعة، ورسمت حركية الفكر والفعل الانساني. وعلى ضوء التراكم لاسئلتها التجريبية نضجت مشهدية الفكر التي كانت على تساوق وجدل مع متغيرات المجتمع. ولهذا "ان العالم...فكرة حقيقة لا تصل اليها الا ببحث شاق وتجربة اشد، بفصل ما هو مؤتلف وتوحيد ما هو مختلف" 2 اذ يقول جيل دولوز في كتابه الاختلاف والتكرار "ان الفلسفة هي فن ابداع المفاهيم" 3، لذا نقول ان الابداع النقدي هو الاخر ينتج المصطلحات، فتظهر تجلياته في مجال العلوم الفنية لأنها تجمع بين حدي التنظير والتطبيق وتخلق التوافق المتوازي بين المدركات الحسية والعقلية، غير ان هناك رايًا معروضًا يرى ان التجريب فكر علمي

بحضور النقد، لذلك يمثل التجريب النقدي سؤال تعالق ما بين الفلسفة والفن والنقد. ولاسيما بعد ما اصبح التفكير المعاصر ذا تقنية علمية، وهذه التقنية بالضرورة تنزاح مفاهيمها عن كل ما هو سائد وهذا ما يتسم به الخطاب الجمالي للفن.

الا ان الفن يخالف منطقية العلم، لانه رؤية تاملية تحدد الحقيقة وقيم تناظراً ما بين العقلي والحسي، اذ لا يتخذ من صدق الفرضية العلمية الصارمة معياراً، توافقاً مع نسبة الموقف الحسي في استقبال فرضيته التي تنتجها الفروقات الفردية بين أنا واخرى. لهذا لا يقبل القياس لانه

تفكير وتعبير مفترض جمالي عن الواقع، قد يتحقق او لا يتحقق لانه تعبير عن رؤية ما ورائية الواقع، واعادة تنظيم حثييات الواقع. لهذا يرى (هيديجر) ان الفن هو كشف لحقيقة الوجود، وان ماهية الفن هي ما يجعل الوجود يظهر "1 وهذا الاظهار يحتاج الى مهارة فكرية قادرة على برهنة هذه الماهية. ولان الفكر الفني هو من يُفعل من اثر الخطاب الفني في الحياة الانسانية، وفاعلية ذلك الحراك البحثي ينتجها قطعاً الفكر النقدي، لذلك فان العلاقة التلازمية بين الفن والنقد هي التي تمكنه من كشف مسار تحرك هذا الخطاب، وتعزيد مفاهيمه، ناهيك عن تاكيد النضج الابداعي الذي تضمنه رسالة الخطاب الفني الجمالية. ولان معرفيات النقد تشكلت ونضجت في فضاء السؤال في حديه الفلسفي والجمالي، لهذا ارتبطت الفلسفة بالنقد، والنقد بالفلسفة لانهما يبحثان معنى الوجود بأطر مغايرة. وعليه نقول ان الخطاب النقدي سؤال جدلي، يبحث في الوجود



هابرماس

الذي يرى " ان التجريب هو الذي يُمكن اي عبارة من تكون ذا مدلول واقعي، وهذه هي فاعلية الفلسفة النقدية في اليومي"4

وهذا ما توّطره فلسفة هابرماس، ان يقول التفكير النقدي يمثل الدائرة التي تعد

فيها وحدة العقل النظري والعملية، فهو العنصر الوحيد الذي يمكن ان يتشكل داخله اليوم هوية المجتمع، وبشرط الا تتراجع الى المرحلة السالفة للهويات"5 . لهذا جعل هابرماس من النقد اسلوبا في التفكير، والنقد يتجاوز مفهوم التحليل النظري لان اجراءته هي اجراءات تطبيقية في فحص الفرضية الجمالية ايا كانت (علمية/فلسفية/جمالية)، وإجراؤها التطبيقي هو من يقرر لنا المفاهيم والمصطلحات،، وهذا المنطق التجريبي النقدي قد تجلى في قراءة أرسطو للجمال المسرحي الاغريقي التي بلورت مفاهيم رسخت من الفكر المسرحي من جانب واشرت دلالات التفكير النقدي التجريبي وتطبيقاته، وهذا الاشتغال المفاهيمي للنقد كان ولا يزال مواكبا لمتغيرات الحياة، ولهذا يدعو هابرماس الى ان النظرية لا تكون ممكنة

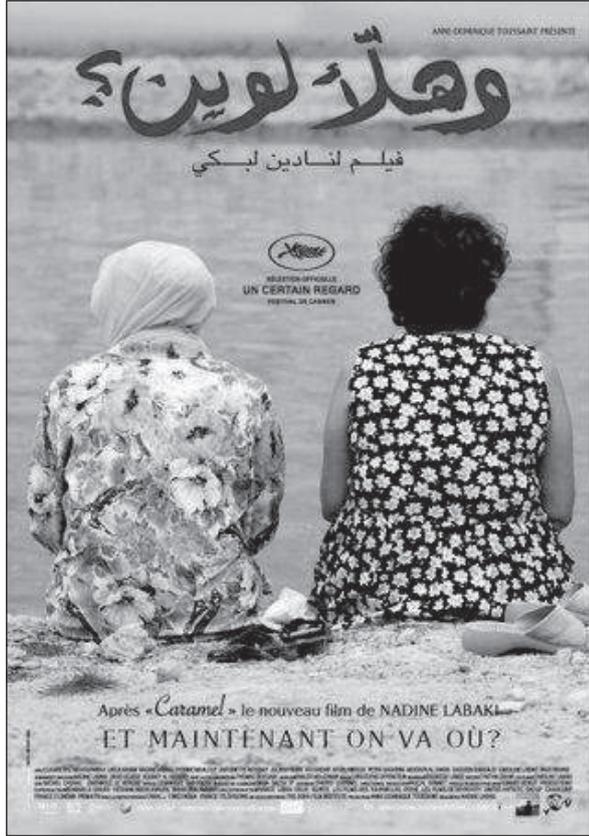
الا بعد التقاء العقل النظري والعملية... ان يتفقان على ان تحقق اي معرفة (فلسفية/ نقدية/جمالية) ينطلق من الاسئلة الثلاثة التي تلتقي عندها اسئلتنا العقلية : السؤال الأول:ماذا استطيع ان اعرف؟ . السؤال الثاني: ماذا ينبغي ان افعل؟ ، والسؤال الثالث ماذا يحق لي ان آمل؟ انه سؤال

خالص. وهذا الرأي يغلُق البحث على مادية الوجود ويغفل حسيتها التي تمثل المدخل الاول الذي يؤسس لسؤال البحث وتجريب اثبات مغايرته الفكرية بغية انتاج فكرة جديدة، بوصفها جوهر التجريب وضالته

الدينامية. وهذا يعني نفيا لفكرة انغلاقه على العلوم الطبيعية. بل ان العلوم الانسانية هي ايضا علوم تجريبية بفروقها الفردية انسجاما مع نسبية الحكم الجمالي، مما جعل من السؤال الفلسفي النقدي منفتحا على افق المغايرة وهذا ما دلت عليه القراءات الفلسفية النقدية بشكل واضح لا يحتاج الى دليل.. وفي رايانا ان سبب هذا اللبس انضجته الفلسفة عندما قسمت المعرفة الى عقلية وحسية، مما هيمن على اغلب طروحات الفلسفة المعرفة العقلية وحيدت من المعرفة الحسية. وهذا جعل من الفلسفة تبتعد عن الواقع الاجتماعي وما تعتريه من إشكاليات، فظهرت حاجة الإنسان إلى نظام حياتي مغاير، وهذا يشير الى اهمية ان تكون الحياة هي ميدان البحث وان تكون المعرفة الحسية والعقلية في توازن فكري وسلوكي .

وهذا السياق يمثل فضاء اشتغال النقد التجريبي، ان يوازي بين ما انتجت الفلسفة والعلوم الفنية من مفاهيم ومصطلحات، ولذلك نقول ان النقد هو فن ابداع المفاهيم والمصطلحات على الرغم من انه يشرع في بحثه التجريبي عبر الحفر في تشكيلات المنجز الفني . وهو ما يؤكده بيرس

النقد المسرحي من
أصعب الممارسات النقدية
بوصفه نقدا مركبا تتداخل
في قراءته النقدية
العناصر اللسانية والمرئية
والحركية والسيمبائية
تداخل تاما شاملا



فضاء تجريبي وضرورة من ضرورات الفكر الجمالي، لهذا نقول هو "المعرفة الخالصة، بل هو ابتكار معرفة جديدة" 9. وعليه فان القراءة النقدية هي فكر ابتكاري له قصديته تقوم على فتح مغاليق المنجز وكشف ما يضم من مفاهيم، "فالنقد عملية ابداع يحركها ابداع اخر" 10.

لذلك نقول ان النقد المسرحي من أصعب المماسات النقدية بوصفه نقدا مركبا تتداخل في قراءته النقدية

تجريبي / عملي / تطبيقي ونظري في آن واحد؟ 6. فالتجريب هو البحث الاستباقي لما يمكن ان يكون، لان " المعاني تستدعي الحركة والنشاط وليس الجمود والثبات" 7 اي انها فكرة قائمة على الاستنتاج الدينامي الذي يصنع فكرة لتلد فكرة جديدة، اذ تزيح الاولى وتؤسس لثانية جديدة تساقا مع ديناميكية الحياة الانسانية ذات الايقاع المتغير. وعليه فأن ادراك المعنى بكل تجلياته يؤكد على ان تكون القراءة النقدية هي "تحليل الافكار وتعقيبها" 8. وهذا التعقيب يعد تطبيقا تجريبيا لفحص صدق فرضية النقد باتفاقها او اختلافها مع اي موقف جمالي. ولهذا تسعى القراءة النقدية الى البرهنة عن المعنى. وهذا يؤكد ان اشتغال الفكر النقدي هو اشتغال تجريبي تطبيقي تنوعت اساليبه بحسب المنهج النقدي المتبع مثل: السياقية والنصية والسيمائية والتداولية والظاهراتية والتأويل والتفكيك والتلقي واستجابة القارئ والنقد الثقافي والنقد النسوي وما بعد الاستعمار، ان افرزت مصطلحات مثل الثنائية الدال والمدلول، والتعاقب والتزامن، الحضور والغياب، واللغة والكلام، والتشتت والاختلاف، الانتشار، الاثر، المركز والهامش، القراءة، التلقي، افق التوقع، وكسر التوقع، المسافة الجمالية، اللحظة المتحولة، والثقافة، والمثاقفة، والمضمر، والمسكوت عنه. وابتداءً من النقد الجديد الذي اخذ بالمنهج التجريبي والاعتماد على الاسس العلمية لذلك اصبحت القراءة النقدية قراءة علمية لا حسية انطباعية تؤكد موقفها المعرفي النقدي بالأدلة والبراهين. وبما ان التجريب قرين الإبداع لأنه يتمثل في ابتكار طرائق واساليب جديدة". والنقد ابتكار العديد من الاستراتيجيات التي مكنت من فك الاشتباك المعرفي الذي يضم حضوره بالنص. مما يؤكد على انه



نادين لبكي

قراءة تجريبية.

ولان التجريب يرفض الانغلاق فان التفكيك النقدي هو الاخر يرفض الانغلاق على مدونة المنجز الادبية والفنية ، بل انه يدعو الى الانفتاح على عوالم تخيلية

تعيد انتاجه المرة تلو الاخرى، وهذا التعاضد يؤكد ان تجليات النقد هو ما يبلوره الموقف التجريبي لأي قراءة ما دام انها تقوم بتطبيق خبرتها في استعارة وتطبيق مناهج خارج منظومة المنجز الثقافية والمعرفية. فان جوهر التجريب النقدي هو المغايرة في الكشف عن المعنى وتاويله في اي منجز فني، لانه نضج في ضوء فرضية تجريبية. ولهذا فان مؤشرات التجريب في البحوث المسرحية النقدية هي بحوث تجريبية تلتصق بالمجتمع لذا بات ضرورة اجتماعية.

لهذا نقول ان تتحقق اجراءات النقد والكشف عن فعله التجريبي تتمظهر في قراءة المنجز ايا كان جنسه التعبيري، والنقد المسرحي ينفرد بانه يجري

حواره المعرفي مع النص الفني بوصفه متوالية التطبيق الاجرائي له على وفق افتراض جديد.. وهذه المغايرة سمة تجريبية لأنها نضجت عبر الإطاحة بكل ما هو مألوف واكتسبت الصدق لفرضية الفكرة المغايرة.

وهذا يؤكد ان التجريب النقدي هو رحلة إلى المجهول من المعنى الذي يستتر بانساق متعددة . وبما ان حوار النقد

التجريب النقدي هو رحلة إلى المجهول من المعنى الذي يستتر بانساق متعددة . وبما ان حوار النقد حوار جدلي فانه بنية تجريبية غايتها انتاج مفاهيم لها سياقها الفكري الذي يعيد تشكيل المفاهيم.

العناصر اللسانية والمرئية والحركية والسيمائية تداخلا تاما شاملا، وهذه العناصر تندمج في مجموعتين 11:
- النص الدرامي : يضم العناصر اللسانية.
- النص المسرحي: يضم العناصر السيميائية والصوتية.

وينفرد منطق النقد التجريبي بانه يفتح على كل انساق المعرفة الطبيعية والانسانية ويحدد موقفها الجمالي من الوجود الذي يعيد رسم مفاهيمه، وهذا ما يؤكد عليه ديوي ان يقول " ان العمل الفني هو عمل عقلي تجريبي.. يحاول ان يكشف عن مكامن الفجوات او المتناقضات بين الانسان والمجتمع... وبفعل خبرة الفن التي تنتج عن التجريب وتقتح حلولاً لاي اشكالية... اي يحقق توازن جديد ما بين الانسان والبيئة... وهذه الحلول المتصورة نتيجة خبرة العمل الفني" 12 .

ودليل ذلك ما افرزه التجلي التجريبي للنقد من مصطلحات: المسرح الإيهامي والملحمي، الفقير، القسوة، الصورة، الواقعية، الرمزية، اللامعقول، السريالية، الوجودية، الكروتسك، الحبكة، الصراع وغير ذلك) ، لذا فان التجريب النقدي نص يكتب ويبلور من اجل الانفتاح على الحياة الاجتماعية التي بلورتها خبرة التجريب مادام يقبل القراءة المتعددة لإنتاج معنى مغاير فان القراءة النقدية ستكون مغايرة وهذا يؤشر ان اي قراءة نقدية هي

اشتبك الفكر الإنساني مع قدريته والتي حاكها باشكال مختلفة الوسائل والأساليب وكلها محاولات ادراكها وبما ان الموت هو احد صور القدر التي تتحكم بالإنسان متجاوزة كل مدركاته ، فَرَدَ جبروتها الى الميتافيزيقيا والى الديانات التوحيدية ومنها الدين الاسلامي الذي له هيمنة فكرية على توجيه وعي الانسان وادراكه ، وافترض كل من كاتب النص والمخرج فرضية بحث اسباب تناسل الموت الذي اجتاح البنية الاجتماعية العراقية وامتهن انسانيته ، التي استعارها مضمون سؤاله التجريبي لمحاكاة الموت ومن المسبب له هل هو(الله) بوصفه صورة المقدس في التاريخ الديني الذي عبر عنه بـ(القران) ان حفر في مفاهيم هذا التقديس ومعطياته الميتافيزيقية وفرضية انسنته ومناقشته مسؤولية موت

الانسان ودوامه الحرب واسبابها في مواجهة بحسب القانون الوضعي وتحت مفهوم الطلب والعرض، وعقد اتفاق بين المقدس (الرب) والانسان (المرأة) في تحدي ان يوقف الموت وإمهاله (24) ساعة لإجابة هذا الطلب والا تركت عبادته . وهذا السؤال ذو السلوك المتجاوز على الذات الالهية بحسب السياق التداولي لعلاقة الانسان بـ(الله) .

لكنه في ضوء المعيار التجريبي فرضية بحث

حوار جدلي فانه بنية تجريبية غايتها انتاج مفاهيم لها سياقها الفكري الذي يعيد تشكيل المفاهيم كونه سؤال دينامي لمتواليات التغير الانساني. وهذه الدينامية التجريبية نجدها حاضرة بشكل جلي في مسرحية يارب للكاتب المسرحي علي عبد النبي الزيدي واخراج مصطفى الركابي التي عرضت يوم 2 حزيران 2016 على خشبة المسرح الوطني ببغداد وهي من تمثيل فلاح ابراهيم وسهى سالم وزمن الربيعي، والعرض من انتاج منتدى المسح التجريبي / دائرة السينما والمسرح. ان افرزت القراءة النقدية عن دينامية التجريب النقدي في انه دينامية لأسئلة الإنسان الوجودية التي نبوها تحت عنوان

1 - اسئلة التجريب النقدي



مسرحية يارب للكاتب المسرحي علي عبد النبي الزيدي واخراج مصطفى الركابي

العرض. وهو هنا يريد ان يقول ان وجودنا الإنساني يدور في فضاء الموت العبثي، وسيعيد السؤال بذات الاسلوب.

2 - صدمة التلقي وتجاوز منطق العرض المسرحي التي تحقق فعل الاتصال بالعرض في حدود المسرح المعمارية ، ولان العرض يناش جدلية الموت الذي لا يُوْطر في مكان او زمان فهو حاضر مع الانسان مستتر الحضور يحدد وجوده بحسب ما يريد زمانا ومكانا ، فهو يريد ان يقول اين تفرون من الموت داخل او خارج المكان انتم ميتون، وتحققا لهذه الفرضية ، اشغل المخرج على تقنية ان يصاحب العرض المتلقي الى فضاءه الخاص به (البيت) لمشاهدة الحدث لما بعد العرض وهو هنا يقدم شكلين من العرض الاول في صالة العرض والثاني خارج دائرة العرض بفرضية رقمية. اي انه جعل من سؤال الموت سؤالاً دينامياً يرافق المتلقي مثلما الموت أصبح ظلاً للإنسان ، وهو هنا يعيد صياغة سؤال القلق الوجودي حول الموت الذي يلزم الانسان ، ولهذا افترض تقنية القرص المصاحب للمتلقي. ولان معنى الموت مجهول ، فالقراء النقدية هي غزو المجهول.

3 - تجليات سؤال التجريب النقدي في هذا العرض يثير تساؤلاً إشكالياً : ما الكيفية التي يمكن ان تدرك ماهية الوجود الانساني، اذا الموت حاضر وموجه لفعل الإنسان؟ ،الذي يتمظهر بمفاهيم متعددة. فضلا عن نسبة الموقف الجمالي، لهذا استقدم اسلوب الازاحة والمزج فيزيح الحدود بين الاساليب الفنية كما في الرقمية والسينمائية والمسرحية

اذ بدأ العرض بصوت رخيم يقرأ آيات من القران الكريم ثم تظهر على شاشة الداتا شو في اقصى

مغايرة هو ازاحة لفكرة سلبية مصير الانسان القدرية، وفرضية التجريب هذه اخذت سياقاً معاكساً في محاكاة الواقع وادراك اشكاليته (ماذا يحدث لو تم الخطاب بشكل مباشر مع الذوات التي انهكها الموت ، وعلى ضوء فرضية السؤال النقدي وموقفه الجمالي المغاير في تفكيك تقنية العرض لهذه الفرضية التجريبية لشكل العلاقة بين (الرب X الانسان في مواجهة الامهات المفجوعات بالموت) وبسبب اشتباك مفهوم المقدس عند الانسان على وفق ما فرز من تابوهات جعلت الانسان على يقين انه دالة موت ، وبسبب تعددية القراءة لماهية الموت ،قدم المخرج فرضيتين اخراجية وبشكلين :

الاول: خارج الخشبة التقليدية على وفق الشكل الجديد الذي اطلق عليه (العرض البارد) بمزاوجة التقنية الصورية بتوظيف الصورة السينمائية في العرض،فقد اعد المخرج شريطاً سينمائياً استهلالياً للتمهيد لما سيكون العرض عليه الذي قدمه الممثل سنان العزاوي باشارات وملفوظ لساني مباشر الى الجمهور وهو يضع المتلقي في توقع اولي. . ولتحقيق هذه الفكرة عمل المخرج على توزيع قرص (cd) على الجمهور عند مدخل صالة العرض ضمنها الكثير من التفاصيل التي كثفها العرض المسرحي والإشارة أيضاً إلى أن هناك زمنين مسرحيين لهذا العرض

1 - زمن العرض الرقمي ومدته عشر دقائق ، وزمن عرض الخشبة ومدته خمس وسبعون دقيقة ، ان كان على المخرج ان يعتمد المشهد الذي جسده (سنان العزاوي) بوصفه أسلوباً مغايراً للأداء الذي اعتمده في العرض فضلاً عن أن فكرة المشهد نفسها التي افترض المخرج وقوعها بعد زمن طويل من العرض وليس قبل



ما كشفت عنه اسئلة النقد التجريبية:

أ- كشف التجريب النقدي في هذا العرض عن صدمة للجمهور عندما شاهد العرض البارد الذي تفاعلت به محددات السينوغرافيا السمعية والبصرية والحركية، فافصح النقد عن افكار العراض ومغايرته الاسلوبية سواء على مستوى الفكرة او اسلوب العرض، اذ افترض صراعا بين ارادتين متصادمتين بشكل عمودي وافقي بين الذات الالهية ونبي الله موسى وام فجوعة تريد ان تخاطب الله بشكل مباشر عن طريق وسيطه موسى في استعارة الى ان قدسية الانسان والمه ترفع عنه الحجب التي تعطل الاتصال بينه وبين الله.

ب- ان كل فكر نقدي هو فعل تجريبي يكشف عن الموقف الجمالي من الوجود نقديا . ان قدم العرض بنية فكرية وفنية صادمة للمتلقي على مستوى البنية الفكرية التي خلخلت بنية المقدس وعلاقتها بواقع الانسان المعيش. ان جعل منها وقائع يومية في حياة الجمهور في اراحة لمفهوم المقدس المثالي الى ان المقدس الحقيقي هو الانسان/الواقع ، وهذه الازاحة طرحت الاسئلة المؤرقة لماهية المسكوت عنه بفرضية جمالية تلامس الواقع وتصدمه بما يغض النظر عنه مشاكسا التابوهات التي يردها الى سلبيته القدرية . وهنا نقول ان:

ت- كشف التجريب النقدي في هذا العرض عن رفض ونفي للحقائق الازلية. وما الاحتجاج الذي اعلن عنه ظاهريا لا يتجاوز حدود الحس العاطفي. التي كانت تقنية انزياح باتجاه الجديد.

ث -كشف التجريب النقدي ان جوهر فكرة الرب / القدر وهم انجزه الحس الانساني لتقويض واقعه يكشف عنها لاعادة بناء مدرك جديد.

ج -كشف التجريب النقدي في هذا العرض عن مفهوم

الخشبة ملاحظات عن العرض ومنها يبدأ استهلال سينمائي فيليمي يبدأ بمشهد استهلاكي مستعار من فليم (هلا لوين) للمخرجة اللبنانية نادين لبكي حين تقوم النساء بكل السبل لمنع حرب يسعى الرجال الى اشعالها حيث تظهر مجموعة من النسوة وهي تخطط لمنع الحرب بالاستغلال مهارات المرأة الجسدية. ثم تنتقل بؤرة الرؤيا إلى رجل ممدد على سرير طبي وبجانبه فتاة (ممرضة) لتنتقل رؤيا المكان الى طبيعة التوزيع العلامى لسينوغرافيا العرض البصرية إذ تقسم الخشبة هندسيا بين الوسط والطرف الايمن لتكون موقع جلوس المرأة المتشحة بالسواد وكأنها في محراب تدعو بصوت متهد خفيض: (جئت اليك يا رب وفي قلبي الف دمعة وعتاب، اعاتبك واعاتب روعي، واتساءل : كيف لروحي الا تستجيب لدعائي ، انا الان غيرتك يا رب، يا رب يجب ان توقف هذا القتل، الغرق، الحريق ، اي قدر هذا الذي يجعل اولادنا اللذين نخاف عليهم من الهواء لقمة سائغة بغم اسماك البحر ، اي قدر تافه هذا عندما نصحو صباحا ولا نجد سوى رائحة عطورهم على فراشهم ... يارب أنا أتحدث إليك بصفتي أكثر الأمهات دفنا لأولادهما وكبيرهم لم أجد له عظما واحدا.. يارب لقد جئتك بتواقيع الأمهات لم نزور ولا توقيعا واحدا وفي كل مرة النصاب يكتمل عندك يا غفور يارب... نريد أن نقول لك شيئا مهما باسمي واسم كل الامهات سنعطيك مهلة 24 ساعة ، ان تقول للشيء كن فيكون ، او نضرب عن الصلاة والصيام . ولن تجد بعد اليوم (أماً) ترفع يده بالدعاء اليك يا اقرب الينا من حبل الوريد . شروطنا واضحة ان توقف هذا القتل الذي يأكل اولادنا ، ان توقف هجرتهم عن احضاننا.... " . ان خلق تقابلا ما بين الفنون التعبيرية باسلوب ما بعد حداثوي. وهذا

موجود الى انا اموت انا موجود بين المقدس والانسان، لان المقدس ميت في العرض وموسى وعصاه المعطلة وظائفها بالكامل. والانسان هو الحي الذي لا تتعطل وظائفه.

مغاير وهو ان الواقع هو المزيف ، وان الفن حقيقة مطلقة لانها تتيح تشيخها لتنتج فهما جديدا ، بينما الواقع يرفض التشريح بسبب برغماتيته الايدولوجية والثقافية. .

ح- كشف التجريب النقدي عن انزياح مقولة انا افكر انا

المراجع

- (1) معزوز عبد العالي: فلسفة الفن بين نيتشة وهيديجر، موقع مداولات فلسفية الثلاثاء 26 يوليو 2016.
- (2) و(12) نجم عبد حيدر: علم الجمال افاقه وتطوره، وزارة التعليم العالي، بغداد 2001، ص76.
- (3) جيل دولوز: الاختلاف والتكرار، منشوات الاختلاف، الجزائر، ص15. .
- (4) جميل صليبا: المعجم الفلسفي ج1، دار الكتاب اللبناني، ط1، بيروت، 1973، ص14. 587.
- (5) خبرة حمر العين: الشعرية وانفتاح النصوص التعددية الدلالة ولا نهاية التاويل، جامعة وهران .
- (6) تحديد العقل الانواري عند بروغن هابرماس: قراءة نقدية للايدولوجيا الليبرالية المعاصرة. اطروحة دكتوراة غير منشورة جامعة وهران 2011.
- (7) توفيق الطويل: فلسفة الاخلاق ونشاتها تطورها، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، ط4، 1981، ص299.
- (8) زكي نجيب محمود: خرافة الميتافيزيقيا، مكتبة النهضة المصرية، ب.ت، ص59.
- (9) فاضل خليل: اشكالية النقد في المسرح العربي، شبكة المعلومات العالمية ، الحوار المتمدن، العدد 1884.
- (10) ماجدة حمود: علاقة النقد بالابداع الادبي، دمشق(سلسلة دراسات نقدية عربية، منشورات وزارة الثقافة، 1977، ص90.
- (11) خليفة يياهووار: نقد المسرح مقارنة النص ومقاربية العرض، شبكة المعلومات العالمية، الموقع.



التشفيير فاي مواجفة العنق الرمزي ففي نصوص الكاتب سالم الزبيدي

كاظم اللامي



ونفسي يحيط بالءاء وصاحبه بلغة رصينة ومكمة
ونافذة فهو ومن خلال ما كتب واخرج طيلة عقود يرى
ما لم يره الآخر.

والسؤال من أين أتى الزبيدي بهذا المهمة او الوظيفة
الأخلاقية أولا والابداعية ثانيا ليتبنى كل حيثياتها؟
بالتأكيد هو معني بذلك كله نتيجة امتلاكه لخصيصة
التفكير التي اهملها غيره ليفجر عديد شكوكه بأسئلة
تطال صحة مسار قطار هذا العالم واعتداله في سكة
يراهنا منحرفة او على أقل تقدير مشوهة لذا حاول

عانى الكاتب سالم الزبيدي كثيراً وهو يخوض غمار
الحياة وسط أمواج ثقافية واجتماعية وسياسية
متناقضة يراها كل يوم بارتفاع وانخفاض تتلاشى
ساعة وتتوهج من العدم ساعة اخرى مما جعله صاحب
قلم مرصاد يلتقط ما تنائر امامه من اءاء لا يملك
المجتمع امامها قدرة على فك خوارزمياتها وشفراتها
المتناسلة كونها أكواءا مبهمة لا تتجلى إلا امام من
استشعر آلام غيره وان بدا نورالجيا يجهل مصدرها
لكنه يملك الأدوات المبتكرة لعلاجها بتحليل اجتماعي

،الحاضر ، الثقافة ، الحضارة كل ذلك يتعمد التحرش بها وسلخها عن حقيقتها ودفعها باتجاه الخطيئة التي لخصتها بالخوف والقلق والشعور بالذنب الذي يعتبر بداية تفسخ الانسان وتلاشيهِ.. انطلقت البطلة بنا حاملة خطواتنا باتجاه كشف الحقائق من خلال جزئية مهمة بلورت الثيمات الدرامية حولها ليعلو صوتها بصراخ يصفع وجوهنا بأن هناك انسانا يتوجع يحتاج مسامعكم لا مواقفكم على الأقل في الوقت الراهن .. فتاة ببطن منتفخ يتقدم روحها، يشي للجميع بفاحشة يتصيدها مجتمع يتحدث اكثر مما يفكر وان فكر فبناؤه وان بدا شاهقا فهو هش لا يقوى أمام الحقائق .. وكأن الجميع عندما يرى انسانا بنفس ظروف شخصيتنا البطلة تعلقو هلاله وتشرح اساريه فهناك من وجدنا رأسه كشماعة نعلق عليها اخطاءنا التي صنعها ضعفنا وهزيمتنا امام الشيطان من ادم وحتى اخر من يودع المنافسة التي اسمها الحياة. تنهشها الأسئلة المرتابة المشككة فترد بأنين إنساني أبدع الزيدي في صياغته (يبدو أن اللعبة ستنتهي...أليس كذلك؟) . تريد ان تقول لست ملاذا لظنونكم المرتابة انا ثوب ابيض وهنا يبدع الزيدي في ترسيم حدود الحوار بشكل نوافذ ترحب بالقادم لفهم حياته من خلال شخصية بطلتنا فترى هذا الحوار حوارا ذاتيا تارة بين الانا والشخصية وذاتيتها المتخيلة في ذهن الكاتب والدفعات المتشككة من هذا الحوار في جانبي الحلبة التي بينتها النفس البشرية وفي تارة أخرى يبدو الحوار بصدام مع الآخر المتشكل بصور عدة ، الأسرة ، والمجتمع ،والدين ،والقانون فتراه يأخذ مسارا فلسفيا محيرا وفي أحيان كثيرة تجده يقترب من المذهب العبثي العدمي الذي يراه البعض فسفطائيا غير مجد لكن الحقيقة التي لا بد لها ان تكون

بنصوصه المتضمنة هذه التساؤلات الفلسفية والتي أتت على شكل إجابات ضمنية وان بدت مشفرة في طرح بدائل لحضارة سقيمة بداء عضال تضع هذا القطار في سكتة الصحيحة التي استنقت اعتدالها من استقامة العالم الحقيقية التي يدافع عنها الزيدي منذ ان اكتشف قدرته على التأثير في قرائه . ولعل مسرحيته " حنان قطا" تمثل لما اوأمانا اليه انفا ان تجسد حقيقة مواقفه اتجاه ما يعيشه الانسان العالمي منطلقا من ذاته لذلك ترى العنوان يأخذ اهتماما ملحوظا من قبل المهتمين والنقاد والمتابعين لاعتبارات درامية وفنية منها أن العتبة الأولى لولوج نصوصه هي العنوان والذي من خلاله يأخذ بتلابيب المتلقي وكأنه يحاول تفخيخ الواقع المقروء له ودفعه أي القارئ ولو عنوة إلى مناطق فكرية حساسة لمنحه دربة وعناية بأدواته البلاغية على النقاش واستقاء الدروس وفهم الحياة فكان عنوان النص " حنان قطا" والذي يحيلنا إلى طبيعة طائر غير داجن ارتبطت حيثيات حياته بجانب مهم من ظروف حياة الشخصية الرئيسية التي جعل بناءها الهرمي تستطيل قاعدته انعكاسا لهذا الطائر الذي يعيش في جماعات كثيفة وبرعاية وحضانة خاصة من الأبوين للبيوض حتى موعد فقسها وخروج طائر يرث صفاتهما وهذا ما كانت تتمناه وتأمله الشخصية الرئيسة التي أتى واقعا رباحا بغير ما تشتهي السفن فابتليت بالوحدة واليتم والمرض ولولا هذا الابتلاء لما اقحمت نفسها بهذه المواجهة مع القارئ في سرد جنونها وعديد آلامها وكما قيل في الأثر (لو ترك القطا ليلا لغفا ونام) فالحياة بمجونها وسفالتها تقض مضجع حياة هذه الشخصية المبتلاة .. المجتمع ، الدين ، الدولة ، السياسة ، الاقتصاد ، الماضي



ثيمة عميقة استقاها من اصل العالم ووجوده الهش خاصيتها الانتظار الذي اصبح ثقافة يتبناها الكثير لضعف ما في الاقناع وعدم العثور على بدائل تغير من وزن المعادلة والخروج بنتائج مثمرة ملقيا بظلال هذا الانتظار في روح البطلة التي اعتقدت في لحظة ما ان انتفاخها كجندي فاتح مرده الى خطيئة ارتكبتها مع حبيبها الذي يكبرها عمرا و وجدت فيه بعض الابوة التي افتقدتها على عجل في اول مضمار الحياة الملتهب . حاولت اقناع نفسها بأن هذا الانسان لا بد وان يعود ليرمي قميصه الأبيض على طهرها ، لكن المؤلم في هذا الانتظار ان النداء بدا يأخذ بالتلاشي يفقد لقوته المناسبة في إيصال فونيمات انينها بتعجيل قدوم حبيبها من غيبته الكبرى التي استعذب فيها خفاءه وانعدام وجوده .. انتظارها قاتل فهي تتلظى على سرير

ان كل هذا هو انفعال الألم داخل الروح وتضاريسها المعقدة كلما اشتد الألم اتسعت مساحة الوجع والصراخ ليغدو أحيانا علامة ضعف انساني امام ما نفثته افعى الحياة السامة في تفاصيل هذه الروح المعذبة فيتشكل احاديثا لا رابط لها لا صحة لها لا واقعية لا قيمة لها مما يتولد لدى البعض إدراك خاطئ أن الإنسان كائن مزاجي لا يقوى على الثبات ، متناقض وبالخصوص عندما يوضع في زاوية معينة من الاتهامات والحقيقة غير ذلك فالإنسان في طبيعته لا يقبل الاتهامات وامر طبيعي أن يشرع بالدفاع عن نفسه امامها والتي يراها باطلة وان بدا ممثلا بارعا كاذبا مدعيا. لجأ الكاتب سالم الزيدي لأن (يغشش) بطلته بالهمس في أذنها ببعض قواعد اللعبة الاجتماعية من كف يد الأذى عن صفعها بقوله كيف للإنسان أن يكون أقوى واشد؟ كيف له أن يقلل من عبوديته للظروف التي تحيطه كمش وسط بيضة .. كيف؟. بما أنها امرأة منكوبة تريد الخلاص من اوجاعها عمدت إلى الاستماع لما اسره الزيدي في قوقعة روحها لجأت للحكي او السرد بإيجاد مستمع افتراضي قد تجد لديه بعض الفرج الذي تأمله لتتقيا ما مر بها من ألم وكأنها تخبرنا هل هناك من يتذكر ما أنا عليه هل يعي ما اعنانيه هل يحذر مستقبلا؟.. لذلك وهي امام خطيئتها تمثل لها العالم باتساعه خرم ابره ستطل من خلاله معتبرة هذا الخرم ليس ذاك الخلاص الحقيقي انما هو المتفرج او المستمع الافتراضي .. وهذا ما بنى عليه سالم الزيدي أدواته للتأثير في المتلق معتبرا إياه " كدمية الصبر" حينما يضخ اليها الامه فيمتلاً بها لينفجر رفضا بوجه الظلم ينفجر حقيقة بوجه الزيف الذي نعيشه. كما عودنا الكاتب في أكثر كتاباته المسرحية بأيدولوجية معينة مثلت

الذي يحلم بعودته عراقه الحضاري المدني المعافي لسابق أيامه في التوهج وسط العالم لكنها وكما هو معتاد لدى الزيدي انه صاحب ادانات للزمن باشكالياته المتعددة من خلال شخصيات مضطهدة فهي أي البطلة كثيرة الشكوك بهذا الزمن في ان ينصفها ولو بالعمر مرة - سيأتي شيء مجهول يقتحم الناس... سيأتي... ستاتي سفينة كبيرة تطفو على المياه وهي بقولها هذا رغم يقينها الداخلي بعدم الجدوى وعبثية الزمن لكنها تحاول الاحتيال على نفسها وإقناع هواجسها التي تبلورت كمشكلة عالمية لخصها الروائي الروسي (ليو تولستوي) وإعلان عقيدته في الانسان وشعوره الملازم لوجوده (الخوف من الحياة ومصيرها) في كتابه «مذكرات مجنون»، حيث يقول: "لماذا هذه الحياة؟ ألموت؟ ألا نتحر حالا؟ كلا. إنني خائف. أأنتظر الموت حتى حين؟ بل إنني أخاف ذلك أكثر. إذن يجب أن أعيش. ولكن لماذا؟ ألكي أموت؟ ولم أستطع أن أنجو من تلك الحلقة المفرغة. وأخذت كتاباً وقرأت، ونسيت نفسي للحظة، إلا أنني عدت مباشرة إلى الرعب والسؤال السابقين. واضطجعت وأغلقت عيني، ولم يقل الأمر سوءاً". رغم كل الانفعالات التي مرت في استعطاف القدر لبعث الحياة في الحياة ورغم محاولات البطلة والكاتب في معالجة الإشكاليات بعمومياتها من خلال الانتظار لكن الحقيقة تدمع الواق وتعلن أننا نعاني التدوير في حياتنا كنفائيات تعالج لتخرج شكلا اخر ستعود حتما نفائيات أخرى لتعالج وهكذا وفي الختام يعلنها الزيدي صراحة وعلى لسان بطلته المنكوبة بأننا مخلوقات تعيش تقريبا وبشكل متتالي ومتوالي بين ثلاث متاهات .. - ميلاد... اقتران... موت...

من دبابيس تريده ان يأتي ويلجم افواه المتكلمين عنها بريية بدءاً من ذويها. وفي محاولة من الكاتب لتأكيد اننا نعيش الكذب والتناقض من خلال سردنا لأحداث هي في اصلها لغيرنا وربما فعلا هي حقيقتنا التي لوناها ببعض الرتوش تطلق بنا اختها الكبرى وامها الافتراضية نحو الطبيب لمعاينتها وفك طلاسم حقيقة هذه البطن الاخذة في الاتساع لتغمر العالم بظلمها وكم كانت جميلة تلك الاخبار القادمة من الطبيب على لسان الببغاوات على قلب الأخ واخته بأن اختهم الصغيرة ليست حامل فهي مازالت بكرا تلقفوا الجزء الأول من التشخيص وطاروا به للعالم ومجتمعهم الهش بأن اختهم طاهرة واقفلوا اذانهم ولم يكملوا سماع كلمات الطبيب الذي قال ان سبب الانتفاخ هو السرطان الذي أصيبت به هذه الفتاة الشابة البريئة وهو ديدن الإنسان وأنا نيته غير السوية ليترك هذا الكيان الإنساني نهبا متواصلا للألم الذي ليس لنا القدرة على مبارحته او السماح له بهجرتنا هي الان تواجه ظلما اقسى وأشد وانكى مصدره بطنها التي مازالت منتفخة وهذه المرة ليس بسبب ما اودعه ادهم في رحمها كما في السابق بل بسبب الافة التي لازمت نون النسوة في بلدنا المبتلى الا وهو السرطان الذي سيصد عنها كل رجال الكون ولن يقبل بها أي من البشر مع عمر افتراضي لا يتجاوز الأيام لتعود من جديد تفتعل الانتظار وكأنها تتوسل بكل قوى الأرض والسماء لمسح رأسها والقول لها اذهبي فأنت آمنة مطمئنة - سأذهب إلى الشاطئ لأرسل الشموع له ادمنت التجوال على جروف الأنهار تبعث الشموع لاستجاع حبيبها المنتظر وربما هي لا تنتظر شخصا بعينه فربما هو انتظار من صنع الكاتب



نجم والي : أنا روائي قصص الحب المستحيلة .. ونسائي موجودات حولك!!

حاورته د. عالية خليل



في خضم التحولات السردية التي تعصف براهن الرواية العراقية والعربية، ثمة أسئلة تبدأ ولا تنتهي عن شغفنا - نحن القراء - في معرفة جوهر تلك التحولات وأهميتها في صنع مزاجنا..، مزاج القارئ الذي نريد له أن يكون واعيا على الدوام، وحاذقا في تتبع مسارات ذلك السرد الذي عمد إلى تكسير التابوهات القديمة - القارة والراسخة - ، ونعني على وجه التحديد تابوهات الهوية والجسد والدين والسياسة..، وقد عمل نجم والي على الانهماك بالكتابة في موضوعات مثلها، في محاولة منه لتأسيس نماذج من روايات مهمة تنشغل بالتاريخ والمعرفة والتحولات الاجتماعية الحادة والموجعة. عن كل ذلك، وعن أليات وتقانات الكتابة السردية، وعن المنفى ودور النشر والترجمة ، في حوار مع الروائي المغترب نجم والي

- التاريخ، الذاكرة، الهوية ثلاثية معرفية انشغلت بها مدرسة الحوليات الفرنسية الجديدة وكان من أهم طروحاتها الإفادة من نظرية السرد في دراسة التاريخ، جاء على رأس تلك المدرسة الفيلسوف الفرنسي (بول ريكور)، في رواياتك الصادرة بعد 2003 وبداية من "ملائكة الجنوب" تولى اهتماما كبيرا للسرد التاريخي وعلاقته بذاكرة الأفراد والجماعات تبدو وكأنك تتبع خطى هذه المدرسة، هل أنت قارئ لريكور أو أحد منظري مدرسة التاريخانية الجديدة ؟

نجم والي : جميل أنك تأتين على ذلك. لم أقرأ حرفاً واحداً مما كتبه بول ريكور. وياليتني كنت أجيد اللغة الفرنسية لكنت قرأت مجلة الحوليات الفرنسية. أنا حينما أشرع بالكتابة، أدخل المكتب، أجلس إلى الطاولة، وليس أمامي غير صفحات بيضاء ناصعة، فقط شخوص الرواية وأحداثها أمامي. كل ما له علاقة بالتنظير ونظريات السرد لا علاقة لي به. لاتنسين أن منظري السرد في العالم يبنون نظريات تطبيقية على ما هو موجود لديهم من روايات، وليس العكس، كما يحدث عندنا، حيث تنظيرات فقط من دون ذكر أمثلة تطبيقية ملموسة. وإذا كان ما أكتبه يتطابق مع مدرسة الفيلسوف الفرنسي بول ريكور، فهذا يعني أن ما يقوله هو أمر صحيح، للأسف مات الرجل 2005، ولم يتسن له الإطلاع على رواياتي، وإلا لضمنها مختبره التطبيقي. ربما سيفعل ذلك أحد تلاميذه. سنتنظر. أنا صبري طويل طول شجر الحور!.

- بمناسبة حصولك على جائزة "برونو كرايسكي" للكتاب السياسي 2014 عن روايتك "بغداد - مالبورو" .. هل

الأوروبيون يعيشون اليوم في الفردوس، لكنهم سبق لهم وأن عاشوا جحيمين، الحرب العالمية الأولى والحرب العالمية الثانية، وأفران الغاز، وقبلهما حرب الثلاثين ... وحروباً أخرى لا تُحصى، الرواية تذكرهم بحروب نسوها، وحروباً أخرى قادمة إليهم،



سبق لهم وأن عاشوا جحيمين، الحرب العالمية الأولى والحرب العالمية الثانية، وأفران الغاز، وقبلهما حرب الثلاثين... وحروباً أخرى لا تُحصى، الرواية تذكرهم بحروب نسوها، وحروباً أخرى قادمة إليهم، تذكرهم بماذا يعنيه الجحيم.

– عقد الثمانينيات الذي عُنت به كثيراً، شغلت المرأة العراقية فيه مساحة ممتدة ضمن الفضاء الاجتماعي ونهضت بدور بارز في إدارة شؤون الأسرة والمدرسة ومؤسسات العمل الأخرى تزامن ذلك مع اختفاء الرجل في ظل دوامة الحرب لكنك عندما كتبت عن المرأة في ذلك العقد تحديداً لم تهتم إلا بالجانب الجنساني من تكوينها الثقافي والاجتماعي، حياتها الجنسية خاصة لماذا اخترت هذه الصورة للمرأة في عقد الحرب المدمرة؟

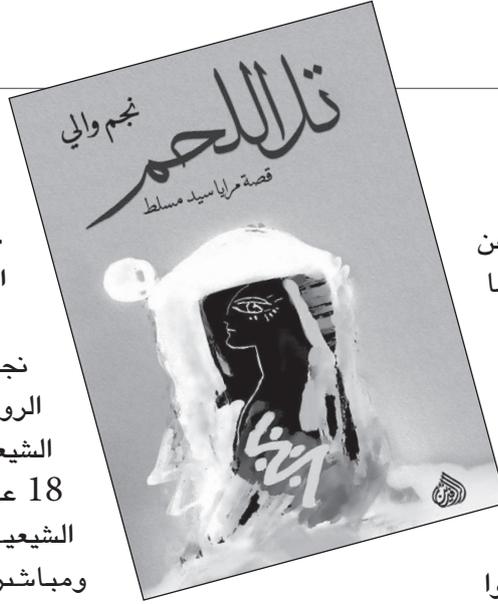
نجم والي : على السطح صحيح ما تقولينه، ذلك ما كان يدور في الظاهر، لكن في العمق، كان يدور عالم آخر. السلطة البعثية حولت العراق إلى ماخور كبير من السبعينيات، وكان على المرأة أن تعيش هذه الضغوط، من ناحية إصرارها على الحرية والاستقلال الاقتصادي من سلطة الرجل، ومن ناحية الضغط الذي مارسه عليها سلطة الحزب التي هي سلطة ذكورية بالعمق. كان الحبيب والزوج والأخ والوالد والابن يقاتلون على الجبهة. وكان عليها هي تحمل كل المسؤوليات، من إعالة الأسرة، تربية الأطفال، والصبر على عدم إشباع رغباتها الجسدية، ومقاومة كل الضغوط التي تقترب من الاغتصاب التي مارسها عليها المسؤول الحزبي والأمني. الأزمة الاقتصادية، الفراغ العاطفي، الحاجة

جاء حصولك على الجائزة تعبيراً عن مزاج ما بعد الحداثة الذي يقول بتآكل نظرية الأجناس الأدبية، وحلول نظرية الخطاب متعددة المرجعيات التداولية والثقافية بديلاً عنها؟ وماذا عن مملكة المتخيل.. هل ألت إلى السقوط؟

نجم والي : لا أدري، لكنهم في أوروبا عموماً، غالباً ما يعنون بالكتاب الرواية، وهو أمر مثير للإلتباس أحياناً. حتى جائزة الرواية الألمانية والتي هي جائزة سنوية بمثابة البوكر الألماني، تُسمى رسمياً جائزة الكتاب الألماني (دويتشه بوخ برايس)، 2016 كنت أحد المحكمين السبعة للجائزة، ورأيت بنفسني عدد الكتب غير الروائية التي وصلتنا، وكان علينا أن نزيحها جانباً، على الرغم من أن الذين تقدموا بكتبهم للجائزة اعتمدوا على اسم الجائزة. ربما تكون ملاحظتك صحيحة، رواية "بغداد – مالبورو"، هي رواية مضادة للحرب، تدعو للسلام. والسلام في النهاية موقف.. صحيح أنه فلسفة حياة، لكن أيضاً له علاقة بالسياسة، من هذا بالتأكيد جاء إجماع أعضاء لجنة تحكيم الجائزة التسعة باختيار الرواية من بين قرابة 300 عملاً مرشحة للجائزة في ذلك العام، "نجم والي يعلمنا كيفية العيش في الجحيم"، كتبت لجنة التحكيم في حيثيات الجائزة.. الأوربيون يعيشون اليوم في الفردوس، لكنهم

تل اللحم أدخلتني
 صالون الأدب العالمي
 من دون دعم من
 دولة.





حزينا في لحظة سقوط التمثال في التاسع من نيسان 2003؟!.

نجم والي : تخيلي! أنت تحكمن على الرواية أنها لا توافق إجماع الرأي الشيعي، تقولين ذلك عام 2021 وبعد 18 عاماً من حكم الأحزاب الإسلامية الشيعية للعراق، وقبلك في عام 2001 ومباشرة بعد صدور الرواية ببيروت، كتب روائي عراقي غير شيعي كان يقيم وقتها بدمشق.. كتب مقالاً نشره في جريدة العرب الدولية رقم واحد، الحياة، اتهمني بالانحياز للشيعية، طبعاً تخريجات الكاتب المذكور سانحة وطائفية مهما ادعى العكس. وكم أنا سعيد بذكرك "تل اللحم" بأنها لا توافق إجماع الرأي الشيعي، لأنها رد غير مباشر على اتهام الرواية بالشيعية وإن تأخر وجاء بعد عشرين عاماً. وعلى فكرة وللمفارقة كتب باحث اسرائيلي معروف دكتور رونين زوئين في أطروحة دكتوراه له عن الأدب العراقي، قائمة لكتاب غير شيعية اضطهدهم أيضاً صدام، فصنفتني ككاتب سني. وكم أنا سعيد بكل هذه التصنيفات. لأن من الصعب تصنيفي ضمن طائفة. لا تضحكين إذا قلت لك، أن زميلة لك دكتورة أدب سألتني ذات مرة وبعد أن قرأت تل اللحم (وبغداد سيرة مدينة ورأت صوري وصور الأسرة)، إذا كنت صابئياً مندائياً أو مسيحياً؟ وكما ترى، الرواية التي افتتحت القرن الحادي والعشرين بشكلها ومضمونها، الرواية التي أطلق عليها كاتب سوري "الرواية الوحشية" لما فيها من صدم، وهي عصية على التطويع

الجسدية، ضغط العمل، ناهيك عن الموت الذي يدور على الجبهة، وكلها عوامل حولت الجسد إلى مجال للاستهلاك. أما الحب فأصبح أمنية مستحيلة مجالها اللحم وحسب. أنظري للنتيجة اليوم، بعد 2003 لفوا النساء بحجاب مثقل، كأن جسدها دنس لا غير. كأن الرجال في العراق أرادوا

معاقبة أنفسهم لما يعانون من شعور بالذنب، كأن الرجال في العراق يخافون من ذنبهم الكاسرة. لأنهم لا يتقون ببعضهم لدرجة أن الأخ يسرق أخاه. لا يتقون في المرأة، وإلا ما معنى تحجب المرأة حتى أمام أخ زوجها! في مجتمع مشروعه إلغاء الجسد، مرة بالحرب ومرة بتعليبه، لا بد وأن يبرز فيه الجانب الجنساني في المقدمة.

- وصفت في الأوساط الأدبية والنقدية العربية بأنك روائي "شيعي" بعد نشر رواياتك الثلاث الأولى اللائي دافعت فيهن عن حقوق الشيعة المنتهكة من قبل السلطة البعثية الحاكمة.. بينما الذي يقرأ رواياتك، يلاحظ أنك لا توافق إجماع الرأي الشيعي في الأحداث التاريخية الحرجة، فمثلاً انتقدت في "تل اللحم" انتفاضة الجنوب بعد حرب تحرير الكويت 1991 وكنت بالضد من الإجماع الذي يقول إن هذه الانتفاضة ايجابية.. ورغم بعض السلبيات، فقد أثبتت أن شيعة الجنوب أمة حية قد لا تقبل بدرجة الذل والعبودية في جميع الأحوال.. وفي رواية "بغداد مارلبورو" كان بطلك الشاعر الشيعي الجنوبي

على الطريق الصحيح. كاتب مبدع، وهو كاتب خارج على كل قبيلة وطائفة. هو كاتب في تشابك دائم مع الحاضر. بما في ذلك حاضر الطائفة أو القومية أو البلاد التي ينتمي إليها.

- في مقالة لك في إحدى الصحف وصفت رواية "فرانكشتاين في بغداد" للروائي (أحمد السعداوي) الرواية العراقية الفائزة بجائزة البوكر العربية سنة 2014 بأنها رواية شفاهية. ماهي تصوراتك عن الفرق بين الروائين الشفاهية والكتابية؟.

نجم والي : لم أقل ذلك أبداً، لأنني لم أقرأ الرواية. هذا موضوع قديم لا أريد الخوض فيه من جديد. أنا قرأت خبراً عن الرواية، وذكرتني قيمة الرواية مع قيمة فلم شاهده أكثر من مرة، فكتبت عن ذلك، وكتبت رابط الفلم، فلم "الانبعاث" ريسوريكشن، من بطولة وإخراج وسيناريو الممثل الأميركي الفرنسي كريستوفير لامبريت. والذي بطله مفتش شرطة (لامبريت) يبحث عن سفاح كلما يقتل أحداً، يقطع عضواً من جسده، ويكتب بالدم في مكان الجريمة "الشئمة قادم"، بعدها يكتشفون إن القاتل يريد تركيب إنسان ليخرج للعالم وينتقم! ولمن يشك بما أقول، أدعوه لمشاهدة الفلم. الذين شاهدوا الفلم أيدوا ما كتبت. أكثر من ذلك ليس لدي ما أقوله.



لجهة معينة، لطرف واحد، وتلك هي قوتها. تل اللحم أدخلتني صالون الأدب العالمي من دون دعم من دولة أو خليج، وما كانت فعلت ذلك، لولا امتلاكها تعددية الأصوات هذه. تعددية الأصوات هي معيار على جمالية عمل أدبي، على إنسانيته، ديموقراطيته. المجتمعات العربية تعشق أحادية الصوت. أنه صوت الديكتاتور بالأحرى. للأسف في العراق هذا هو الرأي الغالب. أنت تستخدمين مصطلح "إجماع الرأي الشيعي" هكذا ببساطة، لأن العادة في العراق بهذا الشكل. الجميع يتحدثون عن إجماع الرأي، وهم يتحدثون في الحقيقة عن رأيهم. لقد فهمنا في العراق الديموقراطية على أساس أنها حكم الأغلبية، رأي الأغلبية. بينما الديموقراطية بالنسبة لي هي حماية حقوق الأقليات. في الغرب مثلاً يطلقون عليّ "روائي الأقليات"، وأن المجال الروائي الذي أنجزته هو فسحة لكي تقدم الأقليات صوتها، تتعايش وتتصارع مع بعض. الرواية الجيدة برأيي هي التي تكسر الإجماع، هي التي تطرح الاختلاف. الكون، الطبيعة تأسس على الاختلاف، الفواكه، الخضرة، الثمار، الحيوانات، الطيور، ولحسن الحظ البشر أيضاً، كلهم يتحركون في مملكة الاختلاف. الحياة بصوت واحد مملّة وفاشلة. الرواية الجيدة والممتعة هي التي تحتفي بالاختلاف، بالحياة.. المحصلة أن روائياً إشكالياً يختلف عليه النقاد والدارسون، كل واحد منهم يصنّفه ضمن طائفة، هو برأيي روائي يسير

أكان التراث نصوصاً أو شخصيات أو أفكار، هل تعد نفسك من هذا الجانب روائياً عالمياً تكتب باللغة العربية فحسب؟

نجم والي : عند كل رواية أكتب أملك هذا الشعور، إنني كاتب عالمي فقط، إذا رويت حيوات شخوص، مصائيرهم في العمق تعني بشراً من قوميات ومجتمعات أخرى. ثيمات مثل الحرب، الخوف، الموت، الحب، الكراهية، الجسد، الجنس، السلام ... هي أسئلة وجودية كبيرة لا تعرف قومية أو ديانة أو جنس، وحسب تجربتي، لأن رواياتي مترجمة إلى لغات أخرى، كلما كانت طريقة الروي مقنعة بما تحويه من تسلسل وتشابك ومعرفة، كلما كانت طريقة الروي ممتعة بأسلوبها الدائري وتداخلها في هذه الحالة، تنسي القاري، إن الحدث دار في هذا المكان أو ذاك، القراء من لغات أخرى يقرأون رواياتي كأنها روايات تخصهم رغم أنها تدور في العراق. وإذا رأيت ذات يوم أنني بحاجة لشخصية عربية تراثية، إذا وجدت حاجة فعلية، فلن أتردد عن فعل ذلك.

- أعد رواية "ملائكة الجنوب" من أهم الروايات العراقية شكلياً وأسلوبياً غير أن فيها عيباً شاخصاً وهو انحيازها للأقلية اليهودية التي عاشت في الجنوب حتى حدوث التهجير القسري لهم بعد حرب 1947، أثار هذا الانحياز حفيظة العديد من النقاد العراقيين والقراء في الوقت ذاته، هل تقر بأن اللهجة الدعائية لقضية اليهود وتهكمك المعلن من الأديان والطوائف الأخرى في الجنوب قد قلل من قيمتها الأدبية والثقافية، ولو قدر لك إعادة كتابتها ثانية ربما ستكتبها بأسلوب آخر أكثر انصافاً واعتدالاً في الطرح؟

القراء من لغات أخرى يقرأون رواياتي كأنها روايات تخصهم رغم أنها تدور في العراق.



- يبدو لي أن نساء رواياتك يمثلن الصورة الأنثوية لنجم والي، فهن على الأغلب كائنات جسدية، ملحدات دينياً، متهكمت سياسياً، غير مباليات بالأعراف والتقاليد، ما حدود علاقتك بالشخصيات التي تتناولها.

نجم والي : لا أظن ذلك. نسائي موجودات حولك. أبحثي عنهن، تجدينهن في كل مكان. من الخطأ الظن ذلك. تلك تأويلات من طرفك ووجهة نظرك، الأفضل، القول: نسائك قويات، مقاومات. أو كما تقول سارة في إثم سارة : يقاتلن الصخر بجسد من زجاج.

التكرار والإطالة سمة بارزة في رواياتك، تدور قصصك على نفسها مثل دوران قطب الرحي، هل جاء ذلك تيمناً بالأسلوب الملحمي في الكتابة القصصية حيث تتوالد القصص من بعضها وتكرر باستمرار؟ أم أنت ابتدعت لنفسك هذه الطريقة التوليدية في الكتابة؟

نجم والي : بالضبط، الملاحم والأساطير تدور بهذا الشكل، وأنا لم أبتدع هذه الطريقة التوليدية. أنها من إبداع الحياة. وقصصي مرمية هناك في الحياة، أرمي حجراً وسيقع حجرك على قصة.

تشير للتراث العربي إشارات خاطفة في رواياتك سواء

في تزايد وتُقرأ حتى اليوم، كُتب عنها عدد كبير من النقاد، ورسائل الإعجاب التي تصلني من القراء لا تُحصى، والقراء هم الذين يهمنوني في المقام الأول. خاصة القراء في العراق، لكي لا أذكر الاحتفاء الذي تلقتة الرواية عند ترجمتها إلى لغات أخرى، والدراسات النقدية التي كُتبت عنها في البلدان العربية وفي أوروبا. في ألمانيا كتبت إحدى الناقدات : نجم والي يكتب رواية العراق أخيراً!

– سمعتك مرة تنتهك من تقنية (المينا سرد) وتعدّها أسلوباً بائداً أو غير مجد في الكتابة السردية، هذه التقنية وصفتها بكسر للوهم القصصي ونعرية لتقنيات الكتابة وأليات التمثيل السردية، أراها واضحة في أغلب رواياتك وفي قصصك القصيرة كذلك، لماذا التقليل من شأن هذه التقانة المهمة وأنت ممن خاض فيها كثيراً؟

نجم والي : لأن الحديث في العراق عن هذه المدرسة يقترب من الهذر. حديث ممل، أغلب من يتحدثون به عاطلون عن النقد.

– الحب بين المرأة والرجل موضوعة مركزية في سردياتك جميعها، وقصة الحب في الرواية هي جذوة الحكاية واكسير السرد، لكنك تكتب – غالباً – قصة حب مجهضة عاطفياً، يصادر جماليته القمع والديكتاتورية، قصص مشبعة برغبات الجسد، تغلب عليها سمات الشك والقنامة والشعور باليأس من المستقبل، هل تعتقد أنك نجحت في كتابة قصة حب حقيقية، وهل

نجم والي : عيباً؟ أستغرب منك هذا التعبير. وكأن الطائفة اليهودية لم يكونوا عراقيين. أنا تحدثت عن شخصية الدكتور داوود كيباي، الذي كان يرفض الهجرة إلى إسرائيل، كان مصرّاً على البقاء في العراق، داوود كيباي الذي كان بمثابة قديس، كان يقول في الرواية "أنا عراقي قبل أن أكون يهودياً"، وتقولين عيباً؟؟ أسألي الشيوخ من الناس من سكان العمارة الأصليين، واسمعي ماذا سيحدثونك عن داوود كيباي وبقية يهود العمارة. إذا كان الانحياز عيب، فرواية ملائكة الجنوب في هذه الحالة فيها عيوب كثيرة. فيها الانحياز لطائفة الصابئة المندائيين، بطلها الرئيسي هو نقاش الذهب نور ملا إبراهيم، انحياز للعالم عبد الجبار عبدالله (صابئي أيضاً)، فيها انحياز للصدقة النموذجية العابرة للطوائف بين داوود كيباي (يهودي) وكاكه عبدالله (كردي)، وسيد عيسى الساعاتي (عربي شيعي)، كما فيها انحياز للنساء أيضاً. لكن الانحياز الأكبر في الرواية هو لمدينة عماريا كما تصورت تلك المدينة التي عاشت قرناً طويلاً هناك في جنوب البلاد قبل أن يتهدم صرحها.

أما الشق الأخير من السؤال فهو تخريجة من عندك، لا علاقة لها بالواقع. على العكس، القيمة الأدبية للرواية

كل رواياتي هناك مستويان، مستوي يدور في الواقع، يحاول أن يجهد الحب بين الرجل والمرأة، ومستوي آخر يدور في التوازي هو عند الإثنين، الإصرار على الحب.



تحب أن توصف بالكاتب الرومانسي؟

حتى نبذ فكرة الله تأتي في الروايات في علاقتها بنفاد فكرة التسلط والاكراه، بالمناسبة كان صاحب النوبل البرتغالي (خوزية ساراماغو) وحتى وفاته يدعو لجعل فكرة الإلحاد ضمن حقوق الإنسان. فيما يخصني أنا وكما لاحظت أنت بنفسك، أن نبذ الدين يمثل عندي جزءاً من فلسفة الرواية بوصفها مولودة الطبقة المتوسطة والمدينة والليبرالية المناهضة لسلطة الدين، وأظن من يعيش في الدول العربية والعراق بصورة خاصة، تحت أنظمة فاسدة وقمعية تدعي الإيمان، لا بد له وأن يكتب بهذا الشكل.

- وجدتك مهتماً بشعرية اللغة السردية في رواياتك الأولى "الحرب في حي الطرب" "مكان اسمه كميث" و"تل اللحم" ومجموعتك "فالس مع ماتيلدا" يستهويك الوصف المجازي للمشاعر والأحداث، ويغريك سبك الجملة ومثانة تركيبها، أما في أعمالك اللاحقة على سبيل المثال: "إثم سارة" فإن لغتك في هذه الرواية أقرب لليومية منها للأدبية، حتى إنك لا تلقي بالاً للنحو والصرف؟ لماذا أخذت لغتك تنحو باتجاه اللغة المحكية في الآونة الأخيرة؟

نجم والي: ربما للأمر علاقة بأن عالمنا اختلف بشكل راديكالي في القرن الواحد والعشرين، وحتى اللغة اختلفت، وربما لا، لا أدري، وأنا اشكر على هذه الانتباهة، لأنني حينما أكتب، أكتب مسحوراً بالسرد، أقع تحت وطأة السرد ولا أنتبه ماذا ينتج بعده.

- اثنيت على ما كتبتك عنك في أطروحتي للدكتوراه، وأشرت فيه إلى أنك تعد رائداً في شكل من الكتابة الفوضوية في الرواية العراقية؟ برأيك أليس من واجبات

نجم والي: وفي نفس الوقت تنتصر عندي إرادة الحب في النهاية.. في كل رواياتي هناك مستويان، مستوى يدور في الواقع، يحاول أن يجهض الحب بين الرجل والمرأة، ومستوى آخر يدور في التوازي هو عند الإثنين، الإصرار على الحب، وليكن ما يكون في النهاية. حتى إذا انتهى العاشقان إلى الموت. تجدون ذلك بوضوح في "مكان اسمه كميث" و(ماجدة وصالح) في تل اللحم (نجم ومرابيا) في ملائكة الجنوب، وإن كان قصة الحب هنا ثلاثية، فالأصدقاء الثلاثة ينتصرون على كل أهوال الحياة في النهاية ويقومون سوية في مقبرة الانكليز. أما إذا كنت أحب أن أوصف بالكاتب الرومانسي أم لا، فهذا أمر أتركه للقارئ، في كل الأحوال أنا روائي قصص الحب المستحيلة.

- تشيع في رواياتك جميعها الدعوة للإلحاد في الدين، ونبذ فكرة الله إذا كانت تحمل معاني التسلط والإكراه.. هل نبذ الدين والتدين قناعة شخصية تريد أن تبثها بين قرائك؟ أم أن نبذ الدين يمثل لك جزءاً من فلسفة الرواية بوصفها مولودة الليبرالية المناهضة لسلطة الدين؟

نجم والي: في كل رواياتي لا أبث قناعات شخصية، بل أترك لشخصياتي الحرية. فأنت تكون إحدى شخصيات رواياتي ملحدة، لا يعني أوتوماتيكياً أنني ملحد، وإلا فإن ذلك سيعني بالمحصلة، أن وجود قاتل، مجرم، عاهرة، شيخ دين في الرواية، يمثل شخصية الكاتب نفسه.. كلا، الأمر له علاقة بتعددية الأصوات وبالتكنيك في الرواية نفسها. ها أنت تلاحظين بنفسك،



واحداً "غاتسبي العظيم" لسكوت فيتزجيرالد...

- في ختام رواية "إثم سارة" هناك ملحق أكدت فيه أن شخصية (سارة)، الفتاة السعودية واقعية وليست متخيلة. وأنت قابلتها يوماً وأعطتك دفتر مذكراتها، ما فائدة هذا الملحق لقارئ الرواية؟ هل تلك محاولة لتبرئة المؤلف من أي خلل أو ضعف في سرد القصة؟.

نجم والي : كلا، أنه محاولة مني لتوضيح بعض النواقص والالتباسات في الرواية، ربما هي محاولة أيضاً للتغطية، للتمويه على شخصية سارة الحقيقية التي اعتمدت عليها بكتابة الرواية، من يدري.. أنا كل رواية عندي تختلف عن سابقتها، لكن جميعهن حملن ملحقاً في النهاية. تلك هي طريقتي بالسرد.

- أرى أنك تستخدم الكتابة المرصوفة من أعلى الصفحة إلى أسفلها من دون ترك فراغات على فضاء الصفحة ليأخذ المتلقي فرصة للتقاط أنفاسه والتأمل في الأحداث، ما هي تصوراتك عن الإيقاع السردي، إيقاع الفكرة، الفضاء؟.

نجم والي : غالباً ما أكتب وأنا شبه مخدر، غارق في السرد، أكتب، وموسيقى كل كلمة ترن في أني، فأكتب وأكتب، فيأتي السرد بهذه الصورة المرصوفة.

- "إذا كان العالم مستودعا للحبوانات فإن العراق مركزه" هذه العبارة من روايتك "بغداد مارلبورو"، دائماً ما تشتم

جنس الرواية الاهتمام بالأخلاق العملية ونظام القيم في المجتمعات ولا باجتراح أفق مثالي للمستقبل؟

نجم والي : أنا قلت أنك كتبت ما معناه، هذا روائي يقول لكم من البداية أنا جئت لكي أهدم، انتبهوا. ومن يتعمد الصدمة، يسعى لبناء بديل جديد. وأنا لا أقترح البديل، بقدر ما أثير الأسئلة،

أهدم قناعات موجودة، عوالم حتى الآن مقبولة لدى الناس، وقائماً يظنها الناس حقائق مطلقة... ألخ، أنا في النهاية مثل الأطفال، ألعب بشكل جدي. هل رأيت الأطفال وهم يلعبون؟ يبنون وما أن ينتهون من البناء يهدمون ما بنوه للتو، ثم ليبداوا من جديد، وفي كل ذلك ترينهم يتحدثون مع ألعابهم بجدية. أنا ألعب بشكل جدي.

- أجد تناقضاً بين وصفك بالروائي الطليعي "الفوضوي" وبين اهتمامك بالسرد التاريخي ونقد سياسة بلدان الشرق الأوسط، أليست الطليعية مقترنة بالرواية التجريبية الفرنسية والأميركية اللتين لا تعبان بالحدث والشخصية؟

نجم والي : ولكن من أين جاء هذا التخريج : أن الطليعية مقترنة بالرواية التجريبية الفرنسية والأميركية اللتين لا تعبان بالحدث والشخصية؟! هلا سميتي لي بعض عناوين هذه الروايات؟ حسب ما أعرف، أن أغلب الروايات الأميركية على وجه الخصوص، ركزت على موضوعة الحدث والشخصية، وكيفي أن أسمي عنواناً

نجم والي : كتابة القصة القصيرة متعة كبيرة، للأسف بدأت بالاختفاء عن المشهد في العقد الأخير من القرن العشرين. في أوروبا وأميركا لم تعد كتابة القصة تقليداً شائعاً. البعض يُرجع ذلك لتطور العصر وتعدد الحياة، وأن قصة قصيرة لا تلبّي المتطلبات، البعض الآخر يُرجع ذلك إلى أسباب اقتصادية، لها علاقة في السوق. لا أدري.

- قصة "صحبة" ضمن مجموعة "فالس مع ماتيلدا"، قصة ساحرة، قصة ذلك الصبي الذي يقوم بتوصيل السكرارى من البار إلى بيوتهم بواسطة حمام، أخذتها من الواقع العراقي الغرائبي بطبيعته أم جاءت من وحي الخيال؟

نجم والي : في البداية كان كل ظني أنني كتبتها من وحي الخيال. وحينما زرت البصرة في 2004 بعد 23 عاماً من الغياب، وعودتي القصيرة من المنفى، سألني بعض الأصدقاء في البصرة، وكانوا قد قرأوا مجموعة "فالس مع ماتيلدا" التي تدور قصصها كلها في البصرة، وقصة صحبة بالذات، سألوني من أين عرفت بمهنة الصبيان الذين يوصلون السكرارى على الحمير أيام الحرب وبعدها في سنوات الحصار؟

- ظاهرتان بارزتان في الرواية العراقية في الوقت الراهن، هما الرواية النسوية والشبابية، هل تقرأ الرواية النسوية العراقية المعاصرة؟ من يعجبك من الروائيين الشباب وتعتقد ان تجربته مهمة ومشابهة لتجربتك؟

نجم والي : للأسف لست على إطلاع كبير بما يُنشر في العراق، ولأسباب لها علاقة بتوزيع الكتب ودور النشر

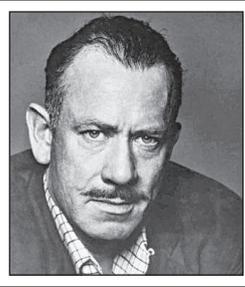
بلدك بعبارات مثل التي أوردتها في أغلب رواياتك، ظاهرة شتم ولعن البلاد بارزة في نصوص الروائيين المغتربين على وجه الخصوص. بصراحة وأرجو أن لا يغضبك كلامي، أيليق بالمتقف أن يشتم بلده في نتاجه الأدبي، بينما يعتز البسطاء والمهمشون بوطنهم ويضحون في سبيله بحياتهم، ولم يفكروا يوماً استبداله ببلد آخر!؟

نجم والي : أنت تسمينها شتيمة، وأنا اسميها تعبير عن حالة غضب أمام من نحب. وأعتقد أن البسطاء والمهمشين في وطنهم، لا يترددون من الإعلان عن غضبهم بهذا الشكل. الشتيمة في العراق تجدونها حتى في حالة المديح. ومن يحب لا بد أن يغضب من حبيبه في بعض الأوقات. من ناحية أخرى، أظن أنني أقل الكتاب في المنفى شتيمة، على العكس. هل نسيتي أيضاً، أنني لا أشتم الناس، أشتم نفسي فقط؟

- في مجموعتك القصصيتين "فالس مع ما تيلدا" و "ليلة ماري الأخيرة" ألاحظ أنك تشغل على الموضوعات ذاتها في رواياتك "ذاكرة الحرب، خراب الأمكنة، تعاشق المتخيل مع سيرة المؤلف الذاتية، امتداد الزمن إلى سنوات وعقود.. ما رؤيتك الشكلية للسرد القصير؟

من يحب لأبد
أن يغضب من
حبيبه فإي بعض
الأوقات.





جون شتاينبيك



فرجينا وولف

نقرأهم وهم قادمون من أراض بعيدة، من قوميات أخرى، كتبهم تُترجم إلى لغات عالمية عدة؟ وكان الجواب: أنه اختلافهم ونظرتهم للعالم، بالتالي المواضيع التي كتبوا عنها لا علاقة لها بمكان وزمان، الخوف، الحب، الموت، الشر، الخير، الحرب، السلام، كل تلك الأسئلة الوجودية التي تشغل الإنسان، فقط أنهم يروون ذلك عن طريق شخصيات سلوكها متميز عن سلوك الآخرين. ولكي أكتب عملاً مميزاً، علي إثارة الأسئلة الوجودية ذاتها، بالطريقة الخاصة بي بالروي.

عندنا، وحسب ما سمحت لي الظروف تابعت تجربة كاتبين شابيين (ها، لا أدري إذا كانا ما يزالان شابيين) الأول إبراهيم الغالبي وروايته "اعترافات كائن"، وضياء الخالدي، وجدت تجربتهما مهمة ومشابهة لتجربتي بتناولها ثيمة العنف. للأسف لم اقرأ للاثنين منذ خمس سنوات أي عمل جديد. وتلك هي المشكلة في العراق، عدم المواصلة، وأمل ألا يكون الاثنان وقعا في شراكها!

- تل اللحم افتتحت بها القرن الحادي والعشرين، نُشرت 2001 في دار الساقبي

- الحرب في الطرب هي أول عمل أدبي عراقي مترجم إلى لغات أخرى. هل تشعر بالفخر بذلك؟.

ببيروت ولندن، وتحدثت بها عن تعدد الطوائف والمذاهب واختلاف الهويات في العراق. وقبلها الحرب في حي الطرب، وكانت أول رواية في العراق عن الحرب تُكتب من وجهة نظر خارج وجهة نظر السلطة، فهي رواية مضادة للحرب.. من أين يأتي هذا التفرد عن باقي الروائيين؟ هل هذه هي ميزة الروائي نجم والي، أن يكتب رواية مميزة؟

نجم والي: ليس ذلك وحسب، بل كأنها ستثبت تقليداً عندي لاحقاً. الرواية صدرت بترجمتها الألمانية من قبل المستعرب الألماني يورغن باول عام 1989، وفي نصها الأصلي العربي في دمشق عام 1993، على الرغم من أنني انتهيت من كتابتها عام 1985، لكن رفض دور النشر العربية لخوفهم من نظام صدام حسين، حال دون نشرها.. وحتى عندما نُشرت بطبعة جديدة عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر في بيروت وعمان، عام 2013 مُنعت في الأردن.

نجم والي: منذ أن بدأت الكتابة وكان لي كما أتذكر خمسة عشر عاماً حينما كتبت أول قصة قصيرة لي، وأنا أفكر، إذا أردت أن أكون كاتباً فلا بد لي وأن أكتب شيئاً مختلفاً عما يُنشر. كان في ذهني هذا السؤال الذي رافقني منذ بداية قراءتي للأدب العالمي، ترى مالذي يجعلنا نقرأ لشكسبير، دوستوفسكي، تشيخوف، بلزاك، أرنست همنغواي، جون شتاينبيك، وليم فوكنر، فرانز كافكا، ريلكة، البير كامو، جان بول ساتر، فرجينا وولف وسيمون دوبوفوار.. وغيرهم، لماذا

- هل تشعر بالفخر بذلك؟

نجم والي: طبعاً اشعر بالفخر. لكن أود أن أضيف

- سعاد والعسكر روايتك الأخيرة، هل صحيح إنك عانيت صعوبة في نشرها؟

نجم والي : نعم، لا دار نشر عربية أرادت المغامرة بنشرها (دار الساسي، الجديد، المدى، الرافدين، صفصافة... (الأخ)، مازلت احتفظ بردودهم، خافوا من نشرها. وكم أنا سعيد لمغامرة دار سطور بنشرها. الرواية استقبلت بشكل رائع، وكتب عنها النقاد بحفاوة. الطبعة الأولى نفذت منذ فترة. وهاهي الطبعة الثانية تصدر ببيروت وبغداد. ننتظر الطبعة الثالثة وطبعات أخرى قادمة. وتوأم صدرت الترجمة الألمانية، وستلحقها ترجمات أخرى. كل ذلك ولم يمر على صدور الرواية أكثر من سبعة شهور.

- هل هناك رواية جديدة لنجم والي ؟

نجم والي : نعم . رواية موضوعتها أيضاً التمرد... تروي قصة شخصية نسائية عراقية هذه المرة، وستكون بعد "إثم سارة" و"سعاد والعسكر" الثالثة من ضمن ثلاثية كتبتها عن النساء، نساء متمردات، نساء يقاتلن الصخر بجسد من زجاج!.

معلومة بسيطة. رواية الحرب في حي الطرب، هي أول رواية عراقية تُترجم إلى لغات أخرى، وللمفارقة أنها أيضاً ثالث عمل عراقي يُترجم إلى لغات أخرى، العمل الأول هو سومري ملحمة جلجامش، الثاني عباسي ألف ليلة وليلة، والثالث في القرن العشرين: الحرب في حي الطرب!.

- منذ رواية صورة يوسف الصادرة 2005، وهي أيضاً أول رواية عراقية تُكتب عن بغداد ما بعد 2003، منذ هذه الرواية وفي جميع رواياتك التي صدرت بعدها، نلتقي بشخصية الحكواتي "هارون والي" الذي يروي الأحداث، هل هارون والي هو الأنا الأخرى للروائي نجم والي؟

نجم والي : هارون ملك الحكايات كما جاء في النصوص الدينية المقدسة القديمة. موسى مرادف للصورة، وأخوه هارون مرادف للكلمة، للحكي. أنه جزء من نجم والي الذي يلعب مثلما الأطفال في السرد الروائي، يلعب بجدية. في النهاية يمكن أن نقول أيضاً، هارون والي هو مرادف للروائي العليم أيضاً، الأنا الأخرى للقارئ الذي أخذه في رحلة السرد معي.

الشعر العراقي وعصاب هيدغر

علي حسن الفواز



اللغة بيت الكائن، هذا التوصيف المخاتل، ليس بعيدا عن المقولة الأولى، إذ أراد هيدغر من خلال هولدرين ربط الشعر بالخيال الفائق، وبالوجود الذي يصطنعه، ومن خلال توصيف ينزع الى ربط الشعرية بالمقدس، والميتافيزيقي، وبما ماهو في جوهره في الشعر، بما فيه " الجنون المتعالي " الذي يعيشه، والهديانات التي تتبدى من خلالها اقنعة " الكينونة " التي تحملها اللغة، وطاقتها الخفية في التمثيل والتعبير، وفي الرغبة الشهوانية للسيطرة على العالم/ الوجود من خلال اللغة

هناك مقولة ل " هيدغر " تؤسس أطروحاتها على صورة هولدرين الشعرية في العقل النقدي، وعلى اهميته بوصفه " شاعر الشعراء " كما يسميه، والتي جعلها رهانا على ربط تخيلي ما بين الشعر والفلسفة، او بين الشعر والوجود. هذه المقولة وتأويلاتها ليست نقدية خالصة، ولا فلسفية، بقدر ماهي تعبير عن " مزاج مضطرب " يجد في شعرية هولدرين المضطربة ما " يوقظ " رغبته، أو نزعتة في الكشف عن ماهو وجودي أو عصابي فيما هو شعري..



الى "كائن" هلامي، أو أداة سحرية لنوايا ومصالح، وحتى لرغبات عصابية كتلك التي كان يعيشها هيدغر، أو قد تكون لعبة كما يسميها فيتغنشتاين..

ترحيل المقاربة الهيدغرية الى فضاءات النقد العراقي، ستكون مصدر قلق، والتباس، فهي تسحب من الناقد رؤيته الفاحصة للشعر، ولتضع مكانها مرجعيات ايديولوجية او نفسية او حتى مرضية تهدف لتشكيل "هوية" افتراضية للشاعر، ولمجاله الشعري، وسيكون شعراء مثل بدر شاكر السياب، أو مظفر النواب أو سعدي يوسف أو نازك الملائكة أو البياتي وغيرهم أمام قراءة ضدية، و"مغالبة" نفسية، وايديولوجية وربما جذرية، تضعهم إزاء ما يشبه "العنف" القرائي، إذ تتخفى داخل لغتهم رموز، وعلامات، وشفرات لاوعية، تتحول تحت قهر القراءة الى عصاب، ليبدو السياب مريضاً وعصابياً وعراقوياً مثل هولدرين، ولتتحول نازك الملائكة الى كائن جندي مغلق، وان لغتها تحمل في صندوقها اسرار وعقد من الصعب فك الغازها خارج القاموس الخفي للنسوية، وحتى سعيد يوسف ينزع عنه النقد رومانسيته الثورية و"نبرته الخافتة" كما سمتها فاطمة المحسن، الى "نبرة صائتة" مخلوطة بالعنف الايديولوجي والثوري، وبنزق الكائن الحزبي الذي يتكىء على قاموس فيه من العصاب بقدر مافيه من السحر.

ولعل شاعراً مثل مظفر النواب سيكون براغماتياً نقدياً للمقاربة "الفلسفية" بوصفه شاعراً يملك هيجاناً ثورياً، ورؤياً فاضحة للذات العربية، ولهويتها المتشظية، وهذا ما يجعله أكثر تمثيلاً للقاموس الهيدغري في نظرته الى شعر هولدرين، الذي يمثل قلق الأمة الالمانية وان لغته مسكونة برغبتها الدفينة التي

ذاتها.

يقول حسونة المصباحي عن هذه العلاقة "إن هايدغر يسعى إلى طرح قضية هامة للغاية، لا تتعلق فقط بطبيعة العلاقة عنده بين الفلسفة والشعر، ولا بتأثير الشعر على مسيرة فيلسوف، وإنما بعدد التأثيرات المحتملة للشعر على كل مسار مهما كانت نوعيته وأهدافه" إذ تتحول النظرة الفلسفية الى مقارنة تقوم على كشوفات عميقة، ليست بعيدة عن أزمة الإنسان، ولا عن اسئلته الوجودية، ومن منطلق يجعل سحر قصائده (يقصد هولدرين) لا يتأتى من التأكيد على ذاته، وإنما لأنها شاهدة على "تهشم الشكل الإنساني لوحدة الحياة مع نفسها، ولوحدة الشاعر مع كل ما يعيشه. ولأن الشعر تشكيل للحياة، وليس مجرد نسخ لمعرفة ما حتى ولو كانت إلهية" وهذا ما يجعل القراءة أكثر استعداداً للتحويل الى "سلطة" أو الى رهان على صناعة خطاب، يتجاوز لغة النقد، والعلاقة مع الآخر، الى مقارنة عقد الذات المهووسة، وعبر حمولات قد يكون فيها "مرض" هولدرين، هو المرض الوجودي، أو النزعة التمثيلية لأزمة الإنسان الالمانى في مرحلة ما بعد الحرب العالمية الأولى، عبر خطاب هزيمته، وعقدة هويته، واستلابه، وعبر ما يتبدى في التمثيل اللغوي من تشظٍ للهوية، ولمحنة "كينونتها" إذ تحضر اللغة في هذا السياق بوصفها بيتاً مغلقاً او مجالاً تسعى عبره لاعادة تأسيس سلطتها.

هذا الفهم الاشكالي، والتخيلى لعلاقة الشعر بالفلسفة، أو حتى باللغة من الصعب أن يضعنا أمام خارطة واضحة لاستعمالات البلاغة والمجاز، او حتى لقراءة "الأنساق المضمرة" في الأفكار، إذ يمكن للغة أن تتحول

واللغة، وستضعه أمام كشوفات افتراضية، رغم احتيال
البياتي لإخفائها، إلا أنها ستفضحه بوصفها شكلا او
قناعا لعصاب الشهوة او الايديولوجيا..

يختلط فيها المقدس والميتافيزيقي، رغم ما يحوطه
من هشاشة وجودية فاضحة، وحتى البياتي الشاعر
المديني، سيجد نفسه أمام قراءة تحفر في متونه،
لتكشف عن ازمته مع التاريخ، والمرأة والمدينة والمنفى